

friedöla

1888

FLOOR



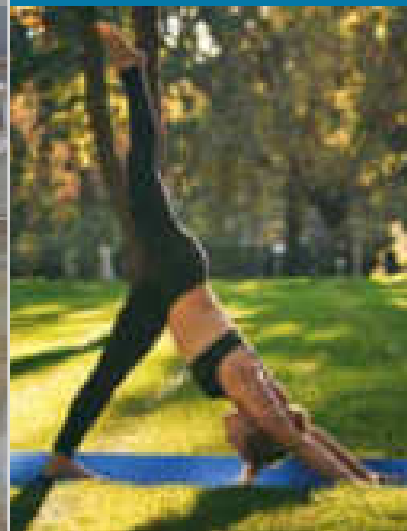
TABLE



SOLUTIONS



SPORTS



**X-PRESS
EDITION
2020/2021**

friedola X-PRESS EDITION 2020/2021

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir präsentieren Ihnen unseren neuen Katalog „friedola X-PRESS EDITION 2020/2021“.

Auch in diesem Jahr haben wir unser bewährtes, gut sortiertes Portfolio in den Bereichen „**FLOOR - TABLE - SOLUTIONS - SPORTS**“ für Sie mittels innovativer Produkte erweitert.

Durch neue Farbkonzepte, Trends und Designs ergibt sich sortimentsübergreifend ein modernes Gesamtbild unserer Kollektion.

Kurze Lieferzeiten – für uns ein MUSS!

friedola setzt auf Zukunft!

Umwelt- und Naturschutz, Nachhaltigkeit und Recycling:

Themen, die wir mit Erfolg unterstützen und ausbauen, für Sie und für uns!

Wir hoffen auf Ihr Interesse und wünschen viel Spaß beim Blättern in unserem Katalog,

„friedola X-PRESS EDITION 2020/2021“.

Désirée Derin-Holzapfel | Klaus Heßmer

Geschäftsführer

Ladies and gentlemen,

we present our new catalogue „friedola X-PRESS EDITION 2020/2021“.

Again this year, for you we have extended our established, well-assorted portfolio with innovative products in the areas of „**FLOOR - TABLE - SOLUTIONS - SPORTS**“.

New color concepts, trends and designs create a modern overall view over our collection across the range.

Short delivery times - a MUST for us!

friedola is committed to the future!

Environmental protection, nature conservation, sustainability and recycling:

Topics that we successfully support and expand, for you and for us!

We hope you are interested and we wish you a lot of fun browsing through our catalogue,

„friedola X-PRESS EDITION 2020/2021“.

Désirée Derin-Holzapfel | Klaus Heßmer

Managing Directors



Bodenbeläge Floor coverings

10 – 139

- 4 – 5 Unser Unternehmen / Our company
- 6 – 7 Unsere Produkte sind nachhaltig, langlebig, nachverfolgbar und teilweise mit höchstmöglichem Recycling-Anteil „Made in Germany“ / Our products, some of which contain the highest possible proportion of recycled material, are sustainable, durable and traceable, and all carry the „Made in Germany“ seal of quality
- 8 – 9 Unser Umwelt- und Qualitätsversprechen / Our environmental and quality promise
- 10 – 11 Trend- und Farbwelten 2020/2021 - Teil 1/4 / Trends and colours 2020/2021 - Part 1/4
- 12 – 13 Übersicht Bodenbeläge / Floor coverings collection
- 14 – 15 Übersicht Verpackungen Bodenbeläge / Packaging for floor coverings
- 16 – 25 Vintage Floor®
- 26 – 57 Sympa-Nova®
- 58 – 63 Sympa-Nova® Motivmatten / Design mats
- 64 – 79 ComforTex®
- 80 – 105 SOFTY-TEX®
- 106 – 107 SOFTY-TEX® Bad-Sets / Bath sets
- 108 – 109 Übersicht Teppichgleitschutz / Non-slip-underlays collection
- 110 – 111 Übersicht Verpackungen Teppichgleitschutz / Packaging for non-slip-underlays
- 112 – 121 Teppichgleitschutz / Non-slip-underlays
- 122 – 123 Übersicht Outdoorbelag / Outdoor covering collection
- 124 – 125 Übersicht Verpackungen Outdoorbelag / Packaging for outdoor coverings
- 126 – 129 In-/Outdoor Teppich / In-/ Outdoor carpet
- 130 – 135 Zeltteppich / Tent carpet
- 136 – 139 Outdoorbelag Poligras / Outdoor covering Poligras



Tischbeläge Tablecloths

140 – 275

- 140 – 141 Trend- und Farbwelten 2020/2021 - Teil 2/4 Trends and colours 2020/2021 - Part 2/4
- 142 – 143 Übersicht Tischbeläge LFGB / Tablecloths collection LFGB
- 144 – 145 Übersicht Verpackungen Tischbeläge LFGB / Packaging for tablecloths LFGB
- 146 – 157 BRILLANT Original Wachstuch / Oilcloth tablecloth
- 158 – 167 SMARAGD
- 168 – 173 DIAMOND
- 174 – 185 TREND
- 186 – 189 TREND Lack
- 190 – 191 TREND Lack geprägt / embossed
- 192 – 197 KRISTALL
- 198 – 225 Gartendecken/Tischläufer/-sets / Garden tablecloths/table runners/-sets
- 226 – 227 Tischklammern und Beschwerer / Table clamps and weights
- 228 – 237 Christmas Edition
- 238 – 239 Übersicht textile Tischbeläge / Tablecloths collection
- 240 – 241 Übersicht Verpackungen textile Tischbeläge / Packaging for tablecloths
- 242 – 245 FLAIR Rio
- 246 – 251 FLAIR Emotion
- 252 – 261 FLAIR Royal
- 262 – 267 FLAIR Art
- 268 – 269 Tischpolster / Table protector
- 270 – 271 BACCARA
- 272 – 275 Deco-Folie / Decorative foil



Solutions Solutions

276 – 311

- 276 – 277 Trend- und Farbwelten 2020/2021 - Teil 3/4 Trends and colours 2020/2021 - Part 3/4
- 278 – 279 Übersicht Solutions Haushalt / Solutions household
- 280 – 281 Übersicht Verpackungen Solutions Haushalt / Packaging for solutions household
- 282 – 283 mega-stop® Anti-Rutsch Belag / Non-slip liner
- 284 – 285 mega-stop® Anti-Rutsch Unterlage / Non-slip underlay
- 286 flexyLINER Anti-Rutsch-Unterlage / Non-slip underlay
- 287 cool & fresh® Allzweck-Folie / All-purpose film
- 288 – 289 Spülbeckeneinlage / Sink inlay
- 290 – 291 Waschmaschinenaufgabe / Washing machine mat
- 292 Grill-Bodenschutzmatte / Grill floor protection mat
- 293 BBQ Matte / BBQ mat
- 294 – 295 Bierbankauflage/- tischdecke / Bench plating/-tablecloths
- 296 – 297 Fast-Fix Winter-Kälteschutzmatte / Cold protection blanket protect plants from the cold over winter
- 298 – 299 Übersicht Solutions Automotive / Solutions automotive collection
- 300 – 301 Übersicht Verpackungen Solutions Automotive / Packaging for solutions automotive
- 302 – 303 ToolboxLINER
- 304 – 305 Softy®-Car
- 306 – 309 Kofferraum-/Schmutzfangmatten/ Car boot liner-/ dirt trap mats
- 310 – 311 Lüftungsmatte/Abstandsgewirke ACS 10 / Ventilation mat/ spacer fabric



Sport Sports

312 – 339

- 312 – 313 Trend- und Farbwelten 2020/2021 - Teil 4/4 Trends and colours 2020/2021 - Part 4/4
- 314 – 315 Übersicht Sport / Sports collection
- 316 – 317 Übersicht Verpackungen / Packaging for sports
- 318 – 319 YAMA Yogamatte BALANCE / Yoga mat BALANCE
- 320 – 321 YAMA Yogamatte PHOENIX / Yoga mat PHOENIX
- 322 – 323 YAMA Yogamatte SPORTS / Yoga mat SPORTS
- 324 – 325 YAMA Yogamatte BASIC / Yoga mat BASIC
- 326 – 327 YAMA Yogamatte ECO / Yoga mat ECO
- 328 – 329 YAMA Yoga Zubehör / Yoga accessories
- 330 – 331 Pilates Matte / Pilates mat
- 332 – 333 Displays Yogamatten / Displays yoga mats
- 334 Gymnastikmatten Bicolor / Gymnastics mats Bicolor
- 335 Gymnastikmatten Uni / Gymnastics mats uni
- 336 – 337 Gymnastik- und Fitnessmatte „Cross-Over“ / Gymnastics- and fitness mat „Cross-Over“
- 338 – 339 Unterlegmatten für Fitnessgeräte / Underlays for fitness equipment

- 340 – 345 Index / Index
- 346 – 347 Ansprechpartner / Contact persons

Unser Unternehmen / Our company / Notre entreprise /

Die friedola 1888 GmbH geht zurück auf das Gründungsjahr 1888. Wir sind einer der führenden Qualitätsanbieter von kunststoffbasierten Interieur- und Exterieurausstattungen für den Heimtextil- und Freizeitmarkt. Ebenso bieten wir technische Systemlösungen für die Automobil-, Transport- und Baubranche an.

Am Produktionsstandort in Meinhard-Frieda werden Folien, kunst- und naturstoffbasierte Trägerbahnen, geschäumte offene und geschlossene Beläge und diverse Konfektionen unter Berücksichtigung von maximal möglichem Recycling hergestellt. Detaillierte Angaben zu unseren Produktionsmöglichkeiten finden Sie auf unserer Homepage unter „Technische Lösungen“.

Zusammen mit unserem zweiten Produktionsstandort, der Wunderlich TECH GmbH in Osterode, ist es uns möglich bis zu einer Produktionsbreite von 5 m zu fertigen.

Unsere Kernkompetenzen liegen hier vor allem in der Herstellung von Funktionsbelägen für den Heimtextil- und Sportmarkt. So bieten sich vielseitige Produktsortimente wie Yoga- und Fitnessmatten, Kunstrasen und Teppichgleitschutz, um nur einige zu nennen.

Innovative Produkte für gemeinsamen Erfolg. Wir sind stolz auf die hochwertige Qualität unserer Produkte MADE IN GERMANY.



friedola 1888 GmbH
Meinhard-Frieda

friedola 1888 GmbH was founded in 1888. We are one of the leading quality providers of interior and exterior furnishings based on synthetic materials for the home textile and leisure market. We also provide technical system solutions for the automotive, transport and construction sectors.

At the production site in Meinhard-Frieda, films, carrier mesh based on synthetic and natural materials, open and closed cell foam coverings and various ready-made products are produced, allowing for the maximum possible level of recycling. You can find detailed information on our production facilities on our website under "Technical Solutions".

In collaboration with our second production site, Wunderlich Tech GmbH in Osterode, it is possible for us to produce a production width of up to 5 m.

Our core competencies lie, above all, in the production of functional coverings for the home textile and sports market. A variety of product ranges are on offer, such as yoga and fitness mats, artificial lawns and non-slip underlays, to name just a few.

Innovative products for our mutual success. We are proud of the high quality of our products MADE IN GERMANY.



La société friedola 1888 GmbH remonte à l'année de fondation 1888. Nous sommes l'un des fournisseurs de qualité leaders en matière d'équipements intérieurs et extérieurs à base de plastique pour le marché des textiles de maison et des loisirs. Nous offrons également des solutions système techniques pour le secteur de l'automobile, du transport et de la construction.

Des feuilles, des bandes de support en plastique et en matières naturelles, des revêtements expansés ouverts et fermés et diverses confections ont fabriqués sur le site de production implanté à Meinhard-Frieda en prenant en considération le recyclage maximum possible. Vous trouverez des indications détaillées sur nos possibilités de production sur notre page d'accueil sous « Solutions techniques ».

En collaboration avec notre deuxième site de production, la société Wunderlich TECH GmbH à Osterode, il nous est possible de fabriquer jusqu'à une largeur de production de 5 m.

Nos compétences-clés sont essentiellement axées sur la fabrication des revêtements fonctionnels pour le marché des textiles de maison et du sport. Des produits diversifiés tels que les tapis de yoga et de fitness, le gazon synthétique et la protection antidérapante des tapis, pour n'en citer que quelques-uns, sont proposées.

Des produits innovants pour un succès commun. Nous sommes fiers de la haute qualité de nos produits MADE IN GERMANY.



La nostra azienda / Acerca de nuestra empresa / Наше предприятие



Wunderlich TECH GmbH
Osterode

friedola 1888 GmbH è stata fondata nel 1888. Siamo fornitori di qualità leader nel settore delle dotazioni per interni ed esterni, a base di materie plastica, per il mercato del tessile casa e tempo libero. Parimenti, offriamo soluzioni di sistema per il settore automobilistico, dei trasporti e dell'edilizia.

Presso la sede produttiva di Meinhard-Frieda, vengono prodotti pellicole, fogli di supporto in plastica o naturali, patine schiumate aperte e chiuse e diverse confezioni tenendo in considerazione il massimo della procedura di riciclo. Per indicazioni dettagliate sulle nostre possibilità produttive sono disponibili alla nostra homepage, nella sezione "Soluzioni tecniche".

Insieme alla nostra seconda sede produttiva, Wunderlich TECH GmbH a Osterode, riusciamo a raggiungere gamme di produzione fino a 5 m.

Le nostre competenze chiave sono soprattutto nella produzione di rivestimenti funzionali per il mercato del tessile casa e il settore dello sport. Così, per menzionarne solo alcuni, produciamo tappetini da yoga e da fitness, prati sintetici e protezioni antiscivolo per tappeti.

Prodotti innovativi per il successo di tutti. Siamo orgogliosi della pregiata qualità dei nostri prodotti MADE IN GERMANY.



La empresa friedola 1888 GmbH fue fundada en el año 1888. En el mercado de la industria textil doméstica y del ocio, somos uno de los proveedores de calidad líderes para el equipamiento de interior y exterior con productos basados en el plástico. Además, ofrecemos soluciones técnicas de sistema para el sector del automóvil, del transporte y de la construcción.

En nuestro centro de producción ubicado en Meinhard-Frieda (Alemania) fabricamos láminas, bandas portadoras a base de materiales plásticos y naturales, revestimientos espumados abiertos y cerrados y diversas confecciones procurando garantizar el máximo nivel de reciclaje. En la sección „Soluciones técnicas“ de nuestra página web encontrará información detallada sobre nuestras posibilidades de producción.

Junto a Wunderlich TECH GmbH, nuestro segundo centro de producción situado en Osterode (Alemania), podemos fabricar hasta una anchura de producción de 5 m.

Nuestras principales competencias se centran, sobre todo, en la fabricación de revestimientos funcionales para el mercado de los textiles domésticos y del deporte. Esto nos permite ofrecer una gama de productos muy variada, como alfombras para yoga y fitness, césped artificial y esteras antideslizantes para alfombras, por mencionar solo algunos.

Productos innovadores para el éxito común. Nos enorgullecemos de la gran calidad de nuestros productos MADE IN GERMANY.



История создания компании friedola 1888 GmbH восходит к 1888 году. Сейчас мы являемся одним из ведущих поставщиков продукции на полимерной основе для оформления интерьера и экстерьера в сфере домашнего текстиля и досуга. Мы предлагаем также технические системные решения для автомобильной, транспортной и строительной сферы.

На производстве в Майнхард-Фриде изготавливаются пленки, подложки на натуральной и синтетической основе, вспененные покрытия открытого и закрытого типа, а также различные готовые товары. При этом мы максимально используем возможности вторичной переработки. Подробную информацию о нашем производстве можно найти на веб-сайте компании в разделе «Технические решения».

Совместно с нашим вторым заводом, Wunderlich TECH GmbH в Остероде, мы предлагаем продукцию разных форматов в диапазоне до 5 м.

Наша основная специализация в данной области — производство функциональных покрытий в сфере домашнего текстиля и спорта. Это различные коврики для занятий йогой и фитнесом, покрытия, имитирующие газон, антискользкие покрытия для ковров и многое другое.

Инновационная продукция, гарантирующая успех. Мы гордимся высоким качеством нашей продукции «СДЕЛАНО В ГЕРМАНИИ».



Unsere Produkte sind nachhaltig, langlebig, nachverfolgbar und teilweise mit höchstmöglichem Recycling-Anteil „Made in Germany“ / Our products, some of which contain the highest possible proportion of recycled material, are sustainable, durable and traceable, and all carry the „Made in Germany“ seal of quality / Nos produits sont durables, ont une longue durée de vie, sont traçables et contiennent pour partie la plus forte proportion possible de produits recyclés „Made in Germany“ / I nostri prodotti sono sostenibili, durevoli, rintracciabili e, in parte, realizzati

Unser Produktionsstandort ist bestrebt, umweltfreundliche Produktionsprozesse dauerhaft umzusetzen, die Arbeitssicherheit zu verbessern und sozialverträgliche Arbeitsbedingungen zu fördern. Die friedola Betriebsstätte ist auf sozial- und umweltverträgliche Produktionsbedingungen geprüft und nach **STeP (Sustainable Textile & Leather Production) by OEKO-TEX®** zertifiziert. Die überwiegenden friedola Produkte sind auf ihre gesundheitliche Unbedenklichkeit auf Schadstoffe geprüft und extern nach OEKO-TEX® Standard 100 zertifiziert.

Unser Beitrag für eine grünere Umwelt

- Schonender Umgang mit Ressourcen
- Recycling und Wiederverwertung in der eigenen Produktionskette
- Nutzung von hochwertigen, FSC®-zertifizierten Hölzern bei Kartonagen und Verpackungsmaterialien
- In unserem Produktionsprozess entstehen keine Schadstoffe und Mikroplastiken die ins Abwasser oder die Abluft gelangen
- Durch den Einsatz eines BHKW erzeugen wir über 30 % unserer benötigten elektrischen Energie selbst.
- Die gesamte Abluft unserer Produktionsanlagen wird mittels einer modernen, regenerativen Nachverbrennungsanlage gereinigt.
- Kontinuierliche Verbesserung der Produktions-, Prozess- und Produktqualität und der Arbeitssicherheit
- Beständige Überwachung der Ziele und Weiterentwicklung für Umwelt- und Naturschutz, Nachhaltigkeit und Recycling!



Il nostro stabilimento produttivo promuove un impegno continuo volto all'implementazione di processi produttivi con il minor impatto ambientale possibile, al miglioramento della sicurezza del lavoro ed alla garanzia di condizioni di lavoro socialmente compatibili. Le attività produttive dello stabilimento friedola, per quanto riguarda gli aspetti di compatibilità ecologica e sociale, sono sottoposte a verifiche esterne e certificate secondo lo standard **STeP (Sustainable Textile & Leather Production) by OEKO-TEX®**. La maggior parte dei prodotti friedola sono sottoposti a verifiche esterne in relazione ad eventuali rischi per la salute ed all'assenza di sostanze nocive e sono certificati secondo l'OEKO-TEX® Standard 100.

Il nostro contributo per un ambiente più verde

- Ridotto consumo di risorse
- Recupero, riciclaggio e riutilizzo nella propria filiera
- Impiego di legno certificato FSC® per cartoni e materiali di imballaggio
- Nel nostro processo produttivo sono assenti le emissioni in acqua o in aria di sostanze nocive e di microplastica
- Utilizziamo una centrale termica a blocchi per l'autoproduzione di energia elettrica coprendo più del 30 % del nostro fabbisogno.
- Tutti gli scarichi in aria dei nostri impianti produttivi sono depurati tramite un moderno sistema di postcombustione rigenerativo.
- Miglioramento continuo della qualità della produzione, dei processi e dei prodotti nonché della sicurezza del lavoro
- Monitoraggio costante degli obiettivi e sviluppo continuo per la tutela della natura e dell'ambiente, la sostenibilità e l'impiego di materiali riciclati!



In producing our products it has always been our primary objective to use environmentally-friendly production processes at all times, to improve safety at work and to promote socially compatible working conditions. The friedola production site has been checked for socially and environmentally compatible production conditions and has been certified by **OEKO-TEX®** in accordance with **STeP (Sustainable Textile & Leather Production)**. The vast majority of friedola products have been tested for their safety and freedom from harmful substances. They have also been certified by external bodies in accordance with OEKO-TEX® Standard 100.

Our contribution to a greener environment

- Careful use of resources
- Recycling and recovery in our own production chain
- We use high quality, FSC®-certified wood to make our cartons and packaging materials
- Our production process does not produce any harmful substances and microplastics that could get into the wastewater or exhaust air.
- By using a CHP we generate over 30 % of our power needs ourselves.
- All the exhaust air from our production facilities is purified by a modern, regenerative post-combustion system.
- Continuous improvement of the production, process and product quality as well as of safety at work
- Continuous monitoring of the goals and further development of environmental protection and conservation, sustainability and recycling!



En nuestro centro de producción nos esmeramos por implementar procesos de producción ecológicos en forma duradera, mejorar la seguridad en el trabajo y promover condiciones laborales socialmente compatibles. El establecimiento friedola ha sido controlado en relación con sus condiciones de producción compatibles social y ecológicamente y posee la certificación **STeP (Sustainable Textile & Leather Production) by OEKO-TEX®**. La inocuidad para la salud y el contenido de sustancias nocivas de la mayor parte de los productos friedola han sido controlados y han obtenido la certificación externa conforme al Standard 100 de OEKO-TEX®.

Nuestra contribución para un medio ambiente más verde

- Tratamiento cuidadoso de los recursos
- Reciclaje y recuperación de materiales dentro de la propia cadena de producción
- Empleo de maderas de alta calidad que disponen del certificado FSC® para cartones y materiales de embalaje
- En nuestro proceso de producción no se originan sustancias nocivas ni microplásticos que pudiesen contaminar las aguas residuales o el aire de escape
- Gracias a una planta de cogeneración generamos nosotros mismos más del 30 % de la energía eléctrica que necesitamos
- Todo el aire de escape de nuestras instalaciones de producción se limpia en una instalación de post-combustión moderna y regenerativa.
- Mejora continua de la calidad de la producción, del proceso y del producto, así como de la seguridad en el trabajo.
- Supervisión constante de las metas y del desarrollo ulterior para protección del medio ambiente y de la naturaleza, sostenibilidad y reciclaje.



Notre site de production s'efforce de mettre en oeuvre en permanence des processus de production respectueux de l'environnement, d'améliorer la sécurité au travail et de promouvoir des conditions de travail socialement acceptables. Le site de production de friedola est testé pour ses conditions de production socialement et écologiquement compatibles et est certifié conforme à **STeP (Sustainable Textile & Leather Production) par OEKO-TEX®**. La majorité des produits friedola ont été testés au niveau des substances nocives et sont certifiés conforme à la norme OEKO-TEX® Standard 100.

Notre contribution à un environnement plus vert

- Exploitation respectueuse des ressources
- Recyclage et réutilisation dans notre propre chaîne de production
- Utilisation de bois de grande qualité certifiés FSC® pour les cartons et les matériaux d'emballage
- Notre processus de produit ne dégage ni substance nocive ni microplastiques rejetés dans les eaux usées ou dans l'air
- Grâce à l'utilisation d'une unité de production combinée chaleur et électricité (PCCe), nous produisons nous-même plus de 30 % de notre énergie électrique nécessaire
- Tout l'air rejeté de nos installations de production est épuré au moyen d'une installation moderne de postcombustion régénérative.
- Amélioration continue de la qualité de la production, des processus et des produits ainsi que de la sécurité au travail
- Suivi permanent des objectifs et du développement pour la protection de l'environnement et de la nature, pour le développement durable et le recyclage!



Наше производственное предприятие стремится к тому, чтобы постоянно придерживаться экологических процессов производства, улучшать безопасность труда и способствовать соблюдению условий труда в смысле социального договора. Предприятие friedola прошло проверку на условия производства в соответствии с социальными и экологическими договорами и сертифицировано по **STeP (Sustainable Textile & Leather Production) в OEKO-TEX®**. Большинство продуктов friedola прошли проверку на безопасность для здоровья, отсутствие вредных веществ и прошли внешнюю сертификацию по стандарту OEKO-TEX® 100.

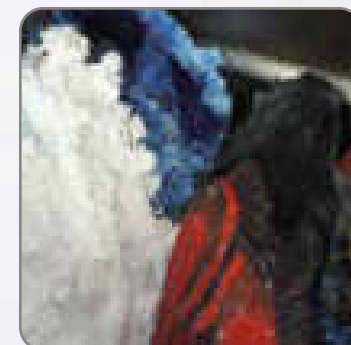
Наш вклад для более экологичной окружающей среды:

- Щадящее обращение с ресурсами
- Утилизация и повторное использование в рамках собственной производственной цепочки
- Использование высококачественных сортов древесины с сертификацией по FSC® для картонных изделий и упаковочных материалов
- В ходе нашего производственного процесса не образуются вредные вещества и микропластик, которые попадают в сточные воды или в отработанный воздух
- благодаря использованию блочной ТЭС мы самостоятельно производим больше 30 % необходимой нам электроэнергии
- Весь отработанный воздух наших производственных установок очищается с помощью современной, регенеративной установки для сжигания газов
- Непрерывное улучшение качества производства, технологических процессов и продукции, а также охраны труда
- Постоянный мониторинг целей и улучшение защиты окружающей среды и природы, устойчивое развитие и вторичное использование отходов!



con massimo impiego possibile di materiali riciclati „Made in Germany“ / Nuestros productos son sostenibles, longevos, garantizan trazabilidad y en parte contienen el porcentaje de material reciclado máximo posible „Made in Germany“ / Наши продукты экологичные, они отличаются большим сроком службы, их можно отследить и они частично имеют максимально возможную долю переработанных материалов „Сделано в Германии“

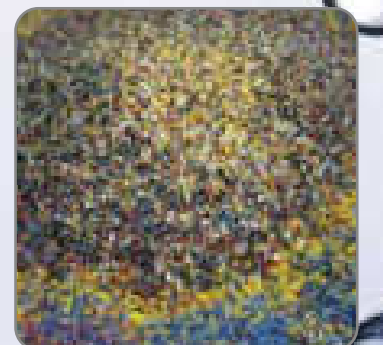
Recycling / Recycling / Recyclage / Raccolta differenziata / Reciclaje / Переработка отходов



Sortieren / Sorting / Trier / Selezione / Clasificación / Сортировка



Zerkleinern / Shredding / Broyer / Sminuzzamento / Trituración / Измельчение

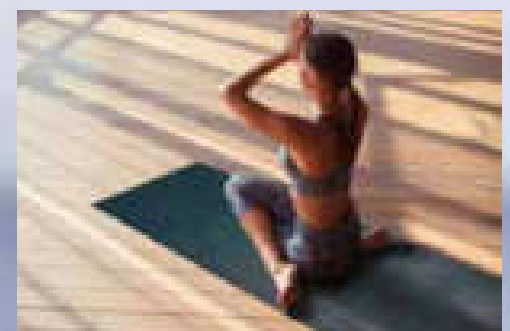


Kompaktieren von Kunststoffreststoffen / Compacting plastics waste / Compaction de matières plastiques / Compattazione dei residui di plastica / Compactación de residuos plásticos / Уплотнение остатков пластмасс

Unsere verfügbaren recycelten Produkte / Our range of recycled products / Nos produits recyclés disponibles / I nostri prodotti riciclati disponibili / Nuestros productos reciclados disponibles / Наши доступные продукты из вторсырья



Zeltteppich AERO-TEX® auf Seite 132 - 133 / Tent carpet AERO-TEX® on page 132 - 133 / Tapis de sol AERO-TEX® en page 132 - 133 / Tappeto da tenda AERO-TEX® a pagina 132 - 133 / Alfombra para tienda de AERO-TEX® en la página 132 - 133 / Палаточный коврик AERO-TEX® на 132 - 133



Yogamatte ECO auf Seite 326 - 327 / Yoga mat ECO on page 326 - 327 / Tapis de yoga ECO en page 326 - 327 / Tappetini yoga ECO a pagina 326 - 327 / Esteras para yoga ECO en la página 326 - 327 / Коврики для йоги ECO на 326 - 327



ToolboxLINER „Ideal“ auf Seite 302 / On page 302 / En page 302 / A pagina 302 / En la página 300 / На стр. 302



Kofferraum- und Schmutzfangmatte Exclusive auf Seite 306 / Car boot liner and dirt trap mat Exclusive on page 306 / Tapis pour coffre et paillason Exclusive en page 306 / Stuoia per bagagliaio e antisporcizia Exclusive a pagina 306 / Estera para prevenir la suciedad en el maletero Exclusive en la página 306 / Защитный коврик для багажника Exclusive на стр. 306



Bodenschutzmatte für Fahrzeuge auf Seite 309 / Floor protection mat for vehicles on page 309 / Tapis de protection de plancher de véhicules en page 309 / Tappetino protettivo per veicoli a pagina 309 / Estera de protección del suelo para vehículos en la página 309 / Коврик для защиты пола в автомобилях на стр. 309

Unser Umwelt- und Qualitätsversprechen / Our environmental and quality promise / Nos promesses en matière d'environnement et de qualité / La nostra promessa di qualità e per l'ambiente / Nuestro compromiso con el medio ambiente y la calidad / Наши гарантии в области экологии и качества

Ausgezeichnete Qualität

Alle friedola Produkte werden nach neuesten Entwicklungen und umweltverträglichen Techniken hergestellt und unterliegen ständig durchgeführten Qualitätskontrollen.

Zahlreiche Auszeichnungen und Prüfzertifikate bestätigen diese hohen Qualitätsansprüche. Die konkrete technische Ausführung, Materialbeschaffenheit und Auszeichnung der einzelnen Produkte ist in unseren Unterlagen und Qualitätsseiten exakt zugeordnet. Selbstverständlich steht für jedes Produkt eine technische Dokumentation bereit, die wir gern zusenden. Damit geben wir Ihnen die Sicherheit, dass jedes Produkt mit dem Namen friedola® ein Produkt mit „ausgezeichneter“ Qualität ist.



Ottima qualità

Tutti i prodotti friedola vengono fabbricati secondo i metodi più innovativi e le tecniche più rispettose per l'ambiente; sono inoltre sottoposti a continui controlli della qualità. Numerosi riconoscimenti e certificati confermano i nostri elevatissimi standard di qualità. La concreta attuazione tecnica, la natura del nostro materiale e i premi relativi ai singoli prodotti è indicato in tutti i particolari nei nostri documenti e nelle nostre pagine dei dati-qualità. Ovviamente abbiamo pronta la documentazione tecnica di ogni prodotto, e siamo lieti di recapitarla a chiunque la chieda. In tal modo possiamo assicurare che ogni prodotto con il nome friedola® è un prodotto di qualità „ottima“ certificata.



Outstanding quality

All friedola products are manufactured on the basis of the latest developments and environmental technologies. They are subject to constant quality assurance.

Numerous awards and test certificates reconfirm this demanding quality promise. The precise technical execution, material properties and labelling of the individual products is laid down exactly in our documentation and quality sheets. Technical documentation is available for every product and can be sent on request. This gives you the assurance that every product bearing the name friedola® is a product of „outstanding“ quality.



Calidad excelente

Todos los productos friedola se fabrican conforme a nuevos desarrollos y técnicas respetuosas con el medio ambiente y se someten permanentemente a controles de calidad. Numerosas distinciones y certificados de prueba confirman de nuevo estos altos requisitos de calidad. La ejecución técnica, los materiales empleados y el etiquetado de los diferentes productos están registrados con detalle en nuestra documentación y páginas de calidad. Naturalmente, para cada producto se encuentra a disposición una documentación técnica, que estaremos encantados de enviarle. Así le ofrecemos la seguridad de que cada producto con el nombre friedola® es un producto de una calidad „excelente“.



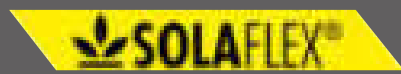
Excellente qualité

Tous les produits friedola sont fabriqués selon les technologies les plus récentes en matière de design et d'environnement ; de plus, ils sont constamment soumis à des contrôles de qualité. Les multiples distinctions et certificats d'essai qu'ils ont reçus n'ont de cesse de prouver leur qualité, qui est soumise à des exigences élevées. Leur fabrication adaptée à une utilisation concrète, les propriétés du matériau et les récompenses attribuées à ces différents produits sont indiqués de manière précise dans nos documents et sur nos pages dédiées à la qualité. Comme chaque produit possède sa propre documentation technique, n'hésitez pas à nous la demander, nous nous ferons un plaisir de vous l'envoyer. Vous avez ainsi l'assurance que chaque produit portant le nom friedola® est un produit de qualité „excellente“.



Превосходное качество

Все изделия под маркой friedola производятся с использованием новейших технологий и экологически безопасных процессов, кроме того, они подвергаются постоянному контролю качества. Многочисленные награды и сертификаты испытаний снова и снова подтверждают этот высокий уровень качества. Конкретное техническое исполнение, характеристики материалов и маркировка каждого отдельного изделия четко обозначаются в нашей документации и на страницах качества. Разумеется, для каждого изделия имеется своя техническая документация, которую мы готовы предоставить по первому требованию. Благодаря именно этому обстоятельству Вы можете быть всегда уверены, что любое изделие под маркой friedola® представляет собой продукт „безупречного“ качества.



Spiritual



Bodenbeläge /
Floor coverings /
Revêtements de sol /
Rivestimento del pavimento /
Revestimientos para suelos /
Напольные покрытия



**HIGH
QUALITY**

Vintage Floor®



Material / Material / Matériau / Materiale /
Material / Материал

100 % Polyester-Trärgewirke, hochwertige Vinyl-Beschichtung /
100 % polyester carrier material, high-value vinyl coating /
Matériau de support polyester à 100%, revêtement vinyle de grande qualité /
Supporto in maglia di poliestere 100%, pregiato rivestimento in vinile /
Tejido de soporte 100 % de poliéster, recubrimiento vinílico de alta calidad /
100 % полиэфирный несущий материал, высококачественное виниловое покрытие

100 % Polyester-Trärgewirke, hochwertige Vinyl-Beschichtung /
100 % polyester carrier material, high-value vinyl coating /
Matériau de support polyester à 100%, revêtement vinyle de grande qualité /
Supporto in maglia di poliestere 100%, pregiato rivestimento in vinile /
Tejido de soporte 100 % de poliéster, recubrimiento vinílico de alta calidad /
100 % полиэфирный несущий материал, высококачественное виниловое покрытие

mm (DIN EN ISO 24346)

2,2 ± 0,3

5,5 ± 0,5

5,0 ± 0,5

5,0 ± 0,5

g/m² (DIN EN ISO 23997)

1.100 ± 100

950 ± 50

850 ± 50

620 ± 50

Pflege / Care / Entretien / Cura / El cuidado
/ Уход



Phthalat FREI / Phthalate
free / Sans phtalates /
Senza ftalati / Sin ftalatos /
Не содержит фталатов



✓

✓

✓

✓

Antibakteriell /
Anti-bacterial / Antibactérien /
Antibatterica / Antibacteriano /
Антибактериальный



✓

✓

✓

✓

Ökotex geprüft / Ökotex
certified / Ökotex vérifié /
Ökotex controllato / Sello Ökotex
/ Проверено Okotex



✓

✓

✓

✓

Seite / Page / Page / Sito / Página / Страница

16 - 25

26 - 63

64 - 79

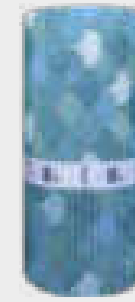
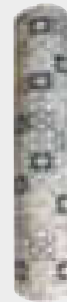
80 - 107

**Verpackungen
Bodenbeläge /**
Packaging for floor
coverings / Emballages
revêtements de sol /
Imballaggi pavimenti /
Embalajes para
revestimientos de
suelos / Виды упаковки
напольных покрытий

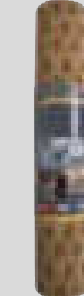
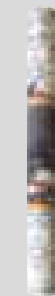
Vintage Floor®



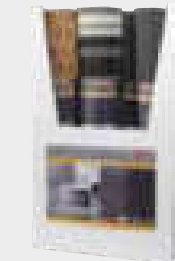
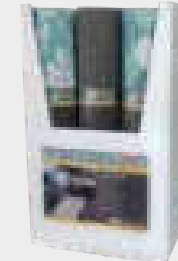
Einzelverpackung Rollenware /
Individual packaging, in rolls /
Emballage individuel rouleaux /
Imballo singolo a metraggio /
Embalaje individual en rollos /
Индивидуальная упаковка,
рулонный материал



Einzelverpackung /
Individual packaging /
Emballage individuel /
Imballo singolo /
Embalaje individual /
Индивидуальная упаковка



Cutcase, Displays /
Cut-case, displays /
Mallettes, présentoirs /
Cutcase, espositori /
Cutcase, displays /
Демонстрационный картонный ящик,
дисплейная упаковка



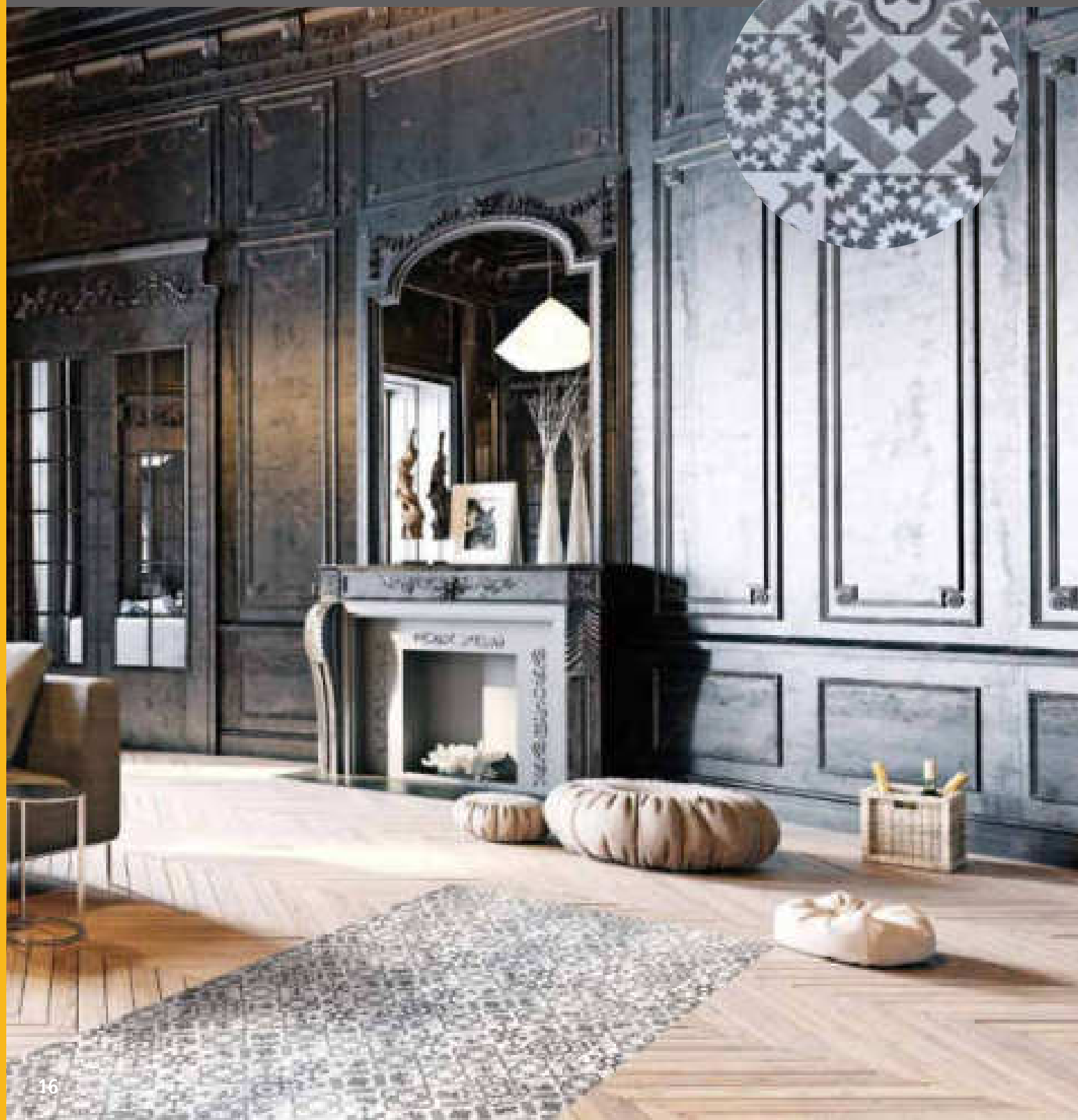
**Verkaufsstände, Displays,
Verkaufsregale /**
Display stands, displays, display shelves /
Stands de vente, présentoirs, rayonnages /
Stand di vendita, espositori, scaffali /
Expositores, displays, estanterías de venta /
Торговые стенды, дисплейная упаковка,
торговые полки



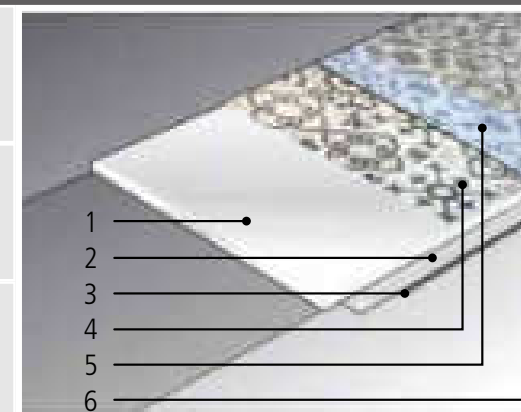
Vintage Floor®



Höchste Kratzfestigkeit / High scratch resistance



1 Kompakte Spezialschicht	1 Strato speciale compatto
2 Vinyl-Weichschaum	2 Morbida schiuma di vinile
3 Anti-Rutsch Lack	3 Vernice antiscivolo
4 Bedruckung	4 Stampa
5 Oberflächen-Versiegelung	5 Superfici impermeabilizzate
6 Textile Präge	6 Incisione tessile
1 Compact special coat	1 Capa especial compacta
2 Vinyl soft foam	2 Espuma blanda de vinilo
3 Non-slip varnish	3 Lacado antideslizante
4 Printed	4 Impresión
5 Surface sealing	5 Sellado superficial
6 Textile embossing	6 Acuñación textil
1 Couche spéciale compacte	1 Компактный специальный слой
2 Mousse souple en vinyle	2 Виниловый мягкий пенный материал
3 Vernis antidérapant	3 Противоскользящий лак
4 Impression	4 Нанесенная печать
5 Etanchéité de surface	5 Модифицированная поверхность
6 Gaufrage textile	6 Текстильное тиснение



	Vintage Floor®
Dicke / Gauge / Epaisseur / Spessore / Grosor / Толщина	DIN EN ISO 24346 / 2,2 ± 0,3 mm
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес	DIN EN ISO 23997 / 1.100 ± 100 g/m ²
Lichtechtheit / Lightfastness / Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета	DIN EN ISO 105-B02 / ≥ 6
Verschleißverhalten / Wear and tear / Résistance à l'usure / Resistente all'usura / Comportamiento al desgaste / Изнашиваемость	DIN 53528 / ≤ 0,10 g/50 cm ²
Maßliche Stabilität (6 h 80 °C – 24 h Normalklima) Längs-Querrichtung / Size stability (6 h 80 °C – 24 h Normal climate) Longitudinal-lateral direction / Stabilité dimensionnelle (6 h 80 °C – 24 h conditions normales de climat) dans le sens longitudinal-latéral / Stabilità dimensionale (6 h 80 °C – 24 h condizioni climatiche normali) in direzione latero-longitudinale / Estabilidad dimensional (6 h 80 °C – 24 h clima normal) sentido longitudinal-transversal / Размерная стабильность (6 ч 80 °C – 24 ч при нормальном микроклимате) Продольно-поперечное направление	DIN EN ISO 23999 ± 1,0 %



Erleben Sie eine Kombination aus Funktion, trendigen Farben und Designs. Mit hochwertiger Bedruckung, Lack und Strukturpräge ist der elastische Bodenbelag abriebfest und dennoch textil in der Haptik. Die aufgeschäumte Unterseite ist rutschfest und trittschalldämmend. Mit einer zusätzlich verdichteten, kompakten Oberfläche ist der Vintage Floor® als Matte, Läufer und Belag ideal geeignet. Praktisch und vielseitig einsetzbar im Haushalt und auf der Terrasse.

- Schwerer, geschlossener Weichschaum mit Anti-Rutsch Unterseite
- Sehr gute Haftung der Druckfarbe
- Lichtechtheit ≥ 6, verrottungsfest
- Individuell zuschneidbar
- Antibakteriell ausgerüstet
- Frei von Blei, Cadmium und AZO Farbstoffen
- 100 % Polyestergerewebe mit Vinyl-Beschichtung



Sperimentate la combinazione di funzione, colori di tendenza e design. Con pregiata stampa per incisione in rame, vernice e struttura a stampo questo pavimento elastico è resistente alle abrasioni, pur conservando la sensazione di tessuto al tatto. Il rovescio schiumato è antiscivolo e insonorizzante dell'impatto. Con una superficie aggiuntiva, compatta, il Vintage Floor® si adatta in modo ideale come tappeto, guida e pavimento. Pratico e utilizzabile in modo poliedrico in casa e sulla terrazza.

- Schiuma morbida pesante, con struttura chiusa e rovescio antiscivolo
- Ottima adesione del colore stampato
- Stabilità alla luce ≥ 6, non degradabile
- Taglio personalizzabile
- Dotato di protezione antibatterica
- Senza piombo, cadmio e coloranti azoici
- 100 % tessuto di poliestere con rivestimento in vinile



Experience a combination of functionality, trendy colours and designs. With high-quality rotogravure, varnish and embossing, the elastic floor covering is abrasion-resistant and yet has a textile feel. The foamed underside is non-slip and provides insulation against the sound of footsteps. With a compressed, compact surface, Vintage Floor® is perfect for use as a mat, a runner or a floor covering. It is practical and versatile in its use in the home and on the terrace.

- Heavy, closed cell soft foam with non-slip underside
- Very good adhesion of the ink
- Light fastness ≥ 6, rot-resistant
- Can be cut to size
- Anti-bacterial finish
- Free from lead, cadmium and AZO dyes
- 100 % polyester fabric with vinyl coating



Experimente la combinación de la función y las últimas tendencias en colores y diseños. Gracias al huecograbado en cobre, el lacado y la acuñación estructural de gran calidad, este revestimiento de suelos elástico es resistente al desgaste y, a su vez, posee un tacto textil. La parte inferior espumada es antideslizante y reduce el ruido de los pasos. Gracias a una superficie compacta y comprimida adicional, el Vintage Floor® es ideal para su uso como estera, alfombra continua y revestimiento. Un producto práctico y versátil para el hogar y la terraza.

- Espuma blanda cerrada y pesada con parte inferior antideslizante
- Óptima adherencia de la tinta de impresión
- Resistencia a la luz ≥ 6, resistencia a la oxidación
- Acortable individualmente
- Con propiedades antibacterianas
- Exento de plomo, cadmio y pigmentos azoicos
- 100 % tejido de poliéster con revestimiento de vinilo



Découvrez une combinaison de fonction, de couleurs tendances et de motifs. Avec une héliogravure, un vernis, un gaufrage de structure de qualité supérieure, le revêtement de sol élastique est résistant à l'usure tout en étant textile au toucher. La partie inférieure expansée est antidérapante et insonorisée. Grâce à une surface compacte et compactée, le Vintage Floor® convient parfaitement comme tapis et revêtement. Pratique et utilisable en toute souplesse au sein du ménage et sur la terrasse.

- Mousse souple lourde et fermée avec partie inférieure antidérapante
- Très bonne adhérence de la couleur d'impression
- Stabilité à la lumière ≥ 6, imputrescible
- Découpable individuellement
- Avec équipement antibactérien
- Exempt de plomb, de cadmium et de colorants azoïques
- 100 % tissu en polyester avec revêtement vinyle



Испытайте преимущество сочетания функциональности, стильных расцветок и дизайна. Высококачественная глубокая ракульная печать, лак и структурное тиснение делают напольное покрытие износостойким и в то же время приятным на ощупь. Обратная сторона из вспененного материала обладает противоскользящими и звукоизолирующими свойствами. В сочетании с дополнительным уплотнением внешней поверхности Vintage Floor® идеально подходит в качестве коврика, дорожки или покрытия. Практичный и универсальный при использовании в доме и на террасе.

- Тяжелый мягкий пенный материал закрытого типа с противоскользящей обратной стороной
- Печатная краска с отличной адгезией
- Светостойкость ≥ 6, стойкость к гниению
- Индивидуальный раскрой
- С антибактериальными свойствами
- Не содержит свинец, кадмий и азокрасители
- 100 % полиэфиговое полотно с виниловым покрытием



Vintage Floor®

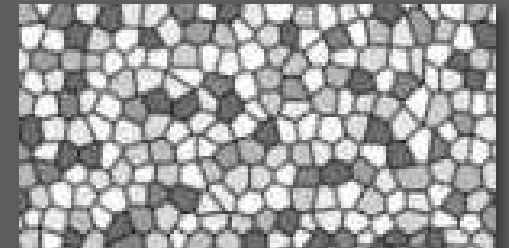
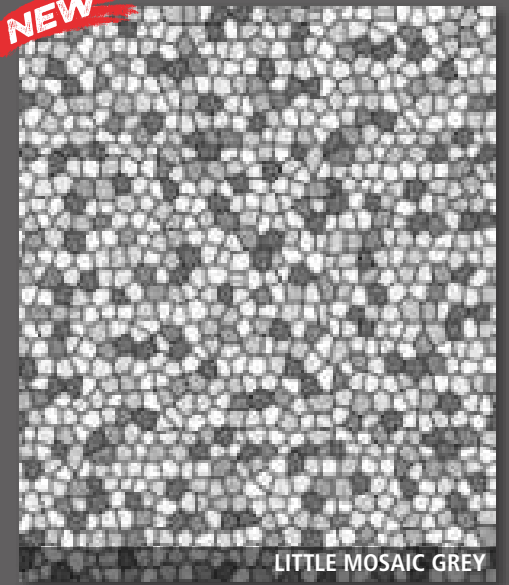


NEW



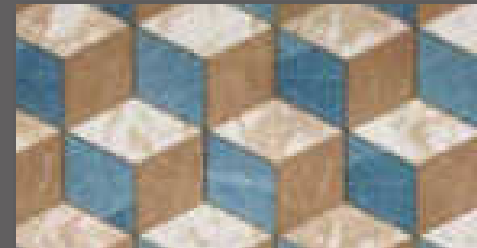
65 x 100 cm	78851.4	25	65 cm	78712.8
65 x 180 cm	78852.1	25	130 cm	78752.4

NEW



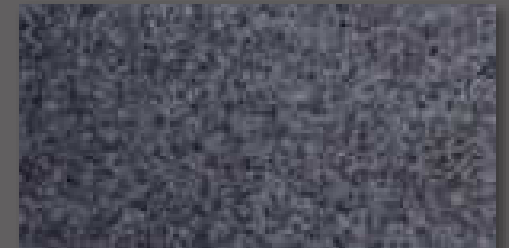
65 x 100 cm	78848.4	25	65 cm	78711.1
65 x 180 cm	78849.1	25	130 cm	78751.7

NEW



65 x 100 cm	78841.5	25	65 cm	78843.9
65 x 180 cm	78842.2	25		

NEW



65 x 100 cm	78857.6	25	65 cm	78714.2
65 x 180 cm	78858.3	25	130 cm	78750.0

Vintage Floor®



NEW

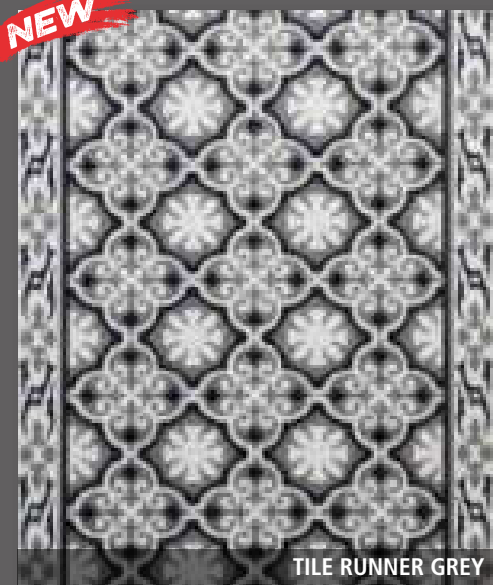


KELA GREY / BEIGE



— 20 m	— 25
65 x 100 cm 78829.3	65 cm 78831.6
65 x 180 cm 78830.9	25

NEW



TILE RUNNER GREY



— 20 m	— 25
65 x 100 cm 78837.8	65 cm 78839.2
65 x 180 cm 78838.5	25

NEW



AFRICAN WOOD LIGHT

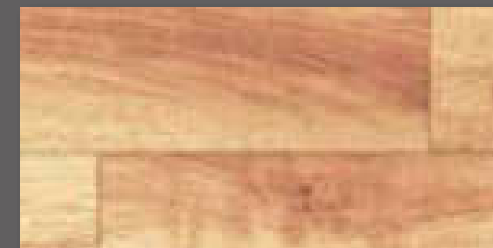


— 20 m	— 25
65 x 100 cm 78825.5	65 cm 78827.9
65 x 180 cm 78826.2	25

NEW



MAPLE WOOD



— 20 m	— 25
65 x 100 cm 78854.5	65 cm 78713.5
65 x 180 cm 78855.2	25

Vintage Floor®



NEW

AUCH IN 130 cm /
ALSO IN 130 cm



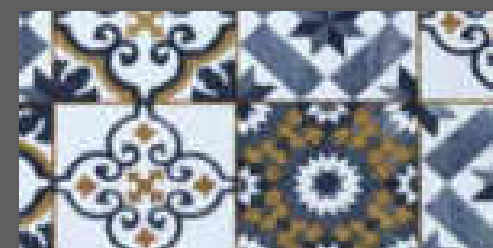
TILE ANTIQUE GREY



TILE ANTIQUE BLUE / BEIGE



TILE ANTIQUE BLUE



MAROCCAN TILE DARK BLUE

40 x 65 cm	78815.6	40	65 cm	78705.0
65 x 100 cm	78816.3	25	130 cm	78753.1
65 x 180 cm	78817.0	25		

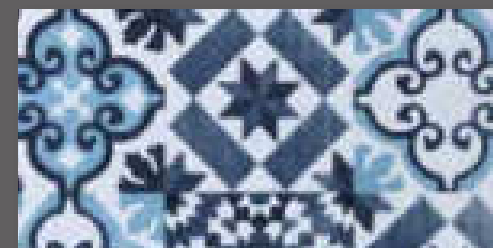
40 x 65 cm	78821.7	40	65 cm	78707.4
65 x 100 cm	78822.4	25		
65 x 180 cm	78823.1	25		



TILE ANTIQUE BLUE



MAROCCAN TILE DARK BLUE



TILE ANTIQUE BLUE

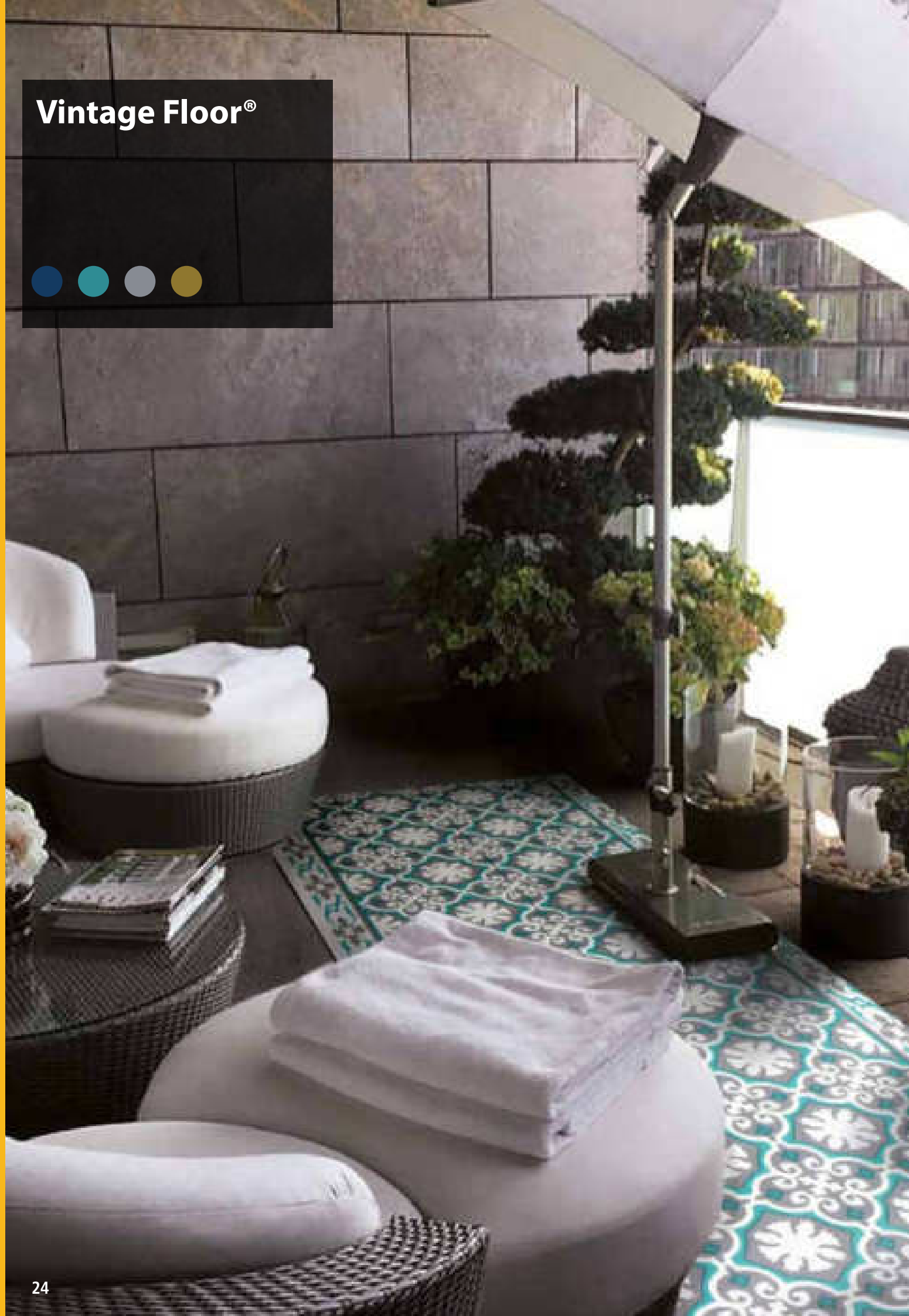


MAROCCAN TILE DARK BLUE

40 x 65 cm	78803.3	40	65 cm	78701.2
65 x 100 cm	78804.0	25		
65 x 180 cm	78805.7	25		

40 x 65 cm	78800.2	40	65 cm	78700.5
65 x 100 cm	78801.9	25		
65 x 180 cm	78802.6	25		

Vintage Floor®



TILE RUNNER BLACK / GREEN



📏	—	📦	—	📏	—	20 m
	40 x 65 cm	78812.5	40		65 cm	78704.3
	65 x 100 cm	78813.2	25			
	65 x 180 cm	78814.9	25			



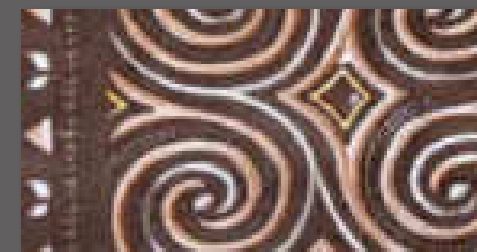
3D CUBE GREY / WHITE



📏	—	📦	—	📏	—	20 m
	40 x 65 cm	78806.4	40		65 cm	78702.9
	65 x 100 cm	78807.1	25			
	65 x 180 cm	78808.8	25			



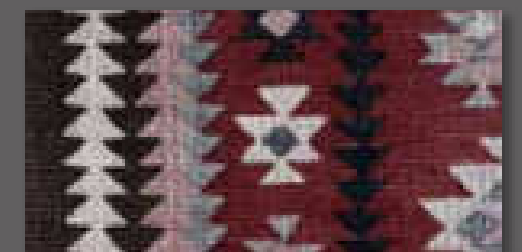
AFRICAN WOOD BROWN



📏	—	📦	—	📏	—	20 m
	40 x 65 cm	78809.5	40		65 cm	78703.6
	65 x 100 cm	78810.1	25			
	65 x 180 cm	78811.8	25			



KELIM BORDEAUX



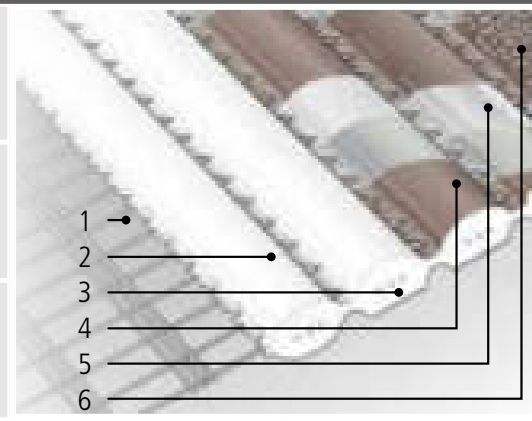
📏	—	📦	—	📏	—	20 m
	40 x 65 cm	78818.7	40		65 cm	78706.7
	65 x 100 cm	78819.4	25			
	65 x 180 cm	78820.0	25			

ORIGINAL
SYMPA-NOVA®
 PREMIUM



Patent registered: 1679022

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1 100 % Polyester-Trägergewirke | 1 Supporto in maglia di poliestere 100 % |
| 2 Hochwertige Vinyl-Beschichtung | 2 Pregiato rivestimento in vinile |
| 3 Patentierte Rückseitenprägung | 3 Struttura brevettata del rovescio |
| 4 Bedruckung | 4 Stampa |
| 5 Oberflächen-Versiegelung | 5 Superfici impermeabilizzate |
| 6 Oberflächenprägung | 6 Stampa di superficie |
- | | |
|------------------------------------|--|
| 1 100 % Polyester carrier material | 1 Tejido de soporte 100 % de poliéster |
| 2 High-value vinyl coating | 2 Recubrimiento vinílico de alta calidad |
| 3 Patented reverse embossing | 3 Estampación en relieve patentada en el reverso |
| 4 Printed | 4 Impresión |
| 5 Surface sealing | 5 Sellado superficial |
| 6 Surface embossing | 6 Estampación superficial |
- | | |
|---|---|
| 1 Matériau de support polyester à 100 % | 1 100 % полимерный несущий материал |
| 2 Revêtement vinyle de grande qualité | 2 Высококачественное виниловое покрытие |
| 3 Gaufrage de l'envers breveté | 3 Запатентованный рельеф задней поверхности |
| 4 Impression | 4 Нанесённая печать |
| 5 Etanchéité de surface | 5 Модифицированная поверхность |
| 6 Gaufrage de surface | 6 Поверхность с тиснением |



Sympa-Nova®	
Dicke / Gauge / Epaisseur / Spessore / Grosor / Толщина	DIN EN ISO 24346 / 5,5 ± 0,5 mm
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес	DIN EN ISO 23997 / 950 ± 50 g/m²
Lichtechtheit / Lightfastness / Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета	DIN EN ISO 105-B02 / ≥ 7
Verschleißverhalten / Wear and tear / Résistance à l'usure / Resistente all'usura / Comportamiento de desgaste / Изнашиваемость	DIN 53528 / ≤ 0,10 g/50 cm²
Maßliche Stabilität (6 h 80 °C – 24 h Normalklima) Längs-Querrichtung / Size stability (6 h 80 °C – 24 h Normal climate) Longitudinal-lateral direction / Stabilité dimensionnelle (6 h, 80 °C – 24 h conditions normales de climat) dans le sens longitudinal-latéral / Stabilità dimensionale (6 h 80 °C – 24 h condizioni climatiche normali) in direzione latero-longitudinale / Estabilidad dimensional (6 h 80 °C – 24 h clima normal) sentido longitudinal-transversal / Размерная стабильность (6 ч 80 °C – 24 ч при нормальном микроклимате) Продольно-поперечное направление	DIN EN ISO 23999 ± 1,0 %
Geruch / Smell / Odeur / Odore / Olor / Запах	VDA 270 C3 2 - 3
Wasseraufnahme / Water absorption / Absorption d'eau / Assorbimento idrico / Absorción de agua / Водопоглощение	in Anl. DIN EN ISO 62 ≤ 40 %



Patent registered: 1679022



Unübertroffene Oberflächenversiegelung, einzigartige Strukturprägung mit Prismeneffekt und ein speziell eingeschäumtes Trägergewirke aus reißfesten Polyesterfäden sind die solide Basis dieser außergewöhnlichen Bodenbelagsqualität.

- Besonders schmutzabweisend und leicht zu reinigen
- Wasserabweisend, hohe Drainagewirkung
- Abriebfeste Oberflächenstruktur
- Rutschhemmend durch patentierte Rückseitenprägung
- Geeignet für Sauna und Fußbodenheizung
- Antibakteriell ausgerüstet, hygienisch und hautsympathisch
- Temperaturbeständig von - 10 °C bis + 95 °C
- Beständig gegen Reinigungs- und Desinfektionsmittel
- Frei von Blei, Cadmium und AZO Farbstoffen
- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung



Ineguagliata impermeabilizzazione delle superfici, struttura unica nel suo genere ad effetto prismatico e speciale supporto in maglia espansa costituita da fili di poliestere antistrappo: sono i solidi elementi alla base della straordinaria qualità del rivestimento per pavimenti.

- Con particolare protezione antisporco e di facile pulizia
- Idrofugo, elevato effetto drenante
- Struttura con superficie antigraffio
- Antiscivolo grazie alla struttura brevettata del rovescio
- Idoneo a saune e al riscaldamento a pavimento
- Dotato di protezione antibatterica, igienico e gradevole al tocco
- Resistente a temperature comprese tra - 10 °C e + 95 °C
- Resistente a detergenti e disinfettanti
- Senza piombo, cadmio e coloranti azoici
- 100 % poliestere, rivestimento in vinile



Unbeatable surface sealing, a unique embossed structure with a prism effect and a special foamed carrier material made of tearproof polyester fibres form the solid basis for the exceptional quality of this floor covering.

- Particularly dirt-resistant and easy to clean
- Water-resistant, excellent drainage effect
- Abrasion-resistant surface structure
- Anti-slip effect through patented embossing
- Suitable for use in saunas and with under-floor heating
- Anti-bacterial finish, hygienic and skin friendly
- Temperature resistant from - 10 °C to + 95 °C
- Resistant to disinfectant and cleaning agents
- Free from lead, cadmium and AZO dyes
- 100 % polyester, vinyl coating



Un sellado de superficies inigualables, una estampación estructural única con efecto de prisma y un tejido de soporte de hilos de poliéster especialmente revestido con espuma son la sólida base de esta extraordinaria calidad de revestimiento de suelo.

- Especialmente repelente a la suciedad y fácil de limpiar
- Repelente al agua, gran efecto de drenaje
- Estructura superficial resistente a la abrasión
- Antideslizante mediante grabación en relieve patentada en el reverso
- Adecuado para sauna y suelo radiante
- Con propiedades antibacterianas, higiénico y agradable al tacto
- Resistente a temperaturas de entre - 10 °C y + 95 °C
- Resistente a productos de limpieza y desinfección
- Sin plomo, cadmio ni colorantes azoicos
- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo



Une étanchéité de surface imbattable, un apprêt gaufré unique avec effet prismatique et un matériau de support spécial expansé en fibres de polyester constituent la base de cette qualité extraordinaire de revêtement de sol.

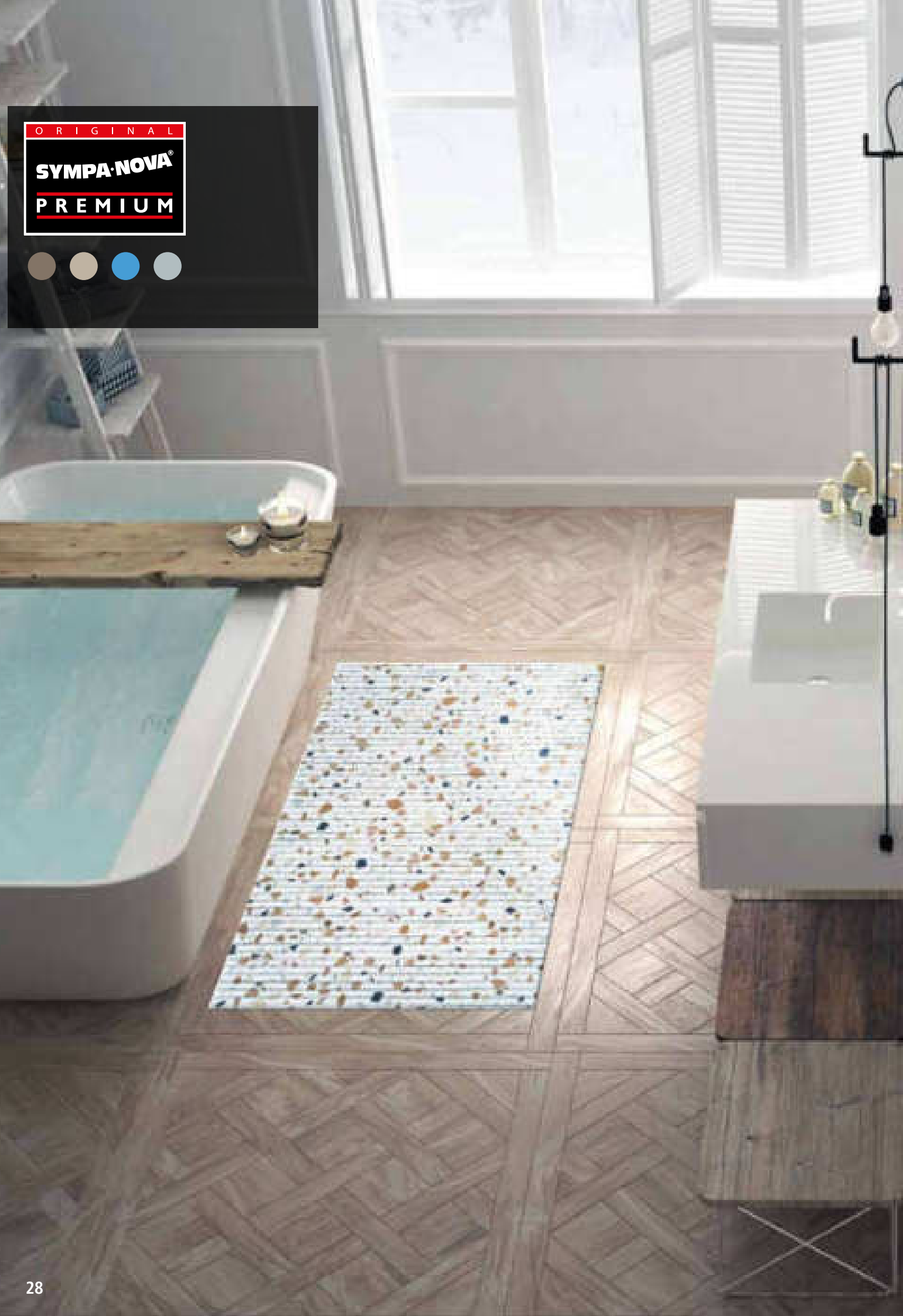
- Anti-taches et facile à nettoyer
- Hydrophobe, excellent effet de drainage
- Structure de surface résistante à l'usure
- Surface antidérapante par un gaufrage de l'envers breveté
- Convient pour une utilisation dans les saunas et avec un chauffage au sol
- Avec équipement antibactérien, hygiénique et doux pour la peau
- Résiste à des températures de - 10 °C à + 95 °C
- Résiste aux produits de nettoyage et aux agents désinfectants
- Ne contient pas de plomb, de cadmium ni de colorant azoïques
- 100 % polyester, revêtement vinyle



Непревзойдённое качество обработки поверхности, уникальная структура с призматическим эффектом и специальным несущим пеноматериалом из прочных полиэфирных волокон – всё это солидная база данного удивительного качества напольного покрытия.

- Особые грязеотталкивающие свойства и легкий уход
- Водоотталкивающие свойства, высокая дренажная эффективность
- Структура поверхности устойчива к истиранию
- Противоскользкие свойства благодаря запатентованному рельефу изнанки
- Подходит для сауны и для полов с подогревом
- С антибактериальными свойствами, гигиеничность и комфорт при соприкосновении с кожей
- Термостойкость от - 10 °C до + 95 °C
- Устойчивость к чистящим и дезинфекционным средствам
- Не содержит свинца, кадмия и красителей AZO
- 100 % полиэстер, виниловое покрытие





ORIGINAL

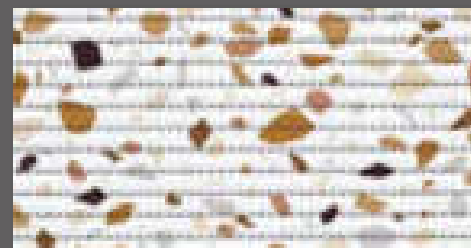
SYMPA·NOVA®
PREMIUM



NEW

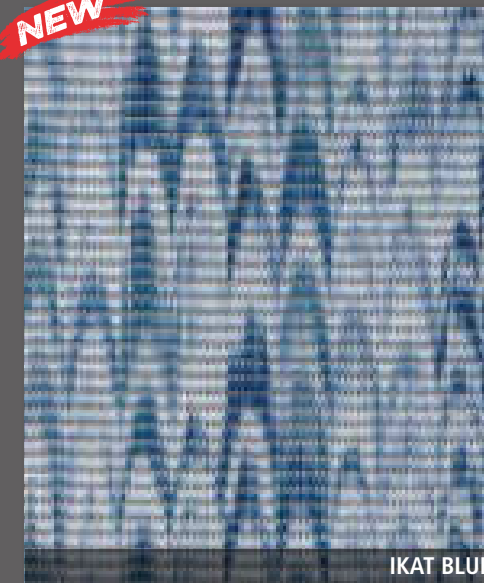


TERRAZZO BRANDY

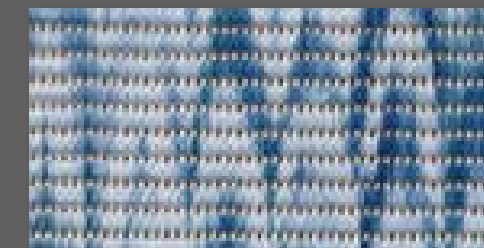


15 m
65 cm 70387.6

NEW

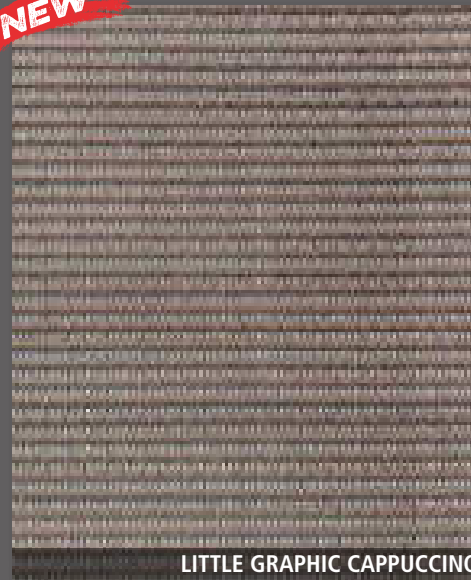


IKAT BLUE



15 m
65 cm 70388.3

NEW

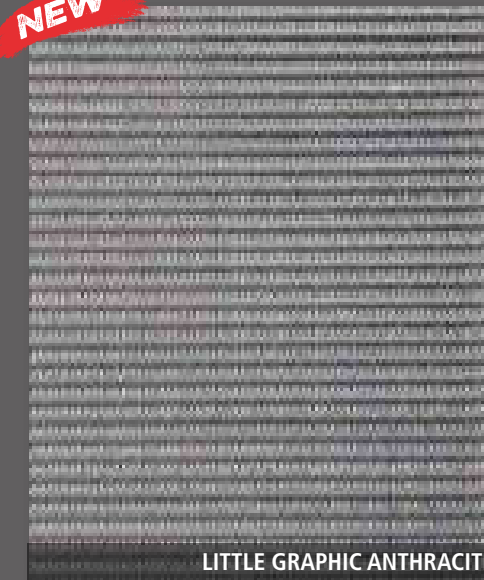


LITTLE GRAPHIC CAPPUCCINO

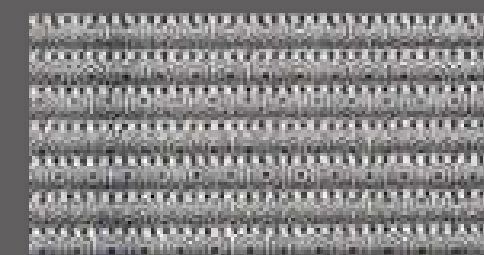


15 m
65 cm 70385.2

NEW



LITTLE GRAPHIC ANTHRACITE



15 m
65 cm 70386.9

ORIGINAL

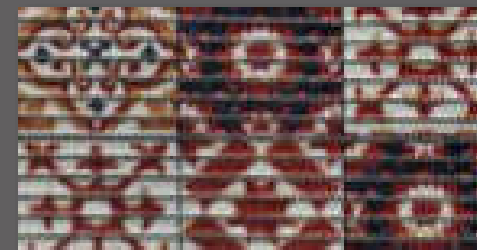
SYMPA·NOVA®
PREMIUM



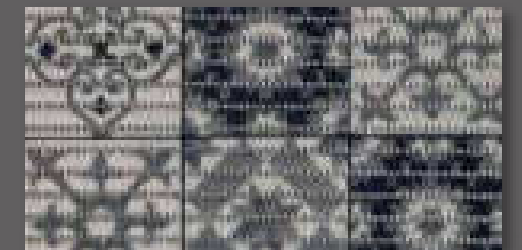
TILE ANTIQUE RED / BLUE



TILE ANTIQUE MIDNIGHT



15 m
65 cm 73509.9



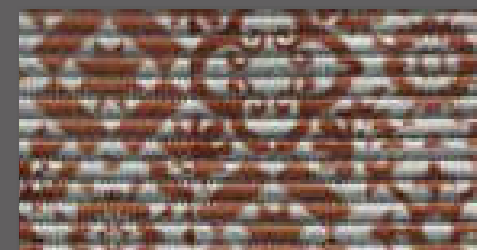
15 m
65 cm 73508.2



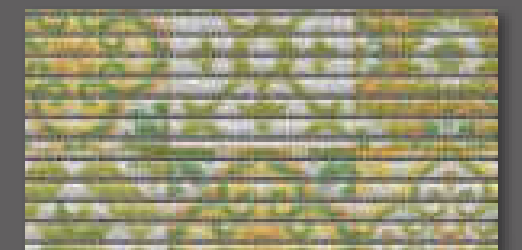
TILE ANTIQUE MARSALA



TILE ANTIQUE YELLOW / GREEN



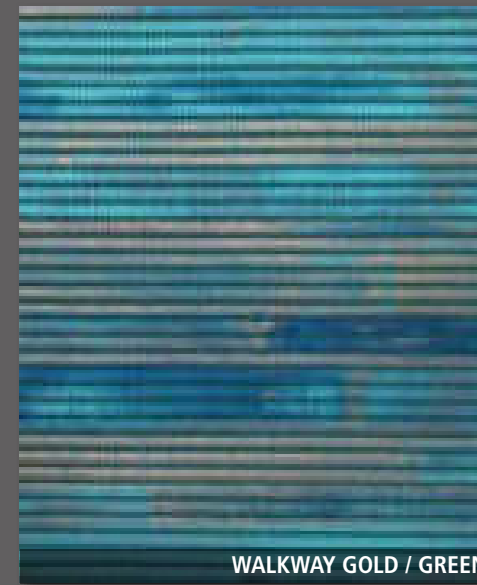
15 m
65 cm 73506.8



15 m
65 cm 70258.9
130 cm 71258.8

ORIGINAL

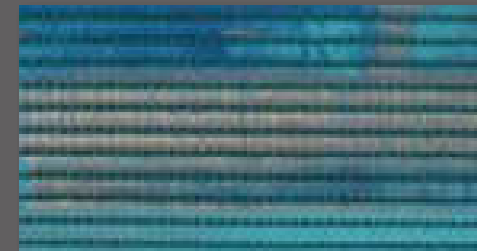
SYMPA·NOVA®
PREMIUM



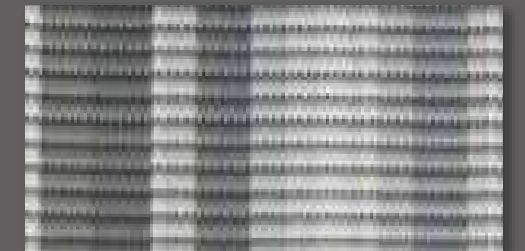
WALKWAY GOLD / GREEN



SPECTRA LIGHT GREY



15 m
65 cm 70268.8



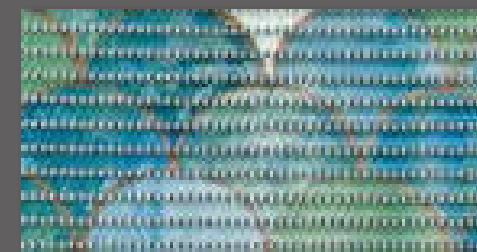
15 m
65 cm 70266.4



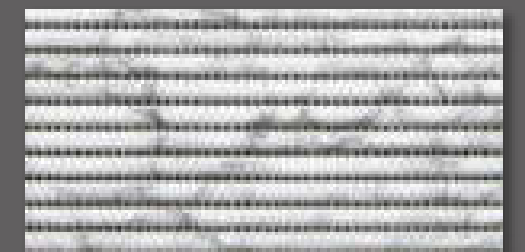
FISHTILES



MARBLE GREY



15 m
65 cm 70270.1

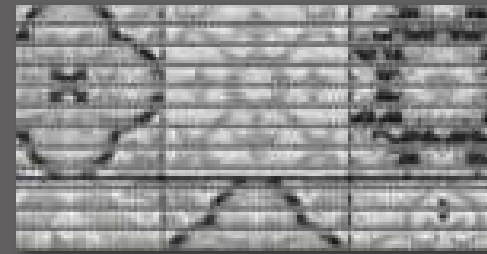
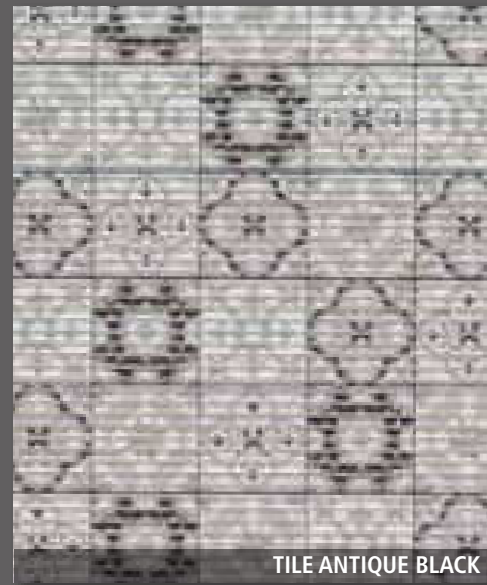


15 m
65 cm 70408.8
130 cm 71408.7
200 cm 73408.5

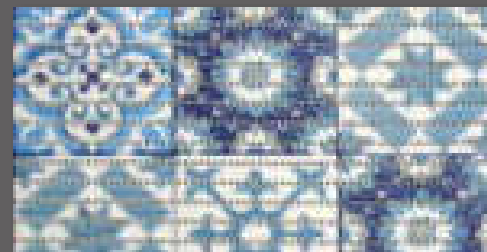
ORIGINAL

SYMPA·NOVA®

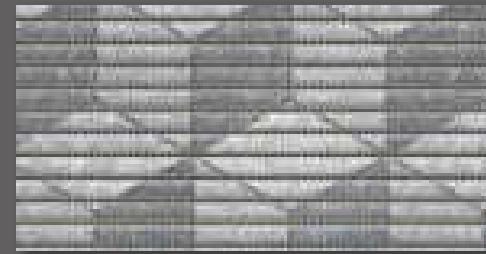
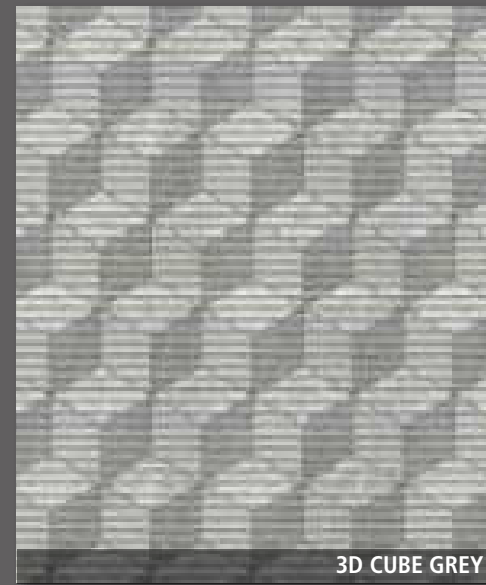
PREMIUM



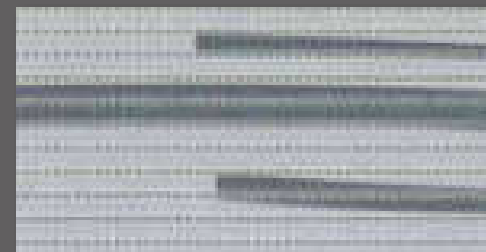
15 m
65 cm 70245.9



15 m
65 cm 70250.3



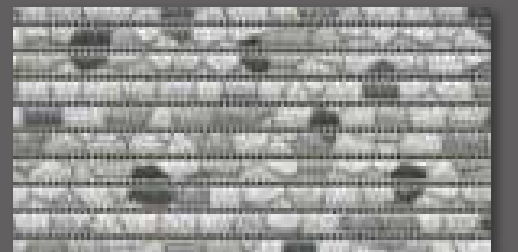
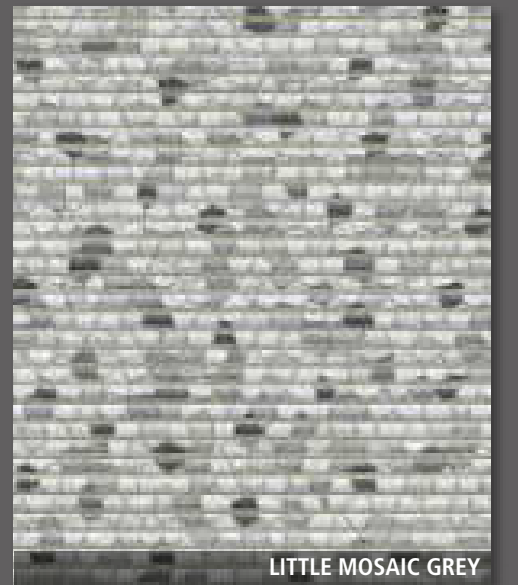
15 m
65 cm 70244.2
130 cm 71244.1
200 cm 73244.9



15 m
65 cm 70224.4



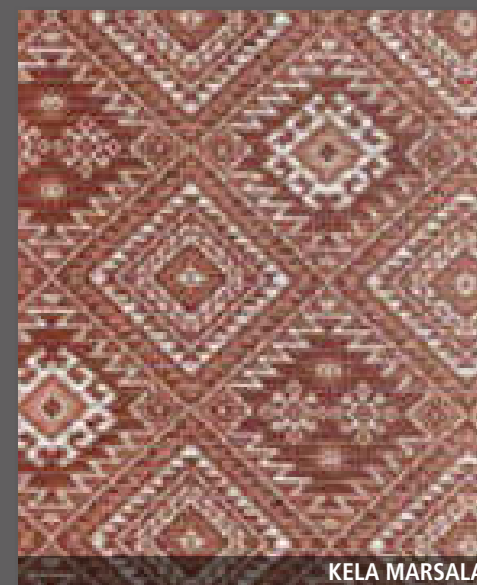
15 m
65 cm 70273.2



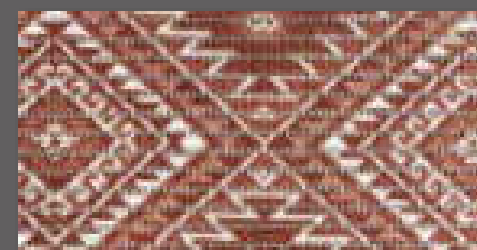
15 m
65 cm 70243.5
130 cm 71243.4

ORIGINAL

SYMPA·NOVA®
PREMIUM



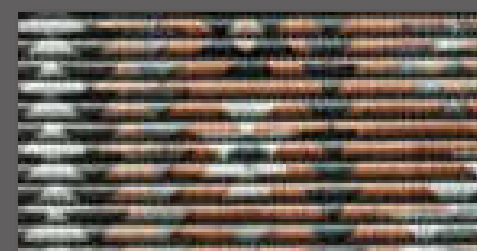
KELA MARSALA



15 m
65 cm 73507.5



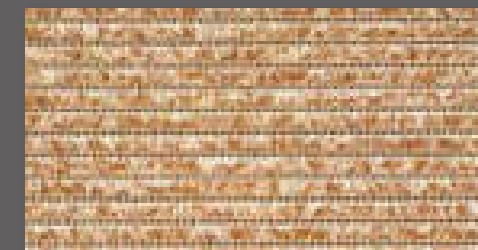
KELIM BROWN



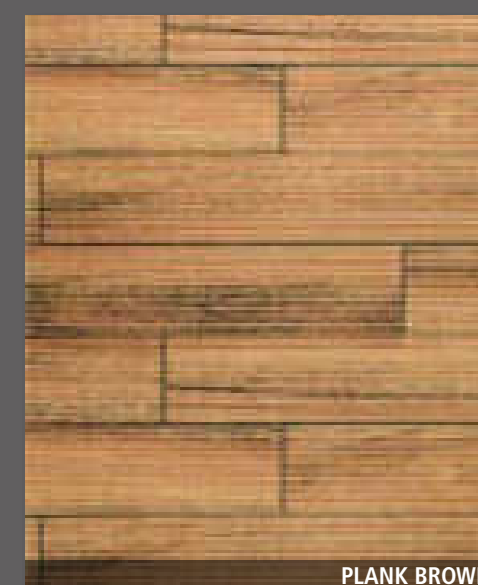
15 m
65 cm 70265.7



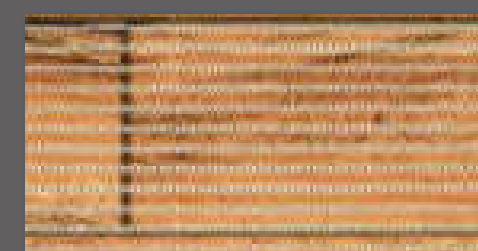
DOTTY



15 m
65 cm 70254.1
130 cm 71254.0



PLANK BROWN



15 m
65 cm 70208.4
130 cm 71208.3

ORIGINAL

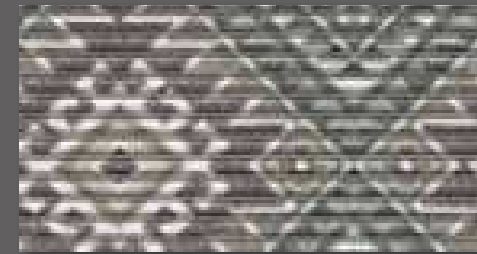
SYMPA·NOVA®
PREMIUM



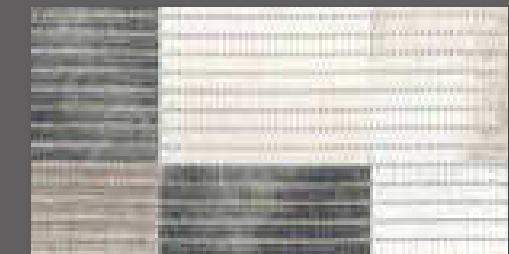
KELA



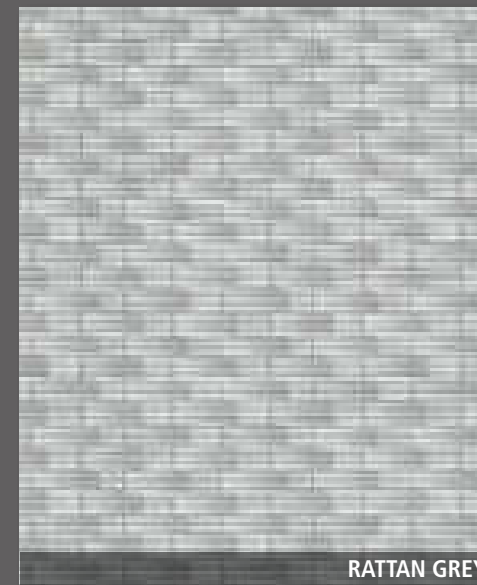
CUBE GREY



15 m
65 cm 70204.6
130 cm 71204.5



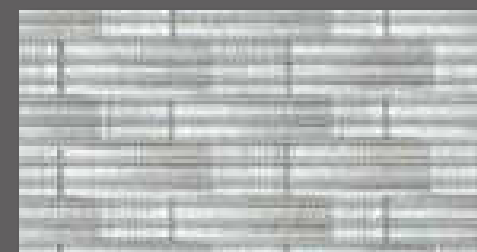
15 m
65 cm 70209.1
130 cm 71209.0



RATTAN GREY



FEATHER



15 m
65 cm 70215.2
130 cm 71215.1



15 m
65 cm 70200.8

ORIGINAL

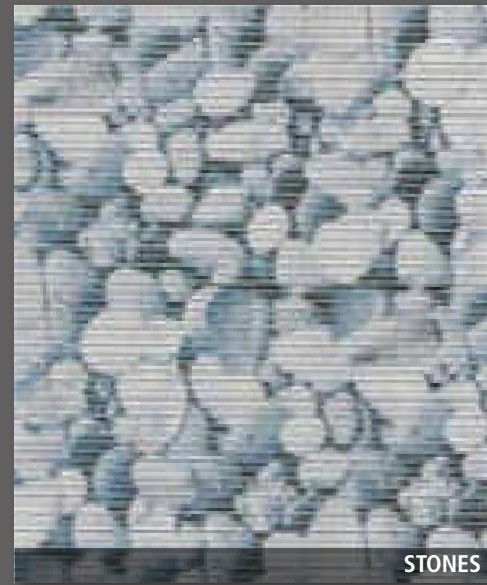
SYMPA·NOVA®
PREMIUM



WALKWAY



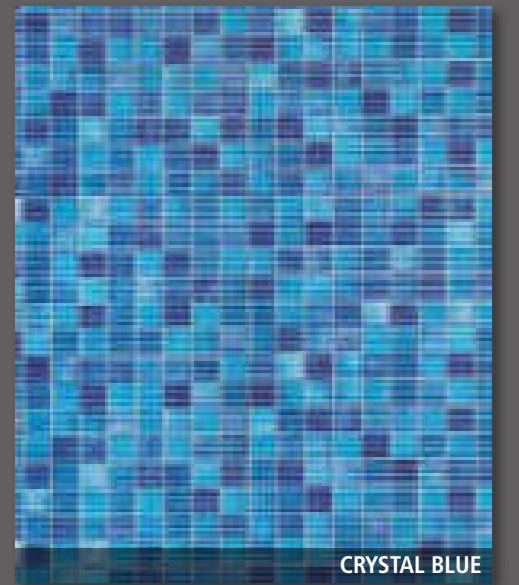
15 m
65 cm 70298.5



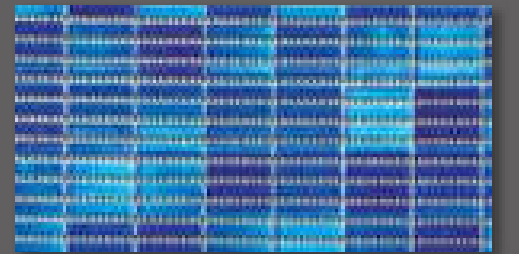
STONES



15 m
65 cm 70249.7
130 cm 71249.6



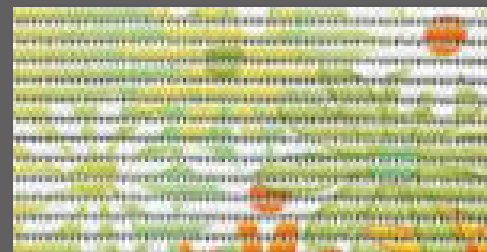
CRYSTAL BLUE



15 m
65 cm 70481.1



LUCKY FLOWERS



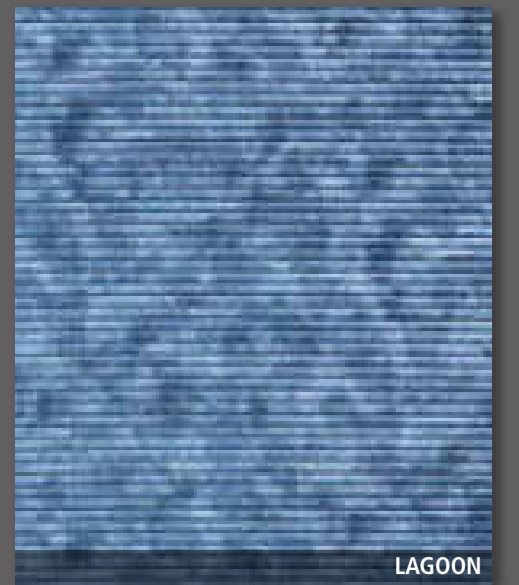
15 m
65 cm 70469.9



TROPICAL LEAVES



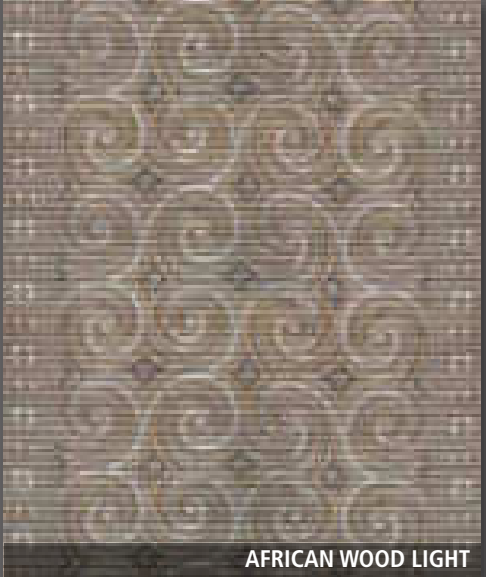
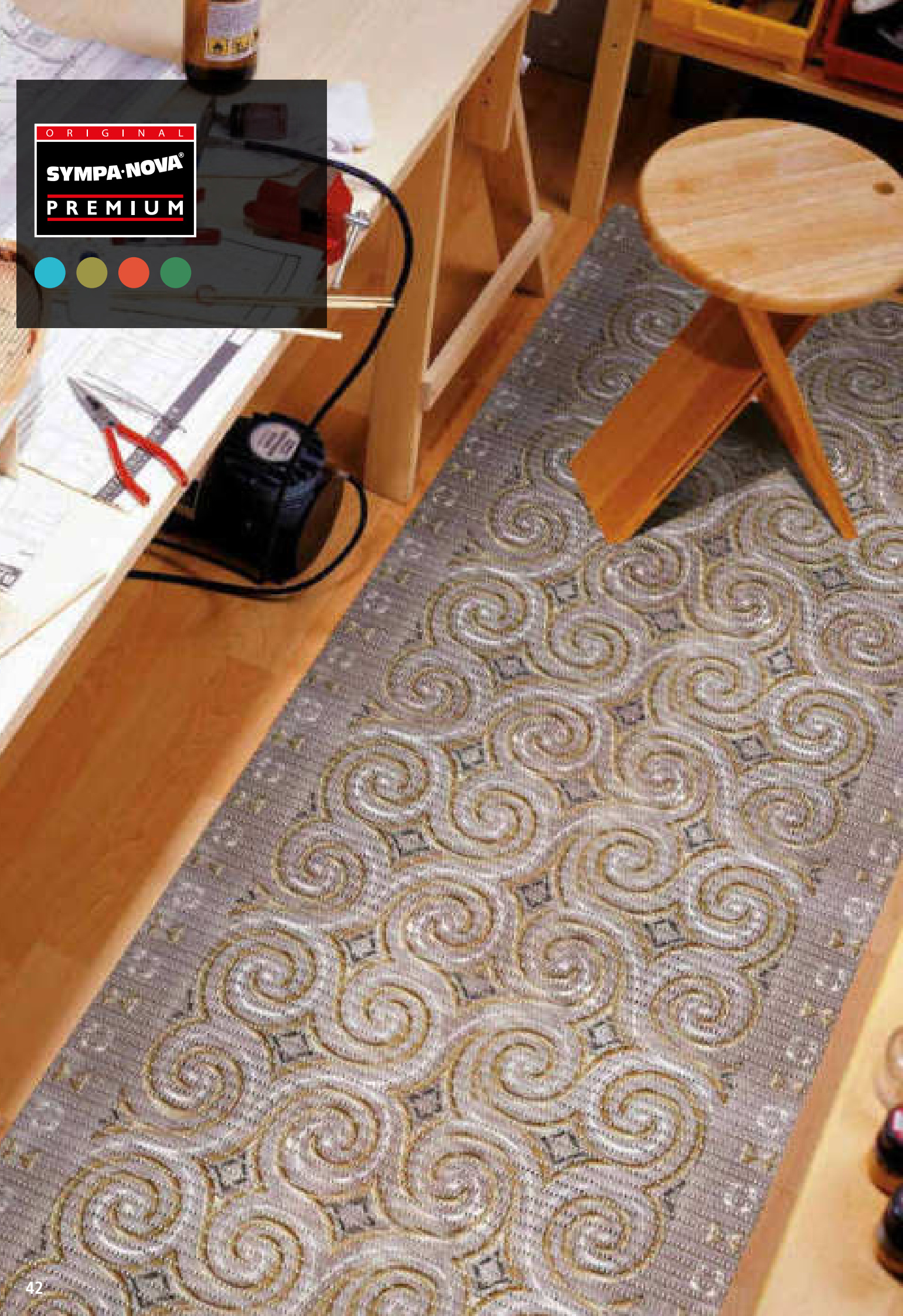
15 m
65 cm 70246.6
130 cm 71246.5



LAGOON



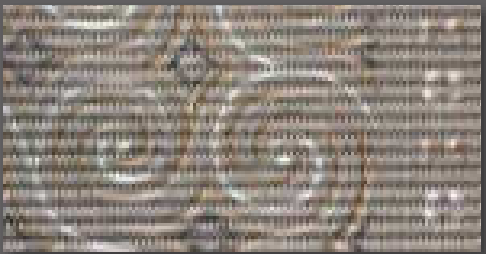
15 m
65 cm 70281.7



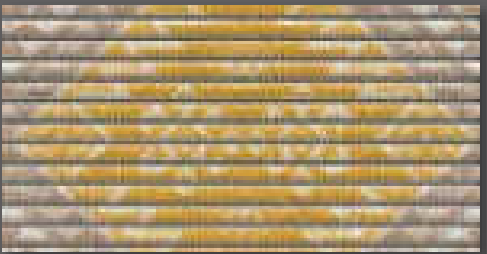
AFRICAN WOOD LIGHT



KELA YELLOW



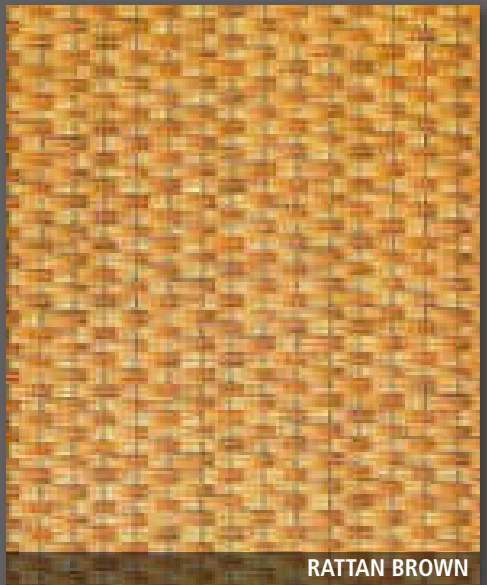
15 m
65 cm 70271.8



15 m
65 cm 70251.0
130 cm 71251.9



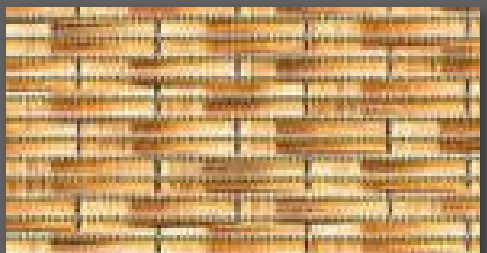
GRACIA



RATTAN BROWN



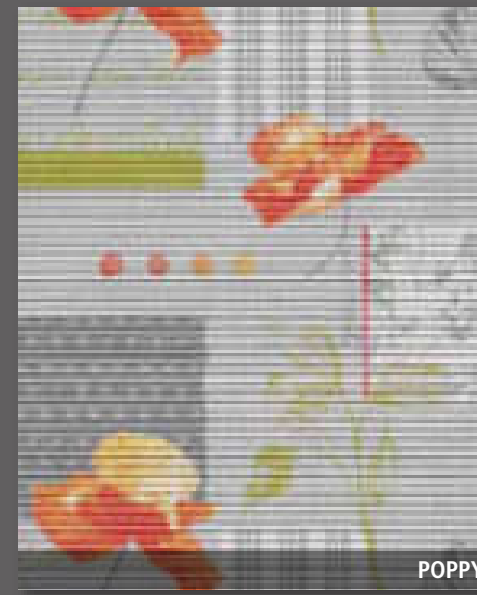
15 m
65 cm 70203.9



15 m
65 cm 70255.8
130 cm 71255.7

ORIGINAL

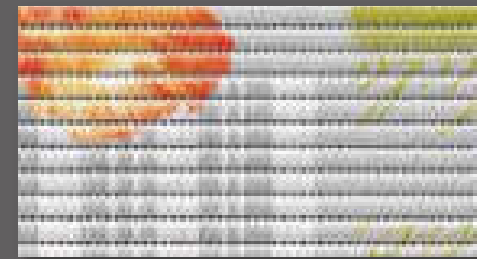
SYMPA·NOVA®
PREMIUM



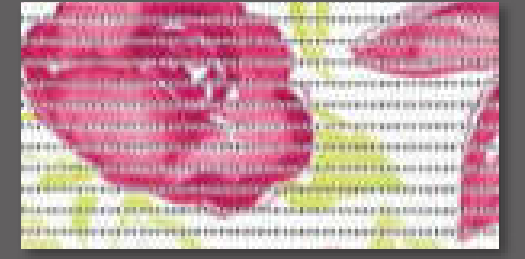
POPPY



MEGA FLOWERS



15 m
65 cm 70227.5
130 cm 71227.4



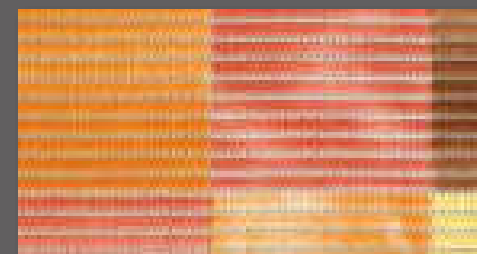
15 m
65 cm 70269.5



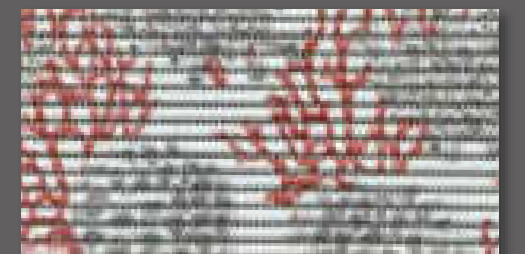
CUBE TERRA



CORAL



15 m
65 cm 70211.4



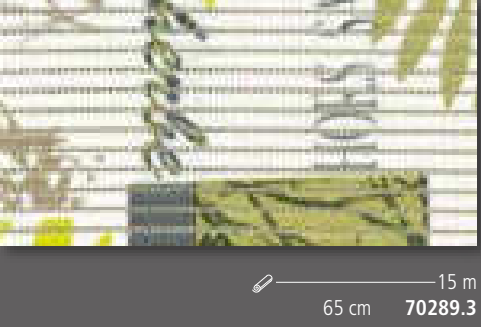
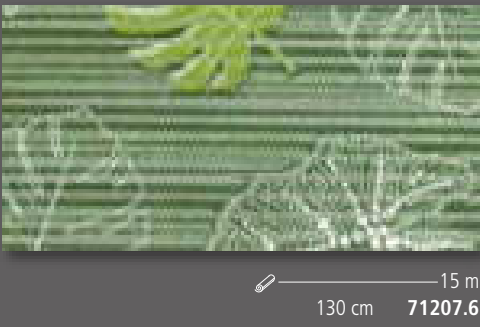
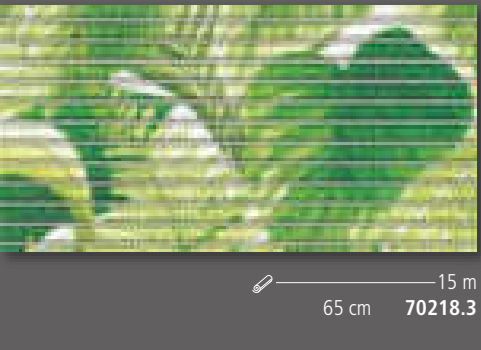
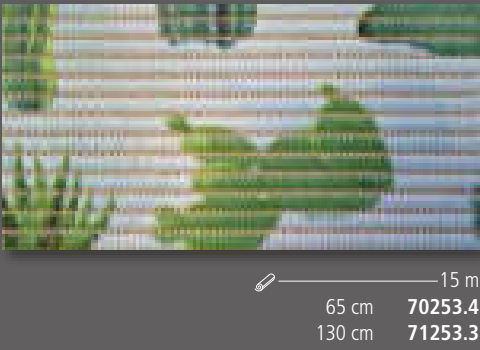
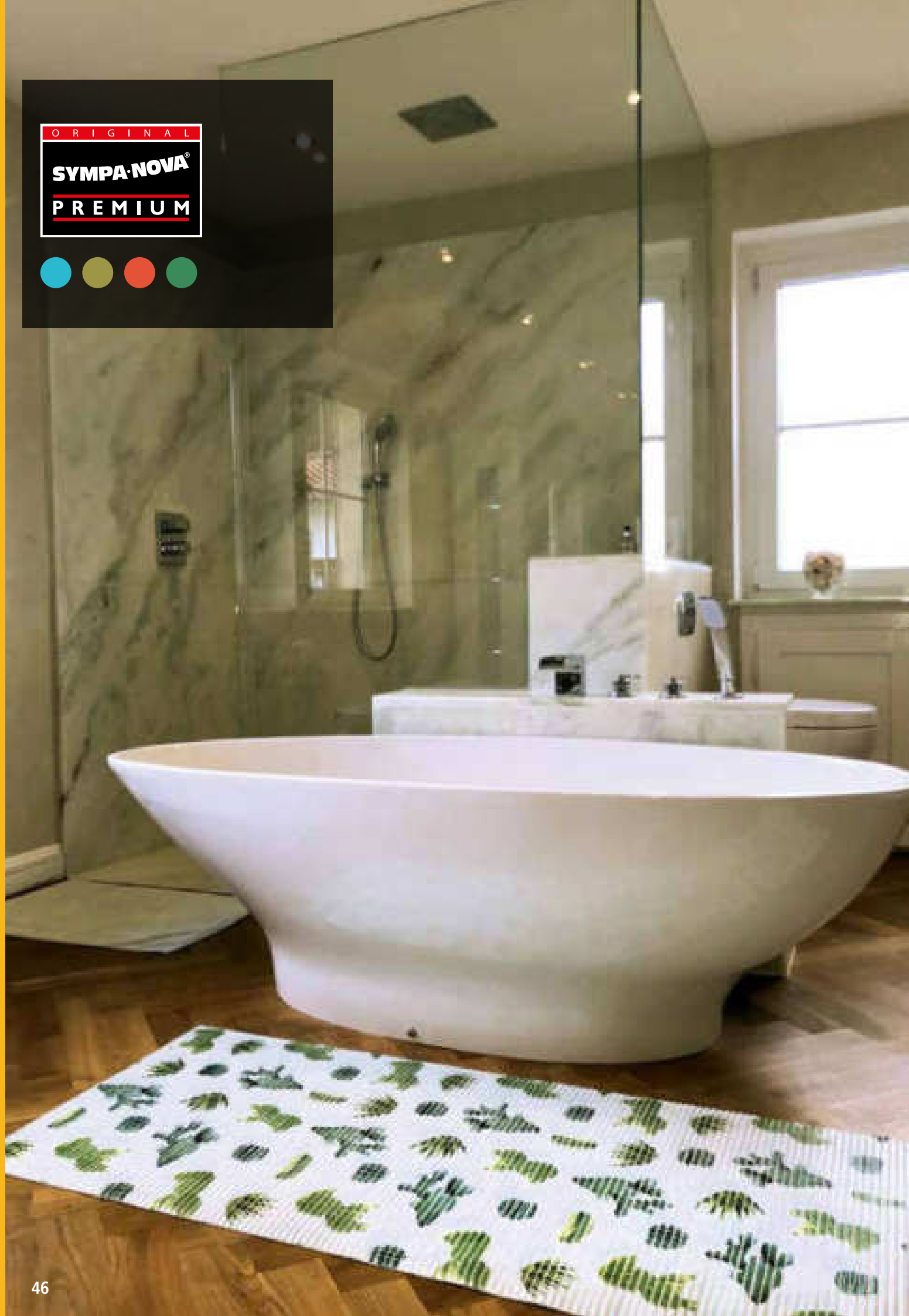
15 m
65 cm 70275.6

ORIGINAL

SYMPA·NOVA®

PREMIUM

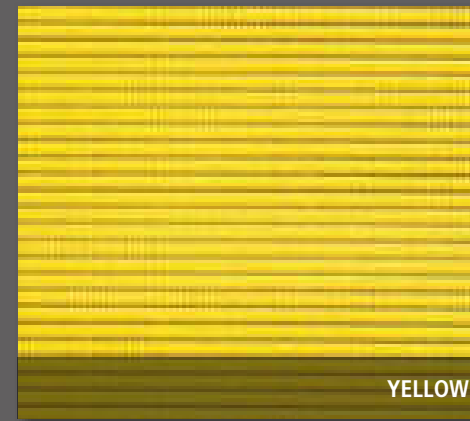
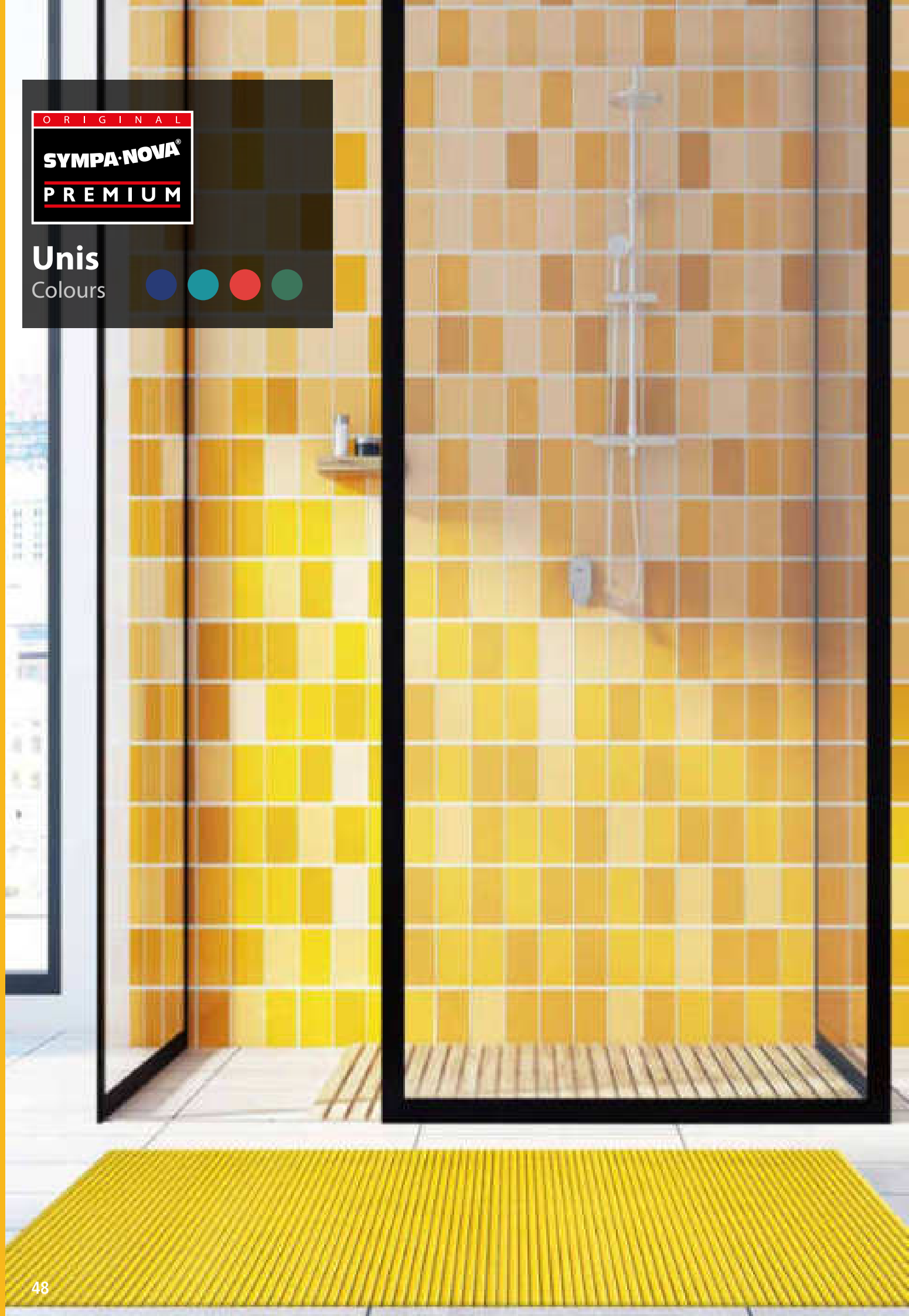
● ● ● ●



ORIGINAL

SYMPA·NOVA®
PREMIUM

Unis
Colours



YELLOW

65 cm 130 cm 15 m
70008.0
71008.9



BORDEAUX

65 cm 130 cm 15 m
70000.4
71000.3



CERULEAN

65 cm 130 cm 15 m
70026.4
71026.3



WHITE

65 cm 15 m
70014.1



BEIGE

65 cm 15 m
70041.7



TEAL

65 cm 15 m
70004.2



STEEL GREY

65 cm 130 cm 200 cm 15 m
70015.8
71015.7
73015.5



AMAZON

65 cm 15 m
70001.1



ROYAL

65 cm 130 cm 200 cm 15 m
70002.8
71002.7
73002.5



BLACK

65 cm 130 cm 200 cm 15 m
70019.6
71019.5
73019.3



POTTING SOIL

65 cm 15 m
70039.4



BITTER SWEET

65 cm 15 m
70043.1

Universalmatte
ca. 65 x 200 cm

All-purpose mats



ORIGINAL
SYMPA-NOVA
PREMIUM



TROPICAL LEAVES

70561.0 3



FISHTILES

70565.8 3



CACTUS BLUE

70560.3 3



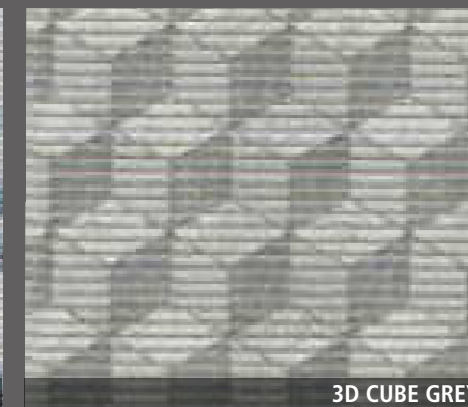
SPECTRA LIGHT GREY

70566.5 3



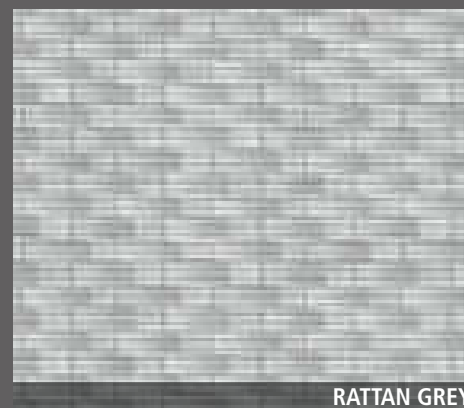
STONES

70552.8 3



3D CUBE GREY

70555.9 3



RATTAN GREY

70592.4 3



KELA YELLOW

70529.0 3



TILE ANTIQUE YELLOW / GREEN

70559.7 3



STEEL GREY

70585.6 3



ROYAL

70533.7 3



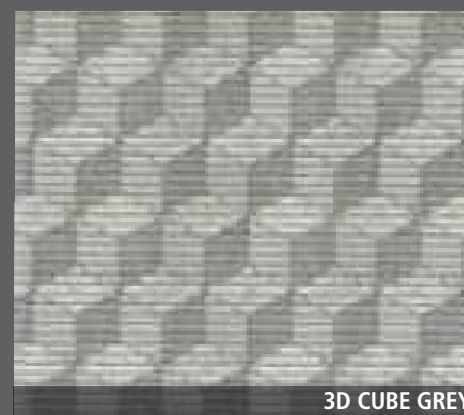
AMAZON

70564.1 3

ca. 65 x 200 cm

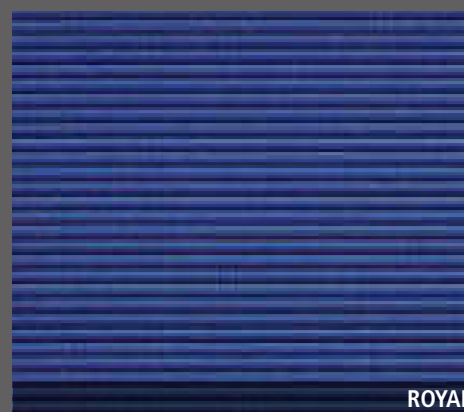
Display Universalmatte ca. 65 x 200 cm

Display
all-purpose mats



3D CUBE GREY

70555.9 3



ROYAL

70533.7 3



STONES

70552.8 3



SPECTRA LIGHT GREY

70566.5 3

ca. 65 x 200 cm



9 x 70510.8 1

Display - Sortierung / Display assortment / Affichages assortiment /
Assortimento espositori / Mostrar surtido / Дисплей - Сортировка

70555.9 2 x
70533.7 2 x
70552.8 2 x
70566.5 3 x

Keine Stolperkante durch abgeprägten Rand. Schmutzresistenter und leicht zu reinigen. / No tripping hazard due to impressed border. Dirt resistant and easy to clean. / Pas de bord saillant car il est caractérisé par un renforcement. Insensible aux salissures et facile à nettoyer. / Nessuno spigolo pericoloso grazie al bordo stampato. Resistente allo sporco e facile da pulire. / Sin riesgo de tropiezos gracias a su borde grabado en relieve. Resistencia a la suciedad y facilidad de limpieza. / Отсутствие завернутой кромки. На которой легко споткнуться, стойкий к загрязнениям, легко очищается

Display Universalmatte ca. 65 x 200 cm

Display
all-purpose mats



ca. 65 x 200 cm



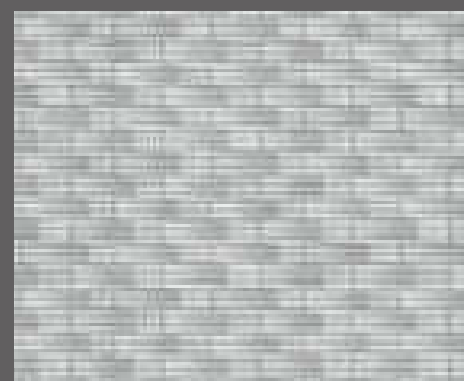
FISHTILES

70565.8 3



STEEL GREY

70585.6 3



RATTAN GREY

70592.4 3



TROPICAL LEAVES

70561.0 3



9 x 70511.5 1

Display - Sortierung / Display assortment / Affichages assortiment / Assortimento espositori / Mostrar surtido / Дисплей - Сортировка

70565.8 3 x
70585.6 2 x
70592.4 2 x
70561.0 2 x

Keine Stolperkante durch abgeprägten Rand. Schmutzresistenter und leicht zu reinigen. / No tripping hazard due to impressed border. Dirt resistant and easy to clean. / Pas de rebord saillant car il est caractérisé par un renforcement. Insensible aux salissures et facile à nettoyer. / Nessuno spigolo pericoloso grazie al bordo stampato. Resistente allo sporco e facile da pulire. / Sin riesgo de tropiezos gracias a su borde grabado en relieve. Resistencia a la suciedad y facilidad de limpieza. / Отсутствие завернутой кромки. На которой легко споткнуться, стойкий к загрязнениям, легко очищается

Display Universalmatte ca. 65 x 200 cm

Display
all-purpose mats



KELA YELLOW

70529.0 3



CACTUS BLUE

70560.3 3



AMAZON

70564.1 3



TILE ANTIQUE YELLOW / GREEN

70559.7 3

ca. 65 x 200 cm



9 x 70512.2 1

Display - Sortierung / Display assortment / Affichages assortiment / Assortimento espositori / Mostrar surtido / Дисплей - Сортировка

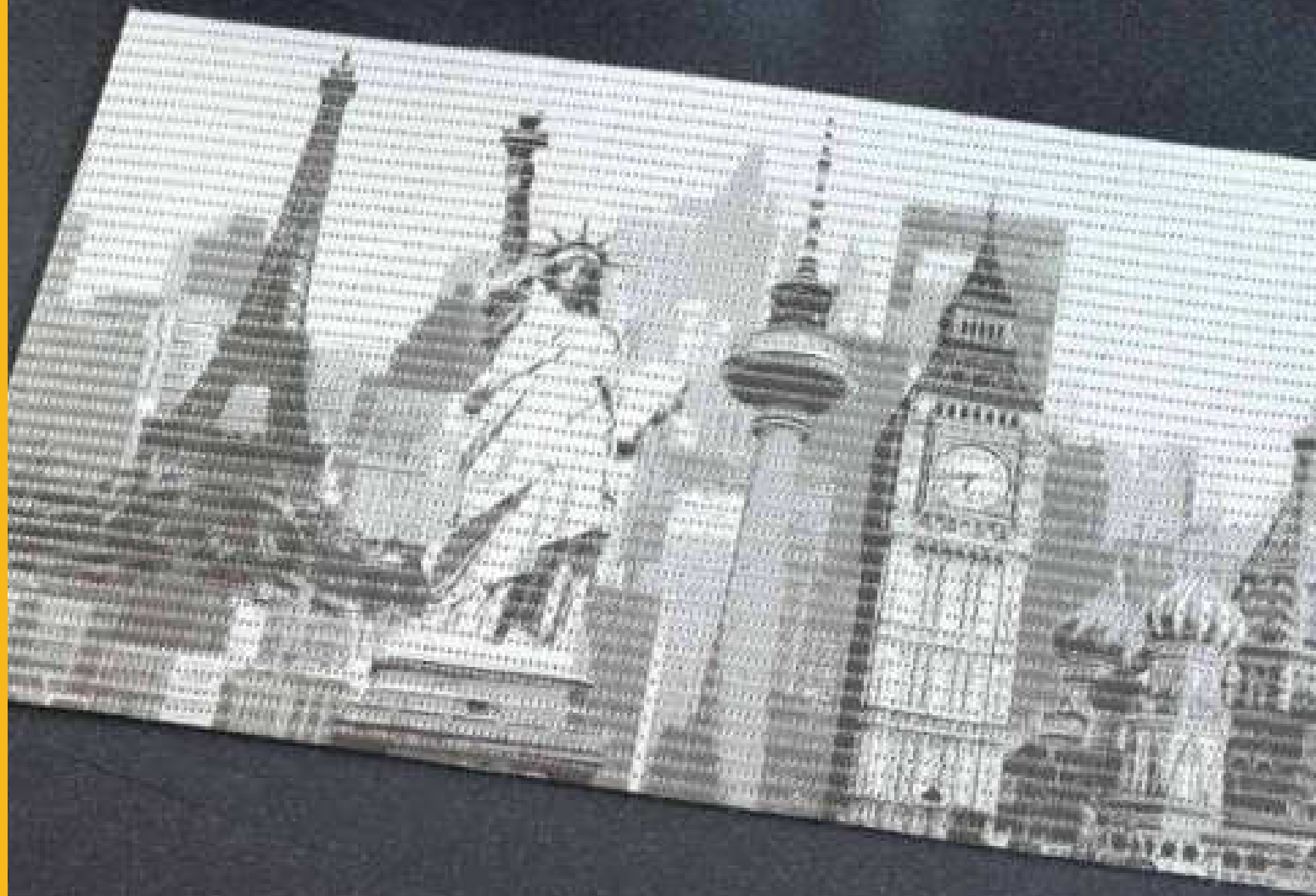
70529.0 2 x
70560.3 2 x
70564.1 2 x
70559.7 3 x

Keine Stolperkante durch abgeprägten Rand. Schmutzresistenter und leicht zu reinigen. / No tripping hazard due to impressed border. Dirt resistant and easy to clean. / Pas de rebord saillant car il est caractérisé par un renforcement. Insensible aux salissures et facile à nettoyer. / Nessuno spigolo pericoloso grazie al bordo stampato. Resistente allo sporco e facile da pulire. / Sin riesgo de tropiezos gracias a su borde grabado en relieve. Resistencia a la suciedad y facilidad de limpieza. / Отсутствие завернутой кромки. На которой легко споткнуться, стойкий к загрязнениям, легко очищается

Motivmatten
ca. 80 x 48 cm
Design mats



ORIGINAL
SYMPA-NOVA
PREMIUM



- Im Bad und WC
- Im Wintergarten
- Im Kinderzimmer
- Für Fitness und Sport
- In der Sauna
- Für Camping und Freizeit
- In Küche und Haushalt



- Dans la salle de bain et les toilettes
- Dans le jardin d'hiver
- Dans la chambre d'enfant
- Pour le fitness et le sport
- Dans le sauna
- Pour le camping et les loisirs
- Dans la cuisine et pour toute la maison



- En el cuarto de baño y el aseo
- En el invernadero
- En el cuarto de los niños
- Para deporte y fitness
- En la sauna
- Para acampada y otras actividades de tiempo libre
- En la cocina y el hogar



- In the bathroom and toilet
- In the conservatory
- In the children's room
- For fitness and sport
- In the sauna
- For camping and leisure
- In the kitchen and household



- In bagno e WC
- Nel giardino coperto
- Nella stanza dei bambini
- Per fitness e sport
- Nella sauna
- Per campeggio e tempo libero
- In cucina e in tutta la casa



- В ванной комнате и туалете
- В зимнем саду
- В детской комнате
- Для фитнеса и спорта
- В сауне
- Для кемпинга и свободного времени
- В кухне и домашнем хозяйстве



NEW



CITIES

ca. 80 x 48 cm 77749.5 5

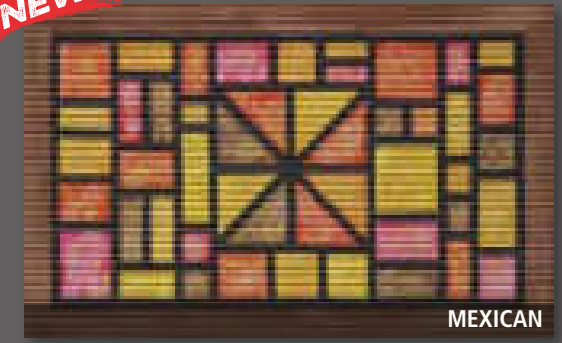
NEW



SAVANNE

ca. 80 x 48 cm 77903.1 5

NEW



MEXICAN

ca. 80 x 48 cm 77755.6 5



STONES

ca. 80 x 48 cm 77710.5 5

NEW



3D FLOWER PINK

ca. 80 x 48 cm 77701.3 5



CACTUS BLUE

ca. 80 x 48 cm 77712.9 5

Motivmatten
ca. 80 x 48 cm
Design mats



ORIGINAL
SYMPA-NOVA
PREMIUM



STARFISH

ca. 80 x 48 cm 77702.0 5



SEA TURTLE

ca. 80 x 48 cm 77720.4 5



SEAHORSES

ca. 80 x 48 cm 77721.1 5



DOLPHIN

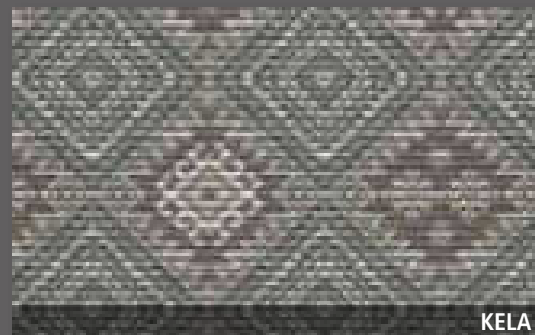
ca. 80 x 48 cm 77898.0 5

NEW



3D FLOWER BLUE

ca. 80 x 48 cm 77708.2 5



KELA

ca. 80 x 48 cm 77717.4 5



CUBE GREY

ca. 80 x 48 cm 77737.2 5



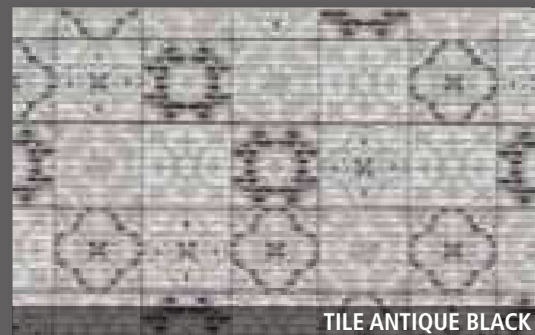
FEATHER

ca. 80 x 48 cm 77718.1 5



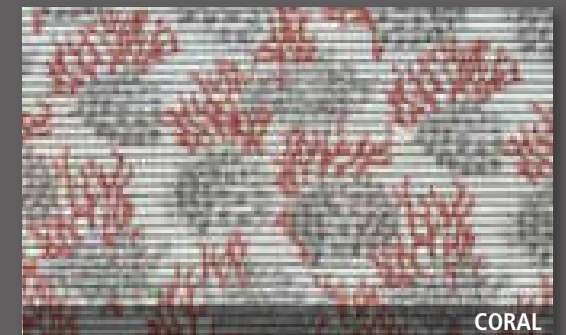
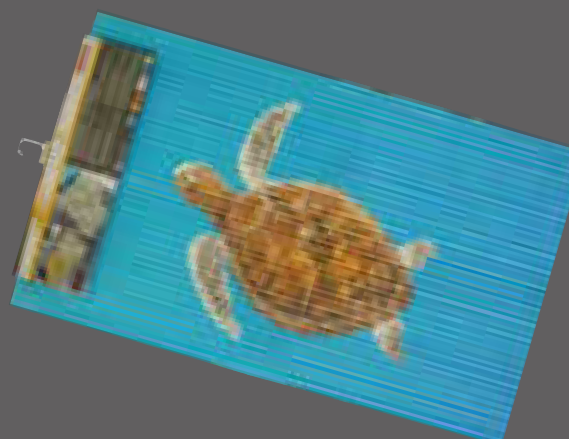
TILE ANTIQUE BLUE

ca. 80 x 48 cm 77719.8 5



TILE ANTIQUE BLACK

ca. 80 x 48 cm 77715.0 5



CORAL

ca. 80 x 48 cm 77727.3 5

Motivmatten

Design mats



ORIGINAL
SYMPA·NOVA
PREMIUM



LOG

Ø ca. 67 cm 77725.9 5



FLORA

Ø ca. 67 cm 77700.6 5



DAISY BLUE

Ø ca. 67 cm 77723.5 5



DAISY YELLOW

Ø ca. 67 cm 77711.2 5



SHELL BLUE

ca. 71 x 57 cm 77807.2 5



DAISY PINK

Ø ca. 67 cm 77705.1 5



SHELL TURQUOISE

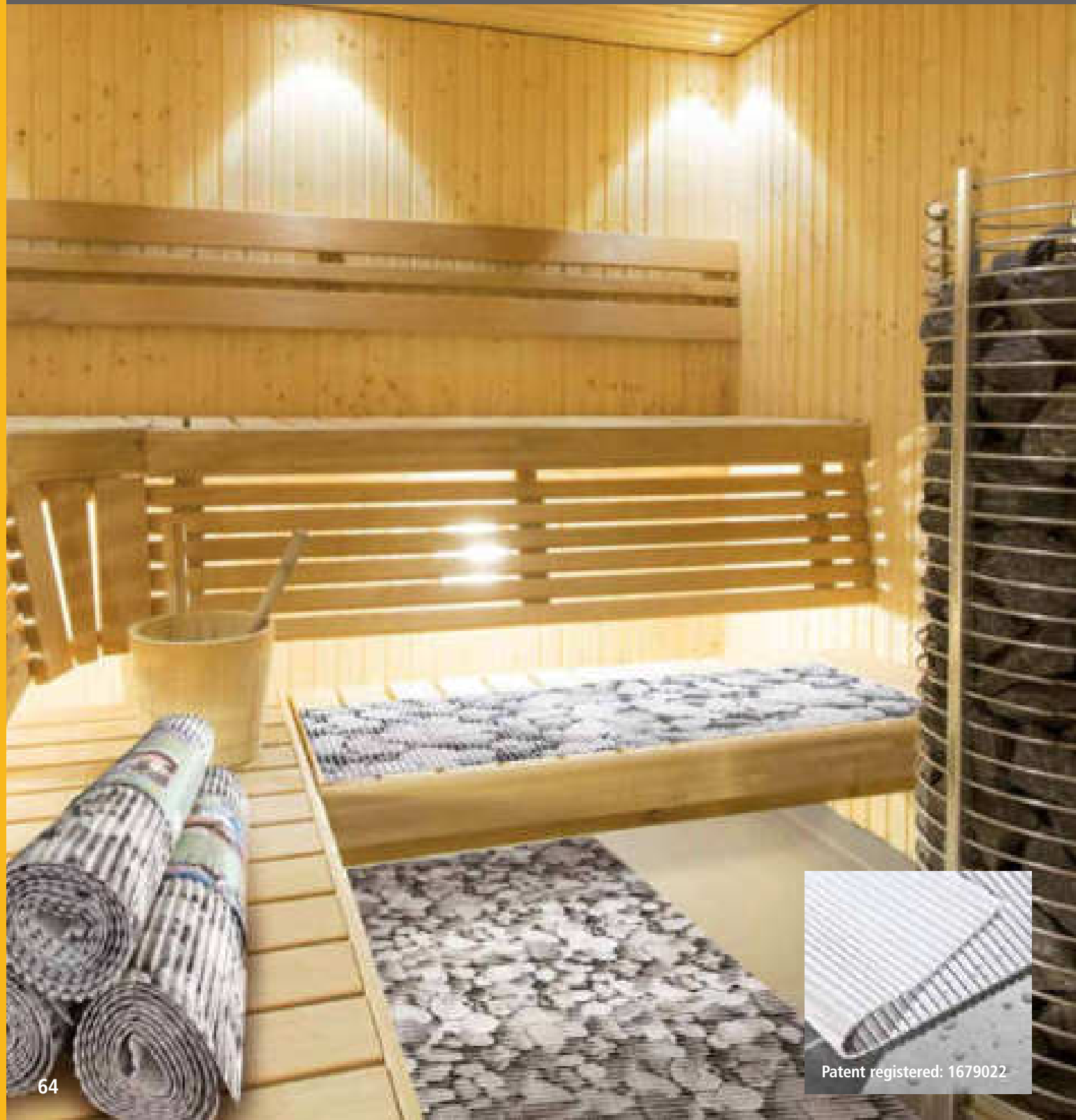
ca. 71 x 57 cm 77703.7 5



STOP

ca. 73 x 68 cm 77752.5 5

ComforTex®
FLOOR COVERING



Patent registered: 1679022

1 100 % Polyester-Trägergewirke	1 Supporto in maglia di poliestere 100%	
2 Hochwertige Vinyl-Beschichtung	2 Pregiato rivestimento in vinile	
3 Patentierte Rückseitenprägung	3 Struttura brevettata del rovescio	
4 Bedruckung	4 Stampa	
5 Oberflächen-Versiegelung	5 Superfici impermeabilizzate	
6 Oberflächenprägung	6 Stampa di superficie	
1 100 % Polyester carrier material	1 Tejido de soporte 100% de poliéster	
2 High-value vinyl coating	2 Recubrimiento vinílico de alta calidad	
3 Patented reverse embossing	3 Estructura brevettata en la parte posterior	
4 Printed	4 Impresión	
5 Surface sealing	5 Sellado superficial	
6 Surface embossing	6 Estampación superficial	
1 Matériau de support polyester à 100 %	1 100 % полиэфирный несущий материал	
2 Revêtement vinyle de grande qualité	2 Высококачественное виниловое покрытие	
3 Gaufmage de l'envers breveté	3 Запатентованный рельеф задней поверхности	
4 Impression	4 Нанесённая печать	
5 Etanchéité de surface	5 Модифицированная поверхность	
6 Gaufmage de surface	6 Поверхность с тиснением	
Dicke / Gauge / Epaisseur / Spessore / Grosor / Толщина		ComforTex®
DIN EN ISO 24346 / 5,0 ± 0,5 mm		
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес		DIN EN ISO 23997 / 850 ± 50 g/m ²
Lichtechtheit / Lightfastness / Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета		DIN EN ISO 105-B02 / ≥ 7
Verschleißverhalten / Wear and tear / Résistance à l'usure / Resistente all'usura / Comportamiento al desgaste / Изнашиваемость		DIN 53528 / ≤ 0,10 g/50 cm ²
Maßliche Stabilität (6 h 80 °C – 24 h Normalklima) Längs-Querrichtung / Size stability (6 h 80 °C – 24 h Normal climate) Longitudinal-lateral direction / Stabilité dimensionnelle (6 h, 80 °C – 24 h conditions normales de climat) dans le sens longitudinal-latéral / Stabilità dimensionale (6 h 80 °C – 24 h condizioni climatiche normali) in direzione latero-longitudinale / Estabilidad dimensional (6 h 80 °C – 24 h clima normal) sentido longitudinal-transversal / Размерная стабильность (6 ч 80 °C – 24 ч при нормальном микроклимате) Продольно-поперечное направление		DIN EN ISO 23999 / ± 1,0 %
Geruch / Smell / Odeur / Odore / Olor / Запах		VDA 270 C3 / 2 - 3
Wasseraufnahme / Water absorption / Absorption d'eau / Assorbimento idrico / Absorción de agua / Водопоглощение		in Anl. DIN EN ISO 62 / ≤ 40 %

friedöla



Patent registered: 1679022



Bewährte Qualität aus geschäumtem Material mit einem Kern hochwertiger Polyester-Trägergewirke. Die speziell verdichtete und geprägte Oberfläche garantiert eine ausgezeichnete Abriebfestigkeit.

- Besonders schmutzabweisend und leicht zu reinigen
- Wasserabweisend, hohe Drainagewirkung
- Abriebfeste Oberflächenstruktur
- Rutschhemmend durch patentierte Rückenprägung
- Geeignet für Sauna und Fußbodenheizung
- Antibakteriell ausgerüstet, hygienisch und hautsympathisch
- Temperaturbeständig von - 10 °C bis + 95 °C
- Beständig gegen Reinigungs- und Desinfektionsmittel
- Frei von Blei, Cadmium und AZO Farbstoffen
- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung



Affermata qualità del materiale espanso dotato di un pregiato nucleo con supporto in maglia di poliestere. La superficie appositamente compressa e strutturata garantisce un'eccellente resistenza ai graffi.

- Con particolare protezione antisporco e di facile pulizia
- Idrofuga, elevato effetto drenante
- Struttura con superficie antigraffio
- Antisdrucchio
- Idonea a saune e al riscaldamento a pavimento
- Dotata di protezione antibatterica, igienica e gradevole al tocco
- Resistente a temperature comprese tra - 10 °C e + 95 °C
- Resistente a detersivi e disinfettanti
- Senza piombo, cadmio e coloranti azoici
- 100 % poliestere, rivestimento in vinile



Proven quality foam with a core of high-quality polyester carrier material. The surface is specially compressed and embossed and guarantees excellent resistance to abrasion.

- Particularly dirt-resistant and easy to clean
- Water-resistant, excellent drainage effect
- Abrasion-resistant surface structure
- Anti-slip effect through patented embossing
- Suitable for use in saunas and with underfloor heating
- Anti-bacterial finish, hygienic and skin friendly
- Temperature resistant from - 10 °C to + 95 °C
- Resistant against disinfectant and cleaning agents
- Free from lead, cadmium and AZO dyes
- 100 % polyester, vinyl coating



Calidad probada de material espumado con un núcleo de tejido de soporte de poliéster de alta calidad. La superficie especialmente comprimida y estampada garantiza una excelente resistencia a la abrasión.

- Especialmente repelente a la suciedad y fácil de limpiar
- Repelente al agua, gran efecto de drenaje
- Estructura superficial resistente a la abrasión
- Antideslizante
- Adecuado para sauna y para suelo radiante
- Con propiedades antibacterianas, higiénico y agradable al tacto
- Resistente a temperaturas de entre -10 °C y +95 °C
- Resistente a productos de limpieza y desinfección
- Sin plomo, cadmio ni colorantes azoicos
- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo



Matériau expansé de qualité éprouvée avec un support en maille de polyester de grande qualité. La surface est spécialement comprimée et gaufrée et garantit une excellente résistance à l'abrasion.

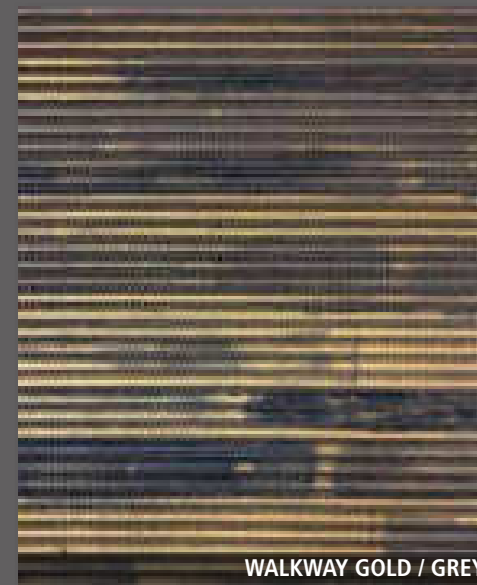
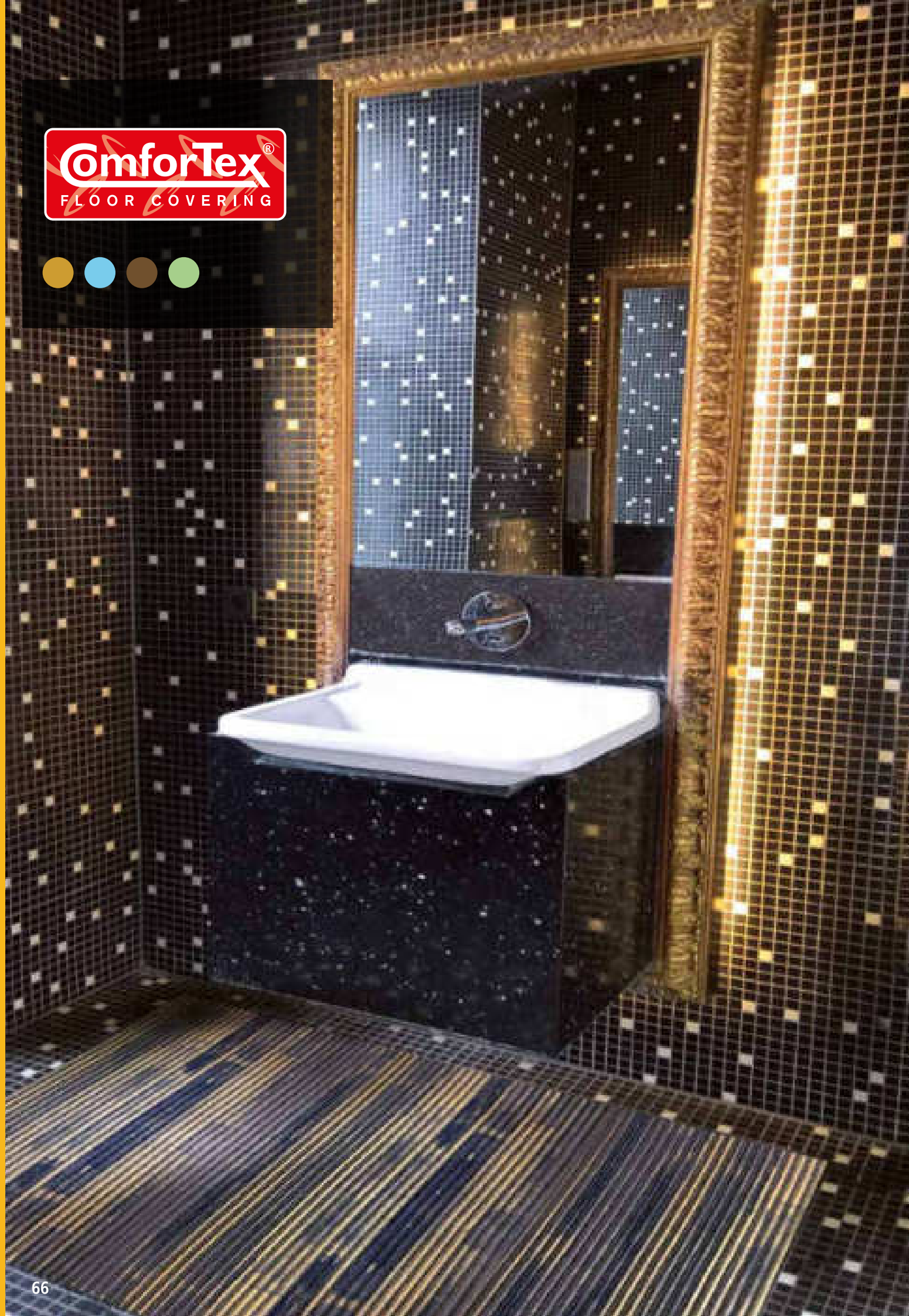
- Anti-taches et facile à nettoyer
- Hydrophobe, excellent effet de drainage
- Structure de surface résistante à l'usure
- Surface antidérapante par un gaufrage du revers breveté
- Convient pour une utilisation dans les saunas et avec un chauffage au sol
- Avec équipement antibactérien, hygiénique et doux pour la peau
- Résiste à des températures de - 10 °C à + 95 °C
- Résiste aux produits de nettoyage et aux agents désinfectants
- Ne contient pas de plomb, de cadmium ni de colorant azoïques
- 100 % polyester, revêtement vinyle



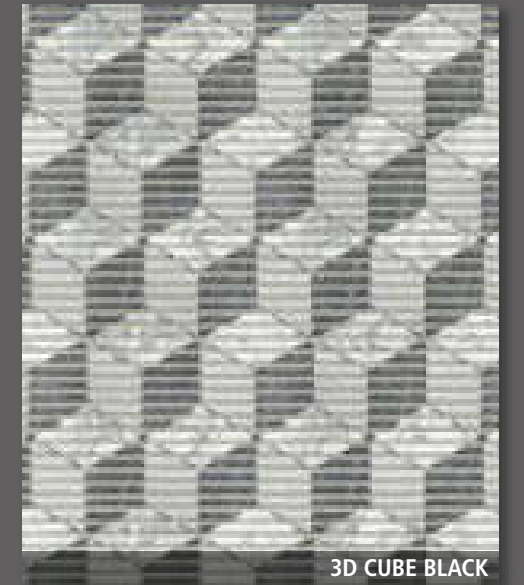
Проверенное качество из вспененного материала на основе высококачественного полиэфирного несущего материала. Специально герметизированная и тиснённая поверхность гарантирует отличные характеристики износостойкости.

- Особые грязеотталкивающие свойства и легкий уход
- Водоотталкивающие свойства, высокая дренажная эффективность
- Структура поверхности устойчива к истиранию
- Препятствует скольжению
- Подходит для сауны и для полов с подогревом
- С антибактериальными свойствами, гигиеничность и комфорт при соприкосновении с кожей
- Термостойкость от - 10 °C до + 95 °C
- Устойчивость к чистящим и дезинфекционным средствам
- Не содержит свинца, кадмия и красителей AZO
- 100 % полиэстер, виниловое покрытие

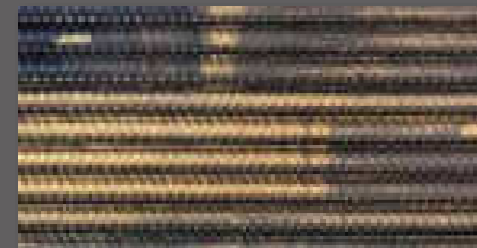




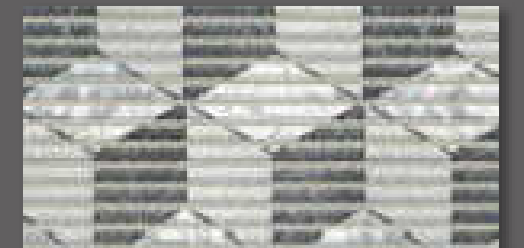
WALKWAY GOLD / GREY



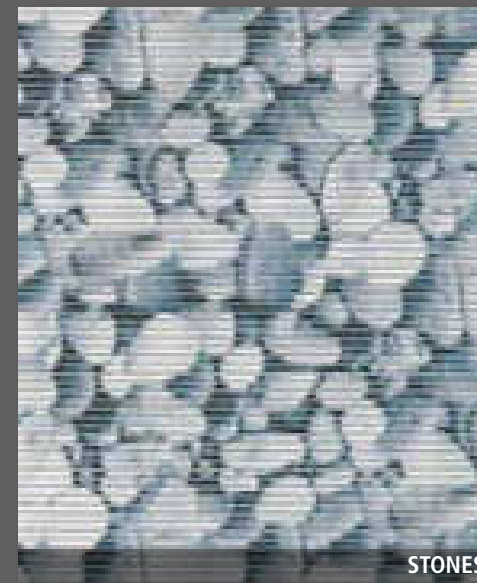
3D CUBE BLACK



20 m
65 cm 74332.2



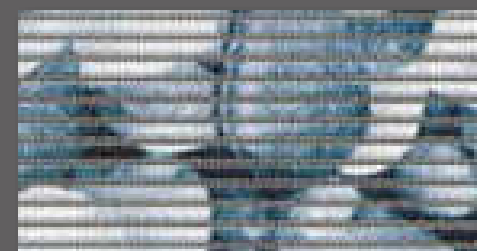
20 m
65 cm 74309.4
130 cm 74409.1



STONES



GINKGO

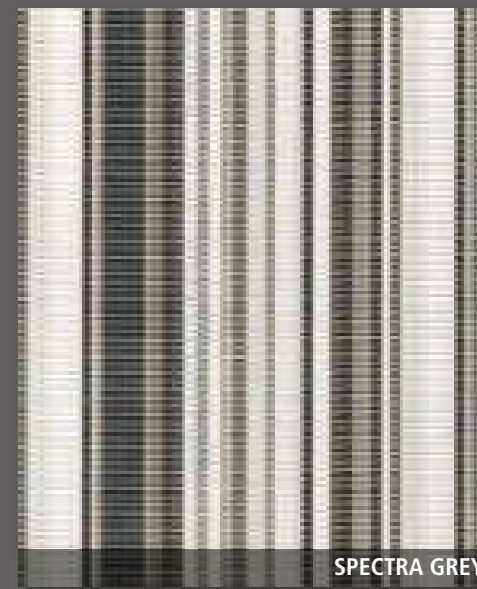
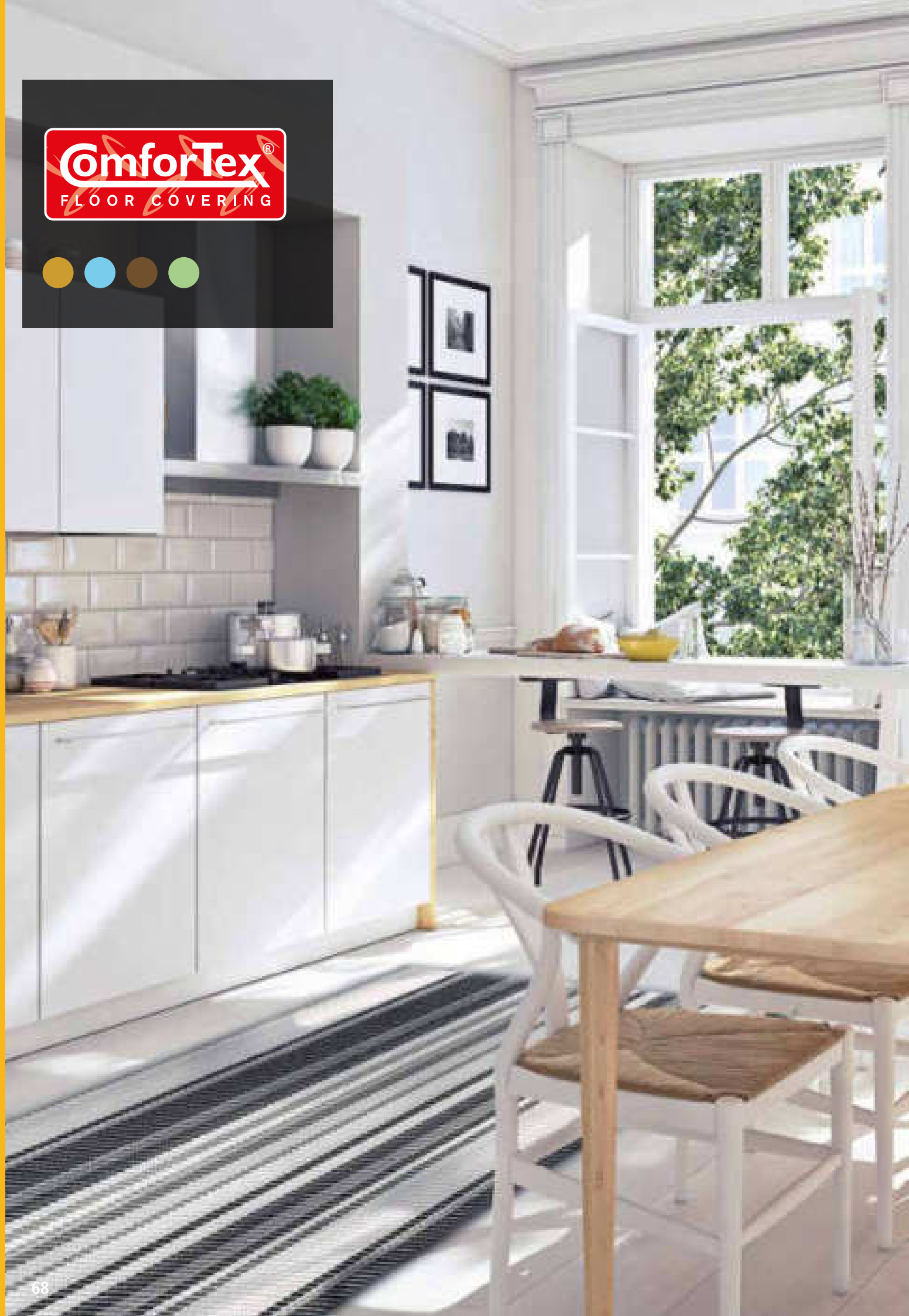


20 m
65 cm 74310.0
130 cm 74410.7

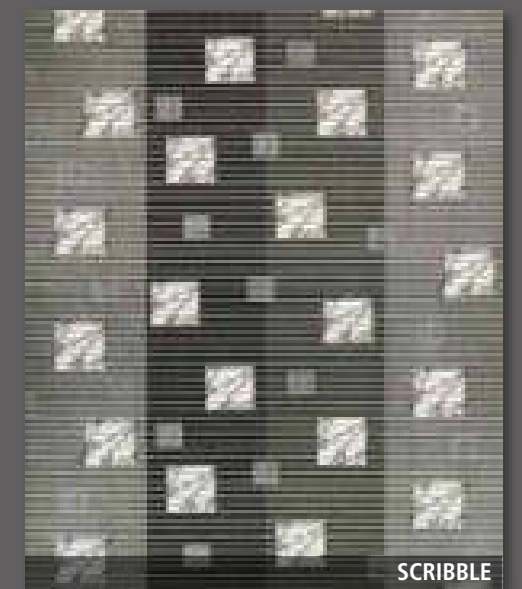


20 m
65 cm 74327.8
130 cm 74427.5

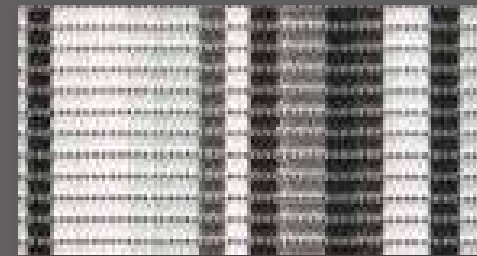
ComforTex[®]
FLOOR COVERING



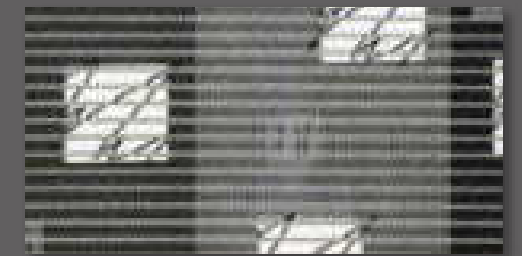
SPECTRA GREY



SCRIBBLE



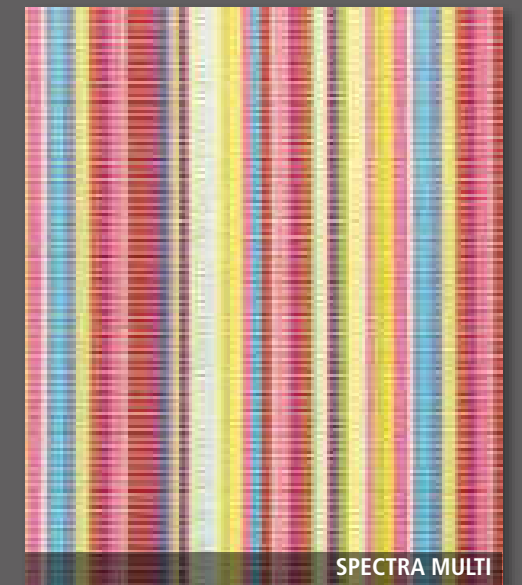
20 m
65 cm 74832.7



20 m
65 cm 74380.3



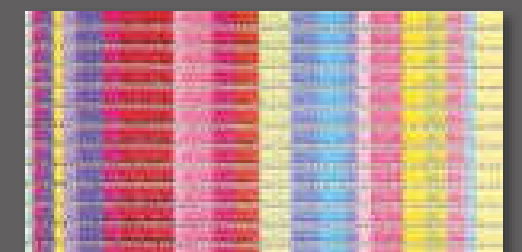
MARBLE GREY



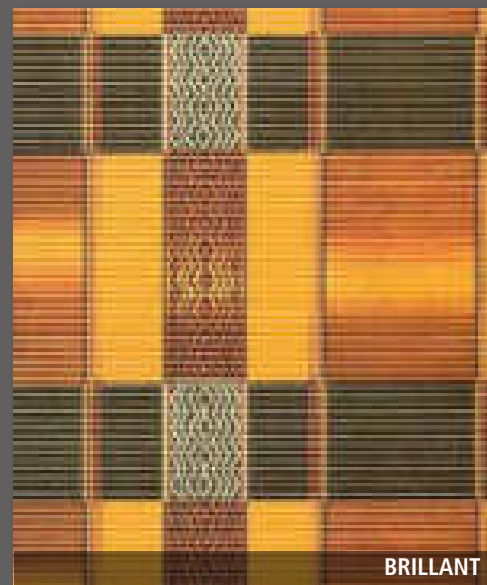
SPECTRA MULTI



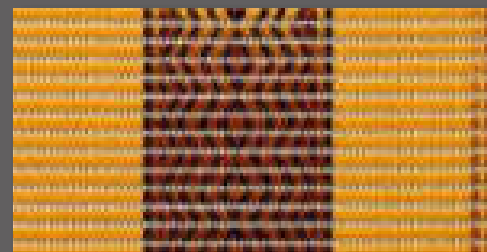
20 m
65 cm 74314.8
130 cm 74414.5



20 m
65 cm 74330.8



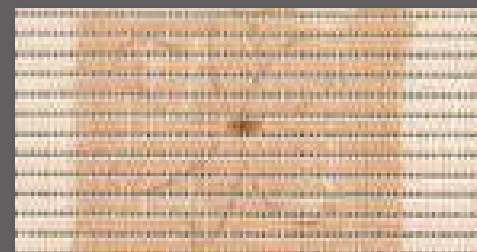
BRILLANT



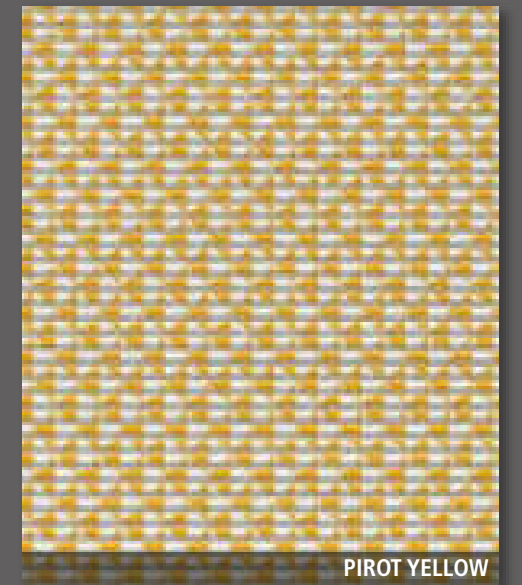
20 m
65 cm 74366.7



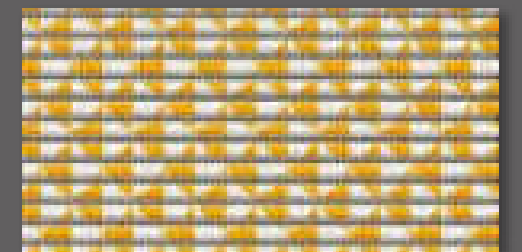
SUMMER BREEZE



20 m
65 cm 74350.6



PILOT YELLOW



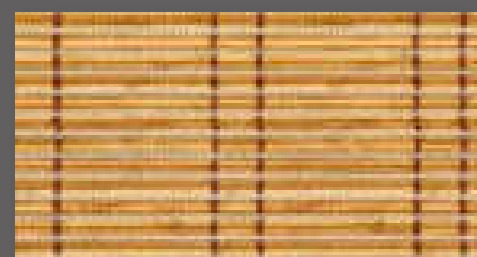
20 m
65 cm 74333.9
130 cm 74433.6



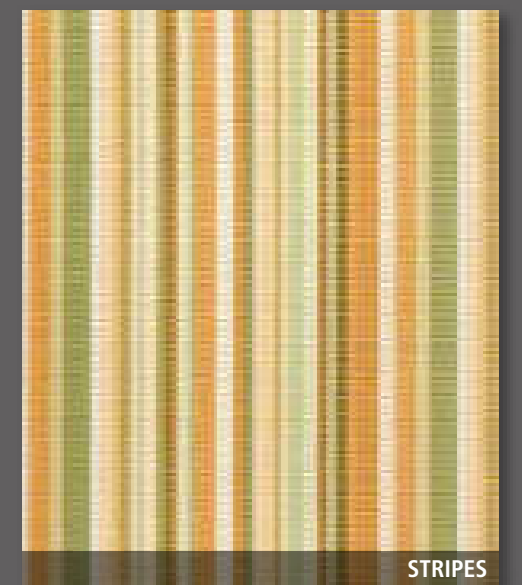
DISPLAY UNIVERSALMATTEN SEITE 79 /
DISPLAY ALL-PURPOSE MATS PAGE 79 /



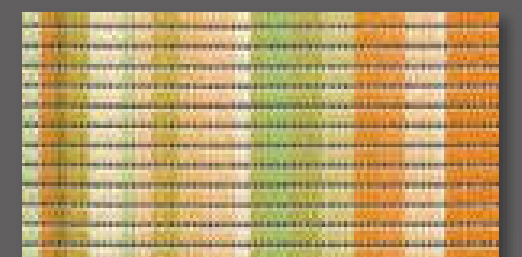
BAMBOO



20 m
65 cm 74328.5



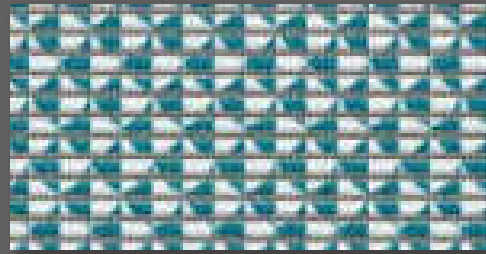
STRIPES



20 m
65 cm 74349.0



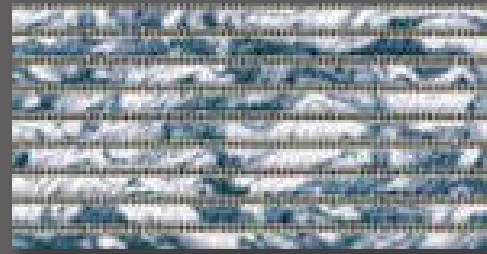
PIROT TEAL



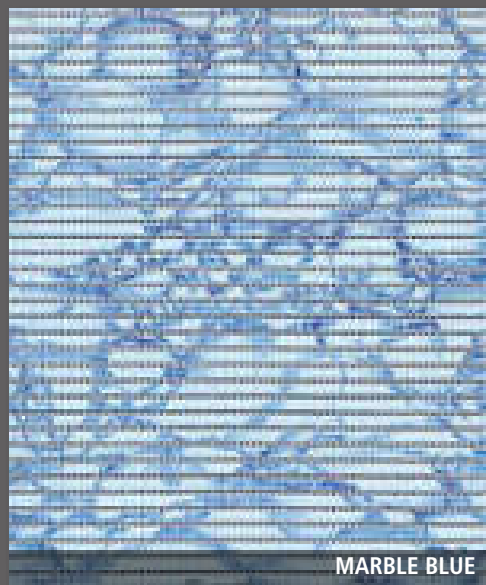
— 20 m
65 cm 74318.6
130 cm 74418.3



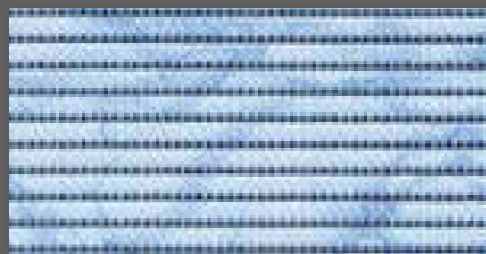
SWIRL BLUE



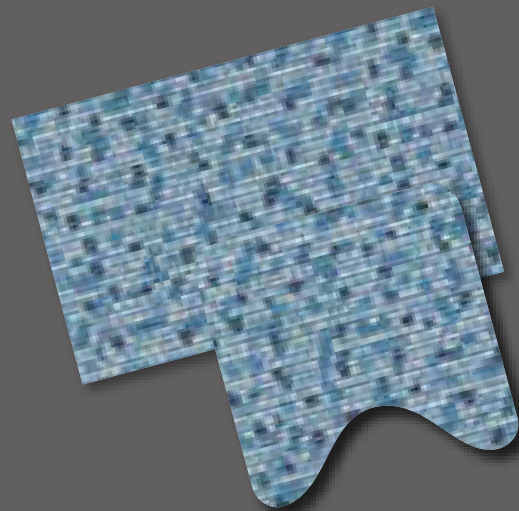
— 20 m
65 cm 74321.6
130 cm 74421.3



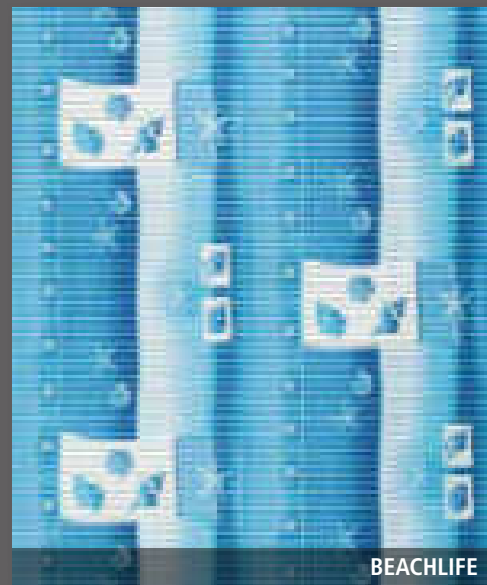
MARBLE BLUE



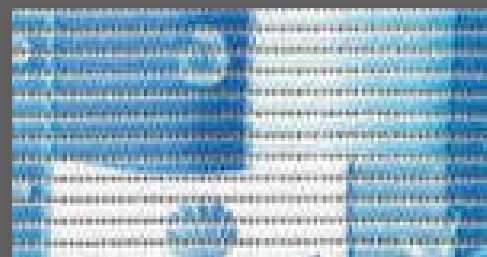
— 20 m
65 cm 74311.7



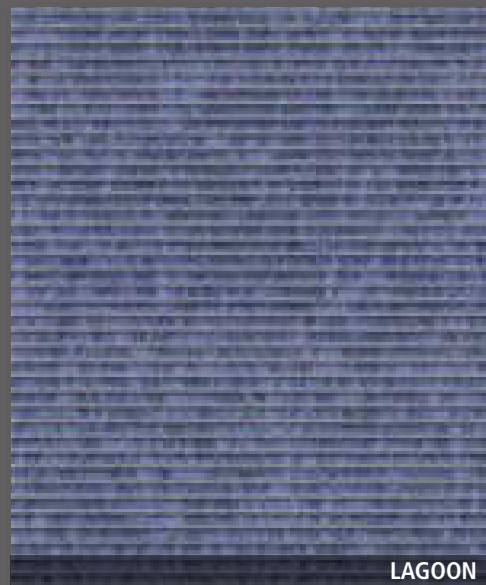
BAD-SETS SEITE 106 - 107 /
BATH SETS PAGE 106 - 107



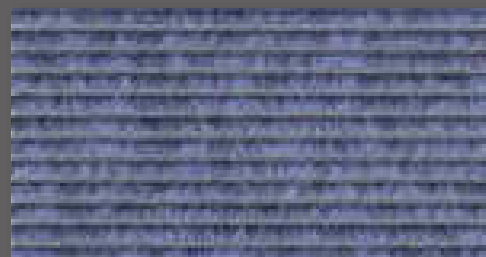
BEACHLIFE



— 20 m
65 cm 74828.0



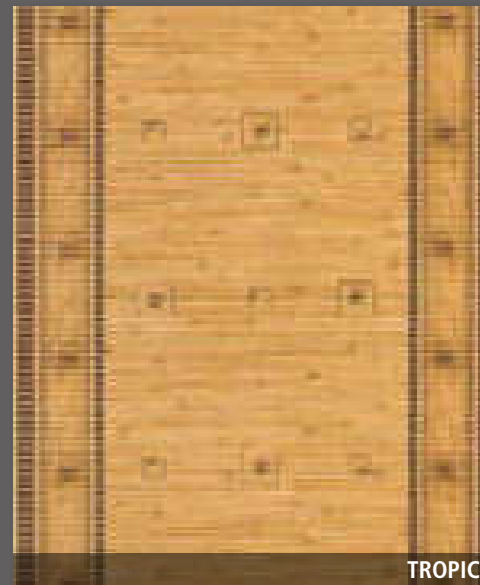
LAGOON



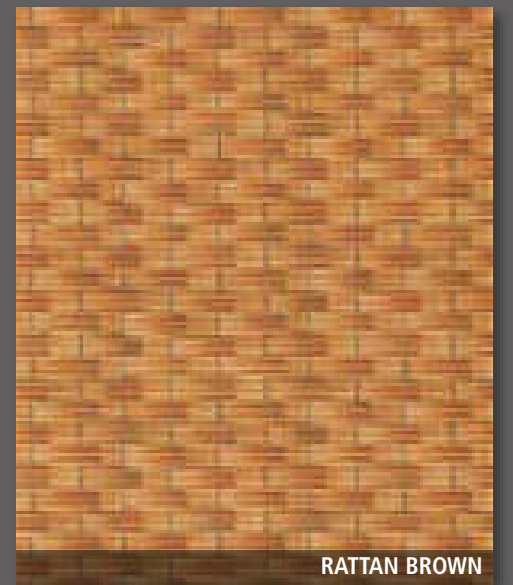
— 20 m
65 cm 74322.3
130 cm 74422.0



WALKWAY OAK



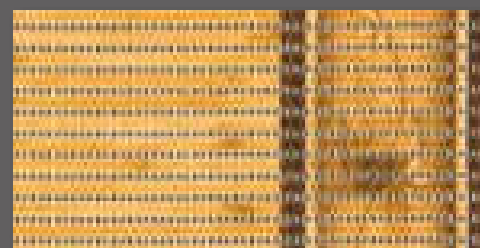
TROPIC



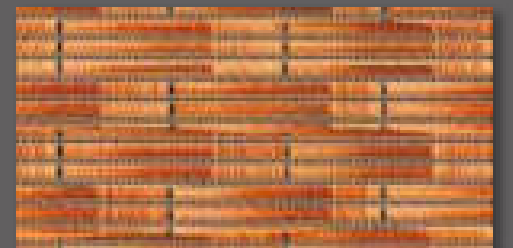
RATTAN BROWN



20 m
65 cm 74347.6



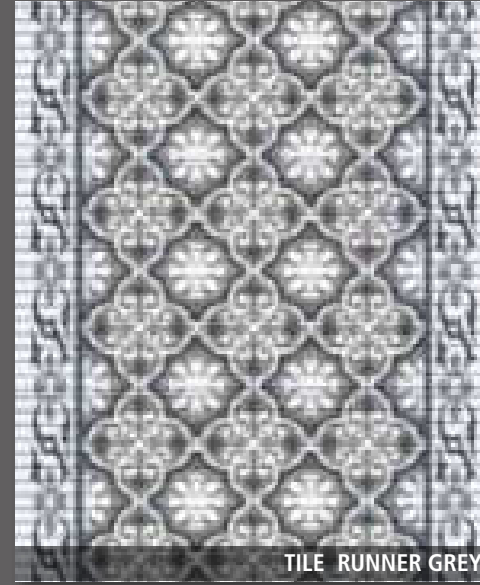
20 m
65 cm 74303.2



20 m
65 cm 74329.2
130 cm 74429.9



BRILLANT GREY



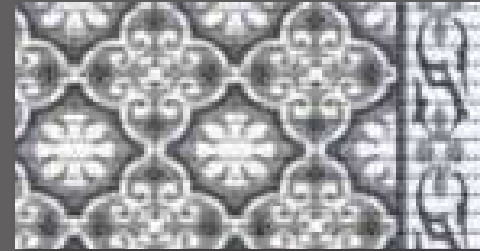
TILE RUNNER GREY



SHADOW



20 m
65 cm 74336.0



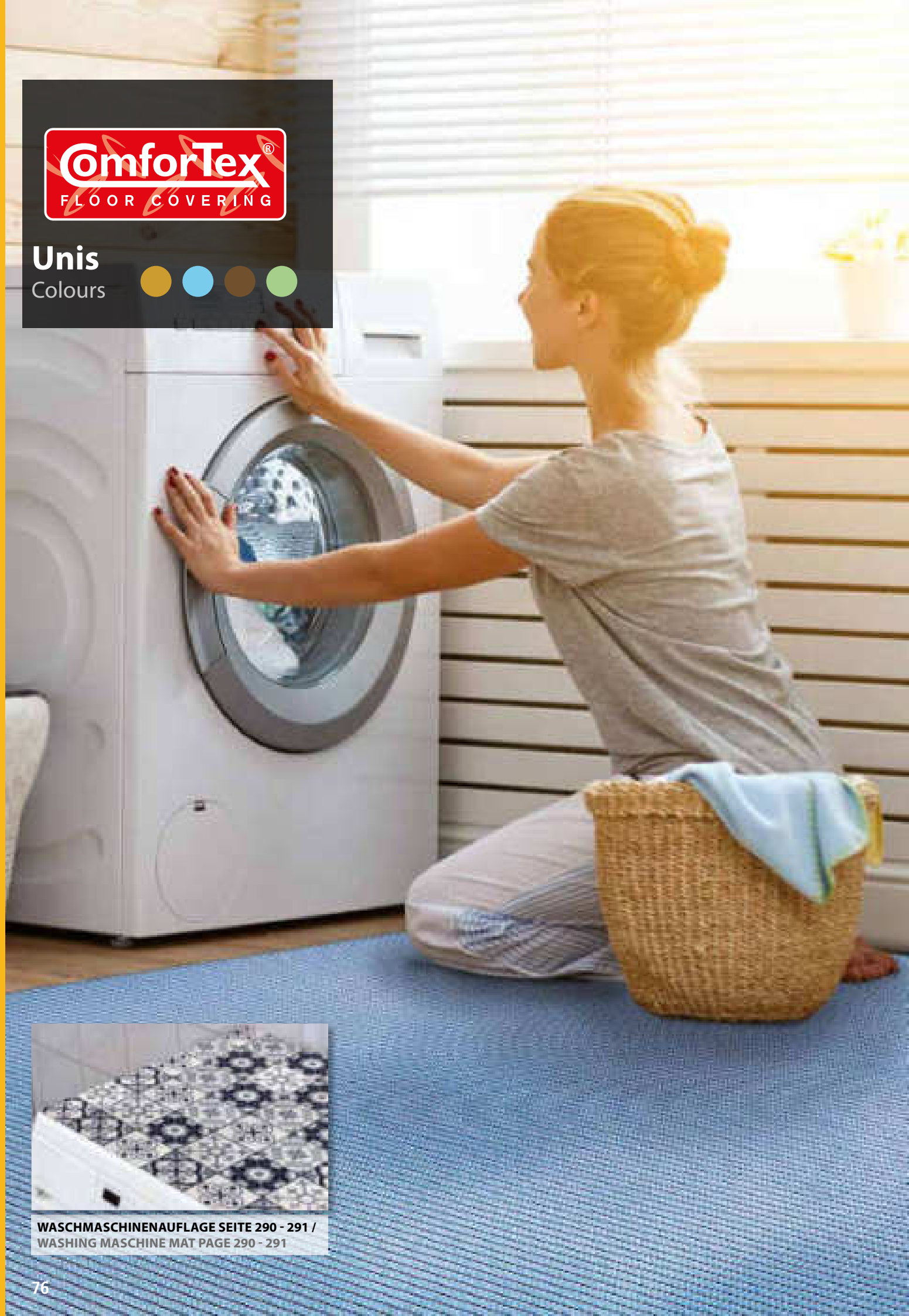
20 m
65 cm 74335.3



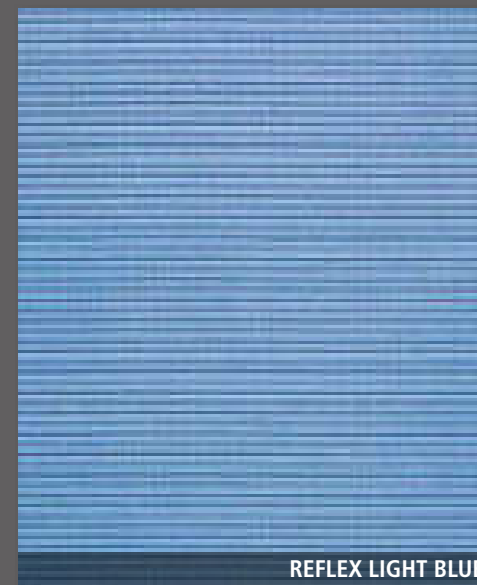
20 m
65 cm 74384.1



Unis
Colours



WASCHMASCHINENAUFBLAGE SEITE 290 - 291 /
WASHING MACHINE MAT PAGE 290 - 291



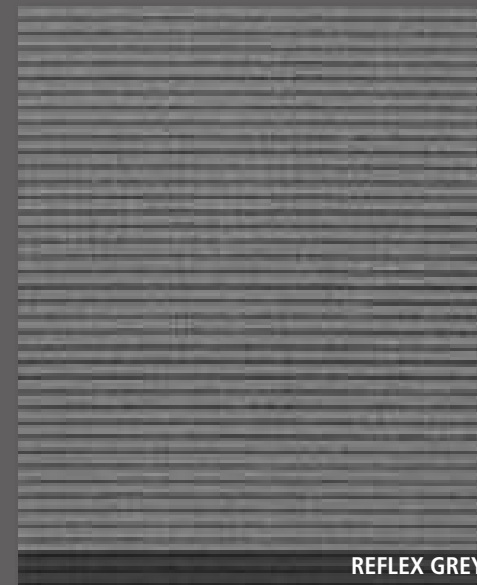
REFLEX LIGHT BLUE

65 cm 20 m
74301.8



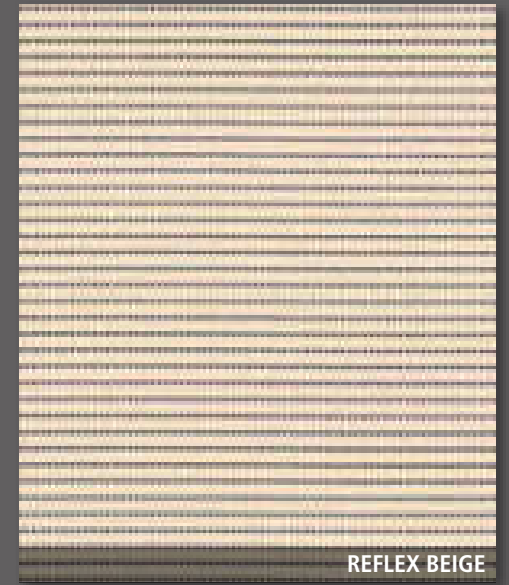
REFLEX BLUE

65 cm 20 m
74300.1



REFLEX GREY

65 cm 20 m
74324.7



REFLEX BEIGE

65 cm 20 m
74326.1



REFLEX BLACK

65 cm 20 m
74337.7

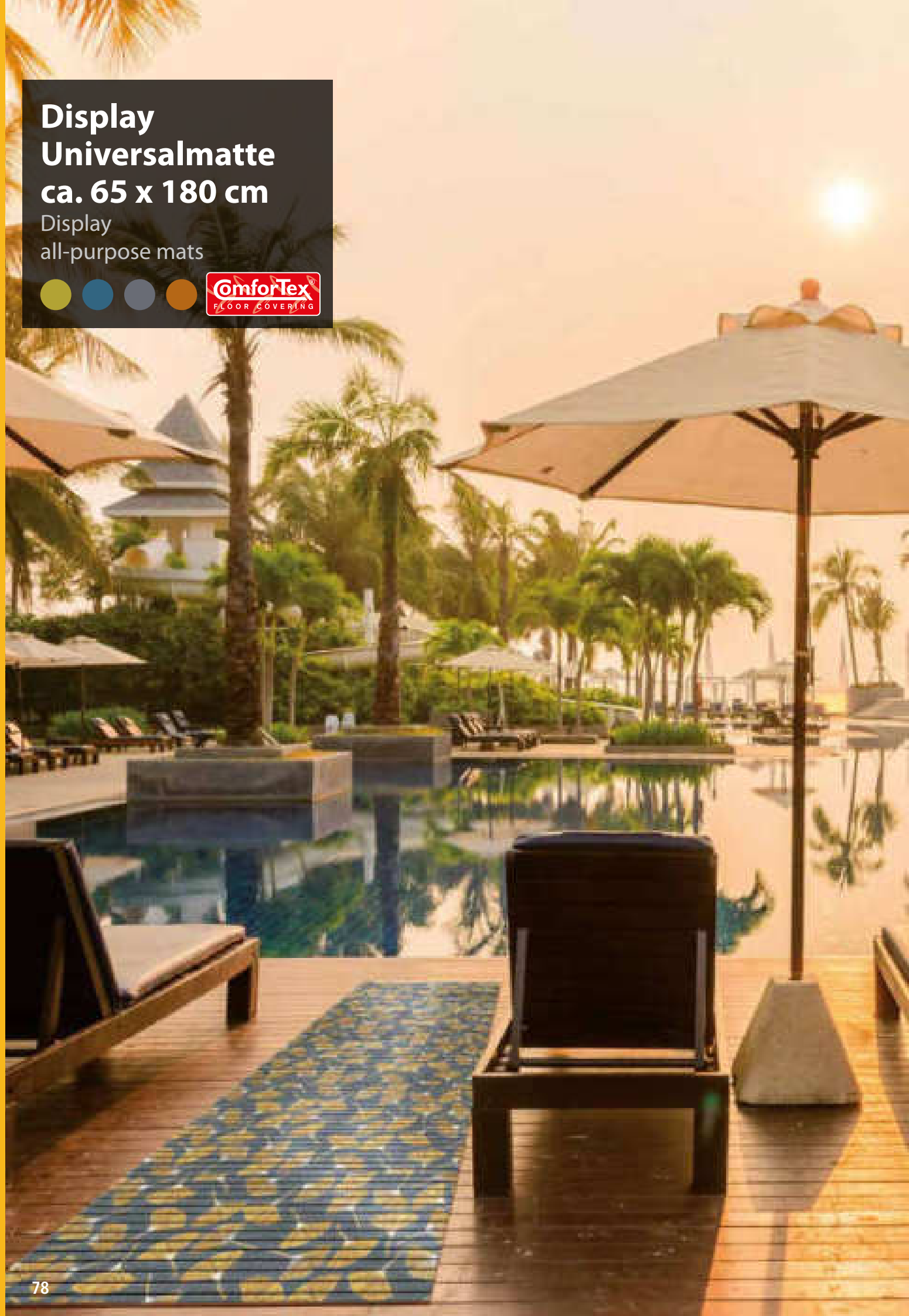


REFLEX RED

65 cm 20 m
74372.8

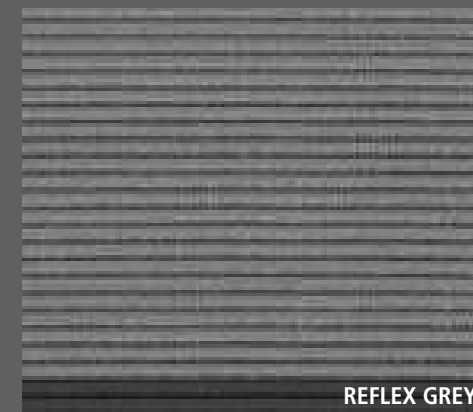
Display Universalmatte ca. 65 x 180 cm

Display
all-purpose mats



GINKGO

74512.8 3



REFLEX GREY

74514.2 3

ca. 65 x 180 cm



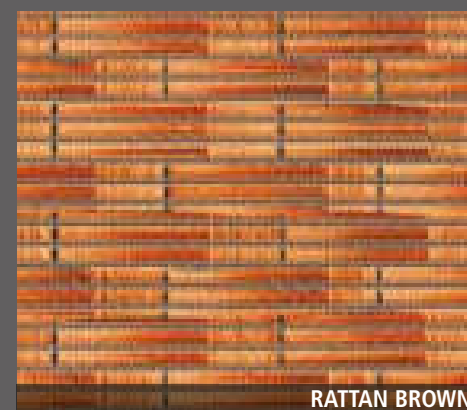
SPECTRA GREY

74510.4 3



SWIRL BLUE

74511.1 3



RATTAN BROWN

74513.5 3



10 x 74500.5 1

Display - Sortierung / Display assortment / Affichages assortiment /
Assortimento espositori / Mostrar surtido / Дисплей - Сортировка

- 74514.2 2 x
- 74512.8 2 x
- 74510.4 2 x
- 74511.1 2 x
- 74513.5 2 x

Keine Stolperkante durch abgeprägten Rand. Schmutzresistenter und leicht zu reinigen. / No tripping hazard due to impressed border. Dirt resistant and easy to clean. / Pas de rebord saillant car il est caractérisé par un renforcement. Insensible aux salissures et facile à nettoyer. / Nessuno spigolo pericoloso grazie al bordo stampato. Resistente allo sporco e facile da pulire. / Sin riesgo de tropiezos gracias a su borde grabado en relieve. Resistencia a la suciedad y facilidad de limpieza. / Отсутствие завернутой кромки. На которой легко споткнуться, стойкий к загрязнениям, легко очищается

SOFTY-TEX®



Patent registered: 1679022

1 100 % Polyester-Trägergewirke	1 Supporto in maglia di poliestere 100%	
2 Hochwertige Vinyl-Beschichtung	2 Pregiato rivestimento in vinile	
3 Patentierte Rückseitenprägung	3 Struttura brevettata del rovescio	
4 Bedruckung	4 Stampa	
5 Oberflächen-Versiegelung	5 Superfici impermeabilizzate	
1 100 % Polyester carrier material	1 Tejido de soporte 100% de poliéster	
2 High-value vinyl coating	2 Recubrimiento vinílico de alta calidad	
3 Patented reverse embossing	3 Estructura brevettata en relieve patentada en la parte posterior	
4 Printed	4 Impresión	
5 Surface sealing	5 Sellado superficial	
1 Matériau de support polyester à 100 %	1 100 % полиэфирный несущий материал	
2 Revêtement vinyle de grande qualité	2 Высококачественное виниловое покрытие	
3 Gaufrage de l'envers breveté	3 Запатентованный рельеф задней поверхности	
4 Impression	4 Нанесённая печать	
5 Etanchéité de surface	5 Модифицированная поверхность	
		SOFTY-TEX®
Dicke / Gauge / Epaisseur / Spessore / Grosor / Толщина		DIN EN ISO 24346 / 5,0 ± 0,5 mm
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес		DIN EN ISO 23997 / 620 ± 50 g/m ²
Lichtechtheit / Lightfastness / Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета		DIN EN ISO 105-B02 / ≥ 7
Verschleißverhalten / Wear and tear / Résistance à l'usure / Resistente all'usura / Comportamiento al desgaste / Изнашиваемость		DIN 53528 / ≤ 0,10 g/50 cm ²
Maßliche Stabilität (6 h 80 °C – 24 h Normalklima) Längs-Querrichtung / Size stability (6 h 80 °C – 24 h Normal climate) Longitudinal-lateral direction / Stabilité dimensionnelle (6 h, 80 °C – 24 h conditions normales de climat) dans le sens longitudinal-latéral / Stabilità dimensionale (6 h 80 °C – 24 h condizioni climatiche normali) in direzione latero-longitudinale / Estabilidad dimensional (6 h 80 °C – 24 h clima normal) sentido longitudinal-transversal / Размерная стабильность (6 ч 80 °C – 24 ч при нормальном микроклимате) Продольно-поперечное направление		DIN EN ISO 23999 / ± 1,0 %
Geruch / Smell / Odeur / Odore / Olor / Запах		VDA 270 C3 / 2 - 3
Wasseraufnahme / Water absorption / Absorption d'eau / Assorbimento idrico / Absorción de agua / Водопоглощение		in Anl. DIN EN ISO 62 / ≤ 80 %

Hochwertige Oberflächenversiegelung mit spezieller Strukturprägung und eingeschäumtem Trägergewirke aus reißfesten Polyesterfasern stellen die Basis dieser Bodenbelagsqualität dar.

- Schmutzabweisend und leicht zu reinigen
- Wasserabweisend mit Drainagewirkung
- Abriebfeste Oberflächenstruktur
- Rutschhemmend
- Geeignet für Sauna und Fußbodenheizung
- Antibakteriell ausgerüstet, hygienisch und hautsympathisch
- Temperaturbeständig von -10 °C bis +95 °C
- Beständig gegen Reinigungs- und Desinfektionsmittel
- Frei von Blei, Cadmium und AZO Farbstoffen
- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung



High quality surface sealing with embossed structure and a special formed carrier material made of tearproof polyester fibres form the solid basis of this floor covering.

- Dirt-resistant and easy to clean
- Water-resistant with drainage effect
- Abrasion-resistant surface structure
- Anti-slip effect through patented embossing
- Suitable for usage in saunas and with underfloor heating
- Anti-bacterial finish, hygienic and kind to skin
- Temperature resistant from -10 °C to +95 °C
- Resistant to disinfectant and cleaning agents
- Free from lead, cadmium and AZO dyes
- 100 % polyester, vinyl coating



Une étanchéité de surface imbattable, un apprêt gaufré unique avec effet prismatique et un matériau de support spécial expansé en fibres de polyester constituent la base de cette qualité extraordinaire de revêtement de sol.

- Anti-taches et facile à nettoyer
- Hydrophobe, excellent effet de drainage
- Structure de surface résistante à l'usure
- Surface antidérapante par un gaufrage de l'envers breveté
- Convient pour une utilisation dans les saunas et avec un chauffage pour le sol
- Avec équipement antibactérien, hygiénique et doux pour la peau
- Résiste à des températures de -10 °C à +95 °C
- Résiste aux produits de nettoyage et aux agents désinfectants
- Ne contient pas de plomb, de cadmium ni de colorant azoïques
- 100 % polyester, revêtement vinyle



Ineguagliata impermeabilizzazione delle superfici, struttura unica nel suo genere ad effetto prismatico e speciale supporto in maglia espansa costituita da fili di poliestere antistrappo: sono i solidi elementi alla base della straordinaria qualità del rivestimento per pavimenti.

- Con particolare protezione antisporco e di facile pulizia
- Idrofugo, elevato effetto drenante
- Struttura con superficie antigraffio
- Antistrucchiolo grazie alla struttura brevettata del rovescio
- Idoneo a saune e al riscaldamento a pavimento
- Dotato di protezione antibatterica, igienico e gradevole al tatto
- Resistente a temperature comprese tra -10 °C e +95 °C
- Resistente a detersivi e disinfettanti
- Senza piombo, cadmio e coloranti azoici
- 100 % poliestere, rivestimento in vinile



Un sellado de superficies inigualables, una estampación estructural única con efecto de prisma y un tejido de soporte de hilos de poliéster especialmente revestido con espuma son la sólida base de esta extraordinaria calidad de revestimiento de suelo.

- Especialmente repelente a la suciedad y fácil de limpiar
- Repelente al agua, gran efecto de drenaje
- Estructura superficial resistente a la abrasión
- Antideslizante mediante grabación en relieve patentada en el reverso
- Adecuado para sauna y suelo radiante
- Con propiedades antibacterianas, higiénico y agradable al tacto
- Resistente a temperaturas de entre -10 °C y +95 °C
- Resistente a productos de limpieza y desinfección
- Sin plomo, cadmio ni colorantes azoicos
- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo



Непревзойдённое качество обработки поверхности, уникальная структура с призматическим эффектом и специальным несущим пеноматериалом из прочных полиэфирных волокон – всё это солидная база данного удивительного качества напольного покрытия.

- Особые грязеотталкивающие свойства и легкий уход
- Водоотталкивающие свойства, высокая дренажная эффективность
- Структура поверхности устойчива к истиранию
- Противоскользкие свойства благодаря запатентованному рельефу изнанки
- Подходит для сауны и для полов с подогревом
- С антибактериальными свойствами, гигиеничность и комфорт при соприкосновении с кожей
- Термостойкость от -10 °C до +95 °C
- Устойчивость к чистящим и дезинфекционным средствам
- Не содержит свинца, кадмия и красителей AZO
- 100 % полиэстер, виниловое покрытие



friedöla

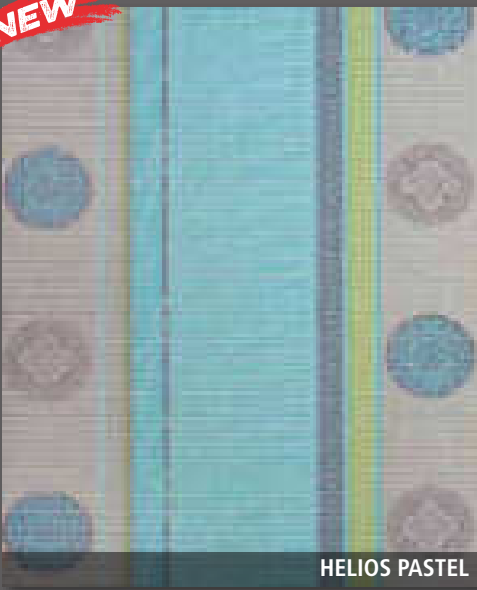


Patent registered: 1679022

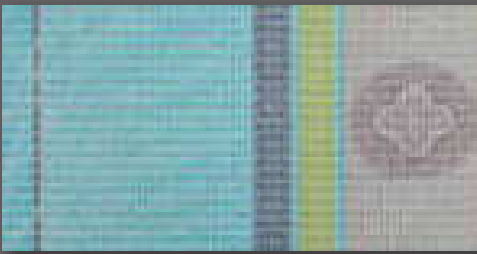




NEW



HELIOS PASTEL



15 m
65 cm 79836.0

NEW

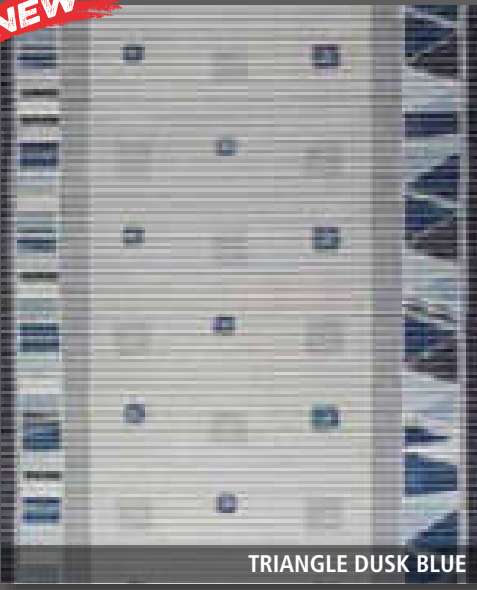


RHOMBUS ALMOND

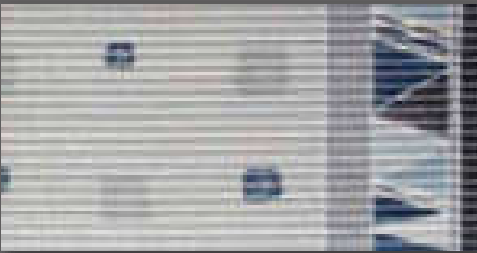


15 m
65 cm 79834.6

NEW



TRIANGLE DUSK BLUE

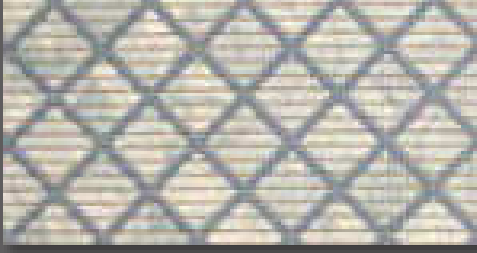


15 m
65 cm 79837.7

NEW

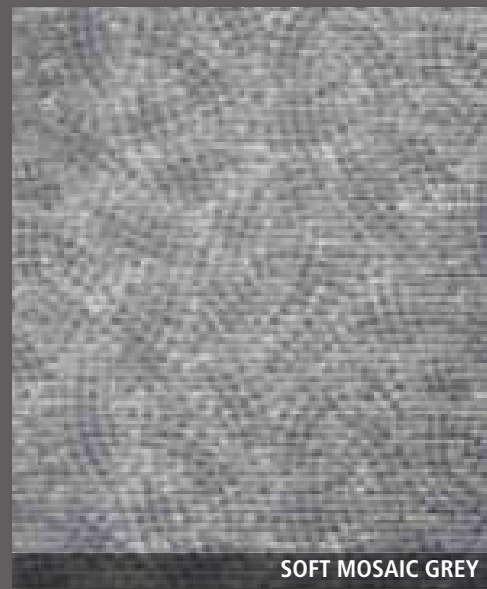


RHOMBUS DUSK BLUE

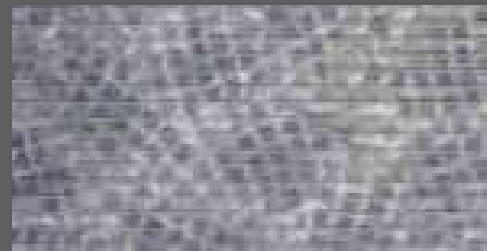


15 m
65 cm 79835.3

SOFTY-TEX®



SOFT MOSAIC GREY



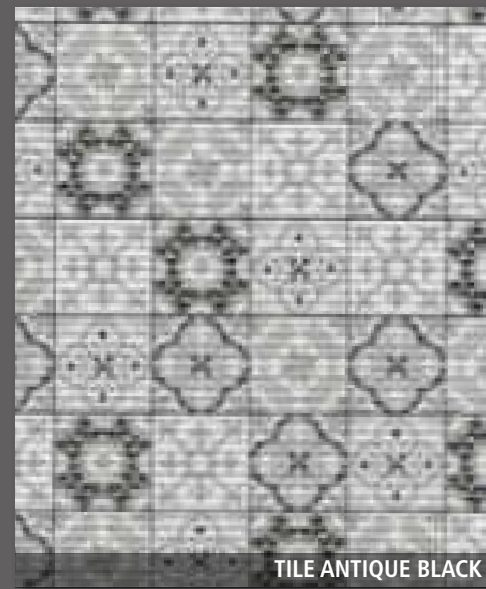
15 m
65 cm 79832.2



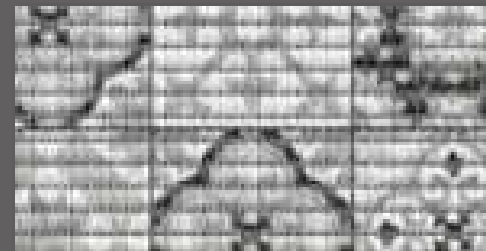
WEAVE BLUE



15 m
65 cm 79833.9



TILE ANTIQUE BLACK



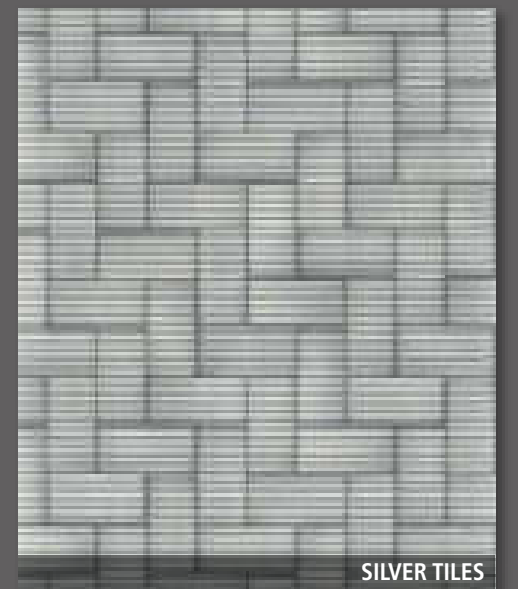
15 m
65 cm 79826.1



KELA



15 m
65 cm 79827.8



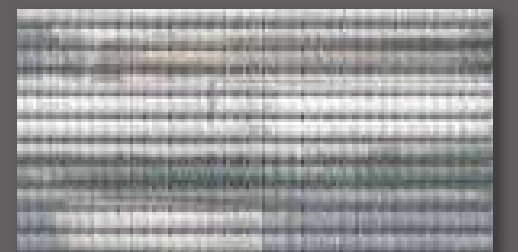
SILVER TILES



15 m
65 cm 79814.8
130 cm 79914.5



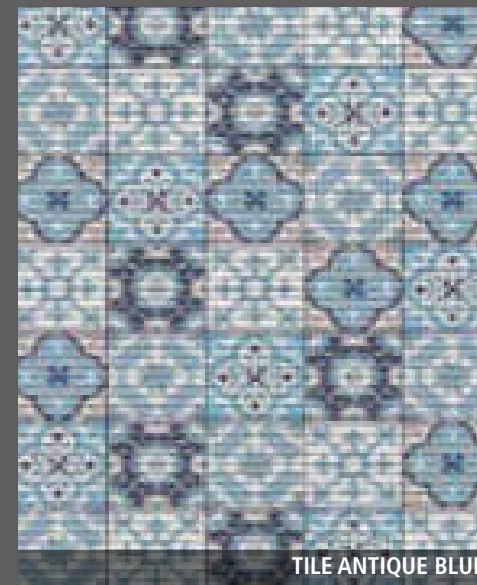
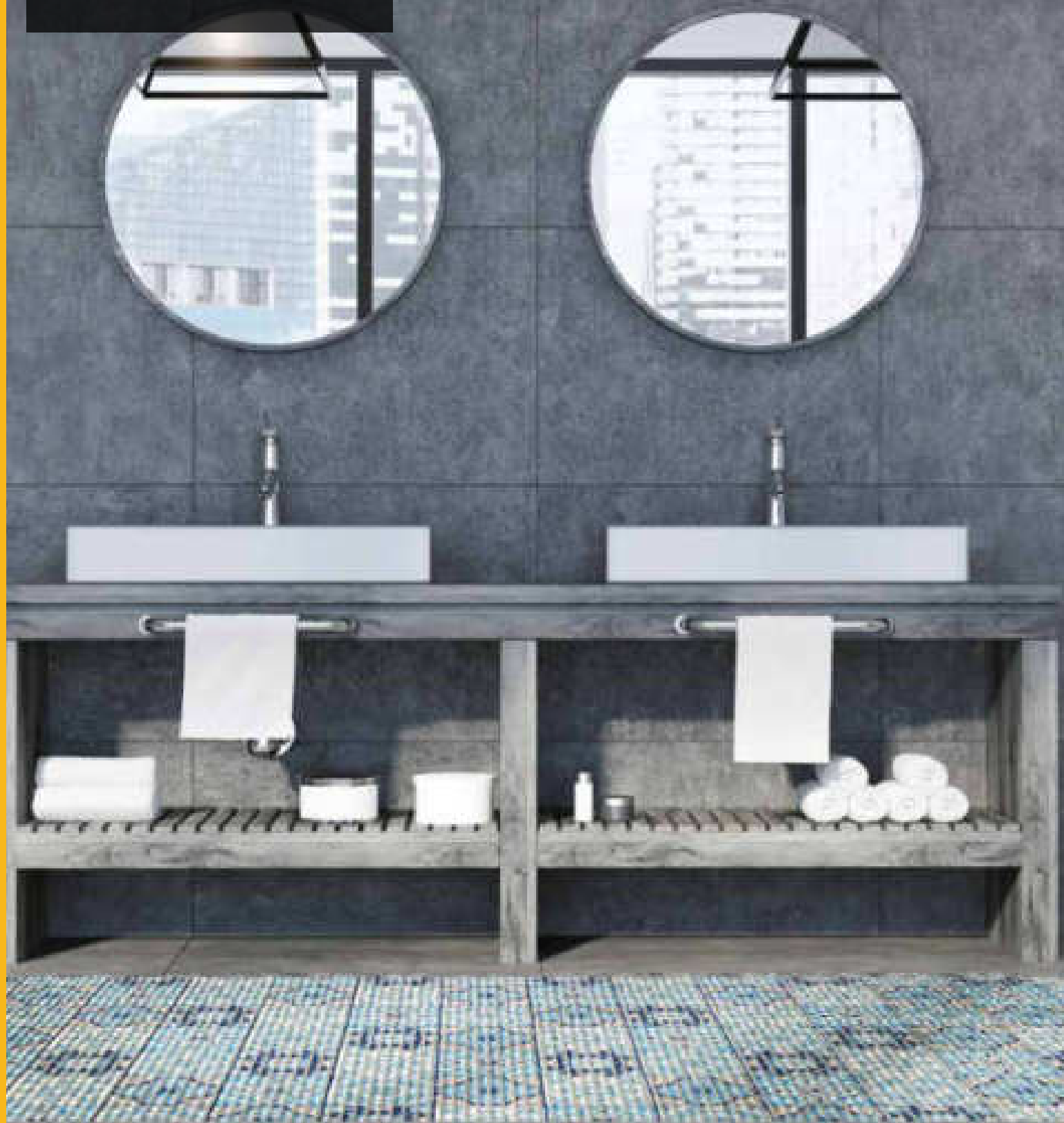
WALKWAY VINTAGE



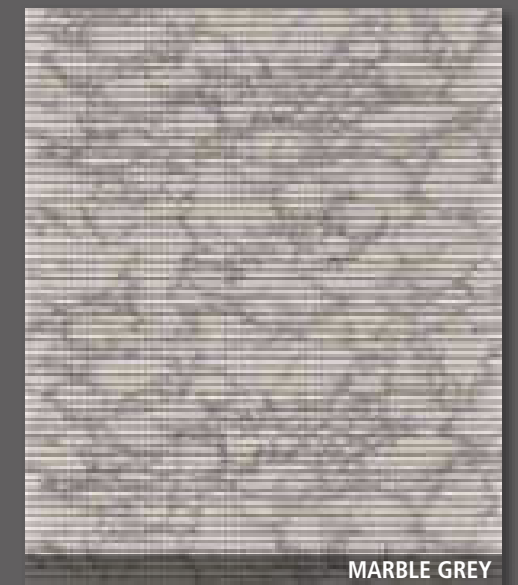
15 m
65 cm 79825.4
130 cm 79925.1

NEW
AUCH IN 65 CM /
ALSO IN 65 CM

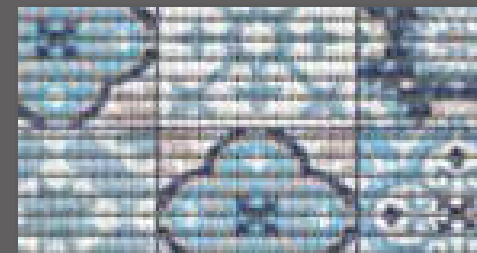
SOFTY-TEX®



TILE ANTIQUE BLUE



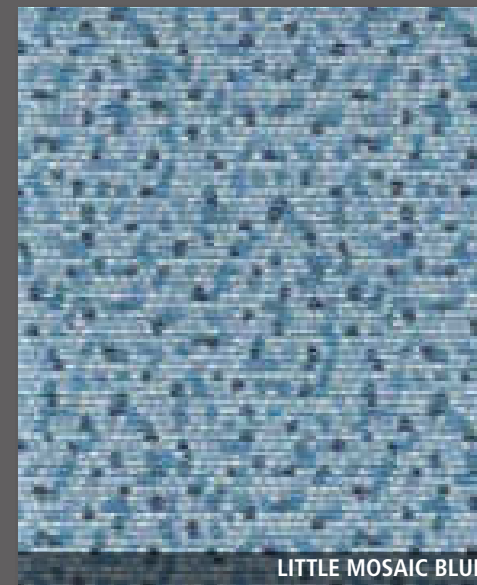
MARBLE GREY



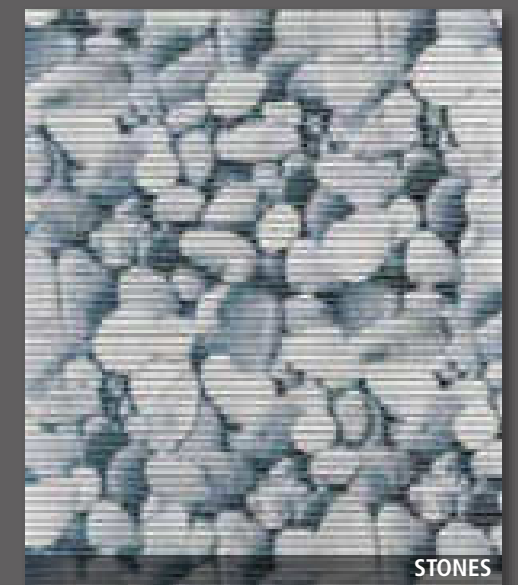
15 m
65 cm 79828.5



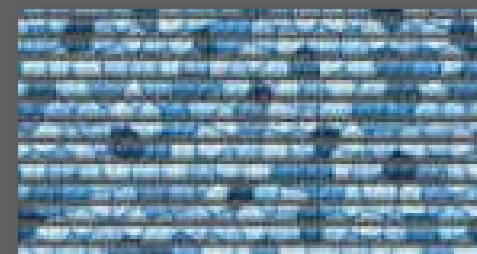
15 m
65 cm 79811.7
130 cm 79911.4



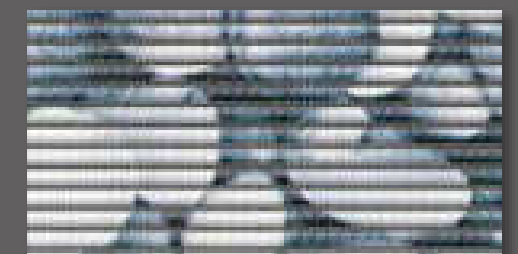
LITTLE MOSAIC BLUE



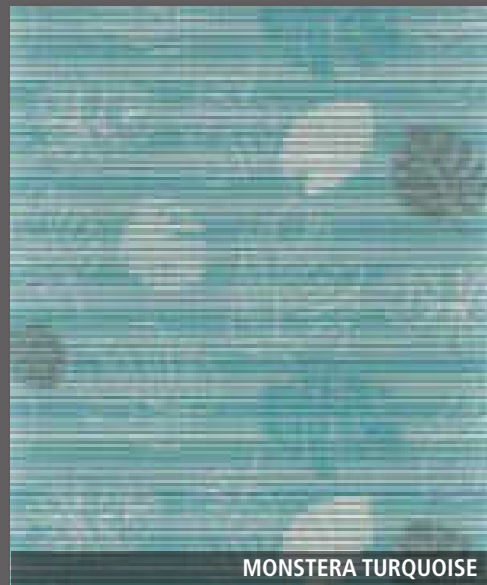
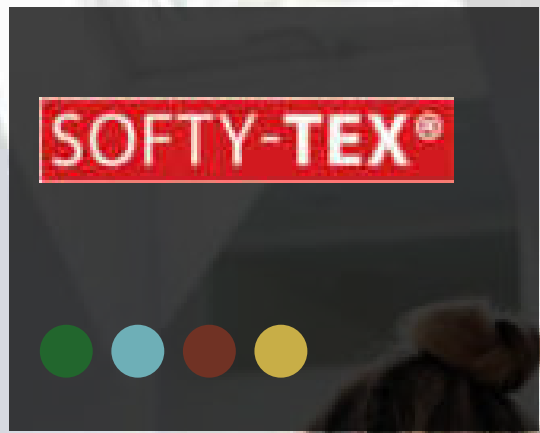
STONES



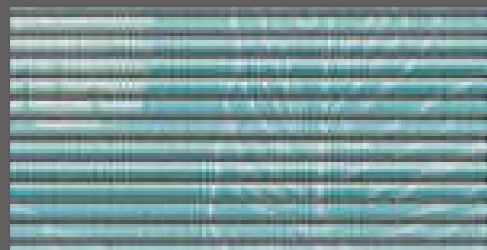
15 m
65 cm 79817.9
130 cm 79917.6



15 m
65 cm 79810.0
130 cm 79910.7



MONSTERA TURQUOISE



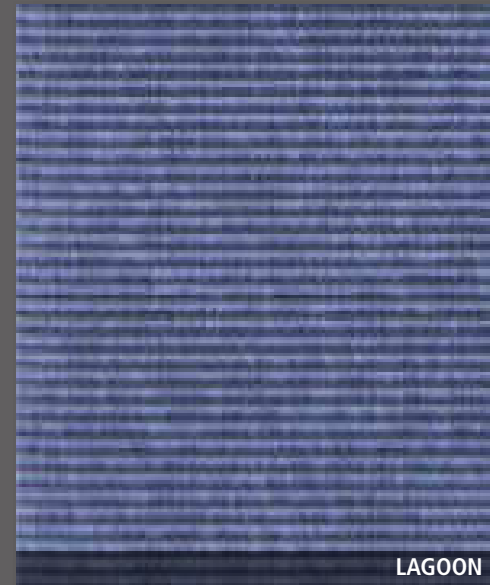
15 m
65 cm 79819.3
130 cm 79919.0



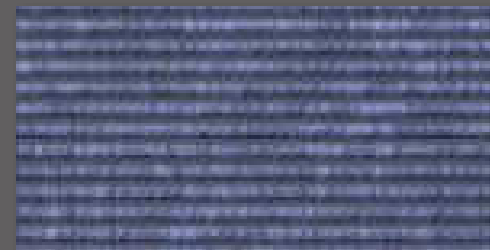
WATER TURQUOISE



15 m
65 cm 79829.2



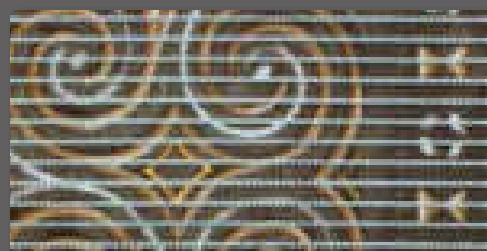
LAGOON



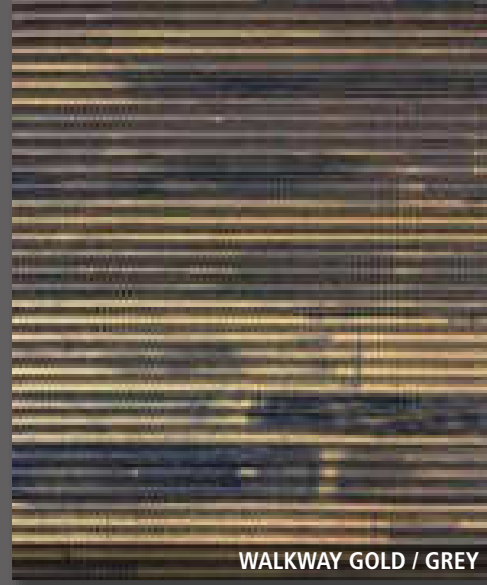
15 m
65 cm 79812.4
130 cm 79912.1



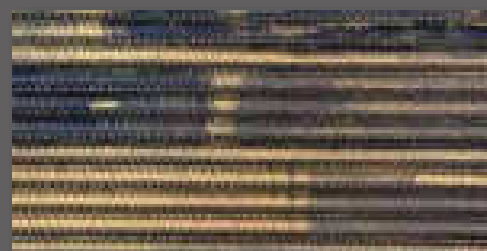
AFRICAN WOOD DARK BROWN



15 m
65 cm 79830.8



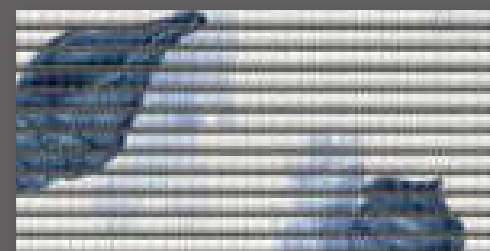
WALKWAY GOLD / GREY



15 m
65 cm 79831.5



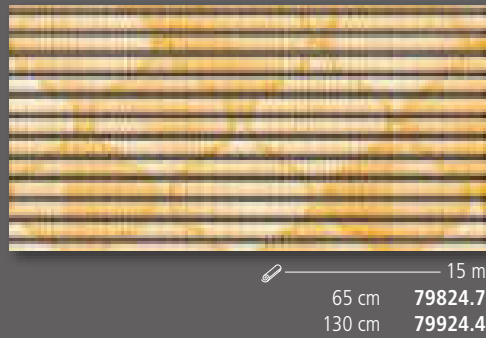
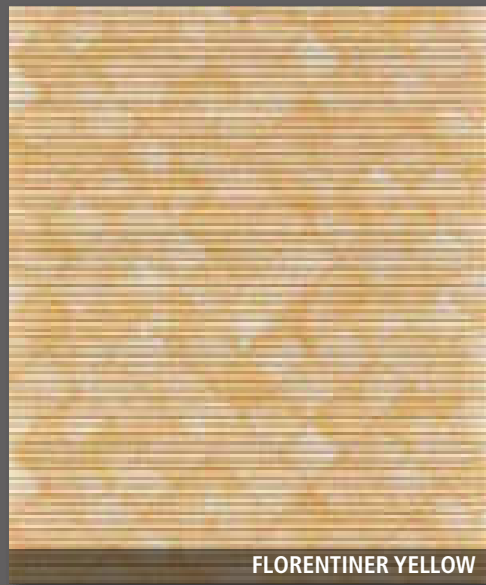
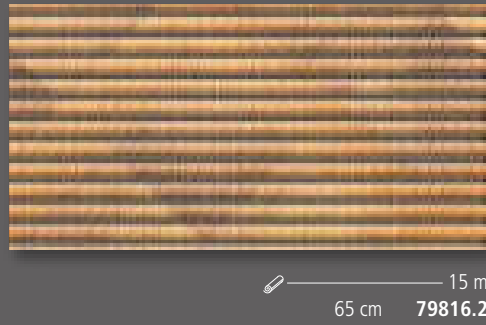
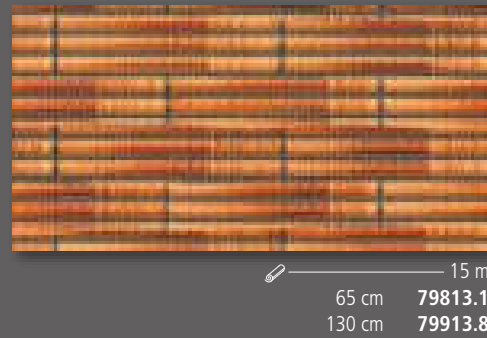
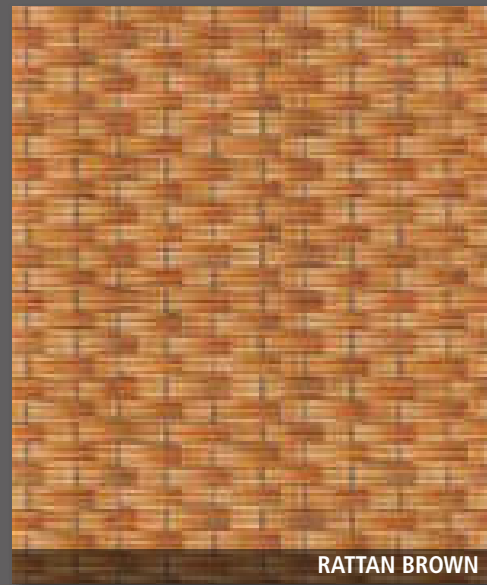
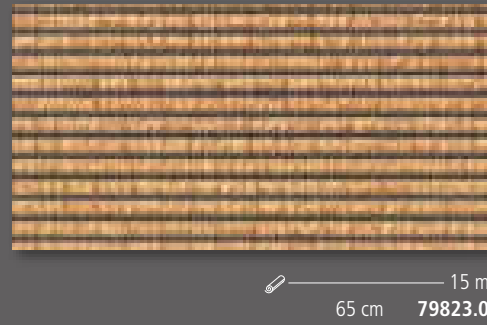
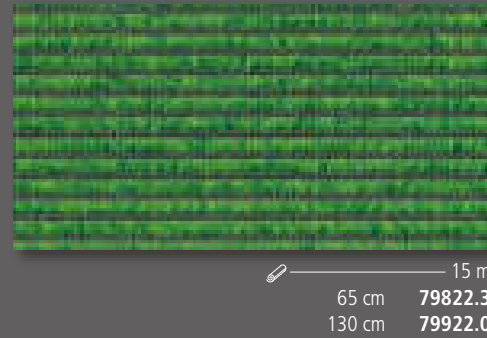
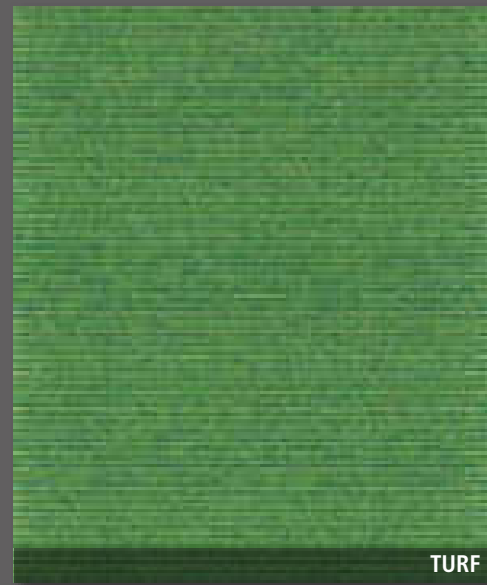
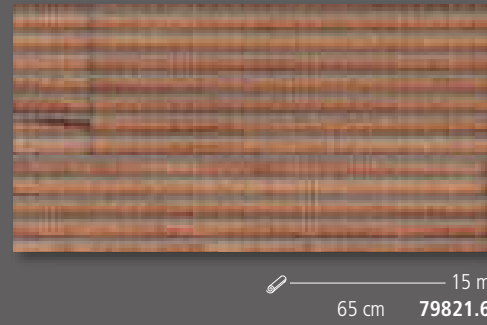
SHELLS

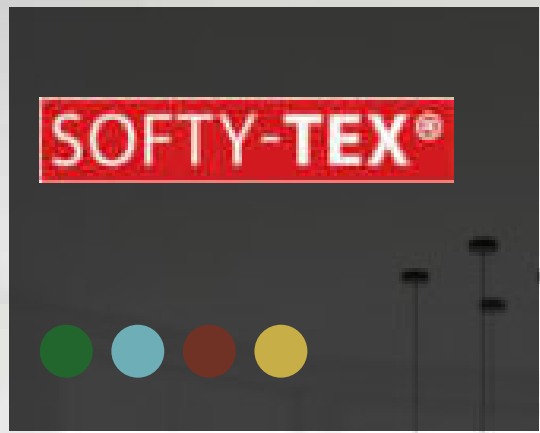


15 m
65 cm 79820.9

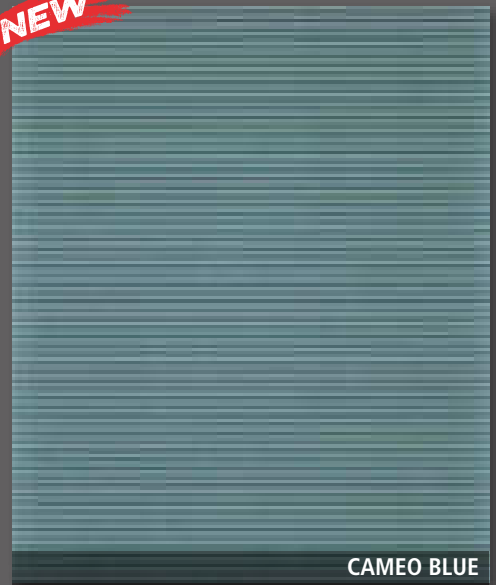
SOFTY-TEX®

● ● ● ●

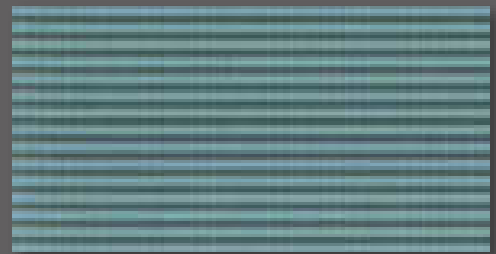




NEW



CAMEO BLUE

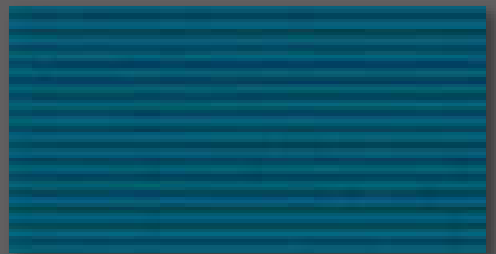


15 m
65 cm 79809.4

NEW



LIONS BLUE

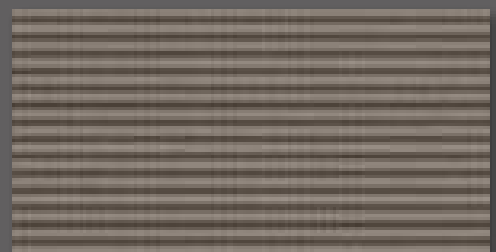


15 m
65 cm 79807.0

NEW

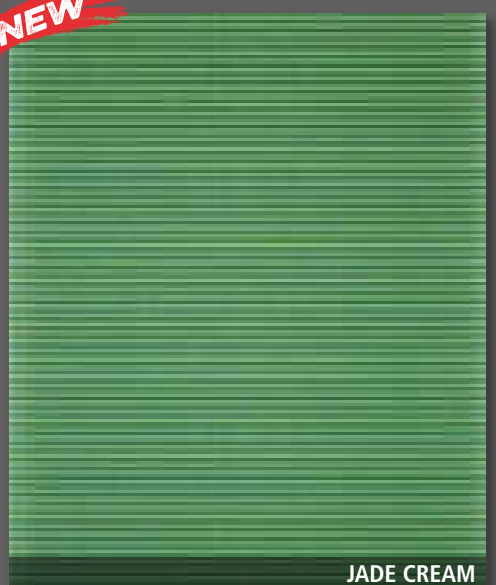


SIMPLY TAUPE

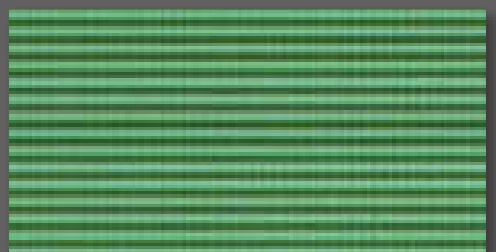


15 m
65 cm 79806.3

NEW



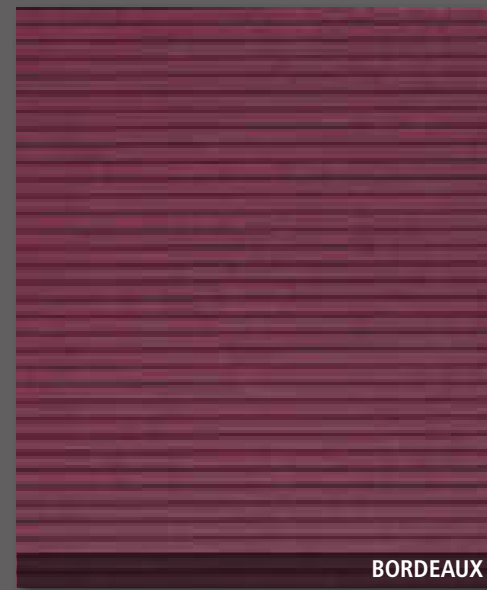
JADE CREAM



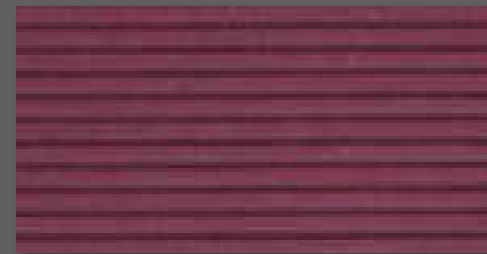
15 m
65 cm 79808.7

SOFTY-TEX®

Unis
Colours



BORDEAUX



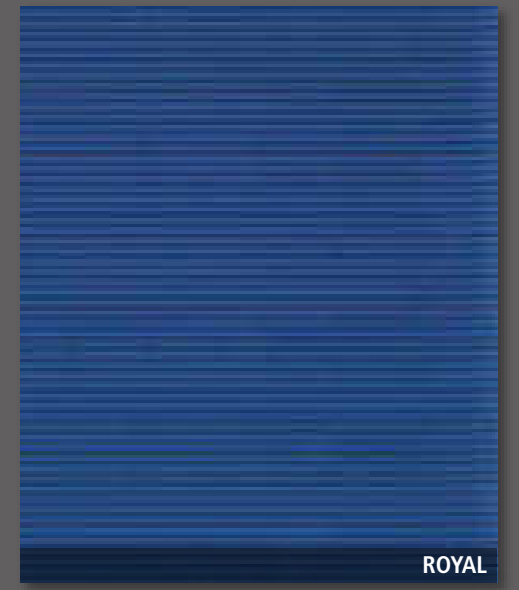
15 m
65 cm 79805.6



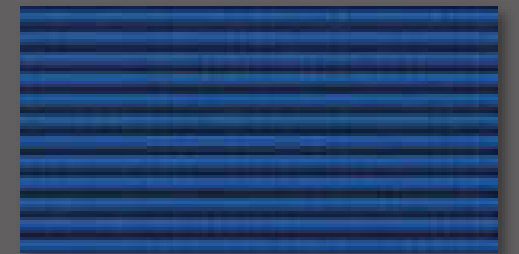
BLACK



15 m
65 cm 79803.2



ROYAL



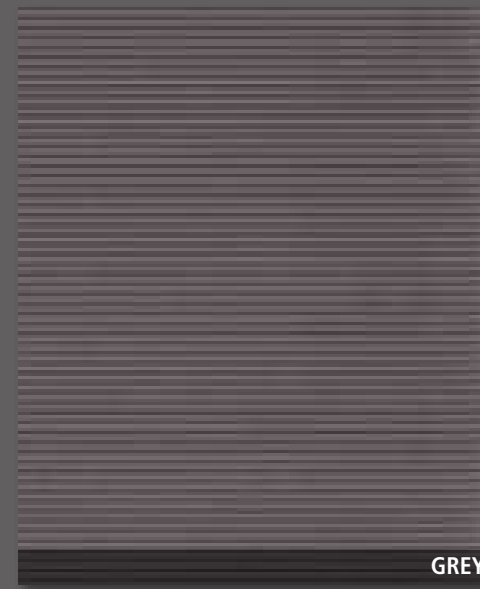
15 m
65 cm 79802.5



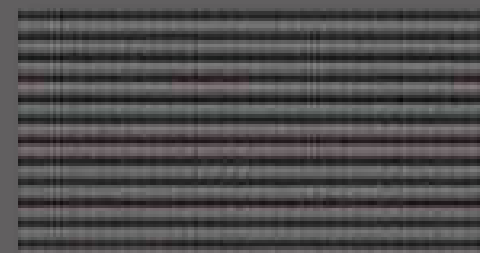
ANTIQUE WHITE



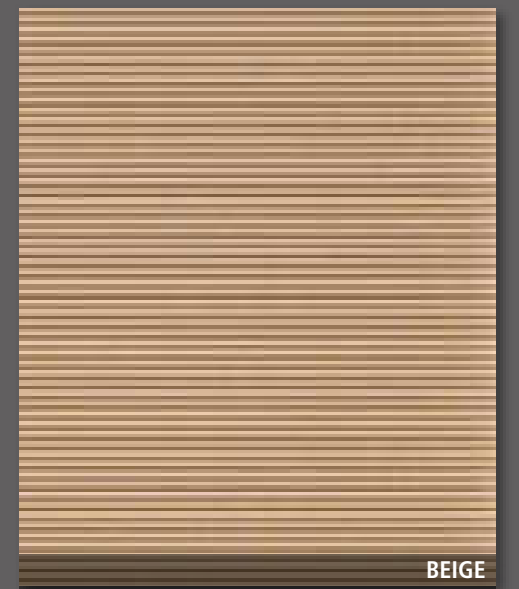
15 m
65 cm 79804.9



GREY



15 m
65 cm 79801.8



BEIGE



15 m
65 cm 79800.1

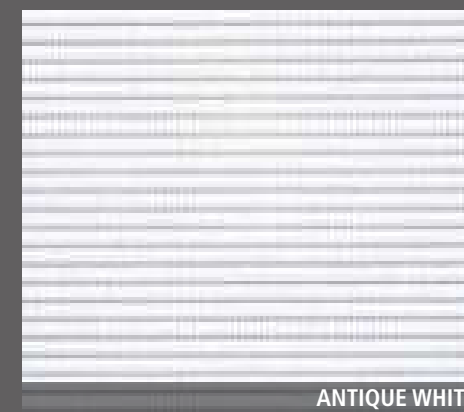
Display Universalmatte ca. 65 x 180 cm

Display
all-purpose mats



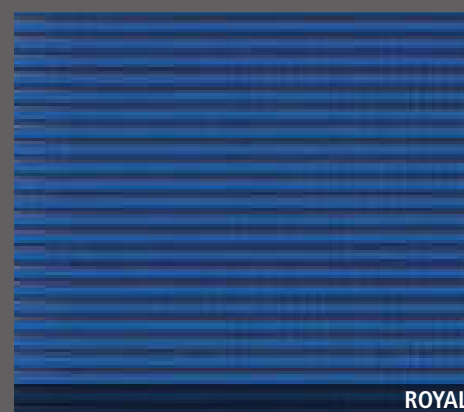
BLACK

79731.8 3



ANTIQUÉ WHITE

79738.7 3



ROYAL

79718.9 3



BEIGE

79728.8 3



BORDEAUX

79739.4 3

ca. 65 x 180 cm



10 x 79703.5 1

Display - Sortierung / Display assortment / Affichages assortiment /
Assortimento espositori / Mostrar surtido / Дисплей - Сортировка

79731.8 2 x
79718.9 2 x
79728.8 2 x
79739.4 2 x
79738.7 2 x

Keine Stolperkante durch abgeprägten Rand. Schmutzresistenter und leicht zu reinigen. / No tripping hazard due to impressed border. Dirt resistant and easy to clean. / Pas de rebord saillant car il est caractérisé par un renforcement. Insensible aux salissures et facile à nettoyer. / Nessuno spigolo pericoloso grazie al bordo stampato. Resistente allo sporco e facile da pulire. / Sin riesgo de tropiezos gracias a su borde grabado en relieve. Resistencia a la suciedad y facilidad de limpieza. / Отсутствие завернутой кромки. На которой легко споткнуться, стойкий к загрязнениям, легко очищается

**Display
Universalmatte
ca. 65 x 180 cm**

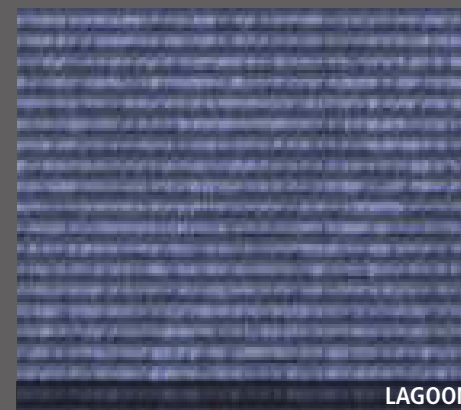
Display
all-purpose mats



NEW



ca. 65 x 180 cm



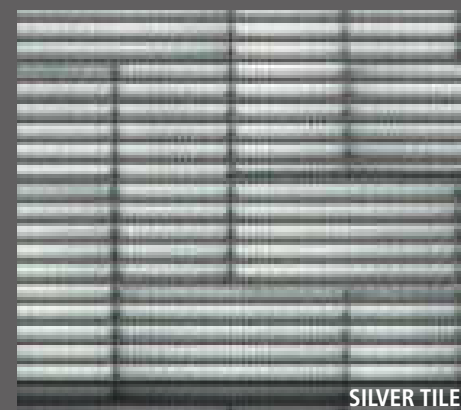
LAGOON

79719.6 3



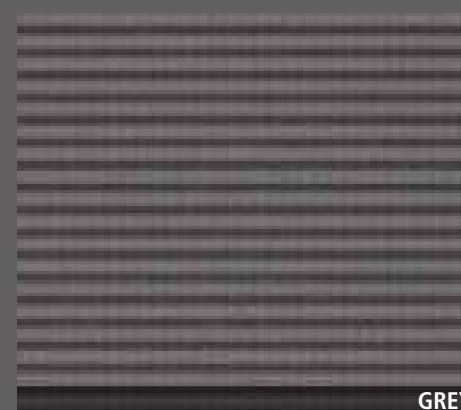
BEIGE

79728.8 3



SILVER TILES

79721.9 3



GREY

79723.3 3



10 x 79709.7 1

Display - Sortierung / Display assortment / Affichages assortiment / Assortimento espositori / Mostrar surtido / Дисплей - Сортировка

79719.6 3 x
79728.8 3 x
79721.9 2 x
79723.3 2 x

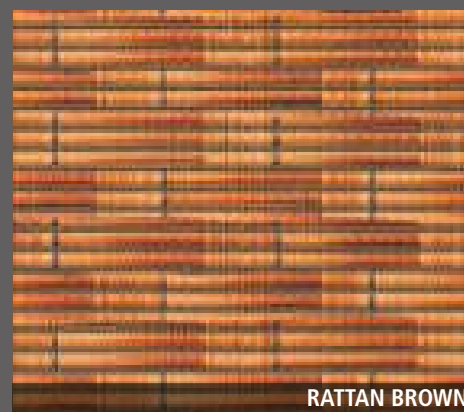
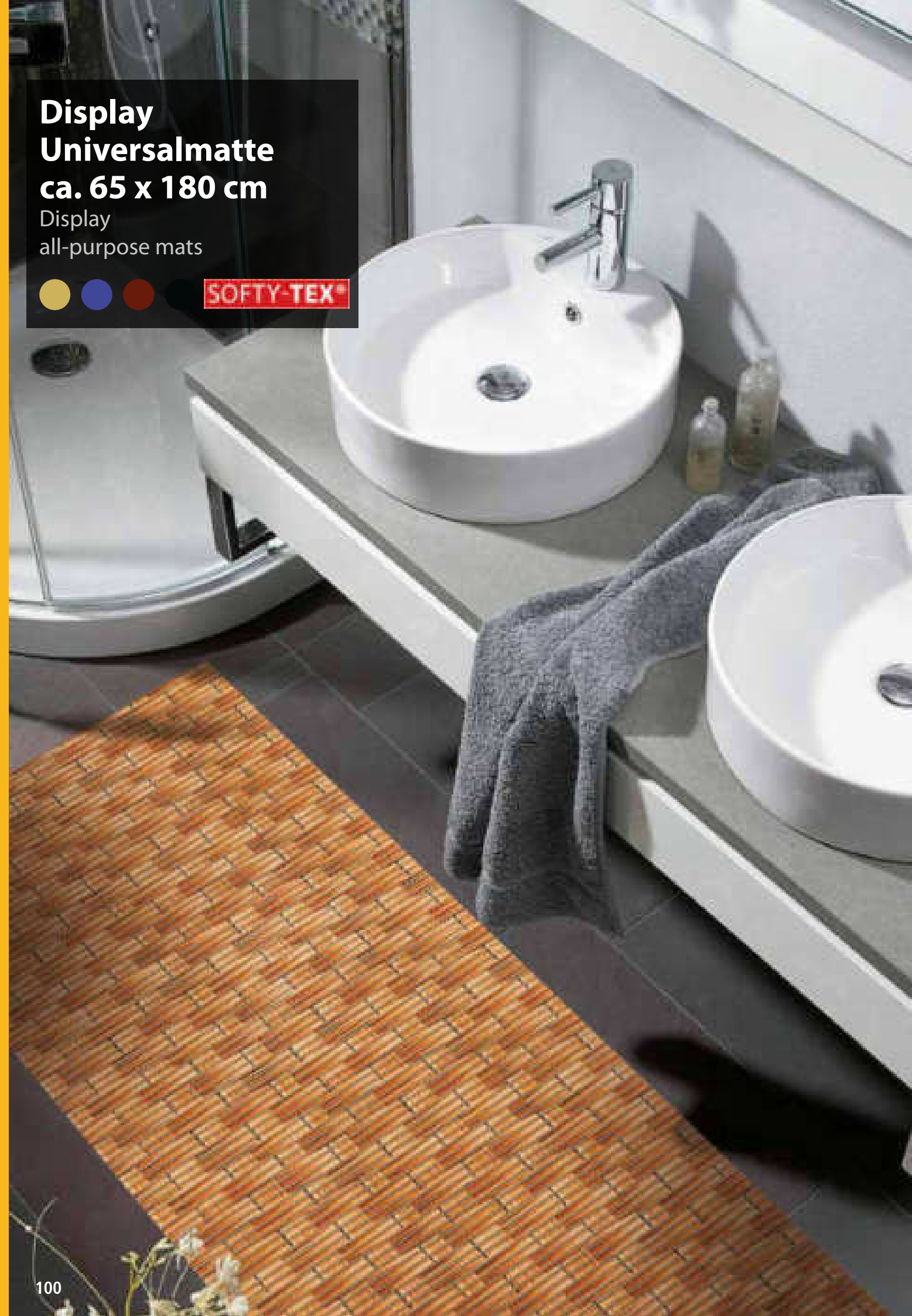
Keine Stolperkante durch abgeprägten Rand. Schmutzresistenter und leicht zu reinigen. / No tripping hazard due to impressed border. Dirt resistant and easy to clean. / Pas de rebord saillant car il est caractérisé par un renforcement. Insensible aux salissures et facile à nettoyer. / Nessuno spigolo pericoloso grazie al bordo stampato. Resistente allo sporco e facile da pulire. / Sin riesgo de tropiezos gracias a su borde grabado en relieve. Resistencia a la suciedad y facilidad de limpieza. / Отсутствие завернутой кромки. На которой легко споткнуться, стойкий к загрязнениям, легко очищается

**Display
Universalmatte
ca. 65 x 180 cm**

Display
all-purpose mats

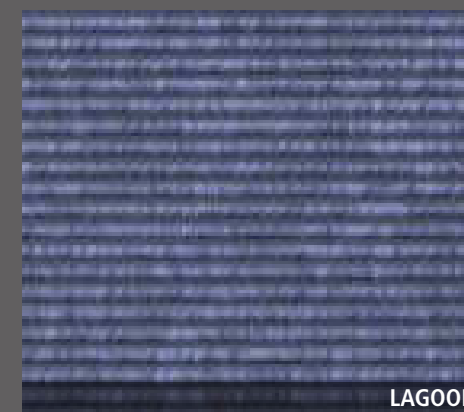


SOFTY-TEX®



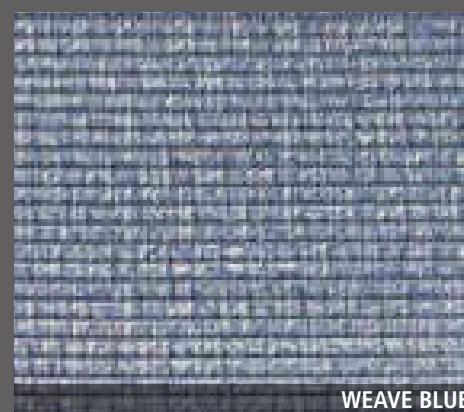
RATTAN BROWN

79720.2 3



LAGOON

79719.6 3



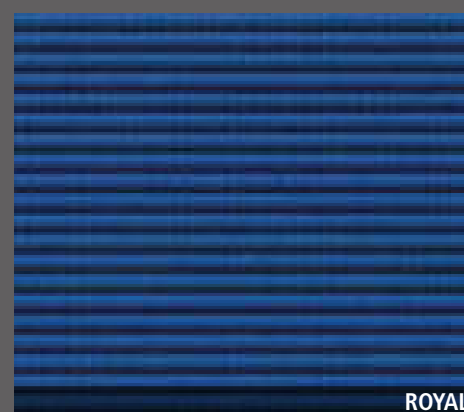
WEAVE BLUE

79736.3 3



SHELLS

79717.2 3



ROYAL

79718.9 3

ca. 65 x 180 cm



10 x 79700.4 1

Display - Sortierung / Display assortment / Affichages assortiment / Assortimento espositori / Mostrar surtido / Дисплей - Сортировка

79720.2 2 x
79736.3 2 x
79717.2 2 x
79718.9 2 x
79719.6 2 x

Keine Stolperkante durch abgeprägten Rand. Schmutzresistenter und leicht zu reinigen. / No tripping hazard due to impressed border. Dirt resistant and easy to clean. / Pas de rebord saillant car il est caractérisé par un renforcement. Insensible aux salissures et facile à nettoyer. / Nessuno spigolo pericoloso grazie al bordo stampato. Resistente allo sporco e facile da pulire. / Sin riesgo de tropiezos gracias a su borde grabado en relieve. Resistencia a la suciedad y facilidad de limpieza. / Отсутствие завернутой кромки. На которой легко споткнуться, стойкий к загрязнениям, легко очищается

Display Universalmatte ca. 65 x 180 cm

Display
all-purpose mats



SILVER TILES

79721.9 3



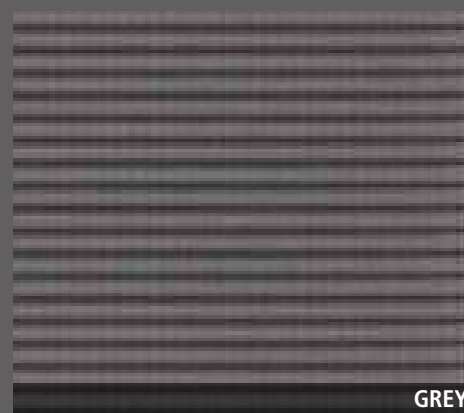
SOFT MOSAIC GREY

79737.0 3



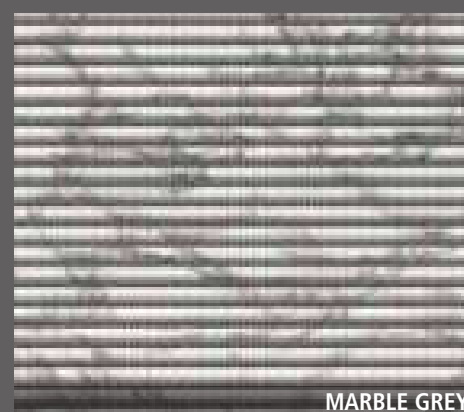
STONES

79722.6 3



GREY

79723.3 3



MARBLE GREY

79724.0 3

ca. 65 x 180 cm



10 x 79701.1 1

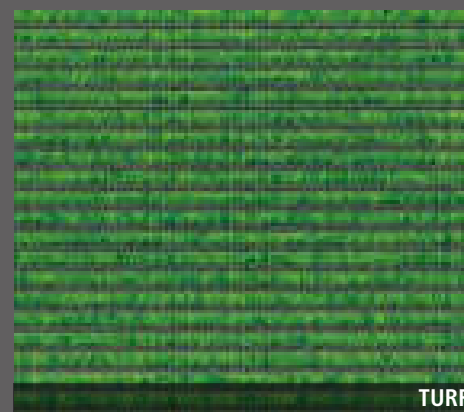
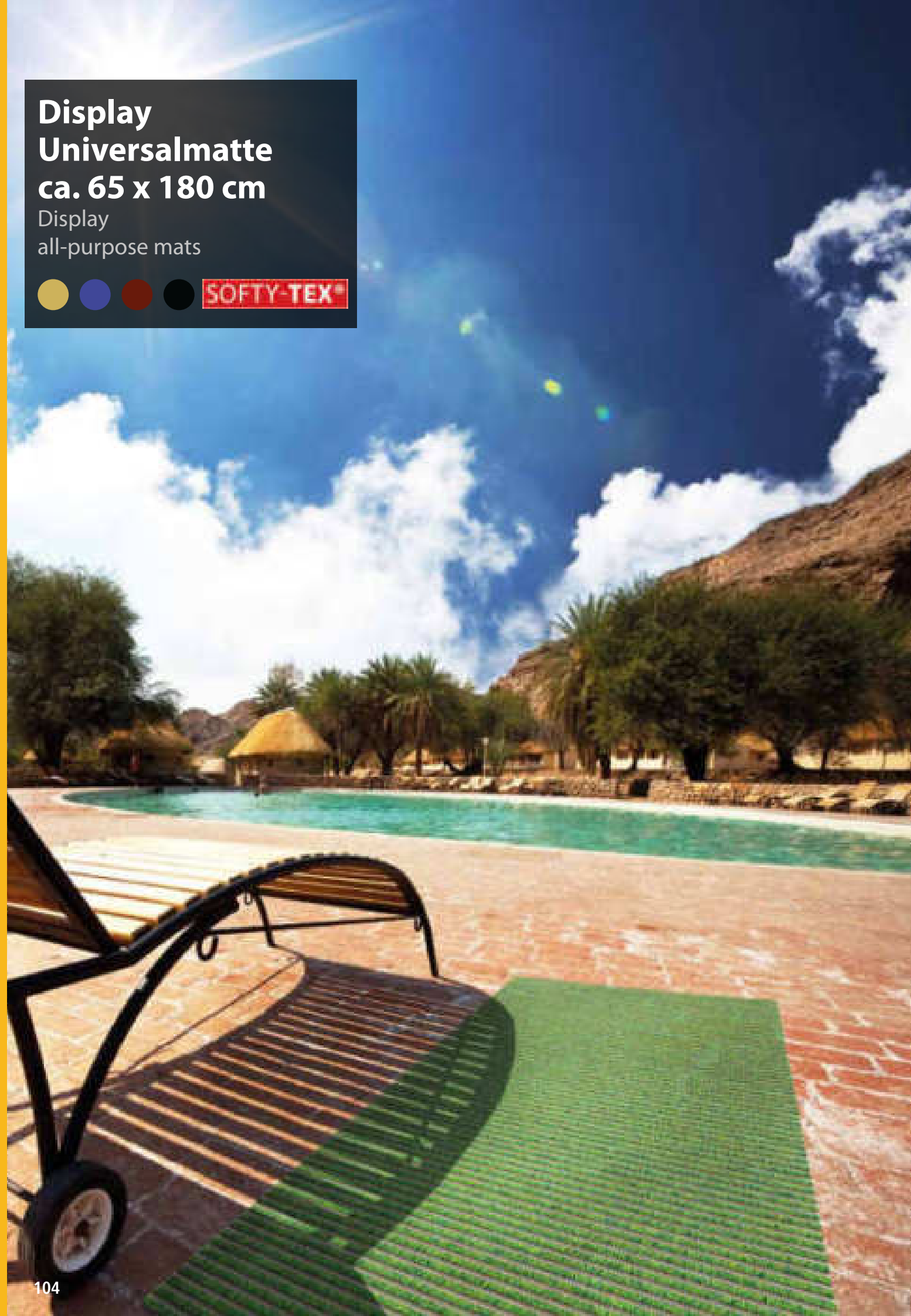
Display - Sortierung / Display assortment / Affichages assortiment /
Assortimento espositori / Mostrar surtido / Дисплей - Сортировка

79721.9 2 x
79722.6 2 x
79723.3 2 x
79724.0 2 x
79737.0 2 x

Keine Stolperkante durch abgeprägten Rand. Schmutzresistenter und leicht zu reinigen. / No tripping hazard due to impressed border. Dirt resistant and easy to clean. / Pas de rebord saillant car il est caractérisé par un renforcement. Insensible aux salissures et facile à nettoyer. / Nessuno spigolo pericoloso grazie al bordo stampato. Resistente allo sporco e facile da pulire. / Sin riesgo de tropezos gracias a su borde grabado en relieve. Resistencia a la suciedad y facilidad de limpieza. / Отсутствие завернутой кромки. На которой легко споткнуться, стойкий к загрязнениям, легко очищается

Display Universalmatte ca. 65 x 180 cm

Display
all-purpose mats



TURF

79730.1

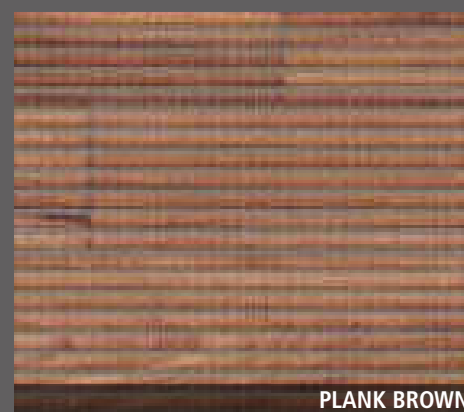


MONSTERA TURQUOISE

79729.5



ca. 65 x 180 cm



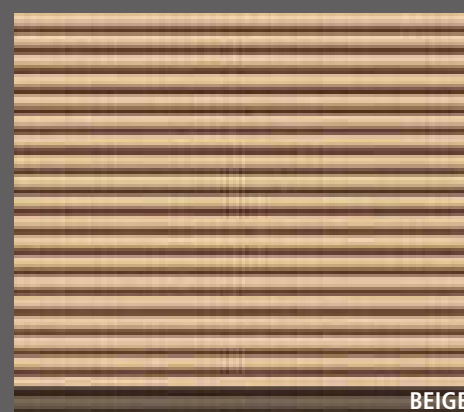
PLANK BROWN

79726.4



FLOENTINER YELLOW

79727.1



BEIGE

79728.8



10 x

79702.8



Display - Sortierung / Display assortment / Affichages assortiment / Assortimento espositori / Mostrar surtido / Дисплей - Сортировка

79730.1	2 x
79726.4	2 x
79727.1	2 x
79728.8	2 x
79729.5	2 x

Keine Stolperkante durch abgeprägten Rand. Schmutzresistenter und leicht zu reinigen. / No tripping hazard due to impressed border. Dirt resistant and easy to clean. / Pas de rebord saillant car il est caractérisé par un renforcement. Insensible aux salissures et facile à nettoyer. / Nessuno spigolo pericoloso grazie al bordo stampato. Resistente allo sporco e facile da pulire. / Sin riesgo de tropiezos gracias a su borde grabado en relieve. Resistencia a la suciedad y facilidad de limpieza. / Отсутствие завернутой кромки. На которой легко споткнуться, стойкий к загрязнениям, легко очищается

Bad-Sets

Bath sets

SOFTY-TEX®



Bad-Set mit Toilettenvorleger ohne Ausschnitt / Bathroom set without cutting



Bad-Set mit Toilettenvorleger mit Ausschnitt / Bathroom set with cutting

Nie wieder kalte Füße. Entdecken Sie unbekannte Wohlfühlerlebnisse mit der neuen Bad-Garnitur aus SOFTY-TEX® von friedola. Sie können zwischen zwei Sets wählen. Bestehend aus einer abgepassten Bad-Matte und einem Toiletten-Vorleger mit oder ohne Ausschnitt. Die Toiletten-Vorleger sind passend für alle gängigen Hänge- und Stand-WCs.



Plus jamais les pieds froids. Découvrez le bien-être que vous procurera la nouvelle garniture de bain en SOFTY-TEX® de friedola. Vous pouvez choisir entre deux sets. Composés d'un tapis de bain adapté et d'un tapis contour de WC avec ou sans découpe. Les tapis contours conviennent à tous les WC standard, suspendus et à poser.



¡Adiós a los pies fríos! Descubra una nueva experiencia de bienestar con el nuevo accesorio para baño de SOFTY-TEX® de friedola. Puede elegir entre dos juegos, compuestos por una estera de baño adaptada y una alfombrilla para el inodoro con o sin recorte. Las alfombrillas para el inodoro son aptas para todos los inodoros de pedestal o suspendidos convencionales.



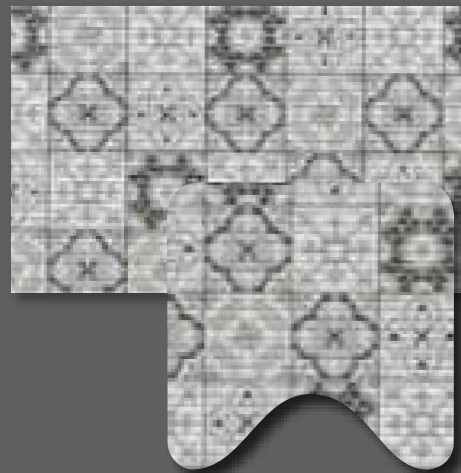
No cold feet ever again. Discover unknown experiences of well-being with the new SOFTY-TEX® bathroom set from friedola. You can choose between two sets. Consisting of a made-to-measure bath mat and a toilet mat with or without a cut-out. The toilet mats are suitable for all standard wall-mounted and floor-standing WCs.



Mai più piedi freddi. Scoprite la straordinaria sensazione di benessere con il nuovo rivestimento per bagno Softy-Tex® di friedola. Potete scegliere tra ben due set. Il set è costituito da stuoia bagno e per water, con o senza taglio. La stuoia per WC si adatta a ogni water comune, sia sospeso che a pavimento.

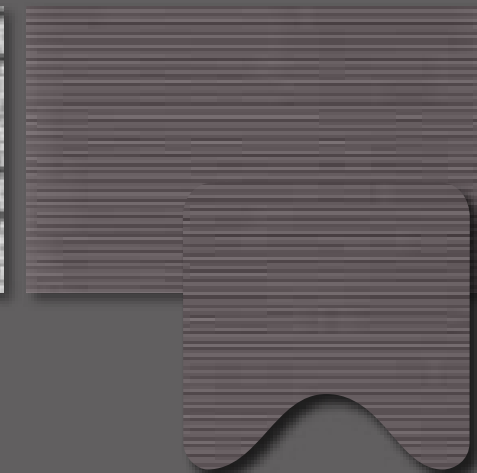


Ноги не будут больше мерзнуть. Новый комплект для ванной комнаты из материала SOFTY-TEX® от компании friedola подарит вам неповторимые ощущения. Вы можете выбрать один из двух наборов, состоящих из коврика для ванной подходящего размера и коврика для туалета с вырезом под унитаз или без него. Коврики для туалета подходят для всех стандартных напольных и подвесных унитазов.



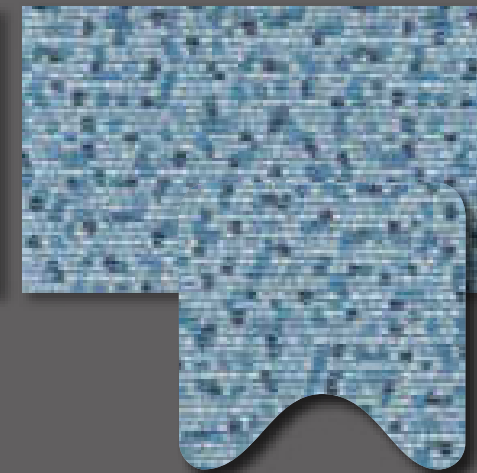
TILE ANTIQUE BLACK

ca. 80 x 48 cm + 48 x 48 cm mit Ausschnitt **79643.4** 3
ca. 80 x 48 cm + 48 x 48 cm ohne Ausschnitt **79543.7** 3



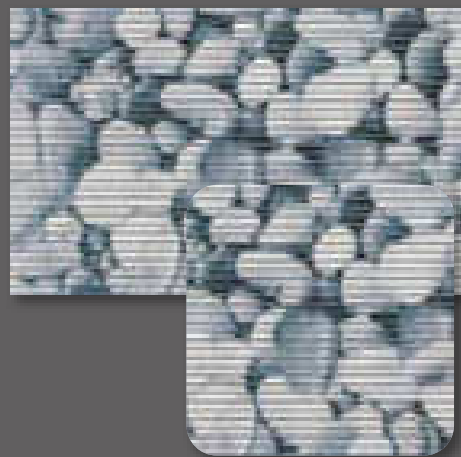
GREY

ca. 80 x 48 cm + 48 x 48 cm mit Ausschnitt **79645.8** 3
ca. 80 x 48 cm + 48 x 48 cm ohne Ausschnitt **79545.1** 3



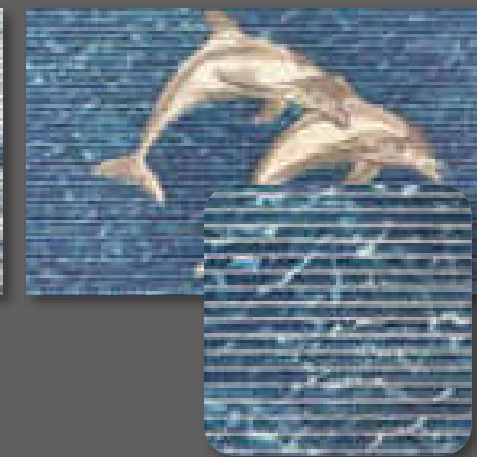
LITTLE MOSAIC BLUE

ca. 80 x 48 cm + 48 x 48 cm mit Ausschnitt **79644.1** 3
ca. 80 x 48 cm + 48 x 48 cm ohne Ausschnitt **79544.4** 3



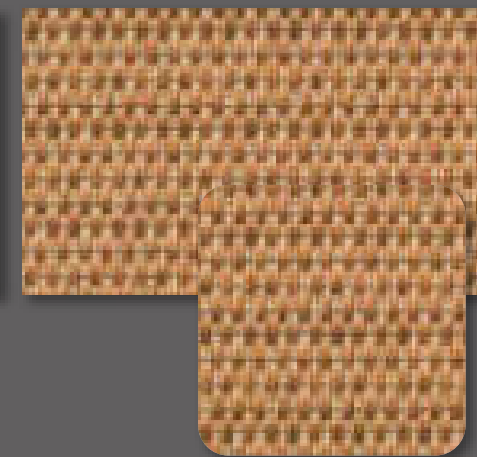
STONES

ca. 80 x 48 cm + 48 x 48 cm mit Ausschnitt **79642.7** 3
ca. 80 x 48 cm + 48 x 48 cm ohne Ausschnitt **79542.0** 3



DOLPHIN TURQUOISE

ca. 80 x 48 cm + 48 x 48 cm mit Ausschnitt **79640.3** 3
ca. 80 x 48 cm + 48 x 48 cm ohne Ausschnitt **79540.6** 3



RATTAN BROWN

ca. 80 x 48 cm + 48 x 48 cm mit Ausschnitt **79641.0** 3
ca. 80 x 48 cm + 48 x 48 cm ohne Ausschnitt **79541.3** 3

Teppichgleitschutz /
 Non-slip-underlays /
 Supports antidérapants /
 Protezione antiscivolo per tappeti /
 Revestimientos antideslizantes /
 Защита коврика от скольжения



**HIGH
 QUALITY**

	MICRA	CARPET STOP	MULTI-GRIP	SPEZIAL	ROBUST	STRUKTUR	NORDKAP	CARPETEX®	TAPE-IT	STOP-TEX	KONTAKT	FAKIR
Latex/ Latex / Latex / Lattice / Látex / Латекс	Vinyl / Vinyl / Vinyle / Vinile / Vinilo / Винил	Vinyl / Vinyl / Vinyle / Vinile / Vinilo / Винил	Vinyl / Vinyl / Vinyle / Vinile / Vinilo / Винил	Vinyl / Vinyl / Vinyle / Vinile / Vinilo / Винил	Vinyl / Vinyl / Vinyle / Vinile / Vinilo / Винил	Vinyl / Vinyl / Vinyle / Vinile / Vinilo / Винил	Vinyl / Vinyl / Vinyle / Vinile / Vinilo / Винил	Acrylat / Acrylate / Acrylate / Acrilato / Acrilato / Акрилат Für alle Böden geeignet / For all floors / Pour tous types de sols / Per tutti i pavimenti / Adecuado para todo tipo de suelos / Подходит для всех типов полов	Vlies / Fleece / Non-tissé / Fibra / Textil no tejido / Нетканый материал	Vlies / Fleece / Non-tissé / Fibra / Textil no tejido / Нетканый материал	Vlies / Fleece / Non-tissé / Fibra / Textil no tejido / Нетканый материал	Vlies / Fleece / Non-tissé / Fibra / Textil no tejido / Нетканый материал
Parkett, Marmor, Granit / Parquet, marble, granite / Parquet, marbre, granit / Parquet, marmot, granito / Parqué, mármol, granito / Паркет, мрамор, гранит	✓	✓	✓*	✓*	✓*	✓*	✓*	✓	✓	✓	✓	✓
Feinsteinzeug, Laminat, Fliesen / Porcelain stoneware, laminated flooring, tiles / Dalles en grès cérame, stratifié, carrelage / Grès porcella- nato, laminato, piastrelle / Gres porcelánico, laminado, azulejos / Юнкие каменно-керамические изделия, ламинат, керамическая плитка	✓	✓	✓*	✓*	✓*	✓*	✓*	✓	✓	✓	✓	✓
Linoleum, Vinyl-Klick / Linoleum, vinyl-click / Linoléum, vinyle-click / Linoleum, vinyl-click / Linóleo, vinilo clic / Линолеум, виниловый фиксатор	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Kork / Cork / Liège / Sughero / Corcho / Кора пробкового дерева	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
CV-Bodenbeläge / CV-floor coverings / Revêtements de sol CV / Coperture pavimenti CV / Revestimientos para suelos de CV / Напольные покрытия CV	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Teppichboden / Carpets / Tapis / Moquette / Alfombras / Ковровое покрытие пола	Kurzflor / Low pile / Moquette courte / Pelo corto / Pelo corto / Короткопестельный ворс	Langflor / High pile / Moquette longue / Pelo largo / Pelo largo / Длиннопестельный ворс						✓	✓	✓	✓	✓
Bodenstruktur / Floor structure / Structure de la surface / Struttura del fondo / Estructura del suelo / Структура пологового покрытия	Glatt / Smooth / Lisse / Liscio / Liso / Ровный	Uneben / Rough / Irrégulière / Ruvido / Rugoso / Неровный	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
g/m²	mm		175	0,9	130	0,9	680	3,8	840	3,2	290	2,0
Trittschalldämmung / Insulates against impact sound / Isole contre les bruits de pas / Insonorizzazione all'impatto / Aislamiento acústico / Звукоизоляция, поглощающая шум от шагов	★	★	★★★★★	★★★★★	★★	★★	★			★★	★★★★	★★★★
Gehkomfort / Walking comfort / Confort de marche / Comfot di calpestio / Comodidad al caminar / Удобство прохода по лестнице	★	★	★★★★★	★★★★★	★★	★★	★			★★	★★★★	★★★★
Selbstklebend / Self-adhesive / Autocollant / Autoadesivo / Autoadhesivo / Самоклеющийся								✓	✓			
Fußbodenheizung geeignet / Suitable for underfloor-heating / Compatible avec le chauffage au sol / Adatto per riscaldamento a pavimento / Adecuado para suelo radiante / Подходит для пола с подогревом	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Atmungsaktiv / Breathable / Respirant / Traspirante / Transpirable / Воздухопроницаемый	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	
Washbar (°C) / Washable / Lavable / Lavabile / Lavable / Моющийся	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
Seite / Page / Page / Pagina / Página / Страница	113	113	115	115	117	117	117	119	119	121	121	121

✓* **Verlegehinweis:** Bei Versiegelung mit Wasserlacken empfehlen wir vor dem Auflegen der Unterlage eine Aushärtezeit von mindestens drei Monaten. Nur geeignet bei lösemittelfreien Öl- und Wachsversiegelungen. Desweiteren empfehlen wir bei Holz- und Natursteinböden eine regelmäßige feuchte Reinigung des Fußbodens unter dem Teppich / Teppichgleitschutz.



Laying instructions: If water-based sealed, we recommend a curing / hardening time of at least three months before using the carpet stop. Only suitable for solvent-free oil and wax sealants. Furthermore, we recommend a regular wet cleaning of the floor under the carpet / carpet stop.



Instructions de pose: En cas de sols vitrifiés avec des vernis à base aqueuse, nous recommandons de respecter un temps de durcissement d'au moins trois mois avant la pose du support. Convient uniquement aux sols vitrifiés à l'huile et à la cire sans solvant. Nous recommandons par ailleurs de procéder au nettoyage régulier du sol sous le tapis / la protection antidérapante de tapis.



Istruzioni di posa: In caso di sigillatura con vernici a base d'acqua, si raccomanda di attendere un periodo di indurimento di almeno tre mesi, prima di posare il sottofondo. Compatibile solo con sigillanti a base di olio e cera, senza solventi. Inoltre, si raccomanda di eseguire regolarmente la pulizia ad umido del pavimento sotto il tappeto/la protezione antiscivolo.



Indicación sobre la colocación: En caso de sellado con barnices al agua, recomendamos respetar un tiempo de secado mínimo de tres meses antes de la colocación de la base. Adecuado solo en caso de aceites y ceras de sellado sin disolventes. Asimismo, recomendamos realizar regularmente una limpieza en húmedo del suelo situado debajo de la alfombra/base antideslizante de la alfombra.



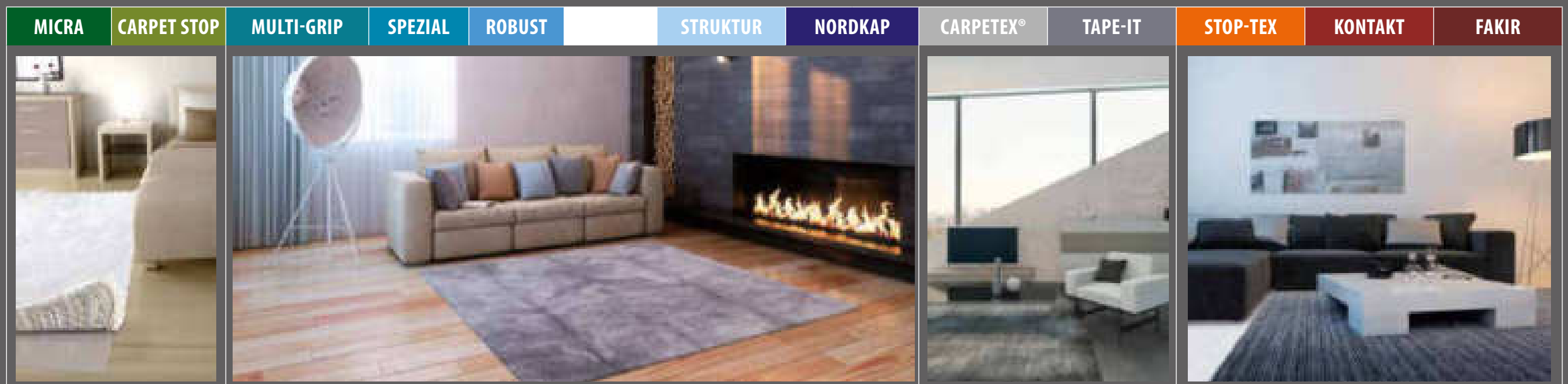
Указание по укладке: У покрытий лаком на водной основе мы рекомендуем перед укладкой основания выдержать срок отверждения не менее трех месяцев. Подходит только при применении покрытий на масляной основе и мастике. Кроме того, мы рекомендуем проводить регулярную влажную уборку пола под ковриком/ защитой коврика от скольжения.



Verpackungen

Teppichgleitschutz /

Packaging for non-slip underlays /
Emballages protection
antiglisement pour tapis /
Imballaggi protezione
antiscivolo / Embalajes para
esteras antideslizantes para
alfombras / Виды упаковки
противоскользких покрытий
для ковра



Einzelverpackung Rollenware /
Individual packaging, in rolls /
Emballage individuel rouleaux /
Imballo singolo a metraggio /
Embalaje individual en rollos /
Индивидуальная упаковка,
рулонный материал



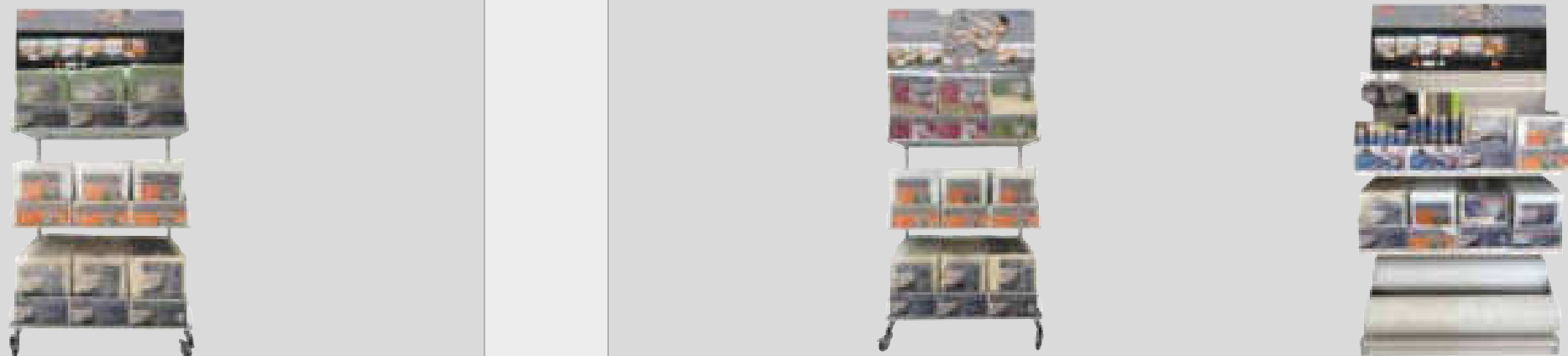
Einzelverpackung /
Individual packaging /
Emballage individuel /
Imballo singolo /
Embalaje individual /
Индивидуальная упаковка



Cutcase /
Cut-case /
Mallettes /
Cutcase /
Cutcase /
Демонстрационный картонный ящик



Verkaufsstände, Displays, Verkaufsregale /
Display stands, displays, display shelves /
Stands de vente, présentoirs, rayonnages /
Stand di vendita, espositori, scaffali /
Expositores, displays, estanterías de venta /
Торговые стенды, дисплейная упаковка,
торговые полки





Echtholz / Natural wood / Bois naturel / Legno naturale / Madera auténtica / Натуральная древесина

Echtholz geölt / Oiled wood / Bois huilé / Legno oliato / Madera auténtica engrasada /
Натуральная древесина, смазанная маслом

Naturstein / Natural stone / Pierres naturelles / Arenaria / Piedra natural / Природный поделочный камень

LATEX / LATEX / LATEX / LATTICE / LÁTEX / ЛАТЕКС

MICRA

Für glatte und harte Böden. Hinterlässt keine Rückstände auf dem Boden.

- 100 % Polyester-Gewirke, Latex-Beschichtung



For smooth and hard floors. Will leave no remarks on the floor.

- 100 % polyester knit fabric, latex coating



Pour les sols souples et durs. Ne laisse pas de trace au sol.

- 100 % tissu à mailles en polyester, revêtement en latex



Per pavimenti morbidi e duri. Non lascia segni sul fondo.

- 100 % tessuto di poliestere, rivestimento in lattice



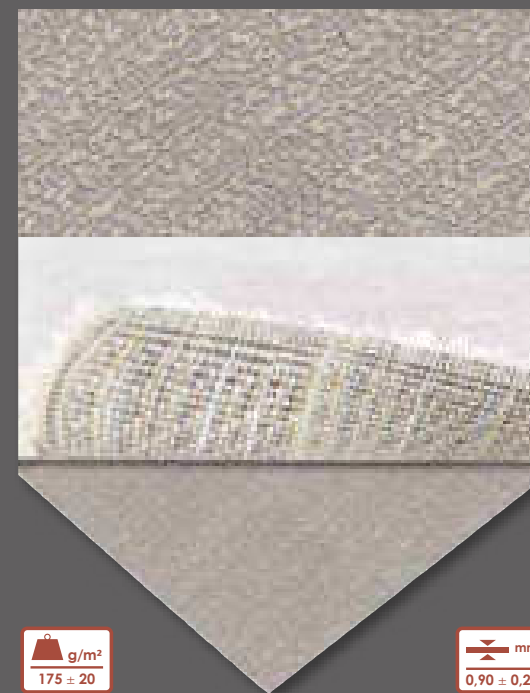
Para suelos duros y lisos. No deja restos en el suelo.

- 100 % tejido de poliéster, revestimiento de látex



Для ровных и твердых полов. Не оставляет никаких остатков на полу.

- 100 % полиэфирное трикотажное полотно, покрытие латексом



g/m²
175 ± 20

mm
0,90 ± 0,20

	30 m
60 cm	84013.7
80 cm	84010.6
120 cm	84011.3
160 cm	84014.4
200 cm	84012.0

	25
60 x 120 cm	81710.8
80 x 150 cm	81711.5
120 x 180 cm	81712.2
160 x 235 cm	81713.9
190 x 290 cm	81714.6
240 x 340 cm	81715.3

CARPET STOP

Für glatte und harte Böden. Preisgünstiger, latexbeschichteter Gitterbelag. Sehr flach, zeichnet sich deshalb nicht ab.

- 100 % Polyester-Gewirke, Latex-Beschichtung



Carpet anti-slip protection for smooth and hard floors. More cost effective, latex-coated grid coating. Very flat, therefore not noticeable.

- 100 % polyester knit fabric, latex coating



Pour les sols lisses et durs. Revêtement grillagé économique, revêtement en latex. Très plat, c'est pourquoi il reste invisible.

- 100 % tissu à mailles en polyester, revêtement en latex



Per fondi lisci e duri. Rivestimento retato conveniente, rivestito in lattice. Molto piatto, per cui la struttura non si trasferisce sul fondo.

- 100 % tessuto di poliestere, rivestimento in lattice



Para suelos duros y lisos. Revestimiento de rejilla con forro de látex, de precio económico. Muy plano, por lo que no sobresale.

- 100 % tejido de poliéster, revestimiento de látex



Противоскользящее ковровое покрытие для ровных и твердых полов. Сеточное покрытие, с покрытием латексом, по выгодной цене. Очень ровное, поэтому не отпечатывается.

- 100 % полиэфирное трикотажное полотно, покрытие латексом



g/m²
130 ± 20

mm
0,9 ± 0,20

	30 m
80 cm	83260.6
120 cm	83261.3
200 cm	83262.0





Laminat / Lamine / Stratifié / Laminato / Laminado / Ламинат

Fliesen / Tiles / Carrelage / Piastrelle / Azulejos / Керамическая плитка


Naturstein / Natural stone / Pierres naturelles / Arenaria / Piedra natural / Природный поделочный камень


VINYL / VINYL / VINYLE / VINILE / VINOLO / ВИНИЛ


MULTI-GRIP


Für glatte, harte und unebene Böden. ★
Hochwirksames Produkt. Flächenstabil, atmungsaktiv und trittschall isolierend.
• 100 % Polyester-Gewirke, Vinyl-Beschichtung 

For smooth, hard and uneven floors. ★
High performance product. Dimensionally stable, breathable and good insulator.
• 100 % polyester knit fabric, vinyl coating 

Pour les sols lisses, durs et irréguliers. ★
Produits ultra-efficaces. Surface indéformable, respirante et isolante contre les bruits de pas.
• 100 % tissu à mailles en polyester, revêtement vinyle 

Per pavimenti lisci, duri e irregolari. ★
Prodotto altamente efficace. Superficialmente stabile, traspirante, isolante dell'impatto.
• 100 % tessuto di poliestere, rivestimento in vinile 

Para suelos duros, lisos o rugosos. ★
Producto de alta eficacia. De superficie estable, transpirable y aislante acústico.
• 100 % tejido de poliéster, revestimiento de vinilo 

Для ровных, твердых и неровных полов. ★
Высокоэффективный продукт. Стабильная поверхность, воздухопроницаемый и изолирующий шум при ходьбе.
• 100 % полиэфирное трикотажное полотно, виниловое покрытие 



 **g/m²**
680 ± 70

 **mm**
3,80 ± 0,40


30 m		
60 cm	83100.5	
80 cm	83101.2	
120 cm	83103.6	
200 cm	83106.7	
240 cm	83107.4	
300 cm	83108.1	


9		
60 x 120 cm	81100.7	
80 x 150 cm	81101.4	
120 x 180 cm	81102.1	
160 x 235 cm	81103.8	
190 x 290 cm	81105.2	
240 x 340 cm	81107.6	


SPEZIAL


Für glatte, harte und unebene Böden. ★
Kompakter Vollbelag. Gute Trittschalldämmung und Trittelastizität. Besonders reißfest.
• 100 % Polyester-Gewirke, Vinyl-Beschichtung 

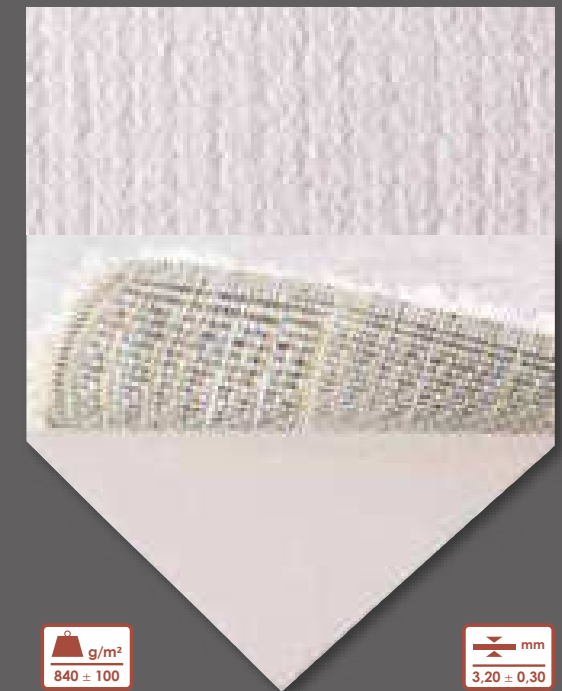
For smooth, hard and uneven floors. ★
Solid sheet floor covering. Good impact sound insulation and tread resilience. Particularly tear resistant.
• 100 % polyester knit fabric, vinyl coating 

Pour les sols souples, durs et irréguliers. ★
Revêtement plein compact. Bonne isolation contre les bruits de pas et absorption des pas. Particulièrement résistant à l'usure.
• 100 % tissu à mailles en polyester, revêtement vinyle 

Per pavimenti lisci, duri e irregolari. ★
Rivestimento in un unico pezzo. Buona insonorizzazione dell'impatto e ottima elasticità al calpestio. Particolarmente resistente allo strappo.
• 100 % tessuto di poliestere, rivestimento in vinile 

Para suelos duros, lisos o rugosos. ★
Revestimiento completo compacto. Buen aislamiento acústico y elasticidad bajo las pisadas. Muy resistente al desgarro.
• 100 % tejido de poliéster, revestimiento de vinilo 

Для ровных, твердых и неровных полов. ★
Компактное напольное покрытие. Хорошая изоляция шагового шума и упругость покрытия пола при ходьбе. Особенно прочная на разрыв.
• 100 % полиэфирное трикотажное полотно, виниловое покрытие 



 **g/m²**
840 ± 100

 **mm**
3,20 ± 0,30

30 m		
60 cm	84020.5	
80 cm	84021.2	
100 cm	84022.9	
120 cm	84023.6	
160 cm	84024.3	
200 cm	84026.7	
240 cm	84027.4	





Laminat / Lamine / Stratifié / Laminato / Laminado / Ламинат

Fliesen / Tiles / Carrelage / Piastrelle / Azulejos / Керамическая плитка

Naturstein / Natural stone / Pierres naturelles / Arenaria / Piedra natural / Природный поделочный камень

VINYL / VINYL / VINYLE / VINILE / VINOLO / ВИНИЛ

ROBUST

Teppichgleitschutz für glatte und harte Böden. ★
Optimales Produkt, sehr strapazierfähig und bestes Liegeverhalten.
• 100 % Polyester-Gewirke, Vinyl-Beschichtung

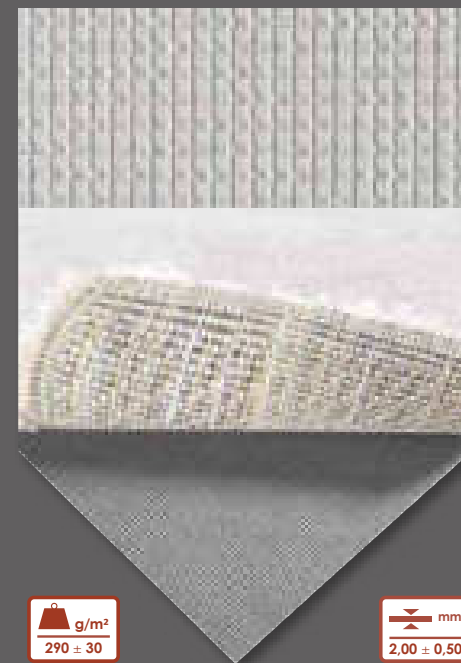
Carpet anti-slip protection for smooth and hard floors. ★
Optimal product, very durable and ideal floor positioning.
• 100 % polyester knit fabric, vinyl coating

Protection antidérapante pour les sols souples et durs. ★
Produit de qualité optimale, très résistant à l'usure et pose aisée.
• 100 % tissu à mailles en polyester, revêtement vinyle

Protezione antiscivolo per tappeti, per fondi lisci e duri. ★
Prodotto ottimale, altamente resistente. Migliore stabilità.
• 100 % tessuto di poliestere, rivestimento in vinile

Protección antideslizante de alfombras para suelos duros y lisos. ★
Diseño óptimo, elevada resistencia y colocación estable.
• 100 % tejido de poliéster, revestimiento de vinilo

Противоскользящее ковровое покрытие для ровных и твердых полов. ★
Оптимальный продукт, чрезвычайно износоустойчивое покрытие, лучшие характеристики лёжкости.
• 100 % полиэфи́рное трикотажное полотно, виниловое покрытие



g/m²
290 ± 30

mm
2,00 ± 0,50

30 m	
60 cm	83270.5
80 cm	83274.3
100 cm	83271.2
120 cm	83272.9
200 cm	83273.6

STRUKTUR mega-stop®

Für glatte und harte Böden. ★
Große Auflagefläche. Optimales Liegeverhalten. Sehr strapazierfähig.
• 100 % Polyester-Gewirke, Vinyl-Beschichtung

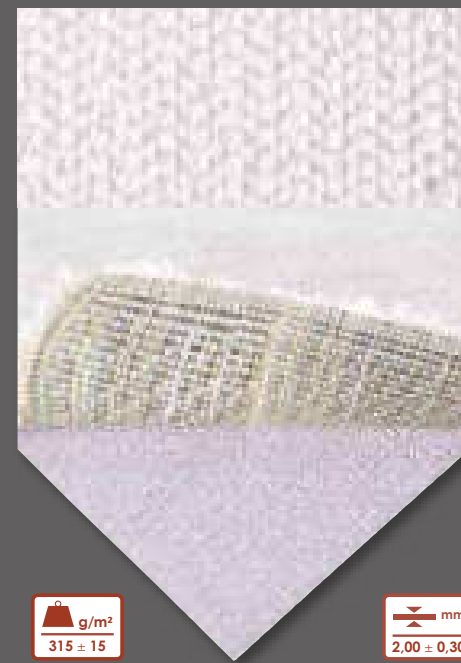
For smooth and hard floors. ★
Large contact surface. Lies optimally. Very durable.
• 100 % polyester knit fabric, vinyl coating

Pour les sols souples et durs. ★
Vaste surface de contact. Pose aisée. Très résistant à l'usure.
• 100 % tissu à mailles en polyester, revêtement vinyle

Per fondi lisci e duri. ★
Grande superficie di posa. Ottima stabilità. Molto resistente.
• 100 % tessuto di poliestere, rivestimento in vinile

Para suelos duros y lisos. ★
Gran superficie de revestimiento. Colocación estable. Muy resistente.
• 100 % tejido de poliéster, revestimiento de vinilo

Для ровных и твёрдых полов. ★
Большая поверхность прилегания. Оптимальные характеристики лёжкости. Чрезвычайно износоустойчивое покрытие.
• 100 % полиэфи́рное трикотажное полотно, виниловое покрытие



g/m²
315 ± 15

mm
2,00 ± 0,30

30 m	
60 cm	83150.0
80 cm	83151.7
100 cm	83152.4
120 cm	83153.1
160 cm	83154.8
180 cm	83155.5
200 cm	83156.2
240 cm	83157.9
300 cm	83158.6

NORDKAP

Für glatte und harte Böden. ★
Preisgünstiger, rutschfester Gitterbelag. Dauerelastisch.
• 100 % Polyester-Gewirke, Vinyl-Beschichtung

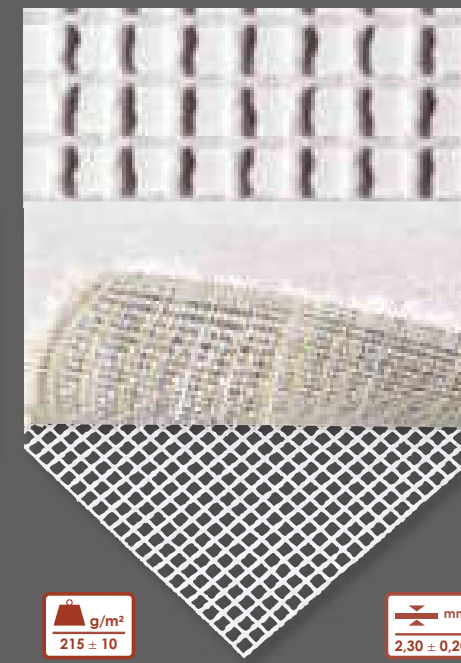
For smooth and hard floors. ★
Favourably priced, anti-slip net coated, permanently resilient.
• 100 % polyester knit fabric, vinyl coating

Pour les sols souples et durs. ★
Revêtement grillagé antidérapant et économique. Élasticité permanente.
• 100 % tissu à mailles en polyester, revêtement vinyle

Per fondi lisci e duri. ★
Rivestimento retato conveniente, antiscivolo. Permanentemente elastico.
• 100 % tessuto di poliestere, rivestimento in vinile

Para suelos duros y lisos. ★
Revestimiento de rejilla antid deslizante y económico. Permanentemente elástico.
• 100 % tejido de poliéster, revestimiento de vinilo

Для ровных и твёрдых полов. ★
Сеточное покрытие, предохраняющее от скольжения, недорогое. Сохраняет упругость в течение длительного времени.
• 100 % полиэфи́рное трикотажное полотно, виниловое покрытие



g/m²
215 ± 10

mm
2,30 ± 0,20

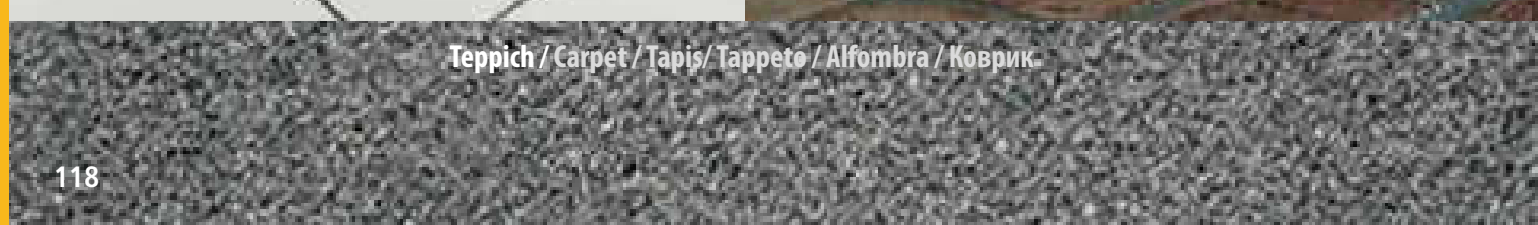
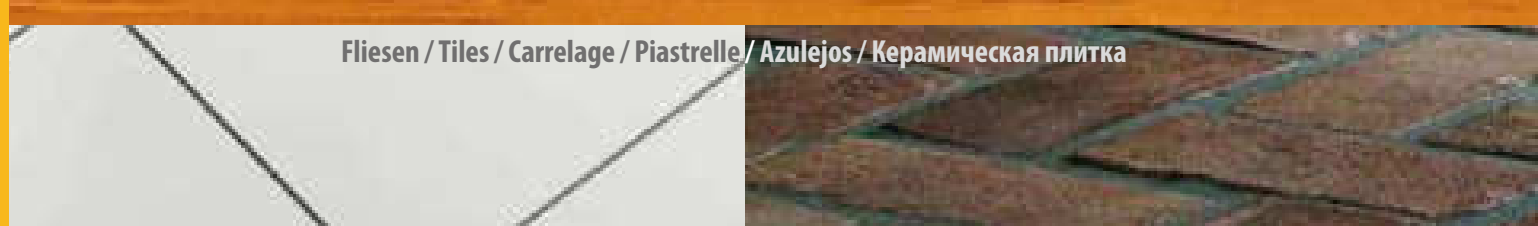
30 m	
60 cm	83200.2
80 cm	83201.9
100 cm	83202.6
120 cm	83203.3
160 cm	83204.0
180 cm	83205.7
200 cm	83206.4



60 x 120 cm	81150.2	25
80 x 150 cm	81151.9	16
120 x 180 cm	81152.6	10
160 x 235 cm	81153.3	6
190 x 290 cm	81154.0	4
240 x 340 cm	81155.7	3

60 x 120 cm	81200.4	22
80 x 150 cm	81201.1	16
120 x 180 cm	81202.8	10
160 x 235 cm	81203.5	6
190 x 290 cm	81204.2	5
240 x 340 cm	81205.9	4

★ Verlegehinweis siehe Seite 108/109 / For laying instructions see page 108/109 / Pour consigne de pose, voir page 108/109 / Per gli avvisi di posa si veda a pagina 108/109 / Indicaciones de montaje, ver la página 108/109 / Руководство по укладке см. стр. 108/109



Laminat / Laminate / Stratifié / Laminato / Laminado / Ламинат

Fliesen / Tiles / Carrelage / Piastrelle / Azulejos / Керамическая плитка

Teppich / Carpet / Tapis / Tappeto / Alfombra / Коврик

ACRYLAT / ACRYLATE / ACRYLATE / ACRILATO / ACRILATO / АКРИЛАТ

CARPETEX®

Für alle Böden geeignet. Unterlage für Brücken, Teppiche, Teppichböden und auf grundierten Untergründen (außer Woll- und sehr hochflorigem Velour sowie Jute- und synthetische Teppiche auf Teppich).

• 100 % Polyester-Gewirke, Acrylat-Beschichtung



Suitable for all floors. Underlay for runners, rugs, wall-to-wall carpeting (except for jute and synthetic secondary backings). On primed flooring and wall-to-wall carpeting (except for wool and long pile velour).

• 100 % polyester knit fabric, acrylic ester coating



Compatible avec tous les types de sols. Support pour carpettes, tapis, moquette (sauf les tapis en toile de jute et synthétiques). Sur des supports apprêtés et des moquettes intégrales (sauf en laine et en velours à poils longs).

• 100 % tissu à mailles en polyester, revêtement ester acrylique



Adatto a tutti i pavimenti. Fondo per tappeti grandi e piccoli, moquette (tranne che quelle in juta e sintetiche). Su fondi con mano di primer e moquette (tranne che nel caso di velour in lana e a pelo lungo).

• 100 % tessuto di poliestere, rivestimento in acrilato



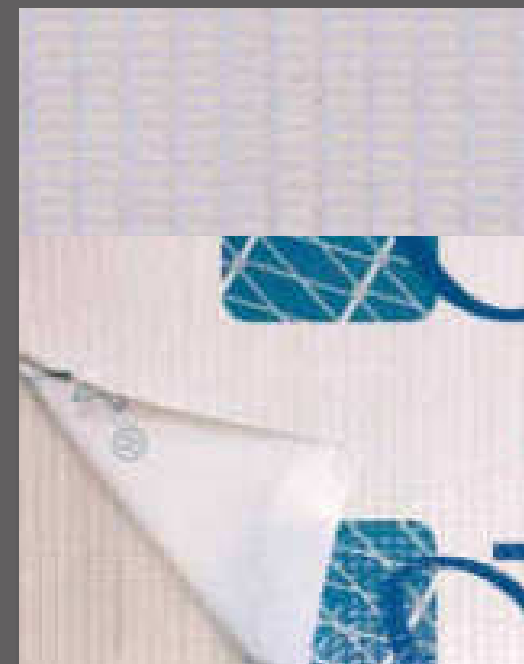
Adecuado para todo tipo de suelos. Bajo alfombras y moquetas (excepto alfombras sintéticas y de yute colocadas sobre alfombra). Sobre superficies imprimadas y moquetas (excepto lana y terciopelo de pelo muy alto).

• 100 % tejido de poliéster, forro de acrilato



Подходит для всех типов полов. Подкладка для узких ковров, ковров, ковровых покрытий (кроме джутовых и синтетических ковров на коврах). На грунтованных основаниях и ковровых покрытиях (кроме велюровой ткани с высоким мягким ворсом и очень высоковорсового велюра).

• 100 % полиэфирное трикотажное полотно, покрытие акрилатом



ABZIEHBARE KLEBEFOLIE / DEDUCTABLE ADHESIVE FOIL

g/m²
130 ± 10

mm
0,4 ± 0,05

90 cm 50 m
83660.4

TAPE-IT

Für alle Böden geeignet. Perfekter Teppichgleitschutz für kleine Teppiche und Brücken. Doppelseitig haftend und rückstandsfrei ablösbar. Für das kurz- und mittelfristige Verlegen von Teppichböden und Teppichfliesen.

• 100 % Polyester-Gewirke, Acrylat-Beschichtung



Suitable for all floors. Perfect anti-slip protection for small carpets and rugs. Adheres on both sides and can be removed without leaving residues. For short and medium term laying of carpet and carpet tiles.

• 100 % polyester knit fabric, acrylic ester coating



Compatible avec tous les types de sols. Protection antidérapante parfaite pour les petits tapis et les carpettes. Adhère des deux côtés et peut être retiré sans laisser de résidus. Pour la pose de durée courte à moyenne de tapis et de dalles de moquettes.

• 100 % tissu à mailles en polyester, revêtement ester acrylique



Adatto a tutti i pavimenti. Perfetta protezione antiscivolo per tappeti grandi e piccoli. Biadesivo, si stacca senza lasciare residui. Per la posa a breve e medio termine di moquette e piastrelle adhesive.

• 100 % tessuto di poliestere, rivestimento in acrilato



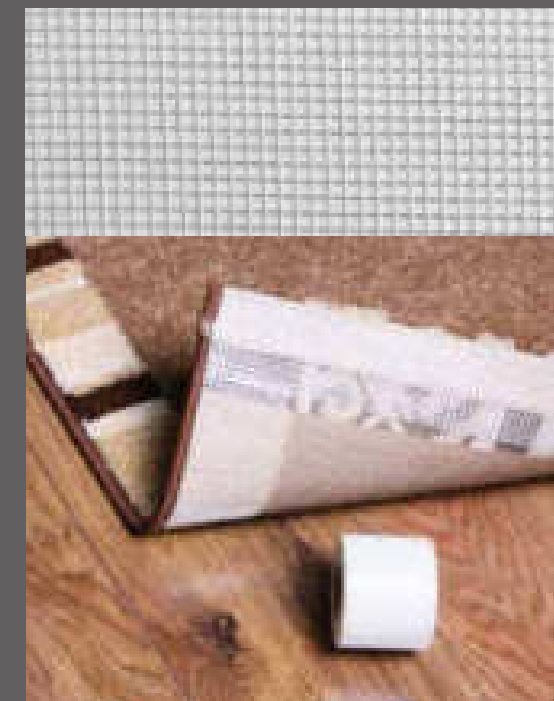
Adecuado para todo tipo de suelos. Óptima protección antideslizante para alfombras y moquetas pequeñas. Es autoadhesivo por ambas caras y no deja restos al quitarlo. Para la colocación de alfombras y moquetas a corto y medio plazo.

• 100 % tejido de poliéster, forro de acrilato



Подходит для всех типов полов. Прекрасная защита ковров от проскальзывания для небольших и узких ковров. Приклеивается с двух сторон, отделяется без остатка. Служит для краткосрочного и среднесрочного прокладывания ковровых покрытий и ковровых плиток.

• 100 % полиэфирное трикотажное полотно, покрытие акрилатом



g/m²
150 ± 10

mm
0,45 ± 0,05

6,4 x 760 cm 79064.7 12





Echtholz und Laminat / Natural wood and laminate / Bois naturel et stratifié / Vero legno e laminato / Madera auténtica y laminado / Натуральная древесина и ламинат

Fliesen / Tiles / Carrelage / Piastrelle / Azulejos / Керамическая плитка

Naturstein / Natural stone / Pierres naturelles / Arenaria / Piedra natural / Природный поделочный камень

Teppich / Carpet / Tapis / Moquette / Alfombra / Коврик

VLIES / FLEECE / NON-TISSÉ / FIBRA / TEXTIL NO TEJIDO / НЕТКАНЫЙ МАТЕРИАЛ

STOP-TEX

Preisgünstige Standardteppichunterlage.
• 100 % Polyester-Vlies, Acrylat-Beschichtung

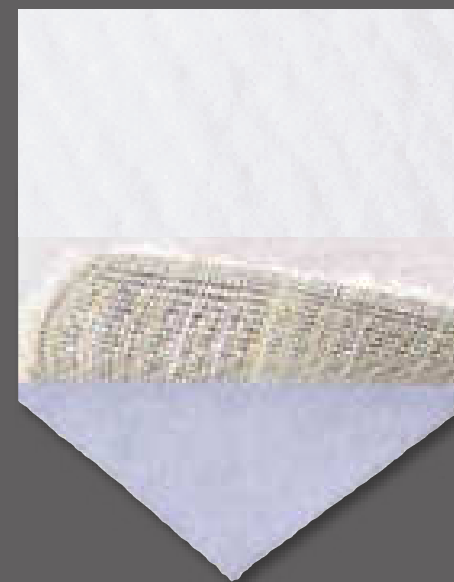
Favourably priced standard rug underlay.
• 100 % polyester fleece, acrylic ester coating

Support économique standard pour tapis.
• 100 % non-tissé polyester, revêtement ester acrylique

Conveniente fondo standard per tappeti.
• 100 % tessuto non tessuto di poliestere, rivestimento in acrilato

Base de apoyo para alfombra estándar de precio económico.
• 100 % textil no tejido de poliéster, forro de acrilato

Стандартная ковровая подкладка, недорогая.
• 100 % полиэфиновый нетканый материал, покрытие акрилатом



g/m²
130 ± 10

mm
3,5 ± 0,2



60 cm	83300.9	30 m
80 cm	83301.6	
100 cm	83302.3	
120 cm	83303.0	
200 cm	83306.1	



60 x 120 cm	81300.1	22
80 x 150 cm	81301.8	16
120 x 180 cm	81302.5	9
160 x 235 cm	81303.2	5
190 x 290 cm	81305.6	4
240 x 340 cm	81307.0	3



KONTAKT

Hochwirksame Unterlage mit hervorragender Flächenstabilität. Trittschalldämmend. Auch für langflorige Teppiche geeignet.
• 100 % Polyester-Vlies, Acrylat-Beschichtung

High performance underlay with excellent dimensional stability. Insulates against impact sound. Usable for high pile carpets.
• 100 % polyester fleece, acrylic ester coating

Support ultraperformant, pratiquement indéformable. Isole contre les bruits de pas. Compatible avec les tapis à poils longs.
• 100 % non-tissé polyester, revêtement ester acrylique

Fondo altamente efficace con eccezionale stabilità dimensionale. Insonorizzante dell'impatto. Adatto anche per tappeti a pelo lungo.
• 100 % tessuto non tessuto di poliestere, rivestimento in acrilato

Base de apoyo de gran eficacia con excelente estabilidad superficial. Aislante acústico. Adecuado también para alfombras de pelo largo.
• 100 % textil no tejido de poliéster, forro de acrilato

Высокоэффективная подкладка с прекрасной стабильностью поверхности. Изоляция, поглощающая шум шагов. Пригодна также для длинноворсовых ковров.
• 100 % полиэфиновый нетканый материал, покрытие акрилатом



g/m²
260 ± 20

mm
4,00 ± 1,00



60 cm	83360.3	30 m
80 cm	83361.0	
100 cm	83362.7	
120 cm	83363.4	
200 cm	83364.1	



60 x 120 cm	81360.5	16
80 x 150 cm	81361.2	12
120 x 180 cm	81362.9	6
160 x 235 cm	81363.6	3
190 x 290 cm	81364.3	2
240 x 340 cm	81365.0	1



FAKIR

Spezial Vlies-Teppichunterlage nur für Teppiche auf Teppichböden. Durch die rutschhemmende Acrylbeschichtung wird das Verrutschen oder Wandern des Teppichs speziell auf hochflorigen Teppichböden verhindert. Hinterlässt keine Rückstände. Leicht zuschneidbar, sehr hoher Trittkomfort und strapazierfähig.
• 100 % Polyester-Vlies, PVC-Noppen, Acrylat-Beschichtung

Special non-woven carpet underlay only for rugs on fitted carpets. The non-slip acrylic coating prevents the rug from slipping or moving, especially on high-floor fitted carpets. Leaves no residue. Can be easily cut to size, very high tread comfort and hard-wearing.
• 100 % polyester fleece, PVC studs, acrylic ester coating

Support spécial en matière non-tissée uniquement pour les tapis prévus sur les moquettes. Le revêtement acrylique antidérapant permet de prévenir le dérapage, en particulier sur des moquettes à bouclettes. Ne laisse aucun résidu. Facilement découppable, confort de marche très élevé et résistant à l'usure.
• 100 % non-tissé polyester, picots adhérents, revêtement ester acrylique

Speciale fondo in tessuto non tessuto solo per tappeti su moquette. Grazie al rivestimento in acrilico antiscivolo, si impedisce lo scivolamento o lo spostamento del tappeto in particolare su moquette alte. Non lascia residui. Facile da tagliare, elevato comfort di calpestio e resistente.
• 100 % tessuto non tessuto di poliestere, nodi in PVC, rivestimento in acrilato

Base especial de vellón para alfombras solo en suelos con alfombras. Gracias a la capa de acrílico antideslizante, evita el deslizamiento o desplazamiento de la alfombra especialmente en suelos con alfombras de pelo alto. No genera residuos. Acoratable fácilmente, muy confortable y resistente.
• 100 % textil no tejido de poliéster, nudos de PVC, forro de acrilato

Специальная подложка из нетканого полотна только для ковров на ковровом покрытии. Противоскользящее акриловое покрытие предотвращает скольжение или смещение ковра на ковровом покрытии, в частности, с высоким ворсом. Не оставляет следов. Простой в раскрое, износостойкий материал, обеспечивает высокий комфорт использования.
• 100 % полиэфиновый нетканый материал, бугорки из ПВХ, покрытие акрилатом



g/m²
650 ± 100

mm
5,50 ± 0,70



100 cm	83160.9	25 m
200 cm	83161.6	



60 x 130 cm	81160.1	12
80 x 150 cm	81161.8	8
120 x 190 cm	81162.5	3
160 x 230 cm	81163.2	2
190 x 290 cm	81164.9	1



Outdoorbelag /
Outdoor covering /
Revêtement
pour l'extérieur /
Rivestimento per
esterni / Revestimientos
para suelo en el
exterior / Покрытие
для применения на
открытом воздухе



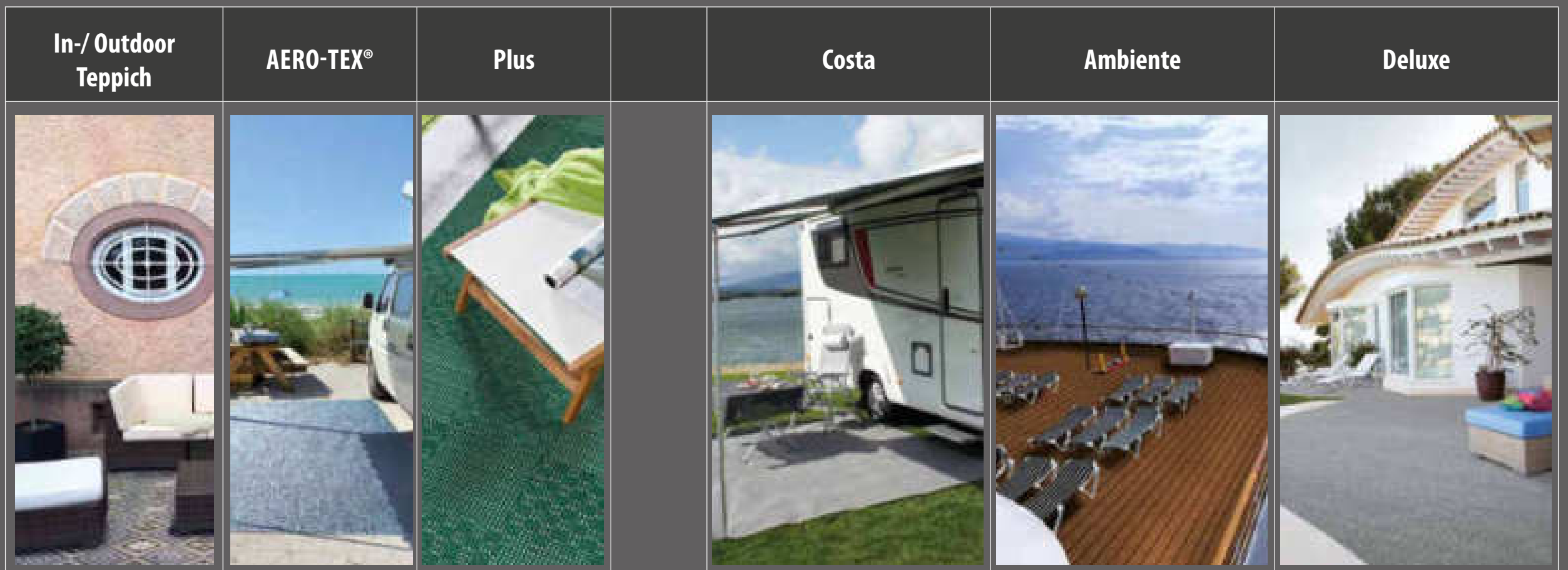
HIGH
QUALITY

	In-/ Outdoor Teppich	AERO-TEX®	Plus		Costa	Ambiente	Deluxe
	In-/ Outdoor Teppich / In-/ Outdoor carpet / Tapis intérieur & extérieur / Rivestimento per esterni / Alfombra de interior & exterior / Коврик для внутреннего/ наружного применения	Zeltteppich / Tent carpet / Tapis de sol / Tappeto da tenda / Alfombra para tienda de campaña / Палаточный коврик			Zeltteppich / Tent carpet / Tapis de sol / Tappeto da tenda / Alfombra para tienda de campaña / Палаточный коврик	Rasen Poligras / Poligras lawn / Gazon artificiel Poligras / Prato sintético / Césped artificial Poligras / Травяной газон	
mm	2,2 ± 0,3 (DIN EN ISO 24346)	3,5 ± 0,3 (DIN EN ISO 24346)	3,2 ± 0,2 (DIN EN ISO 24346)		2,4 ± 0,2 (DIN EN ISO 24346)	9,0 ± 2,0 (DIN EN ISO 2286-3)	10,5 ± 2,0 (DIN EN ISO 2286-3)
g/m²	525 ± 30 (DIN EN ISO 23997)	575 ± 20 (DIN EN ISO 23997)	580 ± 30 (DIN EN ISO 23997)		480 ± 20 (DIN EN ISO 23997)	1.885 ± 290 (DIN EN ISO 2286-2)	3.185 ± 440 (DIN EN ISO 2286-2)
Pflege / Care / Entretien / Cura / El cuidado / Уход							
Phthalat FREI / Phthalate free / Sans phtalates / Senza ftalati / Sin ftalatos / Не содержит фталатов							
Ökotex geprüft / Ökotex certified / Ökotex vérifié / Ökotex controllato / Sello Ökotex / Проверено Ökotex							
Seite / Page / Page / Pagina / Página / Страница	126 - 129	132 - 133	134		135	136 - 139	136 - 139

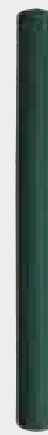
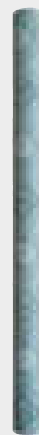
Verpackungen

Outdoorbelag /

Packaging for outdoor coverings / Emballages revêtement extérieur / Imballaggi pavimento da esterni / Embalajes para revestimientos de suelos para exterior / Виды упаковки покрытий для использования вне помещений



Einzelverpackung Rollenware /
Individual packaging, in rolls /
Emballage individuel rouleaux /
Imballo singolo a metraggio /
Embalaje individual en rollos /
Индивидуальная упаковка,
рулонный материал



Einzelverpackung - Wiederverwendbare Taschen
Individual packaging - reusable bags /
Emballage individuel - sac de transport réutilisable /
Imballo singolo - borse riutilizzabili /
Embalaje individual - bolsas reutilizables /
Индивидуальная упаковка - мешки,
многократного использования



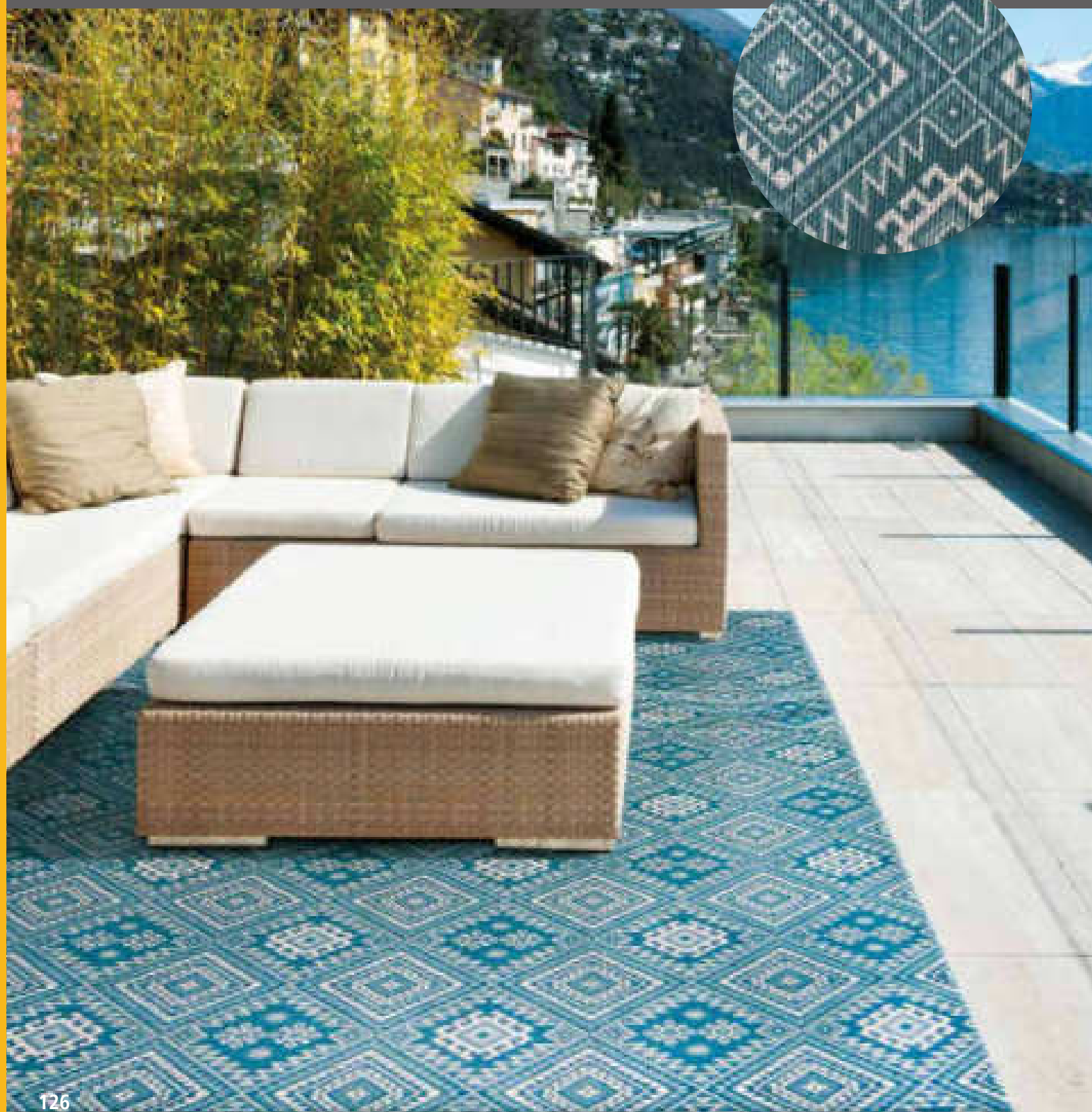
**Verkaufsstände, Displays,
Verkaufsregale /**

Display stands, displays, display shelves /
Stands de vente, présentoirs, rayonnages /
Stand di vendita, espositori, scaffali /
Expositores, displays, estanterías de venta /
Торговые стенды, дисплейная упаковка,
торговые полки

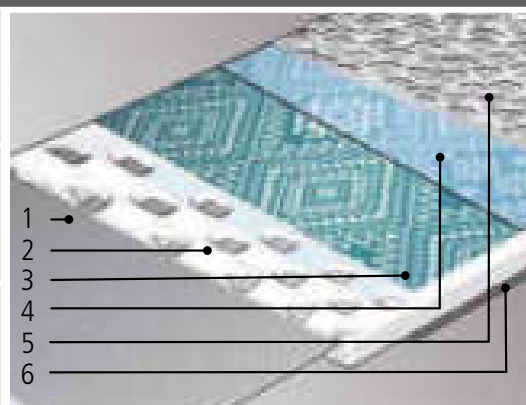


In-/ Outdoor Teppich

In-/ Outdoor carpet



1 100 % Polyester-Träger-Drehergewebe	1 100 % Poliestere di tessuto di garza con rivestimento in vinile
2 Hochwertiger Vinylschaum	2 Pregiata schiuma di vinile
3 Bedruckung	3 Stampa
4 Oberflächen-Versiegelung	4 Superfici impermeabilizzate
5 Textile Präge	5 Incisione tessile
6 Anti-Rutsch Lack	6 Vernice antiscivolo



In-/ Outdoor Teppich	
Dicke / Gauge / Epaisseur / Spessore / Grosor / Толщина	DIN EN ISO 24346 / 2,2 ± 0,3 mm
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес	DIN EN ISO 23997 / 525 ± 30 g/m ²
Lichtechtheit / Lightfastness / Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета	DIN EN ISO 105-B02 / ≥ 6
Verschleißverhalten / Wear and tear / Résistance à l'usure / Resistente all'usura / Comportamiento al desgaste / Изнашиваемость	DIN 53528 / ≤ 0,10 g/50 cm ²
Maßliche Stabilität (6 h 80 °C – 24 h Normalklima) Längs-Querrichtung / Size stability (6 h 80 °C – 24 h Normal climate) Longitudinal-lateral direction / Stabilité dimensionnelle (6 h, 80 °C – 24 h conditions normales de climat) dans le sens longitudinal-lateral / Stabilità dimensionale (6 h 80 °C – 24 h condizioni climatiche normali) in direzione latero-longitudinale / Estabilidad dimensional (6 h 80 °C – 24 h clima normal) sentido longitudinal-transversal / Размерная стабильность (6 ч 80 °C – 24 ч при нормальном микроклимате) Продольно-поперечное направление	DIN EN ISO 23999 / ± 1,0 %
Wasseraufnahme / Water absorption / Absorption d'eau / Assorbimento idrico / Absorción de agua / Водопоглощение	in Anl. DIN EN ISO 62 / ≤ 40 %



Der In-/ Outdoor Teppich mit offener Struktur ist ideal für die moderne Einrichtung im Innen- und Außenbereich sowie für unebene Untergründe geeignet. Der Universalbelag ist fußwarm und unempfindlich gegenüber Witterungsverhältnissen, Feuchtigkeit sowie Schmutz. Er ist vielseitig einsetzbar, bspw. auf dem Balkon, der Terrasse, Flur oder in Vorzelten. Erhältlich als Meterware, gerollt im praktischen Verkaufsdisplay in den Größen 90 x 150 cm und 120 x 170 cm sowie verpackt in einer wiederverwendbaren Tragetasche in der Größe 200 x 300 cm.

- Individuell zuschneidbar
- Wetterfest und wasserabweisend, hohe Drainagewirkung
- Rutschhemmende Unterseite, abriebfest, reißfest
- Besonders schmutzabweisend und leicht zu reinigen
- 100 % Polyester-Träger-Drehergewebe mit Vinyl-Beschichtung



The In- & Outdoor carpet with an open structure is perfect for a modern interior design indoors or outdoors, and is suitable for uneven surfaces. The universal floor covering is warm under foot and is resistant to weather conditions, moisture and dirt. It is versatile in its use, for example on the balcony, the terrace, the hallway or under awnings. Available as metre goods, rolled up in a practical sales display in the sizes 90 x 150 cm and 120 x 170 cm, and packed in a reusable carrier bag in the size 200 x 300 cm.

- Can be cut to size
- Weather-resistant and water-repellent, high drainage effect
- Non-slip underside, abrasion-resistant, tear-resistant
- Particularly dirt-repellent and easy to clean
- 100 % polyester leno fabric with vinyl coating



Le tapis intérieur / extérieur avec structure ouverte est parfaitement adapté aux agencements modernes en intérieur et en extérieur ainsi qu'aux sols irréguliers. Le revêtement universel est chaud pour les pieds et insensible aux intempéries, à l'humidité et aux saletés. Il est utilisable en toute souplesse et/ou sur le balcon, la terrasse, le couloir ou encore dans les auvents. Disponible au mètre, enroulé dans un présentoir pratique dans les dimensions 90 x 150 cm et 120 x 170 cm ainsi qu'emballé dans un sac de transport réutilisable dans les dimensions 200 x 300 cm.

- Découpable individuellement
- Résistant aux intempéries et hydrofuge, effet de drainage élevé
- Partie inférieure antidérapante, inusable, résistant à la déchirure
- Particulièrement résistant à la saleté et facile à entretenir
- 100 % tissu polyester à point de gaze avec revêtement vinyle



La moquette In-/ Outdoor dalla struttura aperta è ideale per arredamenti moderni di stanze interne ed esterne nonché per fondi non livellati. Questo fondo universale risulta caldo ai piedi ed è resistente alle intemperie, all'umidità e allo sporco. Utilizzo poliedrico, ad es. su balcone, terrazza, corridoio o anche in tende anteriori. Disponibile a metraggio, arrotolata nel pratico espositore di vendita nelle dimensioni 90 x 150 cm e 120 x 170 cm nonché imballata in una borsa di trasporto riutilizzabile nelle dimensioni 200 x 300 cm.

- Taglio personalizzabile
- Resistente alle intemperie e all'acqua, elevato effetto drenage
- Rovescio antiscivolo, resistente alle abrasioni e agli strappi
- Particolarmente antispurco e facile da pulire
- 100 % poliestere di tessuto di garza con rivestimento in vinile



El In- & Outdoor carpet con estructura abierta es ideal para diseños modernos en interiores y exteriores, así como para superficies irregulares. Este revestimiento universal ofrece una sensación de calor a los pies y es inmune a las condiciones climáticas, la humedad y la suciedad. Garantiza una aplicación muy versátil, por ejemplo, en el balcón, la terraza, el pasillo e incluso en porches de caravanas. Disponible como material suministrable por metros, enrollado en un práctico exhibidor en los tamaños 90 x 150 cm y 120 x 170 cm, así como embalado en una bolsa portátil reutilizable con un tamaño de 200 x 300 cm.

- Acortable individualmente
- Resistente a los agentes atmosféricos y repelente al agua, gran efecto de drenaje
- Parte inferior antideslizante, resistente al desgaste, resistente a la rotura
- Repele las manchas y es fácil de limpiar
- 100 % tejido de gasa de vuelta de poliéster con revestimiento de vinilo



Такой ковер с открытой структурой специально создан для современного оформления внутреннего и внешнего жилого пространства. Он также подходит для неровных поверхностей. Универсальное покрытие приятно для ног и устойчиво к погодным явлениям, влаге и загрязнению. Его можно использовать на балконе, террасе, в прихожей, палатке и т. д. Изделие продается погонными метрами, в свернутом виде в практичной дисплейной упаковке в размерах 90 x 150 см и 120 x 170 см, а также в удобной сумке в размере 200 x 300 см.

- Индивидуальный раскрой
- Стойкий к погодным явлениям, водоотталкивающий материал с дренажными свойствами
- Прочный, износостойкий, противоскользящая обратная сторона
- Устойчивый к загрязнению, легкий в очистке
- 100 % полиэфиговое полотно перевивочного плетения с виниловым покрытием



In-/ Outdoor Teppich

In-/ Outdoor carpet



KELA ANTHRACITE

200 x 300 cm 24808.7 5 30 m
200 cm 24850.6

90 x 150 cm 24800.1 16

120 x 170 cm 24804.9 16

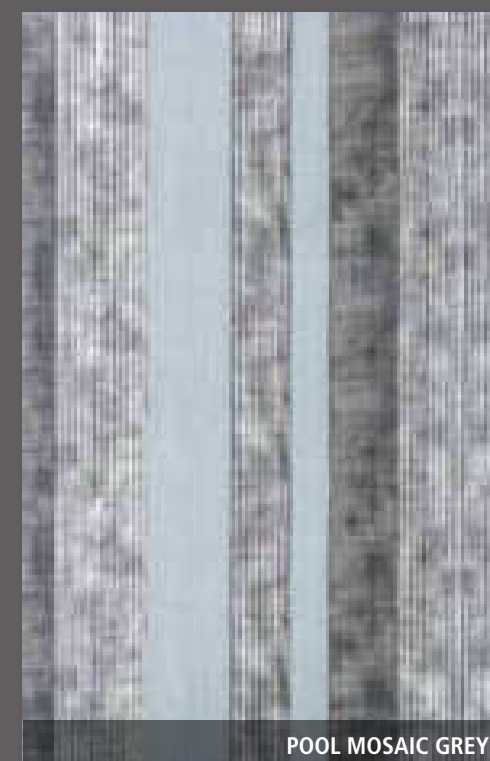


KELA TEAL

200 x 300 cm 24809.4 5 30 m
200 cm 24851.3

90 x 150 cm 24801.8 16

120 x 170 cm 24805.6 16



POOL MOSAIC GREY

200 x 300 cm 24811.7 5 30 m
200 cm 24853.7

90 x 150 cm 24803.2 16

120 x 170 cm 24807.0 16



KELA RUST

200 x 300 cm 24810.0 5 30 m
200 cm 24852.0

90 x 150 cm 24802.5 16

120 x 170 cm 24806.3 16



Zeltteppich

Tent carpet



Aerotex

Plus

Costa

	AERO-TEX®	Plus	Costa
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес	DIN EN ISO 23997 575 ± 20 g/m ²	DIN EN ISO 23997 580 ± 30 g/m ²	DIN EN ISO 23997 480 ± 20 g/m ²
Struktur / Structure / Structure / Struttura / Estructura / Структура	Jute-Naturoptik / Natural jute look / Aspect jute naturel / Aspetto jute naturale / Aspecto natural de yute / Стиль натурального джутового волокна	Karoptik / Checked look / Motif à carreaux / A quadri / Patrón de cuadros / Стиль материала в клетку	Gewebeoptik / Textured look / Aspect textile / Simil-tessuto / Aspecto tejido / Стиль тканого материала
Garnart / Yarn / Fil / Filato / Hilo / Пряжа	100 % Jute, Vinyl-Beschichtung / 100 % jute, vinyl coating / 100 % jute, revêtement vinyle / 100 % di juta, rivestimento in vinile / 100 % yute, revestimiento de vinilo / 100 % джутовая ткань, виниловое покрытие	100 % Polyester Jacquard / 100 % polyester jacquard fabric / 100% polyester jacquard / 100 % polyester jacquard / 100 % poliéster jacquard / 100 % жаккардовая полиэфирная ткань	100 % Polyester / 100% polyester / 100% polyester / 100 % poliéster / 100 % полиэфирная ткань
Lichtechtheit / Lightfastness / Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета	≥6	≥6	≥6

friedola



Anspruchsvolles Wohngefühl ob Garten, Camping, Balkon oder Terrasse. Die aktuelle friedola Kollektion bietet eine große Auswahl unterschiedlichster Bodenbelagsqualitäten. Hochwertige Materialien, unterschiedliche Oberflächenprägungen und eine perfekte Verarbeitung sorgen für dauerhaft stilvolle Außengestaltung. Selbstverständlich besitzen friedola Produkte witterungsbeständige Eigenschaften und gewährleisten somit langjährigen Einsatz. Unterschiedliche Qualitäten für alle Anwendungsmöglichkeiten.

Die besonderen Produktvorteile auf einen Blick:

- Hohe Reißfestigkeit
- Abriebfest
- Witterungsbeständig
- Hoher Gehkomfort
- Strapazierfähig
- Effektive Drainagewirkung
- Wärmeisolierung
- Leichte Verarbeitung
- Geräuschkämmend
- Feucht abwaschbar



Sophisticated well-being whether garden, balcony or terrace. The latest friedola collection offers a wide range of different floor covering qualities. High quality materials, different surface designs and perfect processing ensure a lasting and stylish design for the outdoor area. Friedola products are weather-resistant and thus guarantee long-lasting use. Different qualities for all possible applications.

The special product advantages at a glance:

- High tensile strength
- Tear-resistant
- Weather-resistant
- Comfortable to walk on
- Hard-wearing
- Effective drainage
- Heat insulating
- Easy processing
- Sound absorbing
- Wipe clean with a damp cloth



Sensation de bien-être extrême au jardin, en camping, sur le balcon ou la terrasse. La dernière collection friedola propose un vaste choix de revêtements de sols en différentes qualités. Des plus innovants aux plus classiques. Des matériaux de grande qualité, différentes structures de surface et des finitions impeccables permettent d'aménager l'extérieur de manière durablement stylée. Les produits friedola sont résistants aux intempéries et ils peuvent être utilisés sans problème pendant des années. Différentes qualités pour toutes les applications.

Les atouts de ce produit spécial en bref:

- Résistance élevée aux déchirures
- Résistant à l'usure
- Résistant aux intempéries
- Confortable sous les pieds
- Robuste
- Drainage efficace
- Bonne isolation thermique
- Pose aisée
- Bonne isolation phonique
- Lavable avec un linge humide



Eccezionale sensazione di benessere, in giardino, in campeggio, sul balcone e in terrazza. L'ultima collezione di friedola offre una vasta gamma di coperture di diversa tipologia. Da quelle innovative, alle classiche. I materiali di alta qualità, i diversi design della superficie e la lavorazione perfetta, consentono di conservare a lungo lo stile dello spazio esterno. I prodotti friedola sono resistenti alle intemperie e garantiti per un uso pluriennale. Qualità diverse per tutte le applicazioni.

Panoramica dei vantaggi dei prodotti:

- Elevata resistenza allo strappo
- Resistenza all'usura
- Resistenza alle intemperie
- Piacevolezza al contatto
- Elevata durata utile
- Drenaggio efficiente
- Isolamento termico
- Lavorazione semplice
- Insonorizzazione dell'impatto
- Lavabile con panno inumidito



Sofisticación y bienestar en el jardín, en la tienda de campaña, el balcón o la terraza. La última colección de friedola ofrece una amplia variedad de revestimientos para suelos. Los materiales de alta calidad, los diferentes grabados en superficie y una cuidadosa elaboración aseguran una decoración exterior duradera y elegante. Los productos de friedola son resistentes a la intemperie y, por lo tanto, pueden utilizarse durante años. Diferentes gamas para todas las aplicaciones.

Principales ventajas de estos productos:

- Elevada resistencia al desgarro
- Resistentes a la abrasión
- Resistentes a la intemperie
- Gran comodidad al caminar
- Duraderos
- Eficaz efecto de drenaje
- Aislamiento térmico
- Procesamiento sencillo
- Aislamiento acústico
- Lavable en húmedo



Утонченное ощущение уюта и комфорта, будь то в саду, в кемпинге, на балконе или на террасе. Современная коллекция friedola предлагает громадный выбор различных покрытий для пола. Высококачественные материалы, различные тиснения поверхности и превосходная обработка обеспечивают в долгосрочной перспективе стильное внешнее оформление. Продукты friedola обладают стойкостью к атмосферным воздействиям и обеспечивают тем самым применение в течение продолжительного времени. Различное качество для всех возможных применений.

Вкратце о наиболее важных преимуществах продуктов:

- Высокое сопротивление разрыву при растяжении
- Устойчивые к истиранию
- Стойкие к атмосферным воздействиям
- Высокий уровень комфорта при ходьбе по покрытию
- Устойчивые к воздействию нагрузок
- Можно протирать влажной тканью
- Эффективный дренаж
- Теплоизоляция
- Легкая обработка
- Шумоизоляция



Zeltteppich

Tent carpet

AERO-TEX®



250 x 300 cm	24518.5	5
250 x 400 cm	24528.4	4
250 x 500 cm	24538.3	3
250 x 600 cm	24548.2	2
250 cm	30 m	25102.5

GREEN



250 x 300 cm	24524.6	5
250 x 400 cm	24534.5	4
250 x 500 cm	24544.4	3
250 x 600 cm	24547.5	2
250 cm	30 m	25108.7

GREY



250 x 300 cm	24519.2	5
250 x 400 cm	24529.1	4
250 x 500 cm	24539.0	3
250 x 600 cm	24549.9	2
250 cm	30 m	25103.2

BLUE

NEW



250 x 300 cm	24516.1	5
250 x 400 cm	24526.0	4
250 x 500 cm	24536.9	3
250 x 600 cm	24546.8	2
250 cm	30 m	25106.3

ANTHRACITE

Zeltteppich

Tent carpet

Plus



Zeltteppich

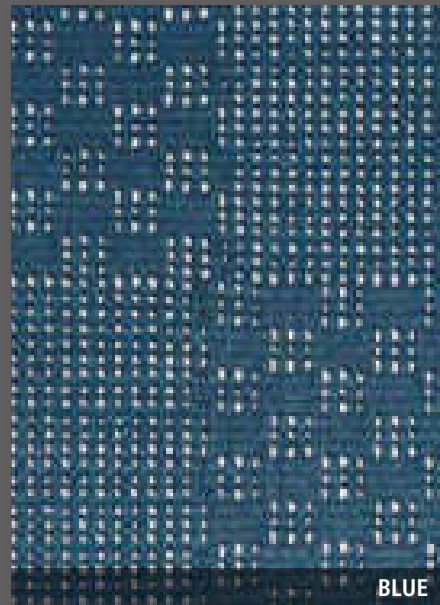
Tent carpet

Costa

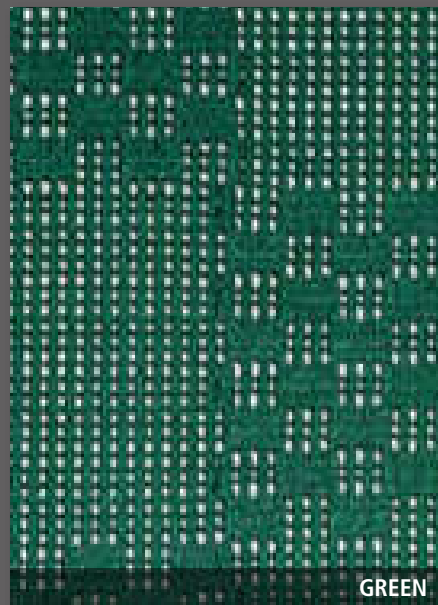


NEW

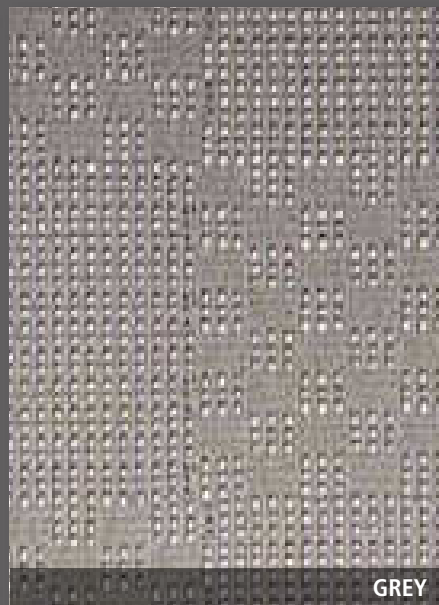
AUCH IN 300 CM / ALSO IN 300 CM



BLUE



GREEN



GREY

250 x 300 cm	81450.3	5
250 x 400 cm	81451.0	4
250 x 500 cm	81452.7	3
250 x 600 cm	81453.4	2

250 cm	30 m	83450.1
--------	------	----------------

250 x 300 cm	81454.1	5
250 x 400 cm	81455.8	4
250 x 500 cm	81456.5	3
250 x 600 cm	81457.2	2

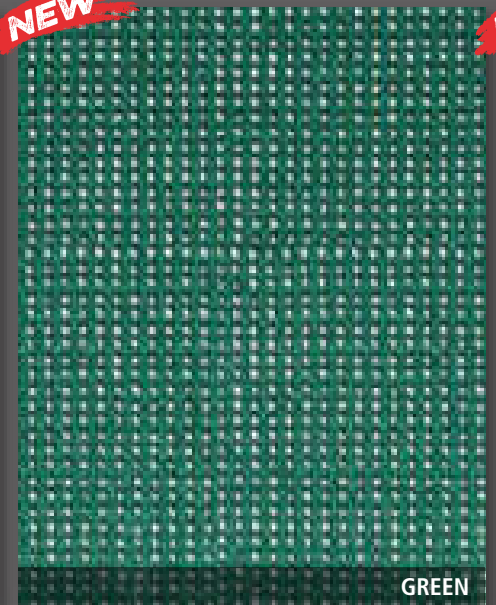
250 cm	30 m	83452.5
--------	------	----------------

250 x 300 cm	81462.6	5
250 x 400 cm	81463.3	4
250 x 500 cm	81464.0	3
250 x 600 cm	81465.7	2

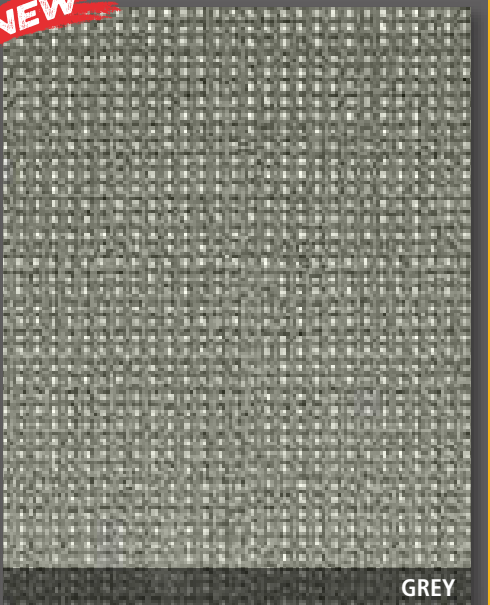
250 cm	30 m	83456.3
--------	------	----------------



BLUE



GREEN



GREY

250 x 300 cm	81504.3	5
250 x 400 cm	81505.0	4
250 x 500 cm	81506.7	3
250 x 600 cm	81507.4	2

250 cm	300 cm	83502.7
		83503.4

300 x 300 cm	81520.3	4
300 x 400 cm	81521.0	3
300 x 500 cm	81522.7	2
300 x 600 cm	81523.4	1

250 cm	300 cm	83500.3
		83501.0

250 x 300 cm	81500.5	5
250 x 400 cm	81501.2	4
250 x 500 cm	81502.9	3
250 x 600 cm	81503.6	2

250 cm	300 cm	83500.3
		83501.0

300 x 300 cm	81516.6	4
300 x 400 cm	81517.3	3
300 x 500 cm	81518.0	2
300 x 600 cm	81519.7	1

250 cm	300 cm	83504.1
		83505.8

250 x 300 cm	81508.1	5
250 x 400 cm	81509.8	4
250 x 500 cm	81510.4	3
250 x 600 cm	81511.1	2

250 cm	300 cm	83504.1
		83505.8

300 x 300 cm	81524.1	4
300 x 400 cm	81525.8	3
300 x 500 cm	81526.5	2
300 x 600 cm	81527.2	1

250 cm	300 cm	83504.1
		83505.8



• Feucht abwuschbar / Wipe clean with a damp cloth

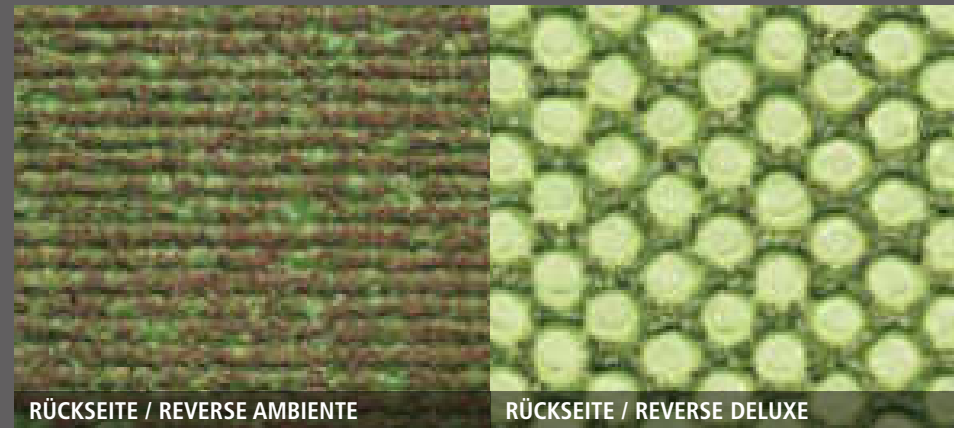


• Feucht abwuschbar / Wipe clean with a damp cloth

Outdoorbelag

Outdoor covering

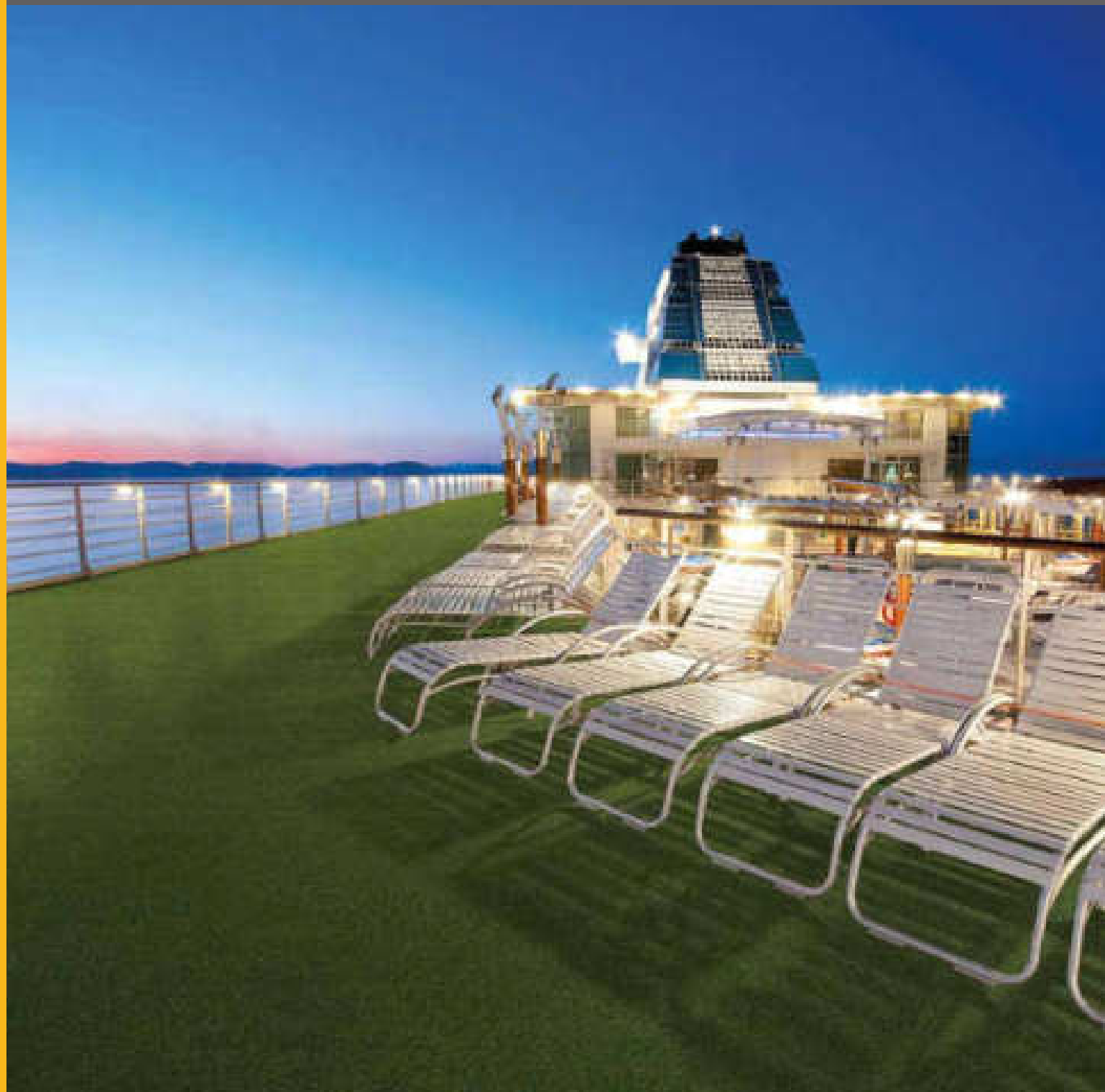
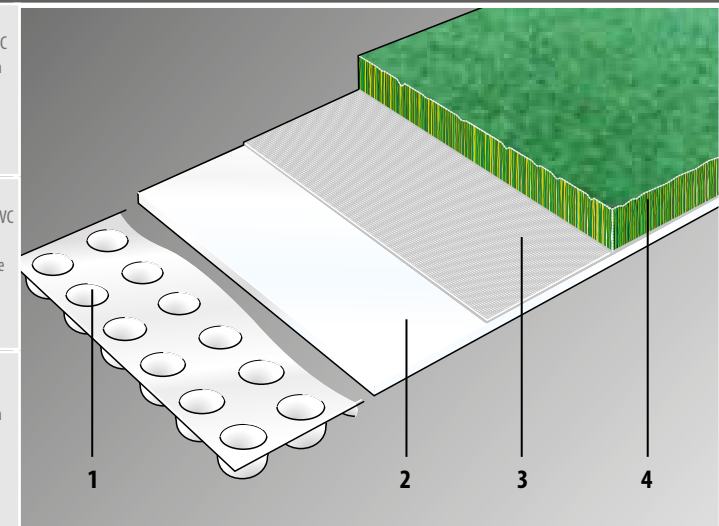
Poligras



RÜCKSEITE / REVERSE AMBIENTE

RÜCKSEITE / REVERSE DELUXE

1 PVC-Drainagenoppen	1 Puntini di drenaggio in PVC
2 PVC-Rückenbeschichtung	2 Rivestimento lato posteriore in PVC
3 Hoch-dimensionsstabiler Tuftgrund aus PP-Gewebe mit Vliesauflage	3 Fondo tufting con elevata stabilità dimensionale in tessuto PP con supporto in tessuto non tessuto
4 2-fach gezwirnter Taft	4 Taft doppio ritorto
1 PVC drainage nubs	1 Botones de drenaje de PVC
2 PVC back coating	2 Revestimiento de parte dorsal de PVC
3 Very dimensionally stable tufted base made of polypropylene fabric with a non-woven overlay	3 Base de mechones trenzados dimensionalmente muy estable de tejido PP con base no tejida
4 Double twined tuft	4 Mechón con doble rizado
1 Picots de drainage en PVC	1 Дренажные накаты из ПВХ
2 Enduit PVC au dos	2 Изнаночное покрытие из ПВХ
3 Fond en tuft à stabilité dimensionnelle élevée, en tissu PP avec support en non-tissé	3 Fondo tufting con elevata stabilità dimensionale in tessuto PP con supporto in tessuto non tessuto
4 Touffetage double retors	4 Тафта двойной скрутки



Der exklusive Outdoor-Bodenbelag mit der Optik einer äußerst gepflegten Golfanlage. Die nahezu „natürliche“ Anmutung verleiht professionell gestalteten Außenanlagen eine ganz besondere Note. Gerade die sorgfältig ausgewählte Farbpalette lässt unzählige Kombinationen zu.

- Hoch-dimensionsstabiler Tuftgrund aus PP-Gewebe mit Vliesauflage
- Tuft: 100 % PP dtex 4200/ 2 gekräuselt
- Stichzahl: 83.160/ m² ± 10 %
- Polhöhe: 7,5 mm ± 1,0 mm
- Poleinsatzgewicht: 750 g/ m² ± 10 %
- Maßliche Stabilität: ± 1,5 %
- Lichtechtheit: ≥ 7
- PVC-Rückenbeschichtung
- Bei Deluxe zusätzlich: PVC-Drainagenoppen
- Normal entflammbar nach DIN 4102 B2

Ambiente	Deluxe
• Gewicht: 1.885 g/ m ² ± 290 g/ m ²	• Gewicht: 3.185 g/ m ² ± 440 g/ m ²
• Stärke: 9,0 mm ± 2,0 mm	• Stärke: 10,5 mm ± 2,0 mm
• 47 % Polypropylen, 53 % PVC	• 28 % Polypropylen, 72 % PVC



The exclusive outdoor floor covering which looks like an extremely well kept golf course. The almost „natural“ appearance gives a very special touch to professionally maintained outdoor facilities. The carefully selected colour range permits innumerable combinations.

- Very dimensionally stable tufted base made of polypropylene fabric with a non-woven overlay
- Tuft: 100 % PP dtex 4200/ 2 crimped
- Stitch density: 83.160/ m² ± 10 %
- Pile height: 7.5 mm ± 1.0 mm
- Pile weight: 750 g/ m² ± 10 %
- Size stability: ± 1.5 %
- Light-fastness: ≥ 7
- PVC back coating
- Additional for Deluxe: PVC drainage nubs
- Normal flammability in accordance with DIN 4102 B2

Ambiente	Deluxe
• Weight: 1.885 g/ m ² ± 290 g/ m ²	• Weight: 3.185 g/ m ² ± 440 g/ m ²
• Thickness: 9,0 mm ± 2,0 mm	• Thickness: 10,5 mm ± 2,0 mm
• 47 % polypropylene, 53 % PVC	• 28 % polypropylene, 72 % PVC



Ce revêtement de sol d'extérieur unique en son genre ressemble à s'y méprendre à un terrain de golf parfaitement entretenu. Son charme très « naturel » confère une note hors du commun aux espaces en plein air aménagés par des professionnels. La palette de coloris soigneusement choisis permet de combiner les couleurs à l'infini.

- Fond en tuft à stabilité dimensionnelle élevée, en tissu PP avec support en non-tissé
- Touffetage: 100 % PP dtex 4200/ 2, bouclé
- Nombre de points: 83.160/ m² ± 10 %
- Hauteur de poil: 7,5 mm ± 1,0 mm
- Poids velours total: 750 g/ m² ± 10 %
- Stabilité dimensionnelle: ± 1,5 %
- Stabilité à la lumière: ≥ 7
- Revêtement PVC au dos
- Version Deluxe dotée en outre de picots drainants en PVC
- Normalement inflammable selon la norme DIN 4102 B2

Ambiente	Deluxe
• Poids: 1.885 g/ m ² ± 290 g/ m ²	• Poids: 3.185 g/ m ² ± 440 g/ m ²
• Épaisseur: 9,0 mm ± 2,0 mm	• Épaisseur: 10,5 mm ± 2,0 mm
• 47 % polypropylène, 53 % PVC	• 28 % polypropylène, 72 % PVC



L'esclusivo rivestimento per pavimenti outdoor che dà l'effetto di un ben curato golf club. L'effetto pressoché „naturale“ dona un tocco particolare agli esterni creati in modo professionale. In particolare la gamma di colori selezionata con la massima cura consente tantissime combinazioni.

- Fondo tufting con elevata stabilità dimensionale in tessuto PP con supporto in tessuto non tessuto
- Tuft: 100 % PP dtex 4200/ 2, arricciato
- Numero di nodi: 83.160/ m² ± 10 %
- Altezza del pelo: 7,5 mm ± 1,0 mm
- Peso felpa: ca. 750 g/ m² ± 10 %
- Stabilità dimensionale: ± 1,5 %
- Resistenza alla luce: ≥ 7
- Rivestimento lato posteriore in PVC
- Nel modello Deluxe con puntini di drenaggio in PVC
- Normalmente infiammabile secondo DIN 4102 B2

Ambiente	Deluxe
• Peso: 1.885 g/ m ² ± 290 g/ m ²	• Peso: 3.185 g/ m ² ± 440 g/ m ²
• Spessore: 9,0 mm ± 2,0 mm	• Spessore: 10,5 mm ± 2,0 mm
• 47 % polipropilene, 53 % PVC	• 28 % polipropilene, 72 % PVC



Exclusivo revestimiento para suelos en el exterior con un aspecto de campo de golf muy cuidado. La imitación casi „natural“ otorga una nota muy especial a una instalación exterior diseñada de forma profesional. Sobre todo, la gama de colores cuidadosamente seleccionada permite numerosas combinaciones.

- Base de mechones trenzados dimensionalmente muy estable de tejido PP con base no tejida
- Mechón: 100 % PP dtex 4200/ 2, encrespado
- Puntos: 83.160 g/ m² ± 10 %
- Longitud de fibra: 7,5 mm ± 1,0 mm
- Peso inserto fibra: 750 g/ m² ± 10 %
- Estabilidad dimensional: ± 1,5 %
- Solidez a la luz: ≥ 7
- Revestimiento de parte dorsal de PVC
- En Deluxe, además: botones de drenaje de PVC
- Inflamabilidad normal según DIN 4102 B2

Ambiente	Deluxe
• Peso: 1.885 g/ m ² ± 290 g/ m ²	• Peso: 3.185 g/ m ² ± 440 g/ m ²
• Grosor: 9,0 mm ± 2,0 mm	• Grosor: 10,5 mm ± 2,0 mm
• 47 % polipropileno, 53 % PVC	• 28 % polipropileno, 72 % PVC



Эксклюзивное уличное настольное покрытие, с виду напоминающее чрезвычайно ухоженную площадку для гольфа. Практически „природный“ внешний вид этого изделия придаёт профессионально оформленным объектам ландшафтного дизайна совершенно особый шарм. Тщательно подобранная цветовая палитра открывает бесчисленные возможности для комбинирования.

- Fondo tufting con elevata stabilità dimensionale in tessuto PP con supporto in tessuto non tessuto
- Ворс: 100 % ПП dtex 4200/ 2 завитой
- Количество проколов: 83.160/ m² ± 10 %
- Выступающая высота: 7,5 мм ± 1,0 мм
- Удельный вес: 750 г/ m² ± 10 %
- Размерная стабильность: ± 1,5 %
- Светостойкость: ≥ 7
- Изнаночное покрытие из ПВХ
- В случае с Deluxe дополнительно: дренажные накаты ПВХ
- Умеренно воспламеняемый согласно DIN 4102 B2

Ambiente	Deluxe
• Вес: 1.885 г/ m ² ± 290 г/ m ²	• Вес: 3.185 г/ m ² ± 440 г/ m ²
• Толщина: 9,0 мм ± 2,0 мм	• Толщина: 10,5 мм ± 2,0 мм
• 47 % полипропилен, 53 % ПВХ	• 28 % полипропилен, 72 % ПВХ



Outdoorbelag

Outdoor covering

Poligras



Nutzen Sie unseren Coupon-Service!

Wir fertigen Ihr Sondermaß an. Wählen Sie aus 2 m oder 4 m breiter Ware und bestimmen Sie Ihr Wunschlänge. Sprechen Sie uns an!



Use our Coupon-Service!

We produce the size you need. Choose from 2 m or 4 m width and determine the length you need. Don't hesitate to contact us!



Utilisez notre service de coupon !

Nous vous fournissons des articles aux dimensions sur-mesure. Choisissez la largeur en 2 ou 4 m et indiquez la longueur désirée. Contactez-nous !



Utilizzate il nostro servizio coupon!

Produciamo misure speciali. Potrete scegliere la larghezza di 2 m o di 4 m e determinare la misura desiderata. Contattateci!



¡Aproveche nuestro servicio cupón!

Le fabricamos su medida especial. Elija entre un material de 2 m ó 4 m de ancho y determine la longitud deseada. ¡Póngase en contacto con nosotros!



Воспользуйтесь нашим купонным сервисом!

Мы изготовим изделие по Вашим параметрам. Сделайте свой выбор из материала шириной 2 м или 4 м и укажите желаемую длину. Просто обратитесь к нам!



POLIGRAS MOSS GREEN

	200 cm	400 cm	20 m
Ambiente	200 cm	400 cm	84120.2
Deluxe	200 cm	400 cm	84220.9
			84250.6



POLIGRAS NATURE GREEN

	200 cm	400 cm	20 m
Ambiente	200 cm	400 cm	84121.9
Deluxe	200 cm	400 cm	84221.6
			84251.3

ca.15,5 cm



POLIGRAS BEIGE

	200 cm	400 cm	20 m
Ambiente	200 cm	400 cm	84122.6
Deluxe	200 cm	400 cm	84222.3
			84252.0



POLIGRAS TEAK STRIPES

	200 cm	400 cm	20 m
Ambiente	200 cm	400 cm	84123.3
Deluxe	200 cm	400 cm	84223.0
			84253.7



POLIGRAS BLACK

	200 cm	400 cm	20 m
Ambiente	200 cm	400 cm	84124.0
Deluxe	200 cm	400 cm	84224.7
			84254.4



POLIGRAS GREY

	200 cm	400 cm	20 m
Ambiente	200 cm	400 cm	84125.7
Deluxe	200 cm	400 cm	84225.4
			84255.1



POLIGRAS ANTHRACITE

	200 cm	400 cm	20 m
Ambiente	200 cm	400 cm	84126.4
Deluxe	200 cm	400 cm	84226.1
			84256.8

Peaceful



Tischbeläge /
Tablecloths / Nappes /
Tovaglie / Manteles /
Настольные покрытия



**HIGH
QUALITY**

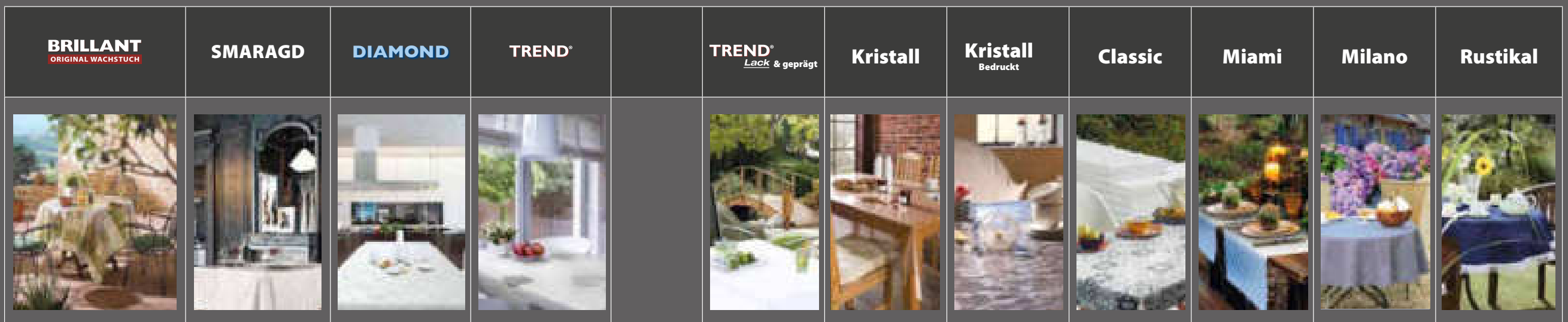
Material / Material / Matériau / Materiale /
Material / Материал

	BRILLANT ORIGINAL WACHSTUCH	SMARAGD	DIAMOND	TREND®		TREND® Lack & geprägt	Kristall	Kristall Bedruckt	Classic	Miami	Milano	Rustikal
	Original Wachstum mit Geweberückseite / Original oilcloth tablecloths with textile backing / Toile cirée authentique avec envers en textile / Tela cerata originale con rovescio in tessuto / Original hule con reverso de tejido / Оригинальная клеенчатая скатерть с изнаночной стороной из ткани	Geprägtes Wachstum mit Geweberückseite / Embossed oilcloth tablecloth with fabric backing / Toile cirée gaufrée avec face arrière en tissu / Tela cerata incisa con rovescio in tessuto / Hule estampado con parte posterior de tejido / Тисненая клеенчатая скатерть на тканевой основе	Wachstuch mit Vlies-Rückseite / Oilcloth tablecloths with fleece backing / Toile cirée avec envers en non-tissé / Tela cerata con rovescio in tessuto non tessuto / Hule con reverso de textil no tejido / Оригинальная клеенчатая скатерть с изнаночной стороны из нетканого материала			Wachstuch mit Vlies-Rückseite / Oilcloth tablecloths with fleece backing / Toile cirée avec envers en non-tissé / Tela cerata con rovescio in tessuto non tessuto / Hule con reverso de textil no tejido / Оригинальная клеенчатая скатерть с изнаночной стороны из нетканого материала	Vinyl-Folie / Vinyl foil / Feuille vinyle / Pellicola di vinile / Lámina de vinilo / Виниловая пленка		Gartentischdecken / Garden tablecloths / Nappes de jardin / Tovaglie da giardino / Mantel para jardín / Садовая скатерть			
	Orig. Barchentgewebe, 100 % Baumwolle / Original fustian weave, 100 % cotton / Tissage en futaine original, 100% coton / Fustagno originale, 100 % cotone / Tejido original de pana, 100% de algodón / Оригинальная бумажная ткань, 100 % хлопка		100 % PES-Vlies, chlorfreie-Beschichtung / 100 % PES-fleece, chlorine-free coating / 100% non-tissé PES, sans chlore / 100% tessuto non tessuto di PES, rivestimento in senza cloro / 100 % textil no tejido de PES, revestimiento exento de cloro / 100 % нетканый материал (полиэфирсульфон), не содержащее хлора покрытие			100 % PES-Vlies, chlorfreie-Beschichtung / 100 % PES-fleece, chlorine-free coating / 100% non-tissé PES, sans chlore / 100% tessuto non tessuto di PES, rivestimento in senza cloro / 100 % textil no tejido de PES, revestimiento exento de cloro / 100 % нетканый материал (полиэфирсульфон), не содержащее хлора покрытие	100 % Vinyl-Folie, Seidenpapier / 100 % vinyl foil, tissue paper / Film 100% vinyle, papier de soie / 100% pellicola di vinile, carta seta / 100 % lámina de vinilo, papel tisú / 100 % виниловая пленка, шелковка	100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung / 100 % polyester, vinyl coating / 100% polyester, revêtement vinyle / 100 % poliester, rivestimento in vinile / 100 % poliéster, forro de vinilo / 100 % полиэфир, виниловое покрытие				
Lichtechtheit / Lightfastness / Solidité / Solidità / Solidez / Твердыня (DIN EN ISO 105 - B02)	≥ 6	≥ 6	≥ 6	≥ 6		≥ 6	≥ 3	≥ 3	≥ 6	≥ 6	≥ 6	≥ 6
mm (DIN EN ISO 2286 - 3)	ca. 0,5	ca. 0,55	ca. 0,5	ca. 0,4		ca. 0,4	0,1 - 0,3	ca. 0,15	-	-	-	-
g/m²	425 ± 25 (DIN EN ISO 2286 - 2)	430 ± 25 (DIN EN ISO 2286 - 2)	270 ± 25 (DIN EN ISO 2286 - 2)	190 ± 25 (DIN EN ISO 2286 - 2)		190 ± 30 (DIN EN ISO 2286 - 2)	120 - 340 ± 20 (DIN EN ISO 2286 - 2)	170 ± 10 (DIN EN ISO 2286 - 2)	250 ± 25 (DIN EN ISO 23997)	345 - 420 ± 30 (DIN EN ISO 2286 - 2)	320 ± 25 (DIN EN ISO 2286 - 2)	415 ± 30 (DIN EN ISO 2286 - 2)
Pflege / Care / Entretien / Cura / El cuidado / Уход	<ul style="list-style-type: none"> • Feucht abwaschbar/ Wipe clean with a damp cloth • Rückseite bügelbar/ May be ironed on the reverse 					<ul style="list-style-type: none"> • Feucht abwaschbar/ Wipe clean with a damp cloth • Rückseite bügelbar/ May be ironed on the reverse 		<ul style="list-style-type: none"> • Feucht abwaschbar/ Wipe clean with a damp cloth 				
LFGB geprüft / LFGB certified / Certifiée LFGB / LFGB controllato / Aptitud para contacto con alimentos homologada / Проверено LFGB	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ökotex geprüft / Ökotex certified / Ökotex vérifié / Ökotex controllato / Sello Ökotex / Проверено Ökotex	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Seite / Page / Page / Sito / Página / Страница	146 - 157	158 - 167	168 - 173	174 - 185		186 - 191	192 - 193	194 - 197	200 - 207	208 - 213	214 - 215	216 - 217

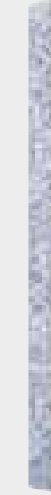
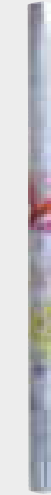
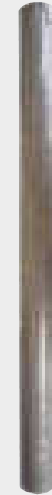
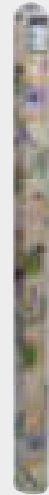
Verpackungen

Tischbeläge /

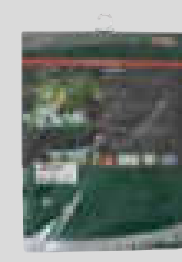
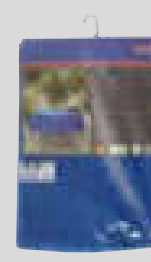
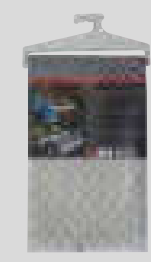
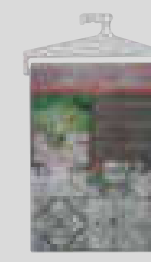
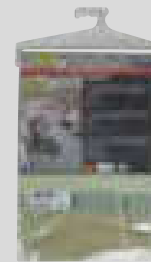
Packaging for
tablecloths / Emablages
revêtements de table /
Imballaggi tovaglie /
Embalajes para
mantel / Виды
упаковки скатертей



Einzelverpackung Rollenware /
Individual packaging, in rolls /
Emballage individuel rouleaux /
Imballo singolo a metraggio /
Embalaje individual en rollos /
Индивидуальная упаковка,
рулонный материал



Einzelverpackung /
Individual packaging /
Emballage individuel /
Imballo singolo /
Embalaje individual /
Индивидуальная упаковка



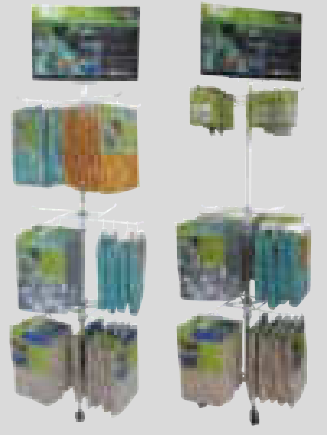
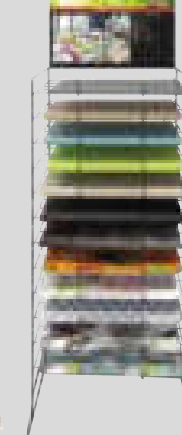
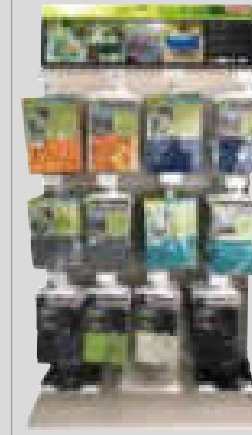
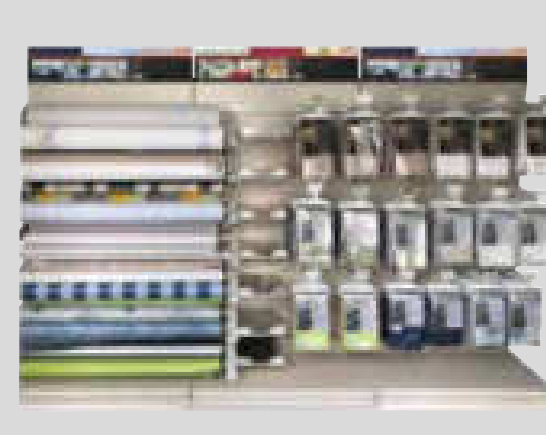
Cutcase /
Cut-case /
Mallettes /
Cutcase /
Cutcase /

Демонстрационный картонный ящик



Verkaufsstände, Displays,
Verkaufsregale /

Display stands, displays, display shelves /
Stands de vente, présentoirs, rayonnages /
Stand di vendita, espositori, scaffali /
Expositores, displays, estanterías de venta /
Торговые стелды, дисплейная упаковка,
торговые полки



BRILLANT
ORIGINAL WACHSTUCH

NEW

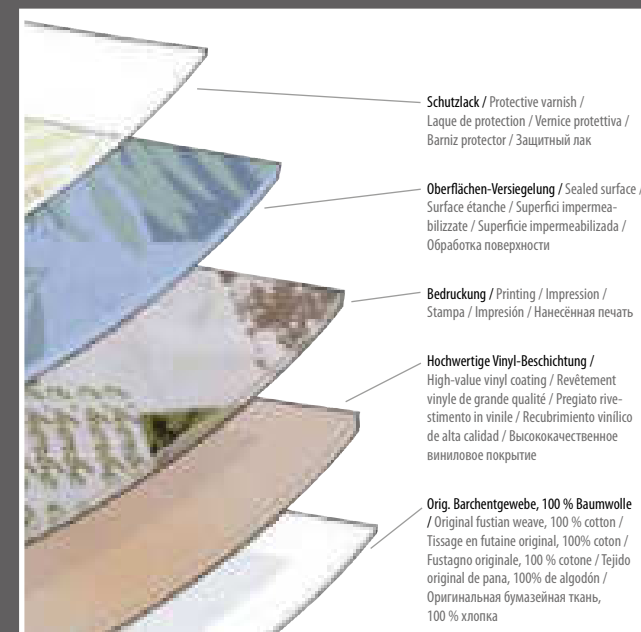
OPTIMIERTE
QUALITÄT / OPTI-
MIZED QUALITY



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



100 % ORIGINAL
Vom Erfinder der Wachstuchdecke /
From the inventor of the oilcloth tablecloth



	BRILLANT ORIGINAL WACHSTUCH
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес	DIN EN ISO 2286 - 2 425 ± 25 g/m ²
Lichtechtheit / Lightfastness / Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета	DIN EN ISO 105-B02 ≥ 6
<p>(Bei zu langer intensiver Sonneneinstrahlung kann die Farbe trotz hoher Lichtechtheit verblasen) (Although the material is highly light-resistant, the colour may fade if exposed to intense sunlight for too long) (En cas d'exposition prolongée à un rayonnement solaire intense, la couleur peut passer, bien que la matière est très résistante à la lumière) (In caso di eccessiva esposizione alla luce solare il colore potrà sbiadire nonostante l'elevata stabilità alla luce) (Si se expone a la irradiación solar de forma duradera e intensiva, el color puede descolorarse a pesar de su resistencia a la luz) (При долгом и интенсивном солнечном облучении краски могут поблекнуть, несмотря на их высокую светостойкость)</p>	

friedöla



OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
003-0583 Hohenstein HTTI
Geprüft auf Schadstoffe
www.oeko-tex.com/standard100

Das Original! Die hochwertige Wachstuchdecke mit einem robusten
Gewebeträger aus Naturfaser. Das schwere, strapazierfähige und
langlebige Wachstuch mit schmutzabweisender und wasserdichter
Oberfläche. Der Klassiker unter den abwaschbaren Tischdecken.

- SOLAFLEX®-Beschichtung, versiegelte Oberfläche
- Feucht abwaschbar und pflegeleicht
- Fleckunempfindlich
- Rückseite bügelbar
- Frei von Blei, Cadmium und AZO Farbstoffen
- Orig. Barchentgewebe, 100 % Baumwolle



L'originale! La tovaglia di tela cerata di qualità su supporto robusto in tessuto
di fibra naturale. La tela cerata pesante, resistente e durevole con la superfi-
cie impermeabile che respinge lo sporco. Il classico tra le tovaglie da tavola
lavabili.

- Rivestimento SOLAFLEX®, superficie impermeabilizzata
- Lavabile con panno inumidito e di facile manutenzione
- Antimacchia
- Stirabile sul retro
- Senza piombo, cadmio e coloranti azoici
- Fustagno originale, 100 % cotone



The original! The high quality oilcloth tablecloth with a robust
fabric backing made from natural fibres. The heavy, hard-wearing
and durable oilcloth with a stain-resistant and waterproof surface.
This is the classic among washable tablecloths.

- SOLAFLEX® coating, sealed surface
- Wipe clean with a damp cloth, easy care
- Stain resistant
- May be ironed on the reverse
- Free from lead, cadmium and AZO dyes
- Original fustian weave, 100 % cotton



¡El original! El mantel de tela encerada de alta calidad con soporte de fibra
natural robusto. El mantel de hule pesado, resistente y longevo con superficie
repelente de la suciedad e impermeable. El clásico entre los manteles de mesa
lavables.

- Recubrimiento SOLAFLEX®, superficie sellada
- Lavable en húmedo y fácil de cuidar
- Resistente a las manchas
- Revés planchable
- Sin plomo, cadmio ni colorantes azoicos
- Tejido original de pana, 100 % de algodón



L'originale ! La nappe en toile cirée de grande qualité avec un
support solide en tissu en fibres naturelles. La toile cirée lourde,
résistante et durable avec une surface imperméable et anti-salis-
sante. La classique parmi les nappes lavables.

- Traitement antitaches SOLAFLEX®
- Facile à entretenir avec une éponge humide
- Particulièrement insensible aux taches
- Repassage sur l'envers fer
- Garantie sans plomb, sans cadmium ni colorants azoïques
- Tissage en futaine original, 100 % coton



Оригинал! Высококачественная клеенчатая скатерть с прочной тканевой
основой из натурального волокна. Тяжелая, стойкая клеенчатая скатерть
с большим сроком службы, с грязеотталкивающей и водонепроницаемой
поверхностью. Вляется классикой среди моющихся скатертей.

- Покрытие из солафлекса, защищённая поверхность
- Можно мыть и простой уход
- Нет восприимчивости к пятнам
- Можно гладить с изнанки
- Не содержит свинца, кадмия и красителей AZO
- Оригинальная бумазейная ткань, 100 % хлопка



BRILLANT
ORIGINAL WACHSTUCH

NEW

OPTIMIERTE
QUALITÄT / OPTI-
MIZED QUALITY



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами

100% ORIGINAL
Vom Erfinder der Wachstuchdecke /
From the inventor of the oilcloth tablecloth



NEW



STRAWBERRY

15 m
140 cm > 60606.1

NEW



SEASON

15 m
140 cm > 60617.7

NEW



TOILE DE JOUY

15 m
140 cm > 60616.0

NEW



ORNAMENT WHITE

15 m
140 cm > 60628.3

NEW



HELIX FLOWER FLAME ORANGE

15 m
140 cm > 60629.0

NEW



SHINY LEAVES TURQUOISE

15 m
140 cm > 60630.6

BRILLANT
ORIGINAL WACHSTUCH

NEW

OPTIMIERTE
QUALITÄT / OPTI-
MIZED QUALITY



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



100% ORIGINAL
Vom Erfinder der Wachstuchdecke /
From the inventor of the oilcloth tablecloth



ACHILLEA

15 m
140 cm 60623.8



LEAVES GREEN

15 m
140 cm 60624.5



PEONY ROSE

15 m
140 cm 60622.1



COUNTRY HOME

15 m
140 cm 60607.8



BRILLANT
ORIGINAL WACHSTUCH

NEW

OPTIMIERTE
QUALITÄT / OPTI-
MIZED QUALITY



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



100% ORIGINAL
Vom Erfinder der Wachstuchdecke /
From the inventor of the oilcloth tablecloth



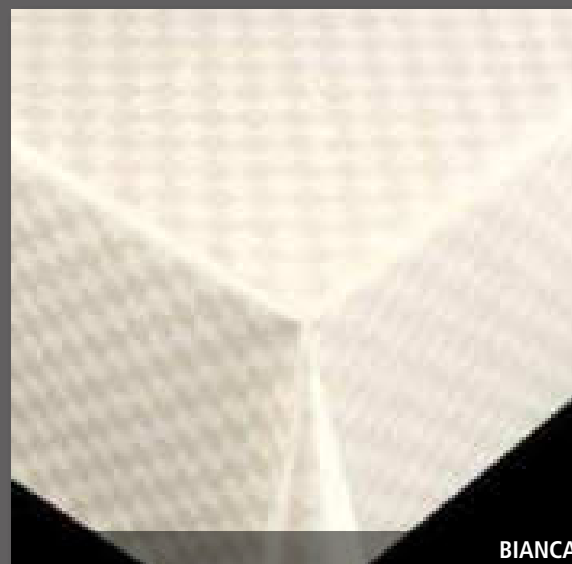
GRAPHIC YELLOW

15 m
140 cm > 60615.3



LAVENDER

15 m
140 cm > 60612.2



BIANCA

15 m
140 cm > 60610.8



LITTLE DAISY

15 m
140 cm > 60621.4



BRILLANT
ORIGINAL WACHSTUCH

NEW

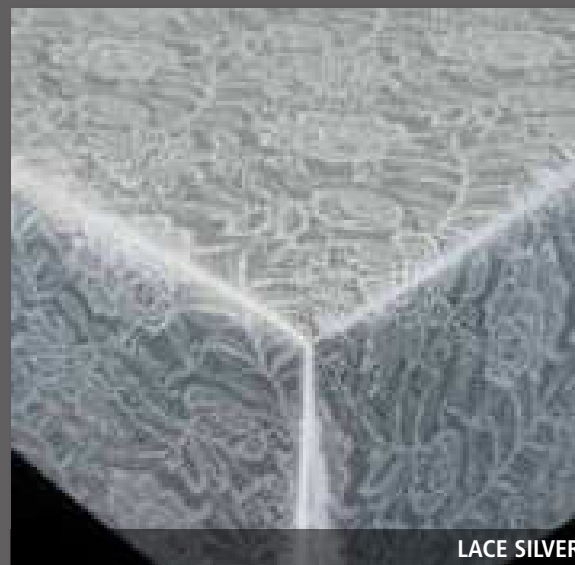
OPTIMIERTE
QUALITÄT / OPTI-
MIZED QUALITY



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



100% ORIGINAL
Vom Erfinder der Wachstuchdecke /
From the inventor of the oilcloth tablecloth



LACE SILVER

15 m
140 cm > 60626.9



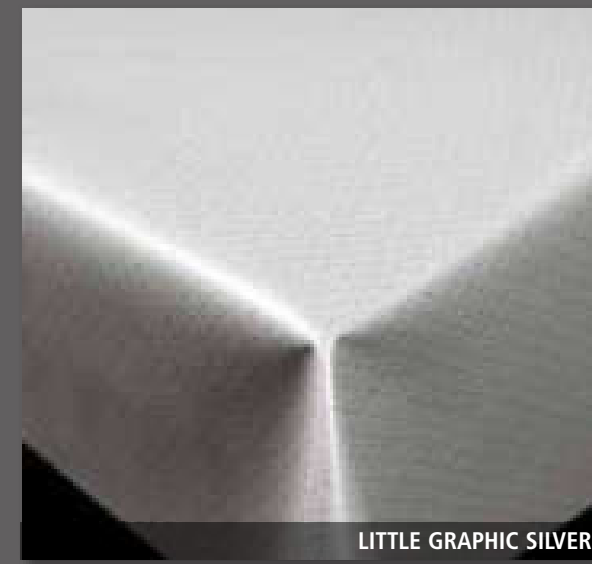
MAROCCAN TILES BLUE / GREY

15 m
140 cm > 60625.2



LADY GREY

15 m
140 cm > 60609.2



LITTLE GRAPHIC SILVER

15 m
140 cm > 60627.6



BLUE MOMENT

15 m
140 cm > 60613.9



JACQUARD FAWN

15 m
140 cm > 60601.6

BRILLANT
ORIGINAL WACHSTUCH

NEW

OPTIMIERTE
QUALITÄT / OPTI-
MIZED QUALITY



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами

100% ORIGINAL
Vom Erfinder der Wachstuchdecke /
From the inventor of the oilcloth tablecloth



JACQUARD OLIVE

15 m
140 cm > 60605.4



AUTUMN LEAVES

15 m
140 cm > 60602.3



SUMMER BLUES

15 m
140 cm > 60603.0



NATURE FAWN

15 m
140 cm > 60608.5



QUADRO

15 m
140 cm > 60611.5



CARAT

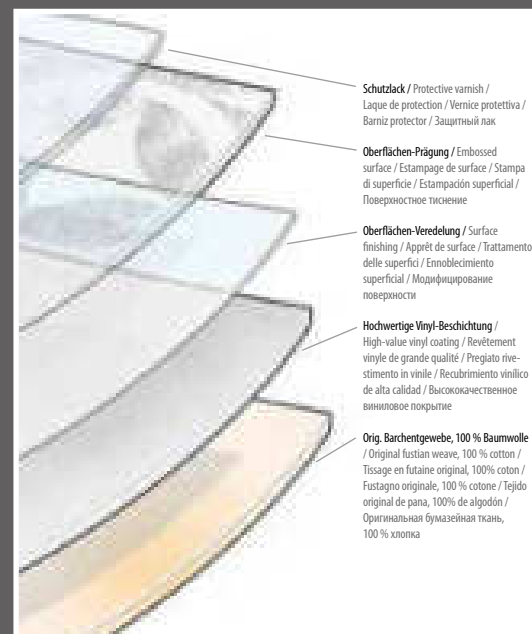
15 m
140 cm > 60614.6

SMARAGD

OPTIMIERTE
QUALITÄT / OPTI-
MIZED QUALITY



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



Schutzlack / Protective varnish /
Laque de protection / Vernice protettiva /
Барный protector / Защитный лак

Oberflächen-Prägung / Embossed
surface / Estampaje de surface / Stampa
di superficie / Estampación superficial /
Поверхностное тиснение

Oberflächen-Veredelung / Surface
finishing / Appât de surface / Trattamento
delle superfici / Ennoblecimiento
superficial / Модифицирование
поверхности

Hochwertige Vinyl-Beschichtung /
High-value vinyl coating / Revêtement
vinyle de grande qualité / Pregiato rivestimento
in vinile / Recubrimiento vinílico
de alta calidad / Высококачественное
виниловое покрытие

Orig. Barchentgewebe, 100 % Baumwolle
/ Original fustian weave, 100 % cotton /
Tissage en futaine original, 100 % coton /
Fustagno originale, 100 % cotone / Tejido
original de pana, 100% de algodón /
Оригинальная бумазейная ткань,
100 % хлопка

friedöla
1888

SMARAGD	
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес	DIN EN ISO 2286 - 2 430 ± 25 g/m ²
Lichtechtheit / Lightfastness/ Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета (Bei zu langer intensiver Sonneneinstrahlung kann die Farbe trotz hoher Lichtechtheit verblassen) (Although the material is highly light-resistant, the colour may fade if exposed to intense sunlight for too long) (En cas d'exposition prolongée à un rayonnement solaire intense, la couleur peut passer, bien que la matière est très résistante à la lumière) (In caso di eccessiva esposizione alla luce solare il colore potrà sbiadire nonostante l'elevata stabilità alla luce) (Si se expone a la irradiación solar de forma duradera e intensa, el color puede descolorarse a pesar de su resistencia a la luz) (При долгом и интенсивном солнечном облучении краски могут поблекнуть, несмотря на их высокую светостойкость)	DIN EN ISO 105-B02 ≥ 6



Außergewöhnlich beschichtete Tischdecke mit feiner Seidenglanzpräge und natürlicher textiler Damast Haptik. Die elegante, pflegeleichte und langlebige Tafeldecke mit hochwertigem und robustem Gewebeträger aus Naturfaser.

- Seidenglanzoberfläche mit textilem Griff
- Feucht abwaschbar und pflegeleicht
- Fleckunempfindlich
- Rückseite bügelbar
- Frei von Blei, Cadmium und AZO Farbstoffen
- Orig. Barchentgewebe, 100 % Baumwolle



Tovaglia con straordinario rivestimento superficiale con goffratura fine effetto seta naturale e damasco al tocco. Una tovaglia elegante, facile da pulire e durevole con supporto robusto di qualità realizzato in tessuto di fibra naturale.

- Superficie finemente goffrata con effetto seta
- Lavabile con panno inumidito e di facile manutenzione
- Antimacchia
- Stirabile sul retro
- Senza piombo, cadmio e coloranti azoici
- Fustagno originale, 100 % cotone



A tablecloth with a unique coating and a fine, silky, lustrous embossed surface with a natural, textile damask feel. The elegant, easy-care and durable tablecloth with a high-quality and robust fabric backing made from natural fibres.

- Silky lustrous surface with a textile feel
- Wipe clean with a damp cloth, easy care
- Stain resistant
- May be ironed on the reverse
- Free from lead, cadmium and AZO dyes
- Original fustian weave, 100 % cotton



Mantel de recubrimiento excepcional con gofrado fino de brillo sedoso y háptica adamascada. El mantel elegante, de fácil cuidado y longevo con soporte de fibra natural de alta calidad robusto.

- Superficie de brillo sedoso con tacto textil
- Lavable en húmedo y fácil de cuidar
- Resistente a las manchas
- Revés planchable
- Sin plomo, cadmio ni colorantes azoicos
- Tejido original de pana, 100 % de algodón



Nappe avec un revêtement exceptionnel, avec un fin lustrage soyeux et un toucher textile naturel damassé. La nappe élégante, facile d'entretien et de longue durée de vie avec un support solide en tissu en fibre naturelles.

- Surface brillante et soyeuse, avec un toucher textile
- Facile à entretenir avec une éponge humide
- Particulièrement insensible aux taches
- Repassage sur l'envers fer
- Garantie sans plomb, sans cadmium ni colorants azoïques
- Tissage en futaine original, 100 % coton



Скатерть с необычным покрытием, с тиснением с шелковистым блеском, приятная на ощупь. Элегантная, легкая в уходе и отличающаяся большим сроком службы скатерть с прочной тканевой основой из натурального волокна.

- Приятная на ощупь поверхность с шелковистым блеском
- Можно мыть и простой уход
- Нет восприимчивости к пятнам
- Можно гладить с изнанки
- Не содержит свинца, кадмия и красителей AZO
- Оригинальная бумазейная ткань, 100 % хлопка



SMARAGD

NEW

OPTIMIERTE
QUALITÄT / OPTI-
MIZED QUALITY



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



NEW



NOVA SIMPLY TAUPE

15 m
140 cm 67611.8

NEW



NOVA YELLOW IRIS

15 m
140 cm 67612.5

NEW



NOVA WHITE

15 m
140 cm 67613.2

SMARAGD

NEW

OPTIMIERTE
QUALITÄT / OPTI-
MIZED QUALITY



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



GALAXY WHITE

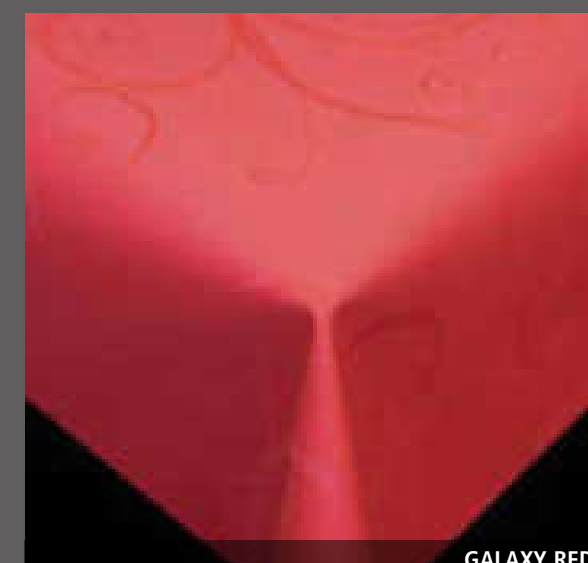
15 m
140 cm 67600.2

NEW



GALAXY CHAMPAGNE

15 m
140 cm 67601.9



GALAXY RED

15 m
140 cm 67603.3

SMARAGD

NEW

OPTIMIERTE
QUALITÄT / OPTI-
MIZED QUALITY

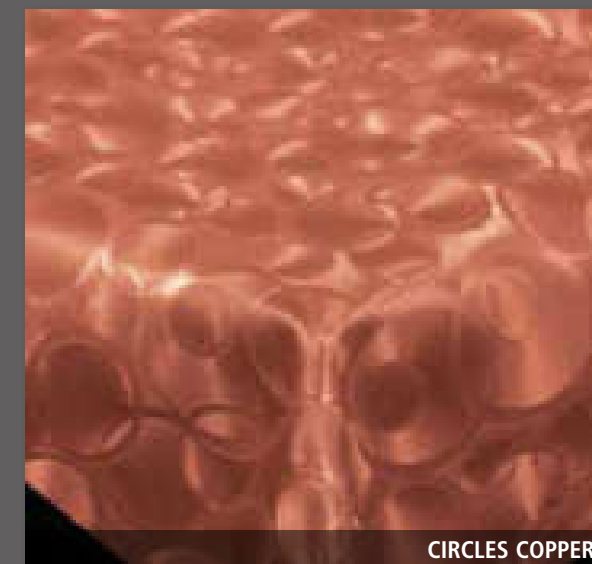


Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



CIRCLES GREY

15 m
140 cm 67607.1



CIRCLES COPPER

15 m
140 cm 67609.5



CIRCLES OFFWHITE

15 m
140 cm 67610.1

SMARAGD

NEW

OPTIMIERTE
QUALITÄT / OPTI-
MIZED QUALITY



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



NEW



3D CUBE LIGHT MINT

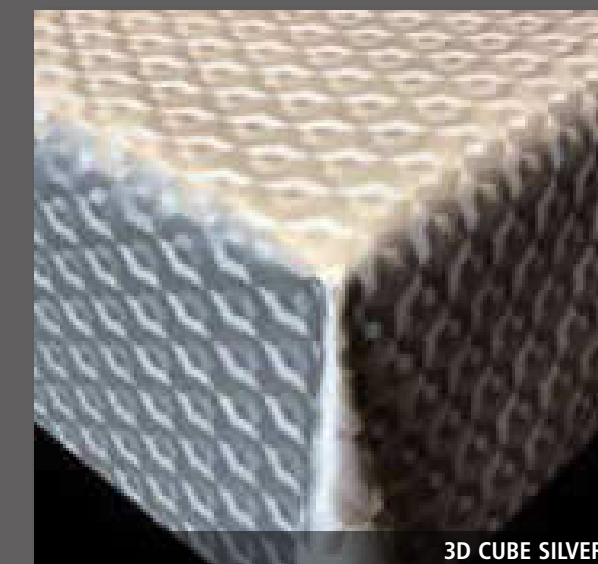
15 m
140 cm 67604.0

NEW



3D CUBE CUBAN SAND

15 m
140 cm 67605.7



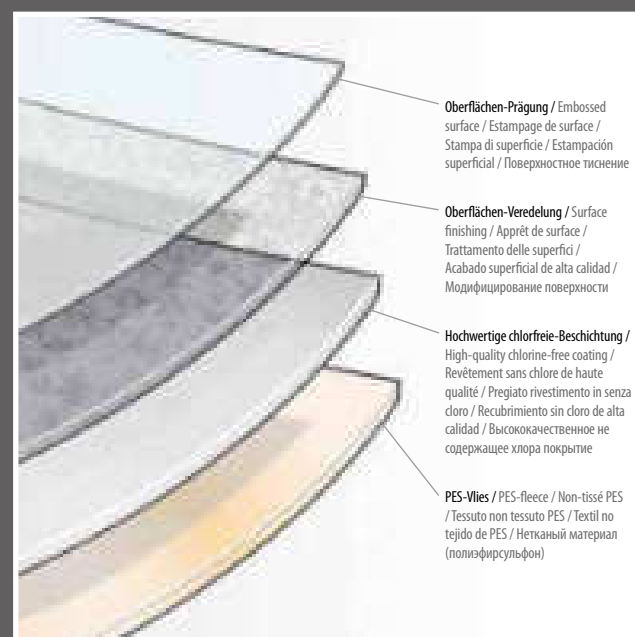
3D CUBE SILVER

15 m
140 cm 67606.4

DIAMOND



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires / Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с пищевыми продуктами



Oberflächen-Prägung / Embossed surface / Estampage de surface / Stampa di superficie / Estampación superficial / Поверхностное тиснение

Oberflächen-Veredelung / Surface finishing / Apprêt de surface / Trattamento delle superfici / Acabado superficial de alta calidad / Модифицирование поверхности

Hochwertige chlorfreie-Beschichtung / High-quality chlorine-free coating / Revêtement sans chlore de haute qualité / Pregiato rivestimento in senza cloro / Recubrimiento sin cloro de alta calidad / Высококачественное не содержащее хлора покрытие

PES-Vlies / PES-fleece / Non-tissé PES / Tessuto non tessuto PES / Textil no tejido de PES / Нетканый материал (полиэфирсульфон)

	DIAMOND
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Общий вес	DIN EN ISO 2286 - 2 270 ± 25 g/m ²
Lichtechtheit / Lightfastness/ Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета	DIN EN ISO 105-B02 ≥ 6

(Bei zu langer intensiver Sonneneinstrahlung kann die Farbe trotz hoher Lichtechtheit verblassen)
(Although the material is highly light-resistant, the colour may fade if exposed to intense sunlight for too long)
(En cas d'exposition prolongée à un rayonnement solaire intense, la couleur peut passer, bien que la matière est très résistante à la lumière)
(In caso di eccessiva esposizione alla luce solare il colore potrà sbiadire nonostante l'elevata stabilità alla luce)
(Si se expone a la irradiación solar de forma duradera e intensiva, el color puede descolorarse a pesar de su resistencia a la luz)
(При долгом и интенсивном солнечном облучении краски могут поблекнуть, несмотря на их высокую светостойкость)



Moderne Tischdecke mit geprägter Perlmutteffektoberfläche, SOLAFLEX®-Beschichtung und Vlies-Rückseite.

- Seidenglanzoberfläche
- SOLAFLEX®-Beschichtung
- Vlies-Rückseite
- Attraktive Farben, moderne Designs
- Feucht abwaschbar
- Pflegeleicht
- Fleckunempfindlich
- Rückseite bügelbar
- Frei von Blei, Cadmium und AZO Farbstoffen
- 100 % PES-Vlies, chlorfreie-Beschichtung



Moderna tovaglia con superficie stampata ad effetto madreperla, trattamento SOLAFLEX® e rovescio in tessuto non tessuto.

- Lucentezza serica della superficie
- Trattamento SOLAFLEX®
- Rovescio in tessuto non tessuto
- Colori attraenti, design moderni
- Lavabile con panno inumidito
- Di facile manutenzione
- Antimacchia
- Stirabile sul retro
- Senza piombo, cadmio e coloranti azoici
- 100 % tessuto non tessuto di PES, rivestimento in senza cloro



Modern tablecloth imprinted with mother-of-pearl effect, SOLAFLEX® coating and fleece backing.

- Silk lustre surface
- SOLAFLEX® coating
- Fleece backing
- Attractive colours, modern designs
- Wipe clean with damp cloth
- Easy-care
- Non-stain
- May be ironed on the reverse
- Free from lead, cadmium and AZO dyes
- 100 % PES-fleece, chlorine-free coating



Moderno mantel con superficie estampada de efecto madreperla, SOLAFLEX® y reverso de textil no tejido.

- Superficie de seda brillante
- Recubrimiento SOLAFLEX®
- Reverso no tejido
- Colores atractivos, diseños modernos
- Lavable en húmedo
- Fácil de cuidar
- Resistente a las manchas
- Revés planchable
- Sin plomo, cadmio ni colorantes azoicos
- 100 % textil no tejido de PES, revestimiento exento de cloro



La gamme Diamond propose des nappes toile cirée à effet nacré brillant sur un support non tissé molletonné.

- Surface soyeuse
- Traitement antitaches SOLAFLEX®
- Support non tissé de haute qualité
- Des couleurs et designs modernes
- Lavable avec un linge humide
- Facile à entretenir avec une éponge humide
- Particulièrement insensible aux taches
- Repassage sur l'envers fer
- Garantie sans plomb, sans cadmium ni colorants azoïques
- 100 % non-tissé PES, sans chlore



Современная скатерть с тиснёной перламутровой поверхностью, покрытие из солафлекса, изнанка из нетканого материала.

- Шелковистая глянцевая поверхность
- Покрытие из солафлекса
- Изнанка из нетканого материала
- Привлекательные расцветки, современный дизайн
- Можно протирать влажной тканью
- Легкий уход
- Нет восприимчивости к пятнам
- Можно гладить с изнанки
- Не содержит свинца, кадмия и красителей AZO
- 100 % нетканый материал (полиэфирсульфон), не содержащее хлора покрытие



DIAMOND



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



LINEN SILVER

15 m
140 cm > 67415.2



LINEN GREEN

15 m
140 cm > 67413.8



LINEN TURQUOISE

15 m
140 cm > 67412.1



LINEN BROWN

15 m
140 cm > 67414.5



LINEN CREME

15 m
140 cm > 67416.9



LINEN DARK COPPER

15 m
140 cm > 67417.6

DIAMOND



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



DARK BLUE

15 m
140 cm > 67410.7



PEARLY

15 m
140 cm > 67400.8



ROSÉ

15 m
140 cm > 67411.4



OFFWHITE

15 m
140 cm > 67408.4



SILVER

15 m
140 cm > 67409.1



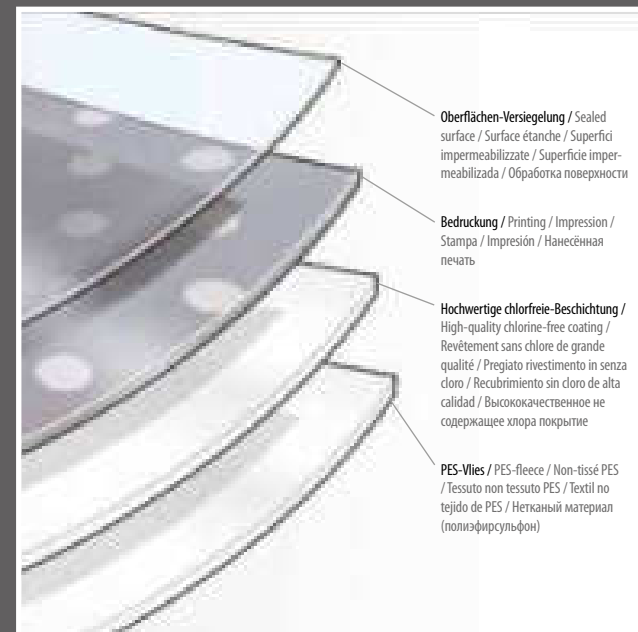
CHAMPAGNE

15 m
140 cm > 67404.6

TREND®



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires / Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с пищевыми продуктами



Oberflächen-Versiegelung / Sealed surface / Surface étanche / Superfici impermeabilizzate / Superficie impermeabilizada / Обработка поверхности

Bedruckung / Printing / Impression / Stampa / Impresión / Нанесенная печать

Hochwertige chlorfreie-Beschichtung / High-quality chlorine-free coating / Revêtement sans chlore de grande qualité / Pregiato rivestimento in senza cloro / Recubrimiento sin cloro de alta calidad / Высококачественное не содержащее хлора покрытие

PES-Vlies / PES-fleece / Non-tissé PES / Tessuto non tessuto PES / Textil no tejido de PES / Нетканый материал (полиэфирсульфон)

TREND®

Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес

DIN EN ISO 2286 - 2
190 ± 25 g/m²

Lichtechtheit / Lightfastness/ Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета

(Bei zu langer intensiver Sonneneinstrahlung kann die Farbe trotz hoher Lichtechtheit verblassen)

(Although the material is highly light-resistant, the colour may fade if exposed to intense sunlight for too long)

(En cas d'exposition prolongée à un rayonnement solaire intense, la couleur peut passer, bien que la matière est très résistante à la lumière)

(In caso di eccessiva esposizione alla luce solare il colore potrà sbiadire nonostante l'elevata stabilità alla luce)

(Si se expone a la irradiación solar de forma duradera e intensiva, el color puede descolorarse a pesar de su resistencia a la luz)

(При долгом и интенсивном солнечном облучении краски могут поблекнуть, несмотря на их высокую светостойкость)

DIN EN ISO 105-B02
≥ 6



friedöla

1947



Eine Vielfalt moderner, wie traditioneller Druckdesigns in abgestuften Farben bestimmt hier das Bild. Die Tischdecken sind mit Vlies-Rückseite und Schrägbandeinfassung hochwertig verarbeitet. Zudem ist alles fein veredelt durch die patentierte **SOLAFLEX®**-Oberflächenbeschichtung.

- Versiegelte Oberfläche seidenmatt
- **SOLAFLEX®**-Beschichtung
- Flauschige Rückseite
- Moderne Farben und Designs
- Feucht abwuschbar, pflegeleicht
- Fleckunempfindlich
- Rückseite bügelbar
- Frei von Blei, Cadmium und AZO Farbstoffen
- 100 % PES-Vlies, chlorfreie-Beschichtung



Una gran varietà di design moderni e tradizionali in gradazioni di colore definisce il quadro. Le tovaglie da tavola sono finite con il rovescio in tessuto non tessuto e orlo con spighetta ottenendo un risultato di pregio. Inoltre il tutto è raffinato dal trattamento di superficie **SOLAFLEX®** brevettato.

- Superficie impermeabilizzata satinata
- Trattamento **SOLAFLEX®**
- Rovescio soffice
- Colori e design moderni
- Lavabili con panno inumidito, di facile manutenzione
- Antimacchia
- Stirabile sul retro
- Senza piombo, cadmio e coloranti azoici
- 100 % tessuto non tessuto di PES, rivestimento in senza cloro



A variety of both modern and traditional printed designs characterised by a strong colour palette. The tablecloths are of a high quality production with their fleecy reverse and bias edge trim. In addition they are finished with the patented **SOLAFLEX®** coating.

- Sealed silk-matt surface
- **SOLAFLEX®** coating
- Soft reverse
- Modern colours and designs
- Easy-care, wipe clean with a damp cloth
- Stain resistant
- May be ironed on the reverse
- Free from lead, cadmium and AZO dyes
- 100 % PES-fleece, chlorine-free coating



Este surtido se caracteriza por una variedad de modernos y, al mismo tiempo, tradicionales diseños de impresión en colores escalonados. Los manteles de mesa han sido elaborados con reverso de textil no tejido y borde con banda achaflanada de alta calidad. Asimismo, han sido acabados con el recubrimiento superficial patentado **SOLAFLEX®**.

- Superficie impermeabilizada de aspecto mate sedoso
- Recubrimiento **SOLAFLEX®**
- Reverso frisado
- Colores y diseños modernos
- Lavable en húmedo, fácil de cuidar
- Resistente a las manchas
- Revés planchable
- Sin plomo, cadmio ni colorantes azoicos
- 100 % textil no tejido de PES, revestimiento exento de cloro



La gamme Trend propose une grande variété de nappes toile cirée aspect mat soyeux à la fois modernes et classiques dans des dégradés de couleurs variées. Les nappes sont issues d'une production de grande qualité avec leur envers non-tissé.

- Surface soyeuse
- Traitement antitaches **SOLAFLEX®**
- Support non tissé de grande qualité
- Des couleurs et designs modernes
- Facile à entretenir, lavable avec un linge humide
- Particulièrement insensible aux taches
- Repassage sur l'envers fer
- Garantie sans plomb, sans cadmium ni colorants azoïques
- 100 % non-tissé PES, sans chlore



Определяющей характеристикой данной коллекции является многообразие современных и традиционных дизайнов печати широкой цветовой палитры. Все скатерти отличаются наличием таких высококачественных элементов, как волоконная изнанка и окантовка косой бейкой. Кроме того, все изделия модифицированы с использованием запатентованного поверхностного покрытия солафлекс.

- Шелковисто-матовая поверхность
- Покрытие из солафлекса
- Изнанка из нетканого материала
- Современные цвета и дизайн
- Можно протирать влажной тканью, легкий уход
- Нет восприимчивости к пятнам
- Можно гладить с изнанки
- Не содержит свинца, кадмия и красителей AZO
- 100 % нетканый материал (полиэфирсульфон), не содержащее хлора покрытие



TREND®



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



MAROCCAN TILES PERLMUTT

☐	—	☐	—	15 m
∅ 140 cm	34517.5	10	◁ 140 cm ▷	64017.1
☐ 110x140 cm	34317.1	10		
☐ 130x160 cm	34417.8	10		



GINKGO SILVER

☐	—	☐	—	15 m
∅ 140 cm	34524.3	10	◁ 140 cm ▷	64024.9
☐ 110x140 cm	34324.9	10		
☐ 130x160 cm	34424.6	10		



FLORALIA

☐	—	☐	—	15 m
∅ 140 cm	34521.2	10	◁ 140 cm ▷	64021.8
☐ 110x140 cm	34321.8	10		
☐ 130x160 cm	34421.5	10		



FLORA NATURE

☐	—	☐	—	15 m
∅ 140 cm	34520.5	10	◁ 140 cm ▷	64020.1
☐ 110x140 cm	34320.1	10		
☐ 130x160 cm	34420.8	10		



TREND®



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



Passende Schnittdecken für Bierbanktische auf Seite 184 - 185 /
Suitable cut tablecloths for beer tables on page 184 - 185



LITTLE SQUARE RED

☐	15 m		
∅ 140 cm	34519.9	10	< 80 cm > 64201.4
☐ 110x140 cm	34319.5	10	< 140 cm > 64019.5
☐ 130x160 cm	34419.2	10	



PARTY

☐	15 m		
∅ 140 cm	34522.9	10	< 80 cm > 64202.1
☐ 110x140 cm	34322.5	10	< 140 cm > 64022.5
☐ 130x160 cm	34422.2	10	



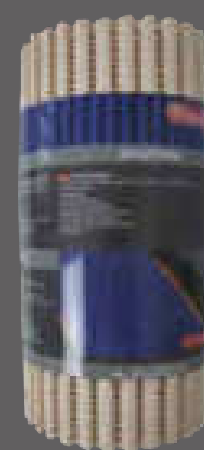
LITTLE SQUARE BLUE

☐	15 m		
∅ 140 cm	34518.2	10	< 80 cm > 64200.7
☐ 110x140 cm	34318.8	10	< 140 cm > 64018.8
☐ 130x160 cm	34418.5	10	



CHERRY BLOSSOM

☐	15 m		
∅ 140 cm	34506.9	10	< 80 cm > 64006.5
☐ 110x140 cm	34306.5	10	< 140 cm > 64006.5
☐ 130x160 cm	34406.2	10	



PASSEND E BIERBANKAUFLAGE AUF SEITE 294 - 295 /
SUITABLE BENCH PLATING ON PAGE 294 - 295



TREND®

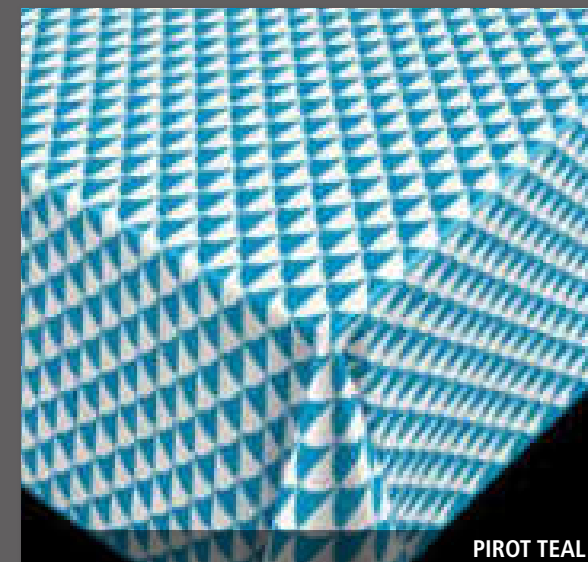


Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



IKAT BLUE / TEAL

☐	15 m		
☉	140 cm	34523.6	10
☐	110x140 cm	34323.2	10
☐	130x160 cm	34423.9	10
☐	< 140 cm >	64023.2	



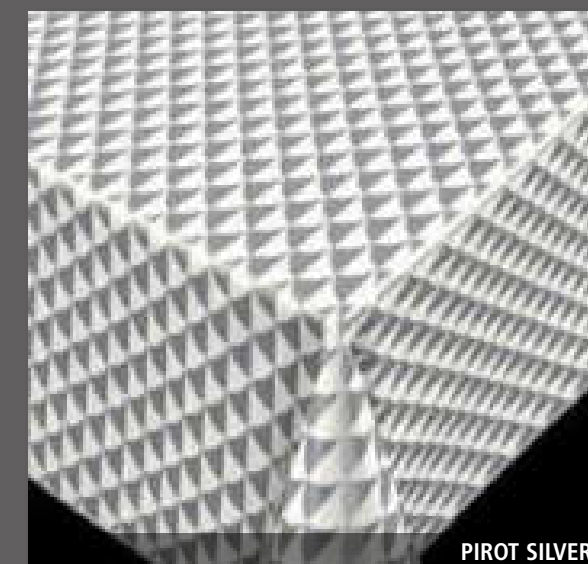
PIROT TEAL

☐	15 m		
☉	140 cm	34501.4	10
☐	110x140 cm	34301.0	10
☐	130x160 cm	34401.7	10
☐	< 140 cm >	64001.0	



LADY GREEN

☐	15 m		
☉	140 cm	34515.1	10
☐	110x140 cm	34315.7	10
☐	130x160 cm	34415.4	10
☐	< 140 cm >	64015.7	



PIROT SILVER

☐	15 m		
☉	140 cm	34500.7	10
☐	110x140 cm	34300.3	10
☐	130x160 cm	34400.0	10
☐	< 140 cm >	64000.3	



DEAR DAISY GREEN

☐	15 m		
☉	140 cm	34514.4	10
☐	110x140 cm	34314.0	10
☐	130x160 cm	34414.7	10
☐	< 140 cm >	64014.0	



ORNAMENT GREY / GREEN

☐	15 m		
☉	140 cm	34503.8	10
☐	110x140 cm	34303.4	10
☐	130x160 cm	34403.1	10
☐	< 140 cm >	64003.4	

TREND®

Schnittdecken

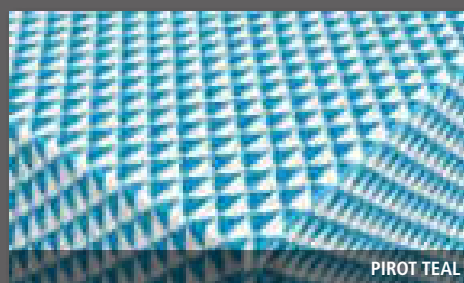
Cut tablecloths



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



Ohne Schrägbandeinfassung / Without bias edge trim



PIROT TEAL

∅ 140 cm	37524.0	10
□ 110x140 cm	37525.7	10
□ 130x160 cm	37526.4	10



MAROCCAN TILES PERLMUTT

∅ 140 cm	37551.6	10
□ 110x140 cm	37552.3	10
□ 130x160 cm	37553.0	10



LABYRINTH PETROL

∅ 140 cm	37515.8	10
□ 110x140 cm	37516.5	10
□ 130x160 cm	37517.2	10



WEITERE
GRÖSSE / OTHER
SIZE

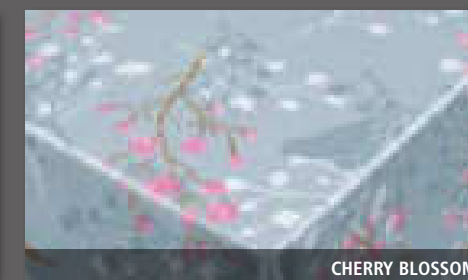
PARTY

∅ 140 cm	37554.7	10
□ 110x140 cm	37555.4	10
□ 130x160 cm	37556.1	10
□ 100x250 cm	37499.1	10



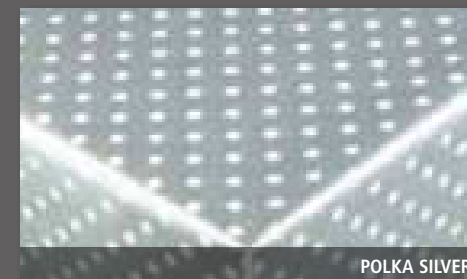
GINKGO SILVER

∅ 140 cm	37557.8	10
□ 110x140 cm	37558.5	10
□ 130x160 cm	37559.2	10



CHERRY BLOSSOM

∅ 140 cm	37518.9	10
□ 110x140 cm	37519.6	10
□ 130x160 cm	37520.2	10



POLKA SILVER

∅ 140 cm	37500.4	10
□ 110x140 cm	37501.1	10
□ 130x160 cm	37502.8	10



WEITERE
GRÖSSE / OTHER
SIZE

LITTLE SQUARE BLUE

∅ 140 cm	37563.9	10
□ 110x140 cm	37564.6	10
□ 130x160 cm	37565.3	10
□ 100x250 cm	37498.4	10



IKAT BLUE / TEAL

∅ 140 cm	37560.8	10
□ 110x140 cm	37561.5	10
□ 130x160 cm	37562.2	10



LITTLE SQUARE

∅ 140 cm	37509.7	10
□ 110x140 cm	37510.3	10
□ 130x160 cm	37511.0	10



SHADOW FLOWER

∅ 140 cm	37512.7	10
□ 110x140 cm	37513.4	10
□ 130x160 cm	37514.1	10



MONSTERA GREY

∅ 140 cm	37503.5	10
□ 110x140 cm	37504.2	10
□ 130x160 cm	37505.9	10



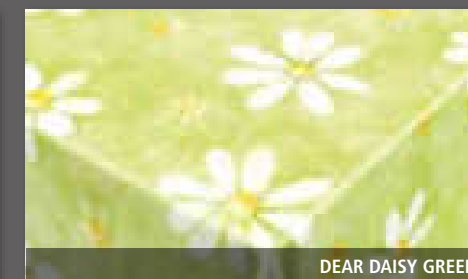
ORNAMENT GREY / GREEN

∅ 140 cm	37539.4	10
□ 110x140 cm	37540.0	10
□ 130x160 cm	37541.7	10



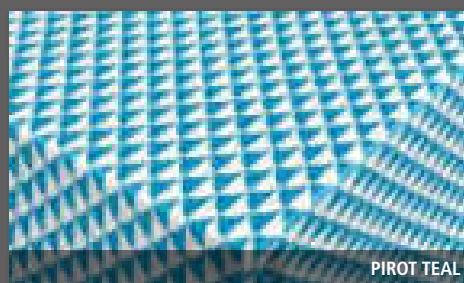
LADY GREEN

∅ 140 cm	37536.3	10
□ 110x140 cm	37537.0	10
□ 130x160 cm	37538.7	10



DEAR DAISY GREEN

∅ 140 cm	37533.2	10
□ 110x140 cm	37533.9	10
□ 130x160 cm	37535.6	10



WEITERE
GRÖSSE / OTHER
SIZE

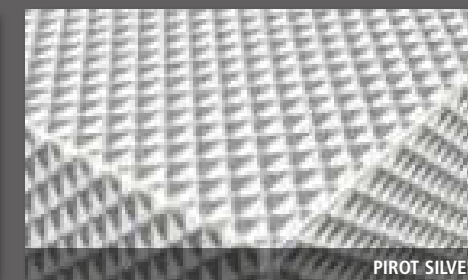
LITTLE SQUARE RED

∅ 140 cm	37566.0	10
□ 110x140 cm	37567.7	10
□ 130x160 cm	37568.4	10
□ 100x250 cm	37497.7	10



FLORALIA

∅ 140 cm	37569.1	10
□ 110x140 cm	37570.7	10
□ 130x160 cm	37571.4	10



PIROT SILVER

∅ 140 cm	37506.6	10
□ 110x140 cm	37507.3	10
□ 130x160 cm	37508.0	10

TREND[®]
Lack



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



Oberflächen-Veredelung /
Surface finishing / Apprêt de
surface / Trattamento delle super-
fici / Ennoblecimiento superficial /
Модифицирование поверхности

**Hochwertige chlorfreie-Beschich-
tung /** High-quality chlorine-free
coating / Revêtement sans
chlore de haute qualité / Pregiato
rivestimento in senza cloro /
Recubrimiento libre de cloro de alta
calidad / Высококачественное не
содержащий хлора покрытие

PES-Vlies / PES-fleece / Non-tissé
PES / Tessuto non tessuto PES / No
tejido de PES / Нетканый материал
(полиэфирсульфон)

	TREND[®] Lack
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес	DIN EN ISO 2286 - 2 190 ± 30 g/m ²
Lichtechtheit / Lightfastness/ Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета	DIN EN ISO 105-B02 ≥ 6

(Bei zu langer intensiver Sonneneinstrahlung kann die Farbe trotz hoher Lichtechtheit verblassen)
(Although the material is highly light-resistant, the colour may fade if exposed to intense sunlight for too long)
(En cas d'exposition prolongée à un rayonnement solaire intense, la couleur peut passer, bien que la matière est très résistante à la lumière)
(In caso di eccessiva esposizione alla luce solare il colore potrà sbiadire nonostante l'elevata stabilità alla luce)
(Si se expone a la irradiación solar de forma duradera e intensiva, el color puede descolorarse a pesar de su resistencia a la luz)
(При долгом и интенсивном солнечном облучении краски могут поблекнуть, несмотря на их высокую светостойкость)

friedöla



Der moderne Tischbelag mit Hochglanzoberfläche und Vlies-Rückseite.

- Hochglanzoberfläche
- Vlies-Rückseite
- Attraktive Farben
- Feucht abwuschbar
- Pflegeleicht
- Fleckunempfindlich
- Rückseite bügelbar
- Frei von Blei, Cadmium und AZO Farbstoffen
- 100 % PES-Vlies, chlorfreie-Beschichtung



La tovaglia moderna dalla superficie lucidissima e rovescio in tessuto non tessuto.

- Superficie lucidissima
- Rovescio in tessuto non tessuto
- Colori attraenti
- Lavabile con un panno inumidito
- Di facile manutenzione
- Antimacchia
- Stirabile sul retro
- Senza piombo, cadmio e coloranti azoici
- 100 % tessuto non tessuto di PES, rivestimento in senza cloro



The modern tablecloths with a high gloss finish and fleece reverse.

- High gloss surface
- Fleece backing
- Attractive colours
- Wipe clean with a damp cloth
- Easy-care
- Non-stain
- May be ironed on the reverse
- Free from lead, cadmium and AZO dyes
- 100 % PES-fleece, chlorine-free coating



Moderno mantel de mesa con superficie brillante y reverso de textil no tejido.

- Superficie de gran brillo
- Reverso de textil no tejido
- Colores atractivos
- Lavable en húmedo
- Fácil de cuidar
- Resistente a las manchas
- Revés planchable
- Sin plomo, cadmio ni colorantes azoicos
- 100 % textil no tejido de PES, revestimiento exento de cloro



Ces nappes sont issues d'une production de grande qualité avec leur envers non-tissé.

- Surface brillante
- Support non tissé de grande qualité
- Couleurs attrayantes
- Facile à entretenir avec une éponge humide
- Facilité d'entretien
- Résistant aux taches
- Repassage sur l'envers fer
- Garantie sans plomb, sans cadmium ni colorants azoïque
- 100 % non-tissé PES, sans chlore



Современное настольное покрытие с поверхностью высокого блеска, а также изнанкой из нетканого материала.

- Глянцевая поверхность
- Высококачественная штапельная ткань (100 % вискозы)
- Современные цвета
- Можно протирать влажной тканью
- Легкий уход
- Нет восприимчивости к пятнам
- Можно гладить с изнанки
- Не содержит свинца, кадмия и красителей AZO
- 100 % нетканый материал (полиэфирсульфон), не содержащее хлора покрытие



TREND[®] Lack



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



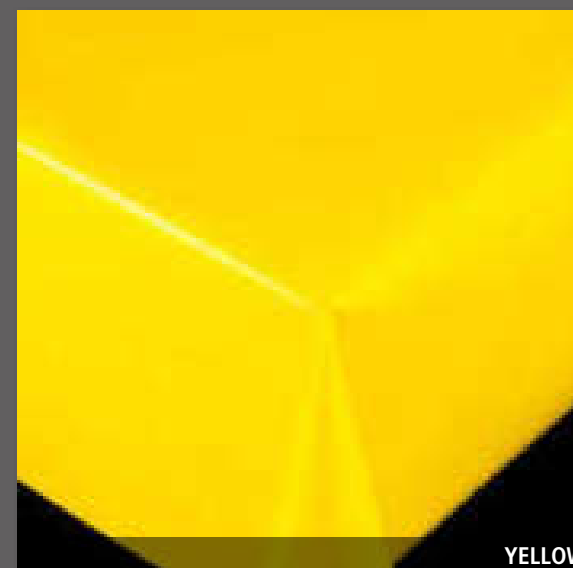
WHITE

20 m
140 cm > 61402.8



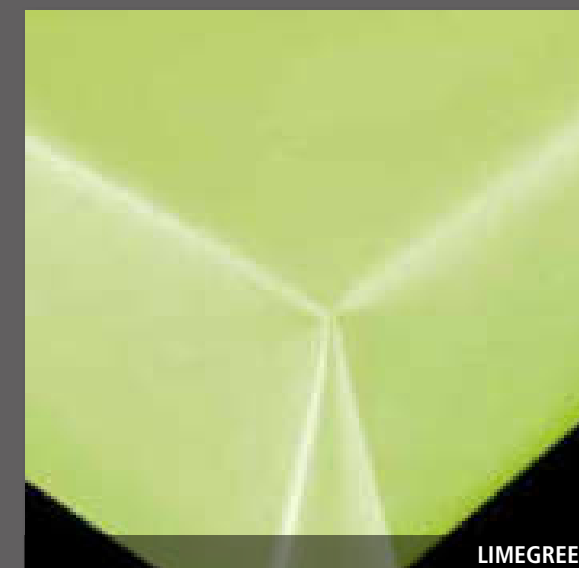
GREY

20 m
140 cm > 61400.4



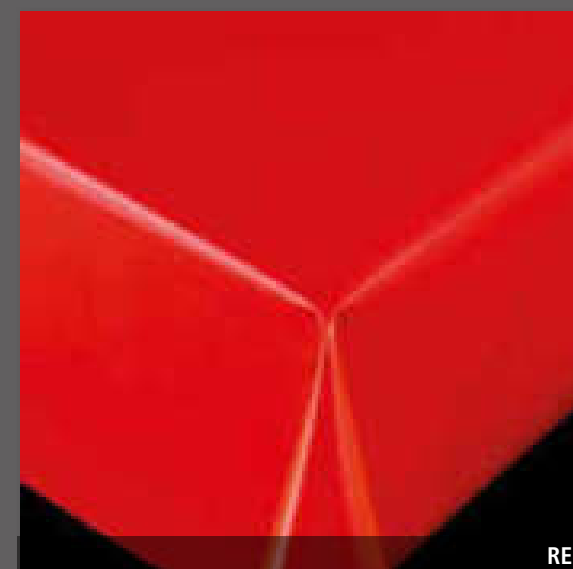
YELLOW

20 m
140 cm > 61403.5



LIMEGREEN

20 m
140 cm > 61401.1



RED

20 m
140 cm > 61404.2



DARK BLUE

20 m
140 cm > 61405.9

TREND[®] Lack

NEW

Geprägt / Embossed / Gravé / Stampata / Gofrado / Тиснением



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires / Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с пищевыми продуктами



Präge / Embossing / Gaufrage / Incisione / Acuñación / Тиснение

Oberflächen-Veredelung / Surface finishing / Apprêt de surface / Trattamento delle superfici / Ennoblecimiento superficial / Модифицирование поверхности

Hochwertige chlorfreie-Beschichtung / High-quality chlorine-free coating / Revêtement sans chlore de haute qualité / Pregiato rivestimento in senza cloro / Recubrimiento libre de cloro de alta calidad / Высококачественное не содержащее хлора покрытие

PES-Vlies / PES-fleece / Non-tissé PES / Tessuto non tessuto PES / No tejido de PES / Нетканый материал (полиэфирсульфон)

	TREND[®] Lack
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес	DIN EN ISO 2286 - 2 190 ± 30 g/m ²
Lichtechtheit / Lightfastness/ Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета	DIN EN ISO 105-B02 ≥ 6
<p>(Bei zu langer intensiver Sonneneinstrahlung kann die Farbe trotz hoher Lichtechtheit verblassen) (Although the material is highly light-resistant, the colour may fade if exposed to intense sunlight for too long) (En cas d'exposition prolongée à un rayonnement solaire intense, la couleur peut passer, bien que la matière est très résistante à la lumière) (In caso di eccessiva esposizione alla luce solare il colore potrà sbiadire nonostante l'elevata stabilità alla luce) (Si se expone a la irradiación solar de forma duradera e intensa, el color puede descolorarse a pesar de su resistencia a la luz) (При долгом и интенсивном солнечном облучении краски могут поблекнуть, несмотря на их высокую светостойкость)</p>	



NEW



ACHILLEA LIMEGREEN

20 m
140 cm > 61450.9

NEW



ACHILLEA WHITE

20 m
140 cm > 61451.6

NEW



ACHILLEA CORALLE

20 m
140 cm > 61453.0

NEW



ACHILLEA DARK BLUE

20 m
140 cm > 61452.3

KRISTALL Transparent

Transparent film



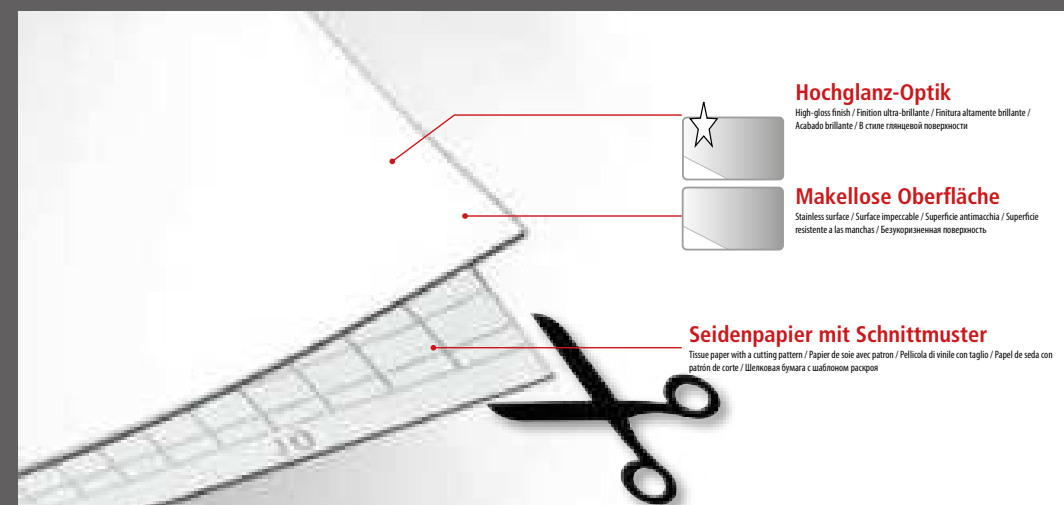
Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



Kristall 30 m
0,1 mm < 130 cm > 64906.8

Kristall 30 m
0,2 mm < 130 cm > 64909.9
< 160 cm > 64907.5

Kristall 30 m
0,3 mm < 130 cm > 64908.2



Hochglanz-Optik
High-gloss finish / Finitura ultra-brillante / Finitura altamente brillante /
Acabado brillante / Блеск максимальной прозрачности

Makellose Oberfläche
Stainless surface / Surface impeccable / Superficie antimancha / Superficie
resistente a las manchas / Беспопятная поверхность

Seidenpapier mit Schnittmuster
Tissue paper with a cutting pattern / Papier de soie avec patron / Pellicola di setole con taglio / Papel de seda con
patrón de corte / Шелковая бумага с условными рисунками



Hochwertige Vinyl-Folie mit einer feinen Hochglanzfläche. Sorgfältige
Materialauswahl, lösemittelfreie Folien und besonders schonende
Produktion erfüllen alle Kriterien einer lebensmittelkonformen Aus-
zeichnung. Für einen sorglosen Einsatz im Tischbereich.

- Fleckunempfindlich
- Feucht abwaschbar
- Pflegeleicht
- Frei von Blei, Cadmium und AZO Farbstoffen
- 100 % Vinyl-Folie, Seidenpapier



Pregiata pellicola in vinile dalla superficie impregiata da una fine lucida. L'accurata
selezione del materiale, le pellicole prive di solventi e la produzione particolarmente
rispettosa dell'ambiente soddisfano tutti i criteri di un marchio di idoneità per
alimenti. Per la tavola, all'insegna della tranquillità.

- Lavabili con un panno inumidito
- Di facile manutenzione
- Senza piombo, cadmio e coloranti azoici
- Antimacchia
- 100 % pellicola di vinile, carta seta



High quality vinyl film with a fine glossy surface. Careful material
selection, solvent-free films and especially gentle manufacturing meet
all the criteria of labelling for conformity with foodstuff regulations.
For carefree use at the table.

- Stain-resistant
- Can be wiped clean with a damp cloth
- Easy-care
- Free from lead, cadmium and AZO dyes
- 100 % vinyl film, tissue paper



Lámina de vinilo de alta calidad con una superficie de acabado brillante. Una
cuidadosa selección de materiales, láminas exentas de disolventes y una producción
especialmente cuidadosa son los criterios para cumplir con la distinción de confor-
midad para el contacto con alimentos. Se puede utilizar sin preocupaciones como
recubrimiento de mesas.

- Lavable en húmedo
- Fácil de cuidar
- Sin plomo, cadmio ni colorantes azoicos
- Resistente a las manchas
- 100 % lámina de vinilo, papel tisú



Film vinyle de grande qualité dont la fine surface a des reflets brillante.
Un matériau choisi avec soin, des feuilles exemptes de solvants et une
production particulièrement respectueuse de l'environnement réunis-
sent tous les critères nécessaires pour être compatibles avec le contact
alimentaire. Pour une utilisation sans crainte à table.

- Lavable avec un linge humide
- Facile à entretenir
- Sans plomb, sans cadmium ni colorants azoïques
- Résistant aux taches
- Film 100 % vinyle, papier de soie



Высококачественная виниловая плёнка с поверхности глянцевой поверхно-
стью. Тщательный подбор материалов, плёнки без растворителей и особенно
щадящий производственный процесс соответствуют всем критериям безо-
пасной пищевой технологии. Для неограниченного применения на обеденных
столах.

- Можно протирать влажной тканью
- Лёгкий уход
- Не содержит свинца, кадмия и красителей AZO
- Глянцевая поверхность
- 100 % виниловая пленка, шелковка

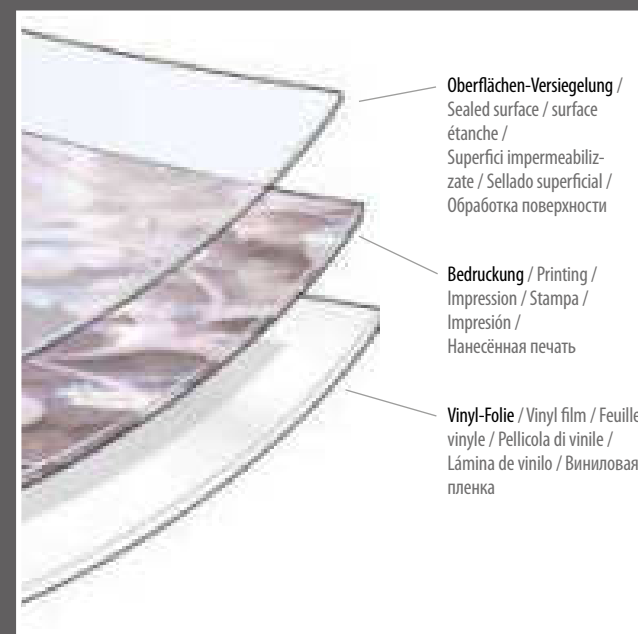


KRISTALL Bedruckt

Printed



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



	KRISTALL Bedruckt
Dicke / Gauge / Epaisseur / Spessore / Grosor / Толщина	DIN EN ISO 2286 - 3 ca. 0,15 mm
Lichtechtheit / Lightfastness/ Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета	DIN EN ISO 105-B02 ≥ 3
<p>(Bei zu langer intensiver Sonneneinstrahlung kann die Farbe trotz hoher Lichtechtheit verblassen) (Although the material is highly light-resistant, the colour may fade if exposed to intense sunlight for too long) (En cas d'exposition prolongée à un rayonnement solaire intense, la couleur peut passer, bien que la matière est très résistante à la lumière) (In caso di eccessiva esposizione alla luce solare il colore potrà sbiadire nonostante l'elevata stabilità alla luce) (Si se expone a la irradiación solar de forma duradera e intensiva, el color puede descolorarse a pesar de su resistencia a la luz) (При долгом и интенсивном солнечном облучении краски могут поблекнуть, несмотря на их высокую светостойкость)</p>	



Die transparenten Glasklarfolien der neuen Kristall-Kollektion schützen wertvolle Tischbeläge in besonders schöner Form. Eindrucksvolle Motive und Designs sorgen durch ihre perfekte Druckqualität für harmonisch anmutende Gestaltungseffekte.

- SOLAFLEX®-Beschichtung mit Hochglanzfinish
- Fleckunempfindlich
- Feucht abwaschbar
- Pflegeleicht
- Frei von Blei, Cadmium und AZO Farbstoffen
- 100 % Vinyl-Folie



Le pellicole trasparenti della nuova collezione Kristall proteggono tavoli pregiati, dando loro una forma particolarmente allettante. Motivi e design speciali garantiscono una perfetta qualità di stampa per effetti armoniosi.

- Rivestimento in SOLAFLEX® con finitura altamente brillante
- Antimacchia
- Lavabile
- Facile da pulire
- Senza piombo, cadmio e coloranti azoici
- 100 % pellicola di vinile



The transparent films of the new Kristall collection protect valuable tablecloths in a particularly attractive way. Impressive motifs and designs create harmonious design effects due to their perfect printing quality.

- SOLAFLEX® coating with a high gloss finish
- Resistant to staining
- Can be wiped clean
- Easy-care
- Free from lead, cadmium and AZO dyes
- 100 % vinyl film



Las láminas transparentes de la nueva colección Kristall protegen los manteles de mesas de forma especialmente cuidadosa. Sus motivos y diseños expresivos generan efectos armoniosos gracias a su perfecta calidad de impresión.

- Revestimiento SOLAFLEX® con acabado muy brillante
- Resistente a las manchas
- Lavable en húmedo
- Fácil de limpiar
- Exento de plomo, cadmio y pigmentos azoicos
- 100 % lámina de vinilo



Les feuilles transparentes de la nouvelle collection Kristall protègent les précieuses nappes d'une matière particulièrement esthétique. Des motifs impressionnants garantissent des effets déco harmonieux grâce à leur qualité d'impression parfaite.

- Revêtement SOLAFLEX® avec finition ultrabrillante
- Insensible aux tâches
- Lavable par voie humide
- Facile à entretenir
- Exempt de plomb, de cadmium et de colorants azoïques
- Film 100 % vinyle



Скатерти из прозрачной пленки из новой коллекции «Kristall» защищают дорогое покрытие стола и служат оригинальным декором. Великолепные мотивы и узоры воспринимаются как гармоничные оформительские эффекты за счет идеального качества печати.

- Покрытие Solaflex с глянцевой финишной отделкой
- Устойчивость к пятнам
- Возможность влажной уборки
- Легкость в уходе
- Не содержит свинец, кадмий и азокрасители
- 100 % виниловая пленка

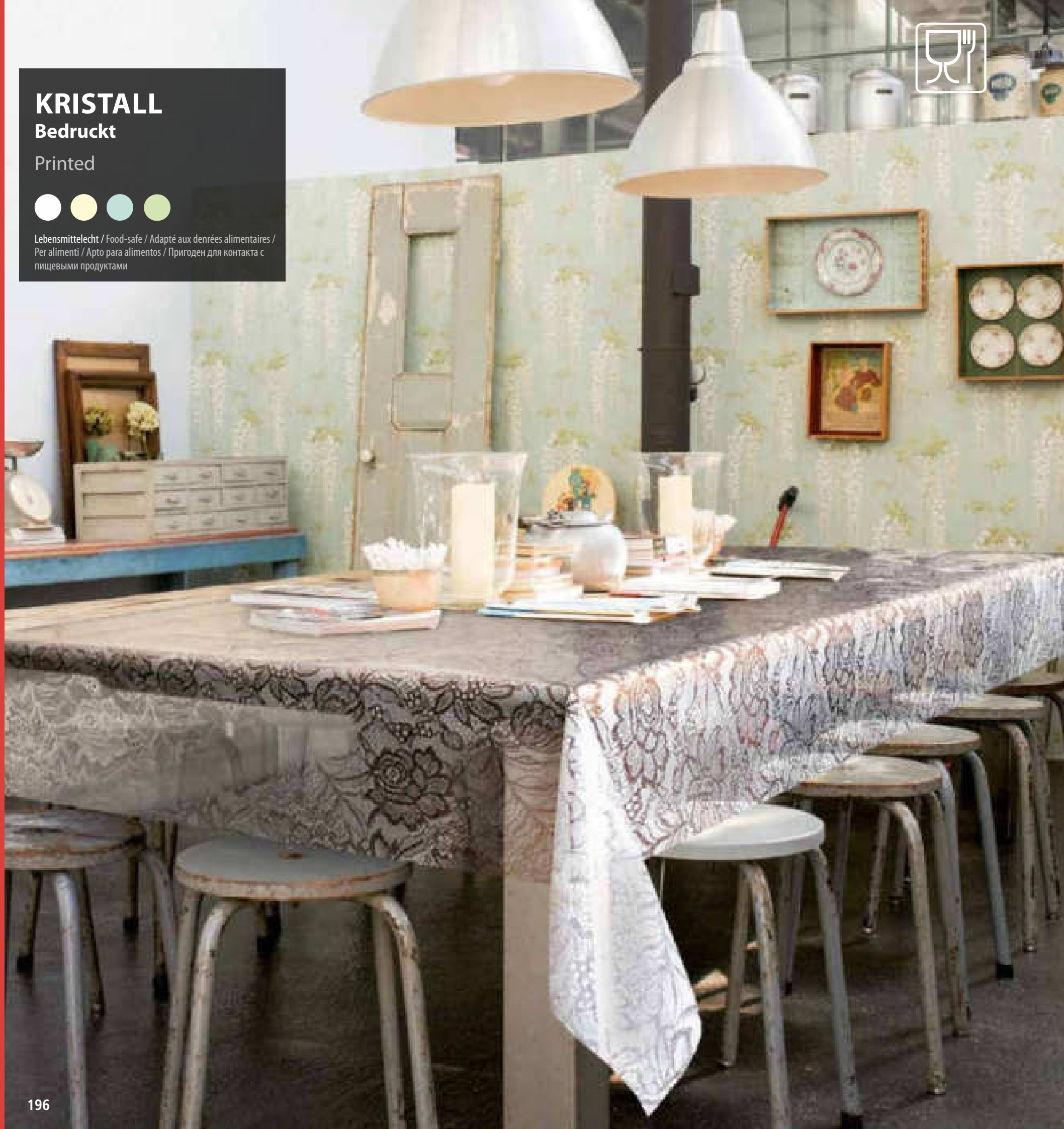


KRISTALL Bedruckt

Printed



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



LACE

30 m
0,15 mm < 140 cm > 64635.7



ARISTOCRAT IRIODIN

30 m
0,15 mm < 140 cm > 64634.0



MODERN FLOWERS

30 m
0,15 mm < 140 cm > 64633.3

Gartentischdecken/ Tischläufer/-sets

Garden tablecloths/ Table runners/-sets



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



Oberflächen-Versiegelung, textile
Präge / Sealed surface, textile
embossing / Surface étanche, gau-
frage textile / Superfici impermeabi-
lizzate, incisione tessile / Superficie
impermeabilizada, acuñación
textil / Обработка поверхности,
текстильное тиснение

Bedruckung / Printing / Impressi /
Stampa / Impresión / Нанесённая
печать

Hochwertige Vinyl-Beschichtung /
High-quality vinyl coating /
Revêtement vinyle de grande
qualité / Pregiato rivestimento in
vinile / Recubrimiento vinílico de
alta calidad / Высококачественное
виниловое покрытие

100 % Polyester-Trägergewirke /
100 % Polyester carrier material /
100 % Matériau de support en
polyester / 100 % Supporto in
maglia di poliestere / 100 % Tejido
de soporte de poliéster / 100 %
Полиэфирный несущий материал

	Classic	Miami	Milano	Rustikal
Gesamtwicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес	DIN EN ISO 23997 250 ± 25 g/m ² mit textiler Haptik	DIN EN ISO 2286-2 345 - 420 ± 30 g/m ² (designabhängig / dependent on design)	DIN EN ISO 2286-2 320 ± 25 g/m ²	DIN EN ISO 2286-2 415 ± 30 g/m ²
Lichtechtheit / Lightfastness / Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета <small>(Bei zu langer intensiver Sonneneinstrahlung kann die Farbe trotz hoher Lichtechtheit verblassen) (Although the material is highly light-resistant, the colour may fade if exposed to intense sunlight for too long) (En cas d'exposition prolongée à un ensoleillement solaire intense, la couleur peut pâlir, bien que la matière est très résistante à la lumière) (In caso di eccessiva esposizione alla luce solare il colore può sbiadire nonostante l'elevata stabilità alla luce) (Si se expone a la irradiación solar de forma demasiado e intensiva, el color puede descolorarse a pesar de su resistencia a la luz) (При длительном и интенсивном солнечном облучении продукт может поблекнуть, несмотря на его высокую светостойкость)</small>	DIN EN ISO 105-B02 ≥ 6	DIN EN ISO 105-B02 ≥ 6	DIN EN ISO 105-B02 ≥ 6	DIN EN ISO 105-B02 ≥ 6



Gestalten Sie ihre Terrasse von mediterran bis modern mit trendigen Gartendecken in einmaliger lebensmittelechter Qualität. Der wind- und wetterfeste Weichschaum hat eine offene Struktur und ist ideal als Gartentischdecke geeignet, die auch länger draußen liegen bleiben darf.

- Geprägte textile Oberfläche
- Pflegeleicht, Flecken sogleich mit einem feuchten Tuch abwaschen
- Waschbar bei 40 °C
- Verrottungsfest, ideal für den Außenbereich, UV-beständig
- Phthalatfrei – gemäß EU-Richtlinie 2005/84/EG
- Frei von Blei, Cadmium und AZO Farbstoffen
- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung



Give your terrace a Mediterranean or modern design with trendy garden tablecloths in a unique food-safe quality. The wind- and weather-resistant soft foam has an open structure and is perfect for use as a garden tablecloth which can stay outside for an extended period.

- Embossed fabric surface
- Easy-care, stains can be wiped off immediately with a damp cloth
- Washable at 40 °C
- Rot-resistant, perfect for outdoor use, UV-resistant
- Phthalate-free – according to the EU directive 2005/84/EC
- Free from lead, cadmium and AZO dyes
- 100 % polyester, vinyl coating



Aménagez votre terrasse dans un style méditerranéen ou moderne avec des nappes de jardin tendance, conçues dans une qualité unique, adaptée aux produits alimentaires. La mousse souple résistante au vent et aux intempéries présente une structure ouverte et est convient idéalement en tant que nappe de jardin que l'on peut laisser dehors pendant longtemps.

- Surface textile gaufrée
- Facile à entretenir, éliminer immédiatement les taches à l'aide d'un chiffon humide
- Lavable à 40 °C
- Imputrescible, idéale pour l'extérieur, résistant aux UV
- Sans phthalates – conformément à la directive européenne 2005/84/CE
- Exempt de plomb, de cadmium et de colorants azoïques
- 100 % polyester, revêtement vinyle



Configurate la vostra terrazza con tovaglie di tendenza, dall'aspetto mediterraneo, in un'esclusiva qualità adatta agli alimenti. La schiuma morbida resistente al vento e alle intemperie ha una struttura aperta e si adatta in modo ideale come tovaglia da giardino, in grado di rimanere a lungo all'esterno.

- Superficie tessile stampata
- Facile la pulire, le macchie possono essere rimosse con un panno umido
- Lavabile a 40 °C
- Non degradabile, ideale per esterni, resistente ai raggi UV
- Senza ftalati - ai sensi della direttiva UE 2005/84/CE
- Senza piombo, cadmio e coloranti azoici
- 100 % poliester, rivestimento in vinile



Confiera a su terraza un toque mediterráneo hasta moderno con manteles de jardín modernos con una calidad única apta para alimentos. La espuma blanda resistente al viento y los agentes atmosféricos presenta una estructura abierta y es ideal para su uso como mantel para el jardín, ya que puede utilizarse en exteriores durante periodos de tiempo prolongados.

- Superficie textil estampada
- Fácil de limpiar, eliminar las manchas de inmediato con un paño húmedo
- Lavable a 40 °C
- Resistente a la oxidación, ideal para el exterior, resistente a los rayos UV
- Exento de ftalato – según la Directiva UE 2005/84/CE
- Exento de plomo, cadmio y pigmentos azoicos
- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo



Для оформления террасы по своему вкусу, будь то средиземноморский или современный стиль, используйте садовые скатерти отличного качества, пригодные для контакта с пищевыми продуктами. Они выполнены из мягкого пенистого материала с открытой структурой, за счет устойчивости к ветру и другим погодным условиям идеально подходят для садового стола и могут долго оставаться на улице.

- Тисненная текстильная поверхность
- Легкость в уходе, пятна удаляются влажной салфеткой
- Стирка при темп. до 40 °C
- Стойкость к гниению, идеально для использования на улице, устойчивость ультрафиолету
- Не содержит фталатов — согл. директиве ЕС 2005/84/EC
- Не содержит свинец, кадмий и азокрасители
- 100 % полиэстер, виниловое покрытие



Gartentischdecke

Garden tablecloth

Classic



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



MARRAKECH GREEN / BLUE

☐	—	☒	—	20 m
∅ ca. 160 cm	20412.0	10	< ca. 160 cm >	62403.4
☐ ca. 130x180 cm	20411.3	10		
○ ca. 160x220 cm	20413.7	6		



LADY GREY

☐	—	☒	—	20 m
∅ ca. 160 cm	20401.4	10	< ca. 160 cm >	62400.3
☐ ca. 130x180 cm	20400.7	10		
○ ca. 160x220 cm	20402.1	6		



PEONY RED

☐	—	☒	—	20 m
∅ ca. 160 cm	20415.1	10	< ca. 160 cm >	62404.1
☐ ca. 130x180 cm	20414.4	10		
○ ca. 160x220 cm	20416.8	6		



ACHILLEA

☐	—	☒	—	20 m
∅ ca. 160 cm	20421.2	10	< ca. 160 cm >	62406.5
☐ ca. 130x180 cm	20420.5	10		
○ ca. 160x220 cm	20422.9	6		



Mit Kappsaum / With turned hem

Tischläufer 2er Set

Table runners set of 2

Classic



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



TILE ANTIQUE LIGHT GREY

ca. 45x160 cm 25403.3 2er Set 8



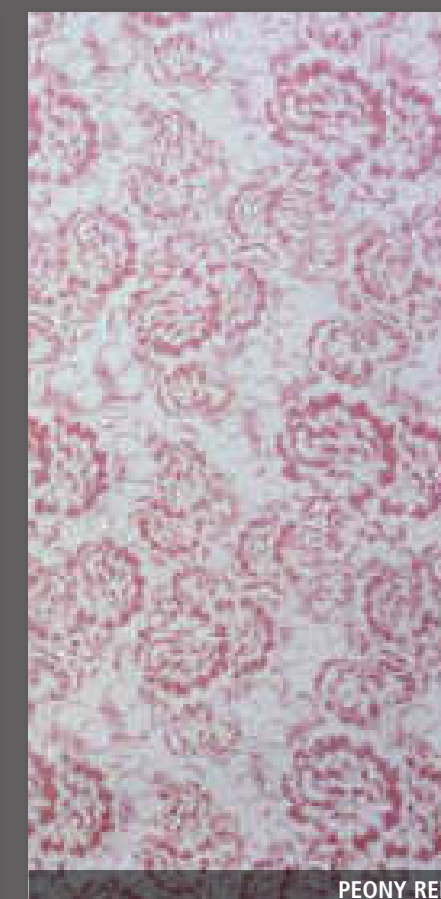
IKAT BLUE

ca. 45x160 cm 25401.9 2er Set 8



ACHILLEA

ca. 45x160 cm 25402.6 2er Set 8



PEONY RED

ca. 45x160 cm 25400.2 2er Set 8

Tischsets 4er Set

Place mats set of 4

Classic



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



TILE ANTIQUE LIGHT GREY

ca. 30x45 cm 40443.8 4er Set 3



IKAT BLUE

ca. 30x45 cm 40441.4 4er Set 3



PEONY RED

ca. 30x45 cm 40440.7 4er Set 3



ACHILLEA

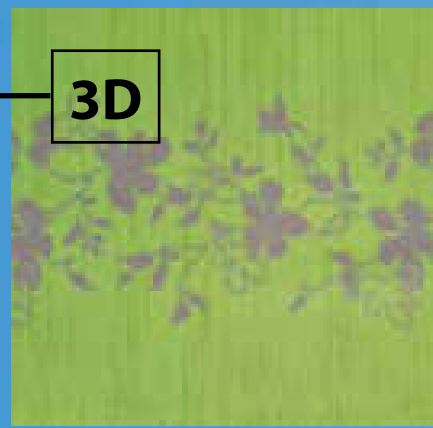
ca. 30x45 cm 40442.1 4er Set 3

Tischläufer Miami

Table runner Miami



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



3D



FLOWERS GREEN

20 m
40 cm > 26708.8

40x150 cm 25708.9 10



FLOWERS GREY / WHITE

20 m
40 cm > 26714.9

40x150 cm 25714.0 10



FLOWERS ANTHRACITE

20 m
40 cm > 25692.1

40x150 cm 25707.2 10



METALLIC

20 m
40 cm > 26709.5

40x150 cm 25709.6 10

Tischläufer Miami

Table runner Miami



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



PIROT SILVER

40x150 cm 25706.5 10



LITTLE STARS ANTHRACITE / WHITE

40x150 cm 25704.1 10



LOBSTER

40x150 cm 25710.2 10



LITTLE STARS RED / WHITE

40x150 cm 25705.8 10

Tischsets Miami

Place mats Miami



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



FLOWERS ANTHRACITE

ca. 30x45 cm 40507.7 12



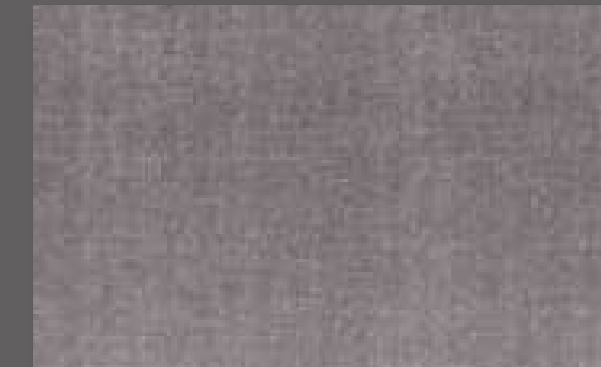
FLOWERS GREEN

ca. 30x45 cm 40508.4 12



FLOWERS GREY / WHITE

ca. 30x45 cm 40514.5 12



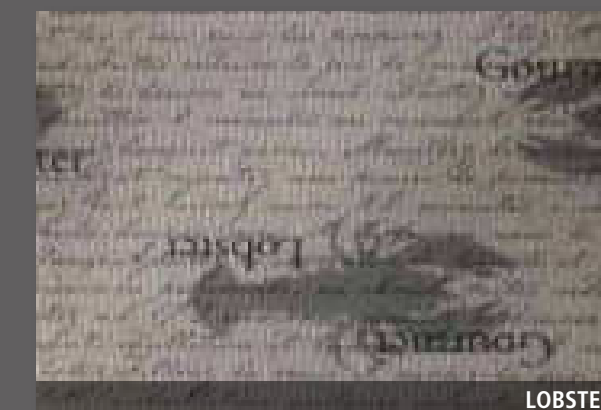
METALLIC

ca. 30x45 cm 40509.1 12



LITTLE STARS ANTHRACITE / WHITE

ca. 30x45 cm 40504.6 12



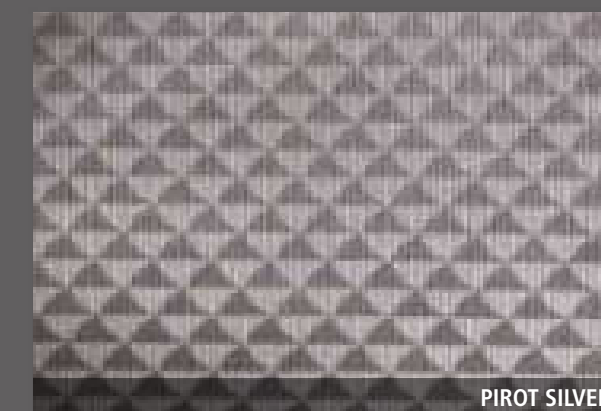
LOBSTER

ca. 30x45 cm 40510.7 12



LITTLE STARS RED / WHITE

ca. 30x45 cm 40505.3 12



PIROT SILVER

ca. 30x45 cm 40506.0 12

Gartentischdecke Rustikal

Garden tablecloth
Rustic

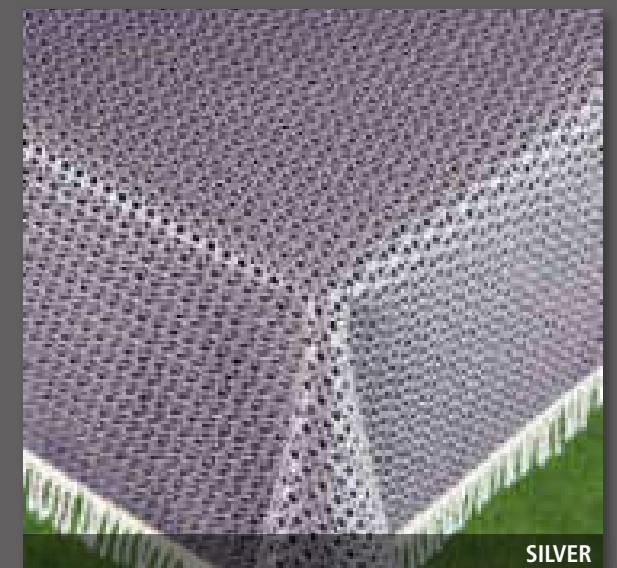


Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



HUNTERGREEN

Ø 160 cm	20300.0	5
□ 130x160 cm	20301.7	4
○ 130x180 cm	20302.4	4



SILVER

Ø 160 cm	20303.1	5
□ 130x160 cm	20304.8	4
○ 130x180 cm	20305.5	4



TWILIGHT BLUE

Ø 160 cm	20306.2	5
□ 130x160 cm	20307.9	4
○ 130x180 cm	20308.6	4

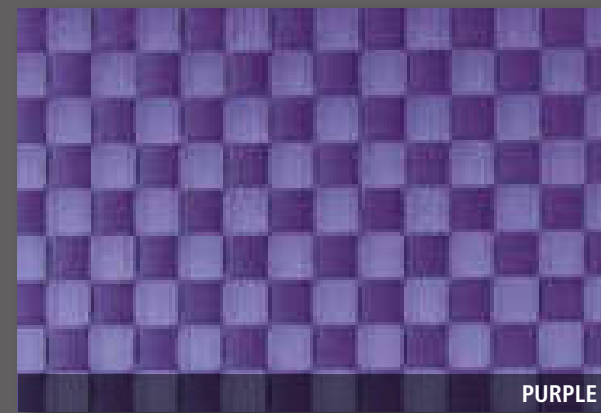
Mit Fransen / With fringe

Tischsets Quadro

Place mats Quadro

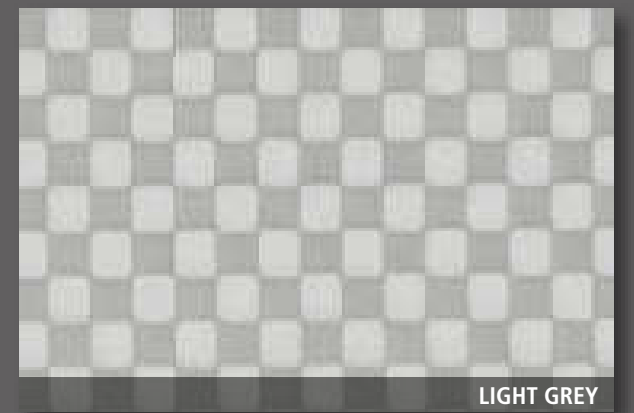


Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



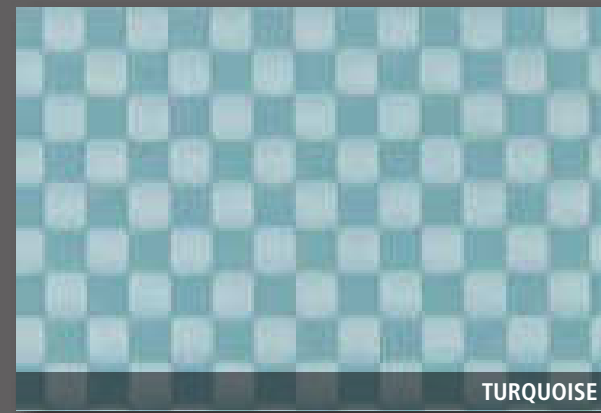
PURPLE

ca. 30x45 cm 40414.8 12



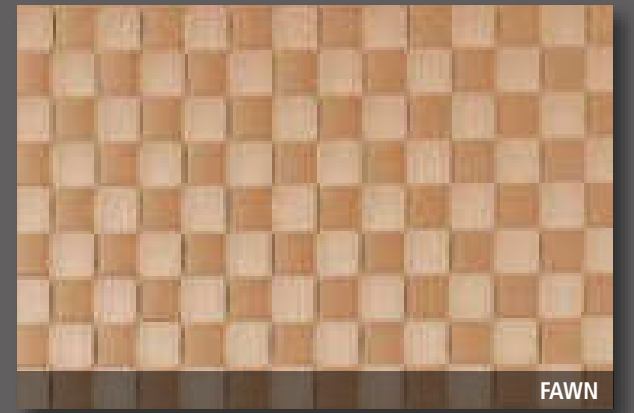
LIGHT GREY

ca. 30x45 cm 40416.2 12



TURQUOISE

ca. 30x45 cm 40417.9 12



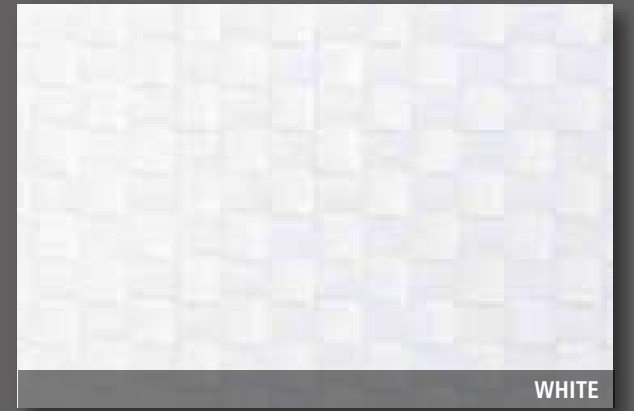
FAWN

ca. 30x45 cm 40413.1 12



LIGHT GREEN

ca. 30x45 cm 40419.3 12



WHITE

ca. 30x45 cm 40411.7 12

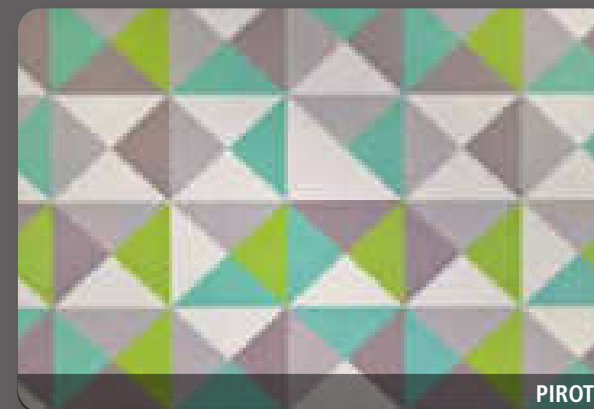


Tischsets Print

Place mats printed



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



PIROT

ca. 28,5 x 43,5 cm 40670.8

12



JUICY

ca. 28,5 x 43,5 cm

40672.2

12



CAFÉ

ca. 28,5 x 43,5 cm

40682.1

12

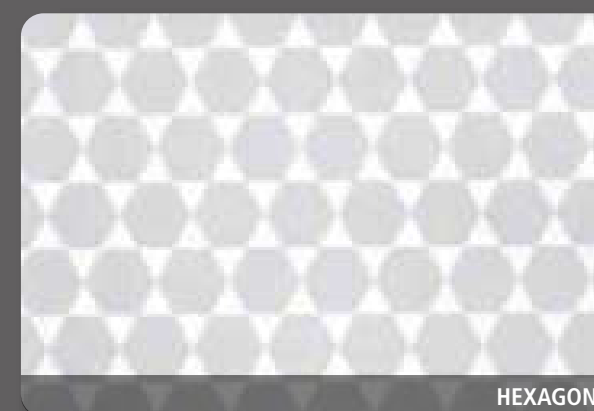


FLOWERS

ca. 28,5 x 43,5 cm

40673.9

12



HEXAGON

ca. 28,5 x 43,5 cm

40676.0

12



STARS

ca. 28,5 x 43,5 cm

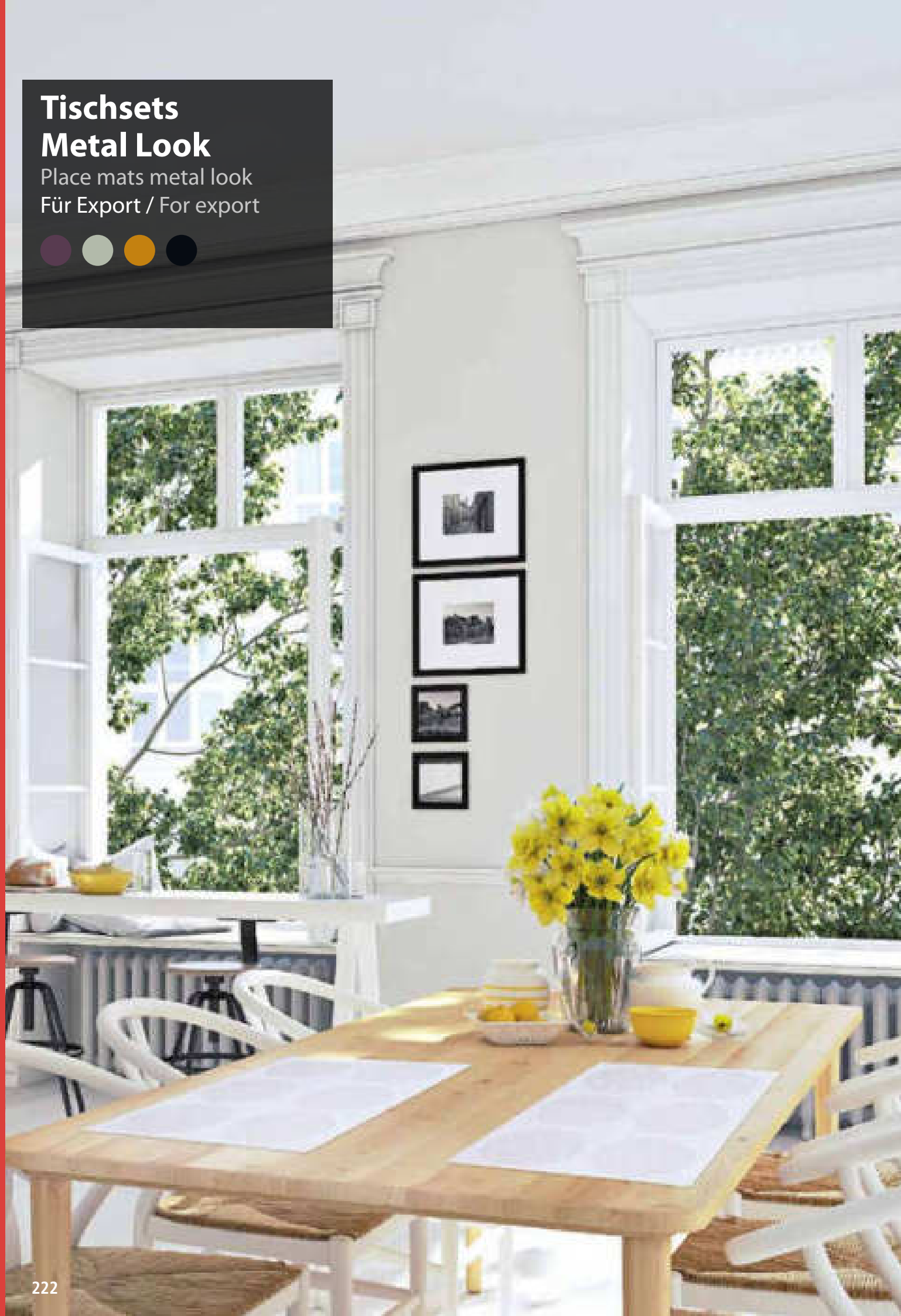
40671.5

12



Tischsets Metal Look

Place mats metal look
Für Export / For export



DOMINO

ca. 30x45 cm 40358.5 12



METAL GREY

ca. 30x45 cm 40357.8 12



COPPERPLATE

ca. 30x45 cm 40356.1 12



ECLIPSE

ca. 30x45 cm 40360.8 12



METAL FAWN

ca. 30x45 cm 40361.5 12



METAL PURPLE

ca. 30x45 cm 40359.2 12

Tischsets Flechtoptik 4er Set

Place mats
woven look set of 4



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



100% EVA



ANTHRACITE

ca. 31x46 cm 40432.2 4er Set 3



TAUPE

ca. 31x46 cm 40434.6 4er Set 3



BLACK

ca. 31x46 cm 40431.5 4er Set 3



BEIGE

ca. 31x46 cm 40433.9 4er Set 3



WHITE

ca. 31x46 cm 40430.8 4er Set 3



25 x 04043.8 1

Display - Sortierung / Display assortment / Affichages
assortiment / Assortimento espositori / Mostrar
surtido / Дисплей - Сортировка

40432.2 5 x
40434.6 5 x
40431.5 5 x
40433.9 5 x
40430.8 5 x

Lieferung 4er Set flach im Polybeutel, Display 25 x 4er Sets gerollt /
Delivery flat in poly bag set of 4, display 25 x set of 4 in rolls

Tischklammern und Beschwerer

Table clamps and weights



Guter Sitz und fester Halt. Die Tischklammern haben alles im Griff und die Hänger halten die Decke auf farbenfroher Weise.
4 Stück pro Karte.



Well fitting, with no slipping. The table clips have everything under control and the hangers hold the cloth in place in a colourful way.
4 pieces per card.



Les pincés-nappes évitent à vos nappes de s'envoler. Bonne tenue et stabilité. Les pincés-nappes contrôlent la situation et les clips maintiennent la nappe tout en apportant une touche de couleur.
4 pièces par carte.



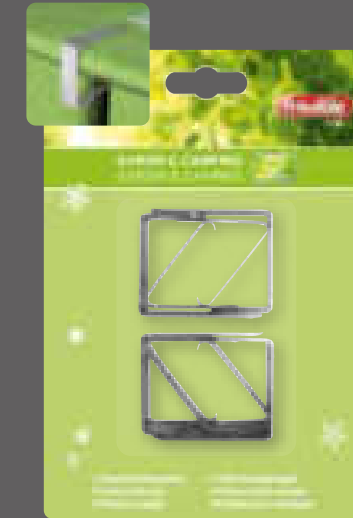
Una presa salda e forte. I ferma tovaglia non si lasciano sfuggire nulla. I pesini la fissano arricchendola di colore. Quattro pezzi per cartella.



Se ciñen bien y sujetan fuertemente. Las pinzas inmovilizan el mantel de una manera más vistosa.
4 unidades por embalaje.

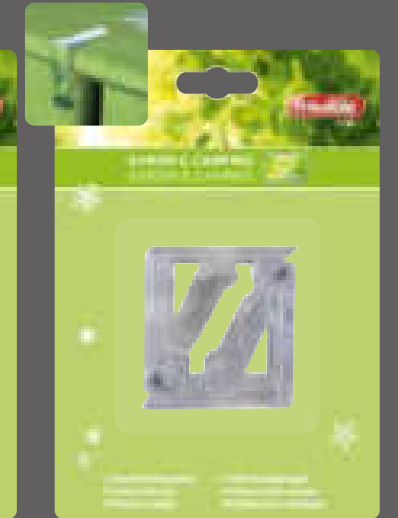


Удобство и стабильность. Зажимы способны обеспечить надежную фиксацию, а подвесные крепления не только удерживают покрытие, но и радуют глаз своей цветовой гаммой.
Четыре штуки на рекламной карточке.



CLIPPER

4er Set 11951.6 12



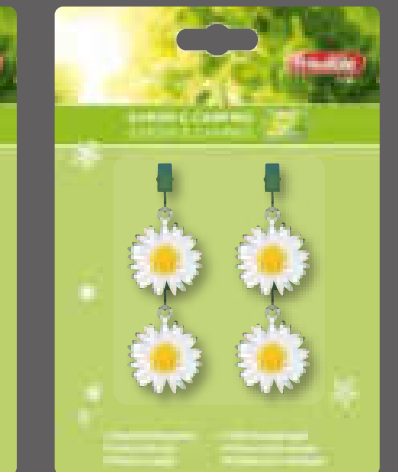
CLEAR CLIPPER

4er Set 65508.3 12



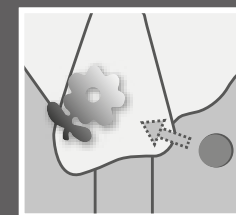
LEMON

4er Set 65500.7 12



DAISY

4er Set 65503.8 12



Mit Magnet zur einfachen, sicheren Befestigung
With a magnet for easily and securely fixing
Avec un aimant permettant une fixation simple, plus sûre
Dotate di magnete per un fissaggio facile e sicuro
Con imán para una fijación fácil y segura
Магнит для простого и надёжного крепления



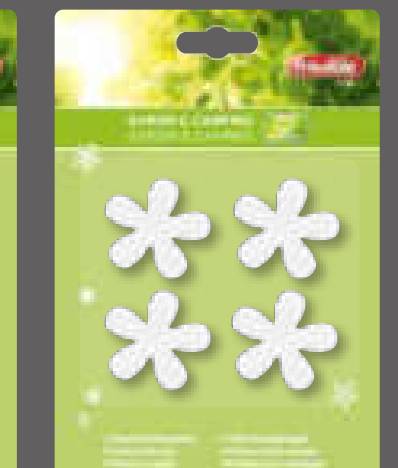
MAGNETO 3 x BIRD, 1 x FEATHER

4er Set 65495.6 12



MAGNETO BUTTERFLY

4er Set 65497.0 12



MAGNETO BIANCA

4er Set 65496.3 12

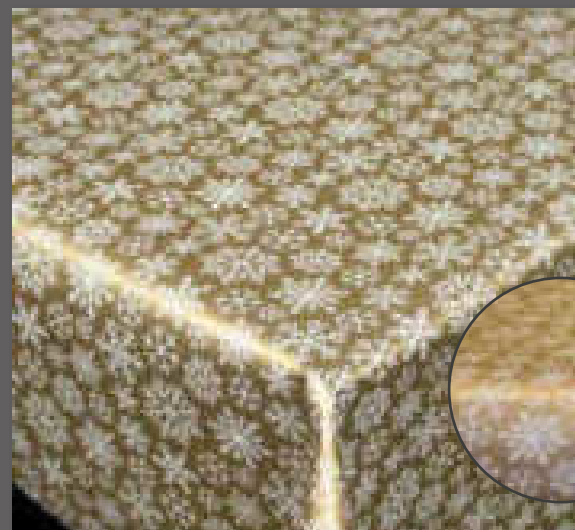
Abgebildete Verpackungen können vom Original abweichen! / The illustrated packaging may differ from the original! / Les emballages représentés peuvent différer de l'original! / Gli imballaggi rappresentati possono divergere dall'originale! / Los embalajes representados pueden divergir del original! / Изображения упаковок могут отличаться от оригинала!

TREND[®] Christmas

Schnittdecke / Cut tablecloths

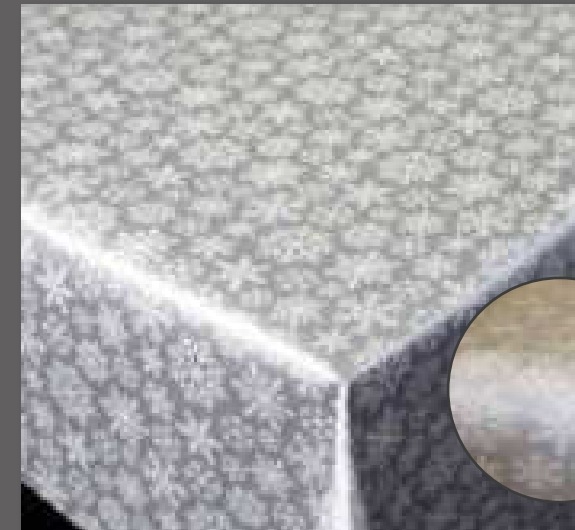


Weihnachtstischdecke / Christmas tablecloth /
Nappe de Noël / Tovaglia natalizia / Mantel de mesa
navideño / Рождественская скатерть



SNOWFLAKE GOLD METALLIC

□	15 m	
∅ 140 cm	34531.1	10
□ 110x140 cm	34331.7	10
□ 130x160 cm	34431.4	10
15 m	< 140 cm >	64131.4



SNOWFLAKE SILVER METALLIC

□	15 m	
∅ 140 cm	34530.4	10
□ 110x140 cm	34330.0	10
□ 130x160 cm	34430.7	10
15 m	< 140 cm >	64130.7



SNOWFLAKE DARK GREEN

□	15 m	
∅ 140 cm	34532.8	10
□ 110x140 cm	34332.4	10
□ 130x160 cm	34432.1	10
15 m	< 140 cm >	64132.1



STARS ALL OVER GREY / WHITE

□	15 m	
∅ 140 cm	34533.5	10
□ 110x140 cm	34333.1	10
□ 130x160 cm	34433.8	10
15 m	< 140 cm >	64133.8

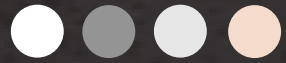


STARS ALL OVER RED / WHITE

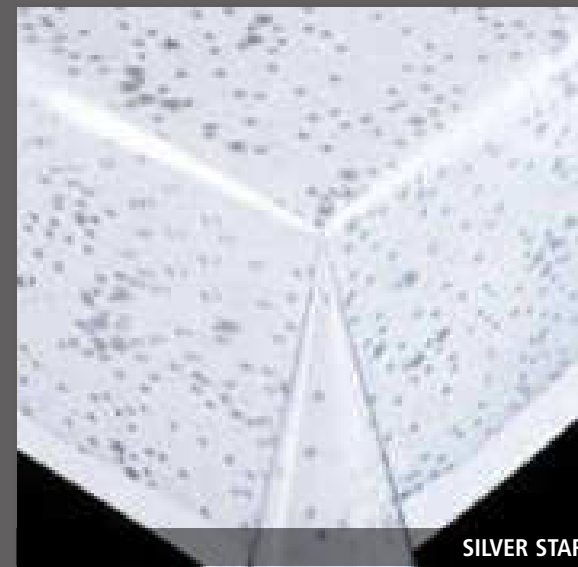
□	15 m	
∅ 140 cm	34534.2	10
□ 110x140 cm	34334.8	10
□ 130x160 cm	34434.5	10
15 m	< 140 cm >	64134.5



KRISTALL *Christmas*



Glasklarfolie / Transparent film / Feuille claire comme du cristal / Pellicola trasparente per vetri / Láminas de cristal claro / Прозрачная плёнка



SILVER STAR

0,15 mm < 140 cm > 30 m 64910.5



A TASTE OF CHRISTMAS

0,15 mm < 140 cm > 30 m 64912.9



SNOWFLAKE WHITE

0,15 mm < 140 cm > 30 m 64913.6



STARS SILVER

0,15 mm < 140 cm > 30 m 64911.2



Tischläufer Miami

Table runner Miami



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



CHRISTMAS TREE ANTHRACITE / WHITE

ca. 40x160 cm 25620.4 10



CHRISTMAS TREE GREEN / WHITE

ca. 40x160 cm 25624.2 10



CHRISTMAS TREE RED / WHITE

ca. 40x160 cm 25621.1 10

• XL - Größe / XL size
• Zuschneidbar / Can be cut to size
• Für Ihr individuelles
Tischmaß / For your individual
table dimensions



Tischläufer Miami

Table runner Miami



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



LITTLE STARS RED / WHITE

ca. 40x150 cm 25705.8 10



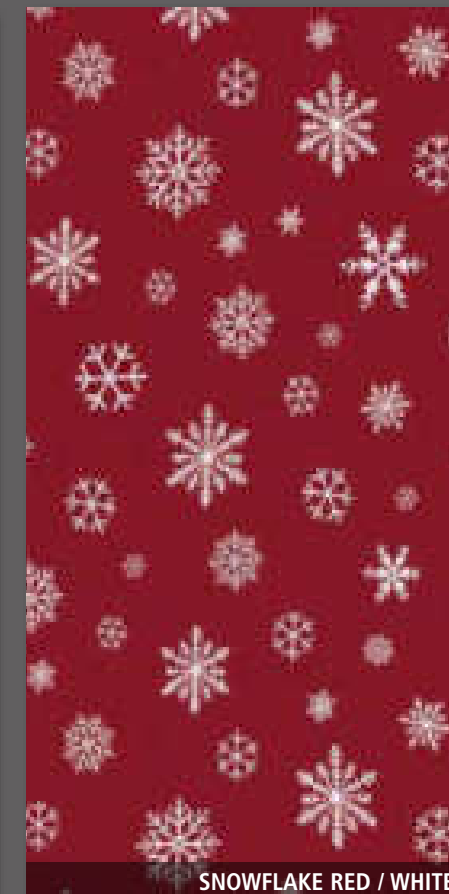
LITTLE STARS ANTHRACITE / WHITE

ca. 40x150 cm 25704.1 10



SNOWFLAKE GREY / WHITE

ca. 40x150 cm 25625.9 10



SNOWFLAKE RED / WHITE

ca. 40x150 cm 25626.6 10

Tischsets Miami

Place mats Miami



Lebensmittelecht / Food-safe / Adapté aux denrées alimentaires /
Per alimenti / Apto para alimentos / Пригоден для контакта с
пищевыми продуктами



SNOWFLAKE GREY / WHITE

ca. 30x45 cm 40515.2 12



SNOWFLAKE RED / WHITE

ca. 30x45 cm 40516.9 12



LITTLE STARS ANTHRACITE / WHITE

ca. 30x45 cm 40504.6 12



LITTLE STARS RED / WHITE

ca. 30x45 cm 40505.3 12

Textile Tischbeläge, Tischpolster, Deco-Folie /
Textile table coverings, table protectors, decorative foil /
Revêtements de table textiles, couvre-tables, feuille déco /
Tovaglie in tessuto, protezione per tavoli, pellicola decorativa /
Manteles textiles, protectores de mesa y láminas decorativas /
текстильных скатертей, настольных подкладок, декоративной пленки



HIGH QUALITY

	Textile Qualitäten Flair / Textile qualities Flair / Textiles qualités Flair / Qualità tessili Flair / Calidades textiles Flair / Имитация текстильной структуры						Tischpolster / Table protector / Couvre-table / Protezione per tavoli / Protector de mesa / Настольные подкладки					Vinyl-Folie / Vinyl foil / Feuille vinyle / Pellicola di vinile / Lámina de vinilo / Виниловая пленка	
Material / Material / Matière / Materiale / Material / Материал	50 % Baumwoll- und 50 % Polyester-Gewebe, Acrylat- und Teflonbeschichtung / 50 % cotton and 50 % polyester fabric, acrylic and Teflon coating / Tissu 50% coton et 50% polyester, revêtement acrylique et teflon / 50 % tessuto di cotone e 50 % di poliestere, rivestimento in acrilico e Teflon / Tejido 50% de algodón y 50% de poliéster, revestimiento de acrílico y teflón / 50 % хлопок, 50 % полиэстер, акриловое и тефлоновое покрытие	100 % Baumwoll-Damast-Gewebe, Acrylat-Beschichtung / 100 % cotton damask weave, acrylic coating / Damassé 100% coton, revêtement acrylate / Tessuto damascato 100 % cotone, rivestimento in acrilato / Tessuto damascato 100% cotone, Rivestimento in acrilato / 100 % хлопчатобумажная камчатная ткань, с покрытием из акрилата	55 % Polyester- und 45 % Baumwoll-Gewebe, Acrylat-Beschichtung / 55 % polyester and 45 % cotton fabric, acrylate coating / Tissu 55% polyester et 45% coton, revêtement acrylate / 45 % tessuto di cotone e 55 % di poliestere, rivestimento in acrilato / Tejido 55% de poliéster y 45% de algodón, revestimiento de acrilato / 55 % полиэстер, 45 % хлопок, акрилатовое покрытие	100 % Polyester-Damast, Acrylat-Beschichtung / 100 % polyester-damask, acrylate coating / 100 % polyester-damassé, revêtement acrylate / 100 % Poliestere-damascato, rivestimento in acrilato / 100 % de poliéster-damasco, revestimiento de acrilato / 100 % полиэфир-дамас, акрилатовое покрытие		Weichschaummaterial / Soft foam material / Matériau à base de mousse souple / Materiale di schiuma morbida / Material de espuma blanda / Мягкий пенистый материал					100 % Polyester Vlies und Folienkaschierung / 100 % non-woven polyester fabric and film lamination / 100 % non-tissé polyester et contrecollage de feuilles / 100 % tessuto non tessuto di poliestere e rivestimento in pellicola / 100% poliéster no tejido y laminado / Нетканое полотно на основе 100 %-ного полиэстера, кашированное пленкой	100 % Vinyl-Folie- und Beschichtung Spitzendecke / 100 % vinyl foil and coating for lace tablecloth / Feuille 100% vinyle et revêtement napperons / 100 % pellicola di vinile e rivestimento in pizzo / Mantel de encaje con lámina de vinilo 100% y revestimiento / Кружевная скатерть из 100%-ной виниловой пленки с покрытием	100 % Vinyl-Deco Folie / 100 % vinyl decorative foil / Feuille déco 100 % vinyle / 100 % pellicola decorativa in vinile / Lámina decorativa de vinilo 100 % / 100 % виниловая декоративная пленка
Lichtechtheit / Lightfastness / Solidité / Solidità / Solidez / Твердыня (DIN EN ISO 105 - B02)	≥ 6	≥ 5	≥ 4	≥ 4		-	-	-	-	-	-	-	
mm (DIN EN ISO 2286 - 3)	ca. 0,3	ca. 0,45	ca. 0,45	-		3,0 ± 0,5	2,5 ± 0,2	2,5 ± 0,2	0,5 ± 0,1	0,4 ± 0,1	-	-	
g/m² (DIN EN ISO 2286 - 2)	225 ± 20	240 ± 25	230 ± 25	180 ± 10		850 ± 50	670 ± 50	620 ± 50	240 ± 25	240 ± 25	380 - 400 ± 20	170 ± 30	
Pflege / Care / Soins / Cura / El cuidado / уход	• Rückseite bügelbar / May be ironed on the reverse	• Vorderseite bügelbar / May be ironed on the surface	• Vorderseite bügelbar / May be ironed on the surface	• Rückseite bügelbar / May be ironed on the reverse									
LFGB geprüft / LFGB certified / Certifiée LFGB / LFGB controllato / LFGB verificado / Проверено LFGB	Textil / Textile / Textile / Tessile / Textil / Текстильный Toleranzgrenze Verzug ≤ 3 / Tolerance limit warpage ≤ 3 / Limite de tolérance à la déformation ≤ 3 / Ritardo limite di tolleranza ≤ 3 / Retardo del límite de tolerancia ≤ 3 / Предельное значение Задержка ≤ 3 ★					-	-	-	-	-	-	-	
Ökotex geprüft / Ökotex certified / Certifiée Ökotex / Ökotex controllato / Ökotex verificado / Проверено Ökotex											-	-	
Seite / Page / Page / Pagina / Página / страница	242 - 245	246 - 251	252 - 261	262 - 267		268	269	269	269	269	270 - 271	272 - 275	

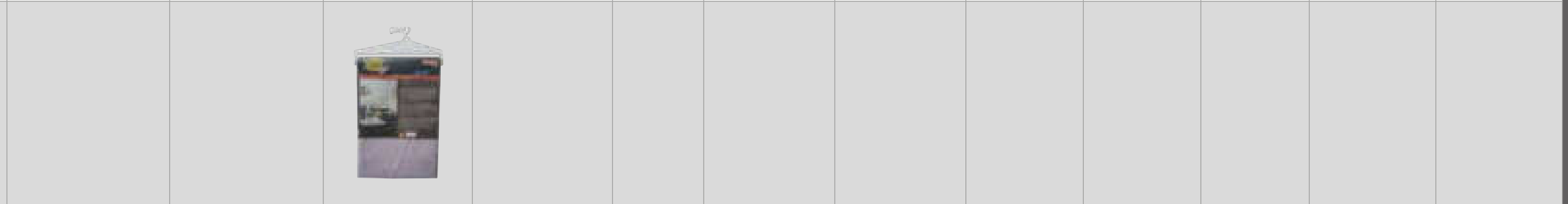
Textile Tischbeläge, Tischpolster, Deco-Folie / Packaging for textile table coverings, table protectors, decorative foil / Emballages revêtements de table textiles, couvre-tables, feuille déco / Imballaggi tovaglie in tessuto, protezione per tavoli, pellicola decorativa / Embalajes para manteles textiles, protectores de mesa y láminas decorativas / Виды упаковки текстильных скатертей, настольных подкладок, декоративной пленки



Einzelverpackung Rollenware / Individual packaging, in rolls / Emballage individuel rouleaux / Imballo singolo a metraggio / Embalaje individual en rollos / Индивидуальная упаковка, рулонный материал

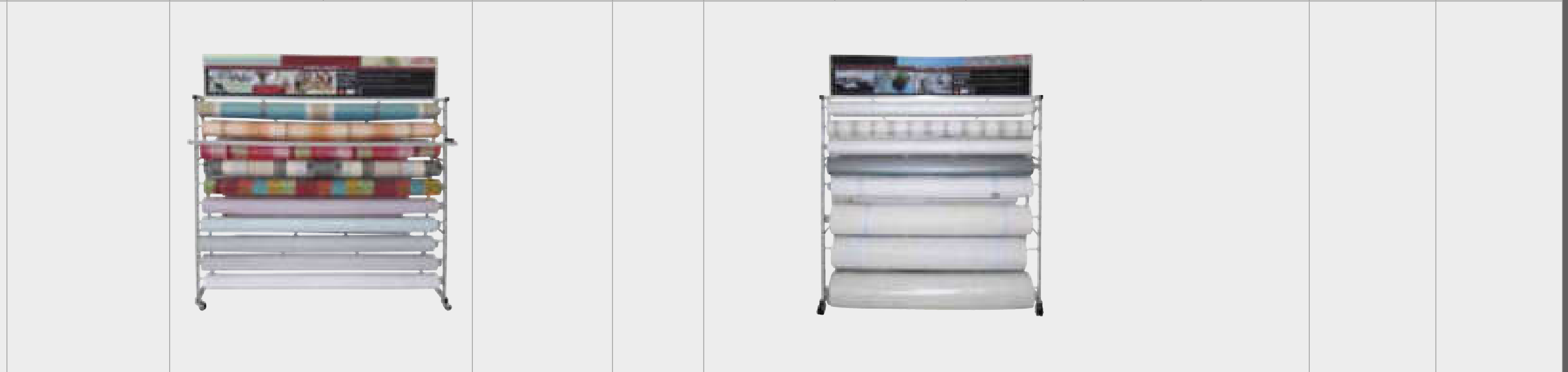


Einzelverpackung / Individual packaging / Emballage individuel / Imballo singolo / Embalaje individual / Индивидуальная упаковка



Verkaufsstände, Displays, Verkaufsregale /

Display stands, displays, display shelves / Stands de vente, présentoirs, rayonnages / Stand di vendita, espositori, scaffali / Expositores, displays, estanterías de venta / Торговые стенды, дисплейная упаковка, торговые полки



FLAIR Rio



50 % Baumwolle, 50 % Polyester / 50 % cotton, 50 % polyester / 50 % coton, 50 % polyester / 50 % cotone, 50 % poliestere / 50 % de algodón, 50 % de poliéster / 50 % хлопок, 50 % полиэстера



	FLAIR Rio
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес	DIN EN ISO 2286 - 2 225 ± 20 g/m²
Lichtechtheit / Lightfastness / Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета	DIN EN ISO 105-B02 ≥ 6
<p>(Bei zu langer intensiver Sonneneinstrahlung kann die Farbe trotz hoher Lichtechtheit verblassen) (Although the material is highly light-resistant, the colour may fade if exposed to intense sunlight for too long) (En cas d'exposition prolongée à un rayonnement solaire intense, la couleur peut passer, bien que la matière est très résistante à la lumière) (In caso di eccessiva esposizione alla luce solare il colore potrà sbiadire nonostante l'elevata stabilità alla luce) (Si se expone a la irradiación solar de forma duradera e intensiva, el color puede descolorarse a pesar de su resistencia a la luz) (При долгом и интенсивном солнечном облучении краски могут поблекнуть, несмотря на их высокую светостойкость)</p>	



Die innovative textile Gartentischdecke ist mit einer besonderen Teflon-Beschichtung ausgerüstet und damit ideal für die Innen- und Außenanwendung geeignet. Feuchtigkeits- und Fleckschutz, Flecken sind sogleich feucht abwaschbar. Mit einer Auswahl an modernen und farbenfrohen Designs wird im Digitaldruck eine besondere Farbbrillanz erreicht. ★

- Hochwertiger Digitaldruck
- Spezial-Beschichtung
- Pflegeleicht, Flecken sogleich mit einem feuchten Tuch abwaschen
- Rückseite bügelbar
- Frei von Blei, Cadmium und AZO Farbstoffen
- 50 % Baumwoll- und 50 % Polyester-Gewebe, Teflon- und Acrylat-Beschichtung



L'innovativa tovaglia da giardino in tessuto è dotata di uno speciale rivestimento in Teflon e quindi è l'ideale per l'utilizzo interno ed esterno. Protezione dall'umidità e dalle macchie, queste ultime possono essere rimosse con un panno umido. Grande selezione di design moderni e colorati; con la stampa digitale si ottiene inoltre una particolare lucentezza del colore. ★

- Pregiata stampa digitale
- Rivestimento speciale
- Facile la pulire, le macchie possono essere rimosse con un panno umido
- Stirabile sul retro
- Senza piombo, cadmio e coloranti azoici
- 50 % poliestere, 50 % cotone, rivestimento in Teflon e acrilico



The innovative fabric garden tablecloth has a special Teflon coating and is thus perfect for use indoors and outdoors. Moisture and stain protection, stains can be wiped off immediately with a damp cloth. A special colour brilliance is achieved in digital printing with a selection of modern and colourful designs. ★

- High-quality digital printing
- Special coating
- Easy-care, stains can be wiped off immediately with a damp cloth
- May be ironed on the reverse
- Free from lead, cadmium and AZO dyes
- 50 % cotton and 50 % polyester fabric, acrylic and Teflon coating



El innovador mantel textil para jardín está provisto de un revestimiento de teflón especial que lo convierte en un accesorio ideal para interiores y exteriores. Resistente a la humedad y las manchas. Las manchas deben eliminarse de inmediato con un paño húmedo. Con una selección de diseños modernos y coloridos, garantiza un brillo cromático especial en la impresión digital. ★

- Impresión digital de gran calidad
- Revestimiento especial
- Fácil de limpiar, eliminar las manchas de inmediato con un paño húmedo
- Revés planchable
- Exento de plomo, cadmio y pigmentos azoicos
- 50% poliéster, 50% algodón, revestimiento de teflón y acrílico



La nouvelle nappe de jardin textile est dotée d'un revêtement teflon particulier et est donc idéale pour un usage intérieur et extérieur. Protection contre l'humidité et les taches, les taches s'éliminent immédiatement à l'eau. Une sélection de motifs modernes aux couleurs vives offre une brillance particulière des couleurs en impression digitale. ★

- Impression digitale haut de gamme
- Revêtement spécial
- Facile à entretenir, éliminer immédiatement les taches à l'aide d'un chiffon humide
- Repassage sur l'envers fer
- Exempt de plomb, de cadmium et de colorants azoïques
- 50 % coton, 50 % polyester, revêtement teflon et acrylique



Иновационная текстильная садовая скатерть с особым тефлоновым покрытием идеально подходит для использования как внутри, так и снаружи помещения. Пятно- и влагостойкая поверхность, пятна легко удаляются влажной салфеткой. Большой выбор привлекательных современных дизайнов, за счет цифровой печати достигается особая яркость цветов. ★

- Высококачественная цифровая печать
- Специальное покрытие
- Легкость в уходе, пятна удаляются влажной салфеткой
- Можно гладить с изнанки
- Не содержит свинец, кадмий и азокрасители
- 50 % полиэстер, 50 % хлопок, тефлоновое и акриловое покрытие



FLAIR *Rio*

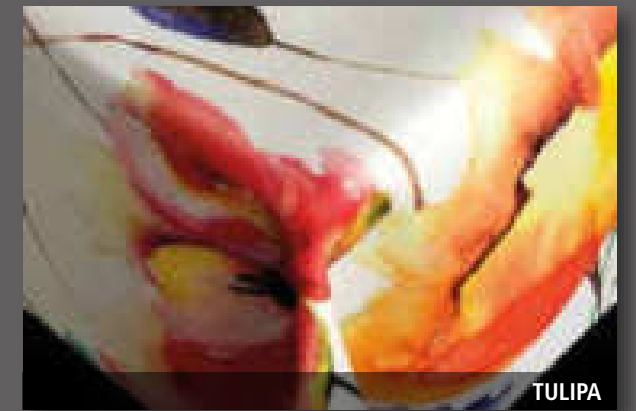


50 % Baumwolle, 50 % Polyester / 50 % cotton, 50 % polyester /
50 % coton, 50 % polyester / 50 % cotone, 50 % poliestere / 50 % de
algodón, 50 % de poliéster / 50 % хлопок, 50 % полиэстера



JUNGLE

—20 m
< 140 cm > 63605.1



TULIPA

—20 m
< 140 cm > 63600.6



PARROT

—20 m
< 140 cm > 63602.0



COLOUR STRIPES

—20 m
< 140 cm > 63601.3



AFRICAN HEART

—20 m
< 140 cm > 63604.4



RUSTIC TILES

—20 m
< 140 cm > 63607.5



LAMA

—20 m
< 140 cm > 63606.8



LINEN CREME

—20 m
< 140 cm > 63603.7

FLAIR Emotion



100 % Baumwolle / 100 % cotton / 100 % coton /
100 % cotone / 100 % de algodón / 100 %-й хлопок



Wasserabweisend / water repellent



Antifleckausrüstung Oberseite / Anti-stain finish on the surface / Finition anti-taches de la face supérieure / Finitura antimacchia sul lato superiore / Acabado antimanchas en la parte superior / Защита от пятен лицевой стороны

100 % Baumwoll-Jacquard-Gewebe mit eingefärbten Fäden in Brokatoptik / 100 % cotton jacquard weave with colour woven yarns in a brocade style / 100 % coton jacquard avec des fibres teintées intégralement à l'aspect de brocat / Tessuto jacquard 100 % cotone con fili colorati per l'effetto broccato / 100 % de algodón jacquard con hilos entintados en estilo brocado / 100 %-я хлопчатожаккард ткань с крашенными волокнами в парчовом стиле

Rückseitige Acrylat-Beschichtung / Acrylic coating on reverse / Revêtement acrylate sur l'envers / Rivestimento in acrilato sul rovescio / Recubrimiento acrílico en el reverso / Акрилатное покрытие изнаночной стороны

Antifleckausrüstung Rückseite / Anti-stain finish on reverse / Revêtement anti-taches sur l'envers / Finitura antimacchia sul rovescio / Acabado antimanchas en el reverso / Защита от пятен с изнаночной стороны

	FLAIR Emotion
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес	DIN EN ISO 2286 - 2 240 ± 25 g/m ²
Lichtechtheit / Lightfastness / Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета	DIN EN ISO 105-B02 ≥ 5
<p>(Bei zu langer intensiver Sonneneinstrahlung kann die Farbe trotz hoher Lichtechtheit verblassen) (Although the material is highly light-resistant, the colour may fade if exposed to intense sunlight for too long) (En cas d'exposition prolongée à un rayonnement solaire intense, la couleur peut passer, bien que la matière est très résistante à la lumière) (In caso di eccessiva esposizione alla luce solare il colore potrà sbiadire nonostante l'elevata stabilità alla luce) (Si se expone a la radiación solar de forma duradera e intensa, se puede decolorar a pesar de su resistencia a la luz) (При долгом и интенсивном солнечном облучении краски могут поблекнуть, несмотря на их высокую светостойкость)</p>	

friedöla



OEKO-TEX[®]
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
003-0583 HOHENSTEN HTTI
Geprüft auf Schadstoffe
www.oeko-tex.com/standard100

Beste Jacquard Francaise-Qualität und hochwirksamer Antifleckschutz – Flair Emotion bietet beides. Eine spezielle Webart mit durchgefärbten Fäden ermöglicht die vielfarbigen Designs in eleganter Brokat-Optik. Und das neue, erstmals bei Flair Emotion realisierte Veredelungskonzept mit versiegelter Rückseite schützt die Decke vor Feuchtigkeit und Schmutz, ohne den feinen textilen Griff der hochwertigen Webstruktur zu beeinträchtigen. ★

- Waschbar bis 40 °C
- Heißmangel geeignet
- Feucht abwischbar und pflegeleicht
- Stilvolle Farben und Designs
- Wasserabweisend
- Vorderseite bügelbar – reaktiviert die fleckabweisende Eigenschaft
- Frei von Blei, Cadmium und AZO Farbstoffen
- 100 % Baumwolle mit Antifleckausrüstung



Best jacquard quality and effective anti-stain protection – Flair Emotion offers both. The colour woven damask enables an elegant brocade look in a range of colours. The new finishing concept with sealed reverse protects the tablecloth from moisture and stains whilst maintaining the fine textile feel of the high-quality weave. ★

- Washable up to 40 °C
- Suitable for tumble driers
- Wipe clean, easy care finish
- Stylish colours and designs
- Water repellent
- The surface can be ironed to reactivate the stain resistance
- Free from lead, cadmium and AZO dyes
- 100 % cotton with stain finish



La gamme Flair Emotion offre une qualité jacquard français inégalable et une protection antitaches parfaite. Un tissu spécial avec des fibres intégralement teintées dans la masse permet d'obtenir des dessins multicolores et un aspect jacquard élégant. L'enduit acrylique recto verso protège des salissures et préserve le toucher textile de cette nappe haut de gamme. ★

- Résistant à l'eau
- Facile à entretenir avec une éponge humide
- Finition biais coton
- Lavable à 40 °C
- Motifs variés
- Repassage à l'endroit pour réactiver les propriétés antitaches
- Garantie sans plomb, sans cadmium ni colorants azoïques
- 100 % coton avec enduit acrylique traité antitaches



Il jacquard francese della miglior qualità con protezione antimacchia estremamente efficace - Flair Emotion li offre entrambi. Uno speciale tipo di tessitura, con fili impregnati di colore, consente i design multicolori dall'elegante effetto broccato. E il trattamento di innovativa concezione, realizzato per la prima volta con Flair Emotion, dotato di rovescio impermeabilizzato protegge la tovaglia dall'umidità e dallo sporco, senza pregiudicare il fine tocco tessile della pregiata struttura del tessuto. ★

- Lavabile fino a 40 °C
- Idoneo alla manganatrice a caldo
- Lavabile con panno inumidito e di facile manutenzione
- Colori e design di stile
- Resistente all'acqua
- Stirabile sul dritto - riattiva la proprietà anti-macchia
- Senza piombo, cadmio e coloranti azoici
- Cotone 100 % con finitura antimacchia



La mejor calidad jacquard française con recubrimiento antimanchas ultraefectivo: Flair Emotion ofrece ambas cosas. Un tejido especial teñido con hilos entintados de diversos colores en elegante estilo brocado. Además, Flair Emotion incluye por primera vez un acabado impermeabilizante de alta calidad en el reverso, que protege el mantel contra la humedad y suciedad, sin perjudicar el suave tacto de la estructura de tejido de alta calidad. ★

- Lavable hasta 40 °C
- Apto para la plancha
- Lavable en húmedo y fácil de cuidar
- Colores y diseños modernos
- Resistente al agua
- Anverso planchable, reactiva la resistencia a las manchas
- Sin plomo, cadmio ni colorantes azoicos
- 100 % de algodón con acabado antimanchas



Безупречное качество французского жаккарда и высокоэффективная защита от пятен – Flair Emotion обладает обоими качествами. Специальный метод ткацкого производства с помощью прокрашенных волокон позволяет создавать многоцветные дизайнерские решения элегантного парчового стиля. Новая, реализованная в Flair Emotion концепция модернизации с использованием НАНО-структуры и обработанной изнаночной стороны защищает скатерть от влажности и загрязнений, не нарушая нежной и тонкой текстильной структуры. ★

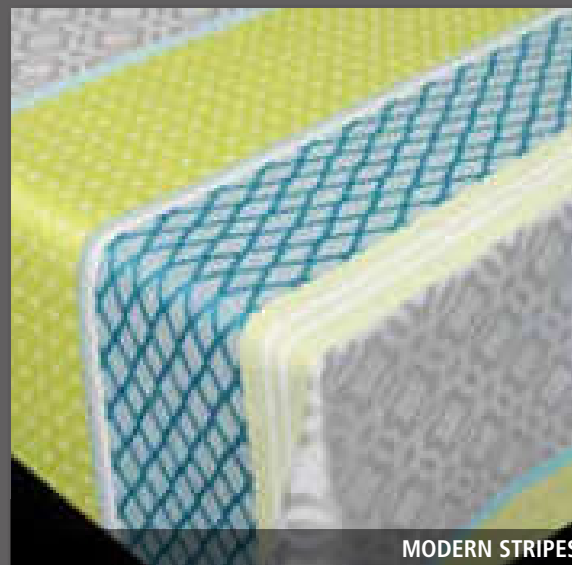
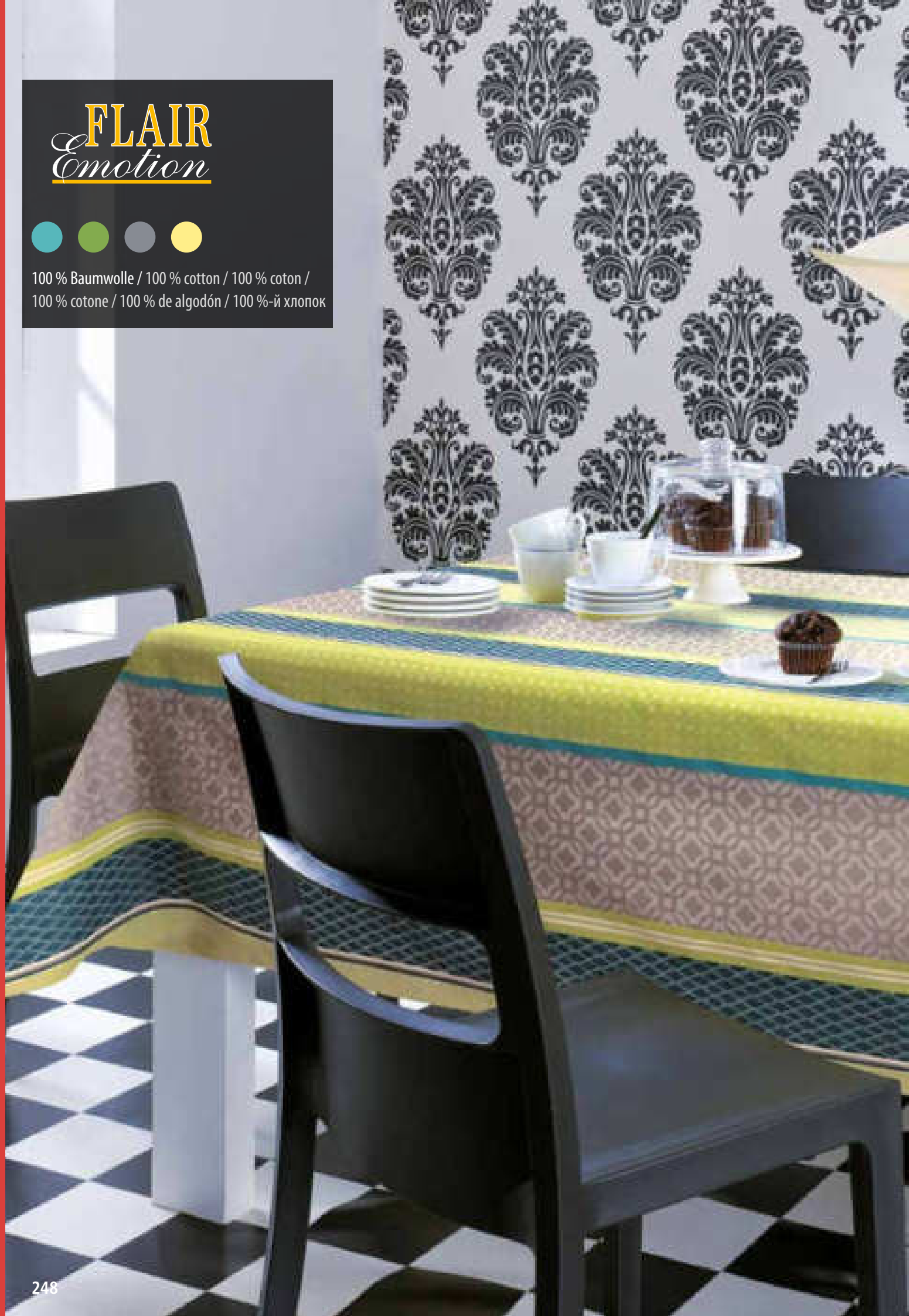
- Можно стирать при температуре до 40 °C
- Можно обрабатывать в каландере
- Можно мыть и простой уход
- Стильные цвета и дизайны
- Водостойкий
- Слицевой стороны можно гладить - реактивация функции защиты от пятен
- Не содержит свинца, кадмия и красителей AZO
- 100 %-й хлопок с защитой от пятен



FLAIR *Emotion*



100 % Baumwolle / 100 % cotton / 100 % coton /
100 % cotone / 100 % de algodón / 100 %-й хлопок



MODERN STRIPES

15 m
160 cm > 67200.4



MARBLE GRAPHIC

15 m
160 cm > 67201.1



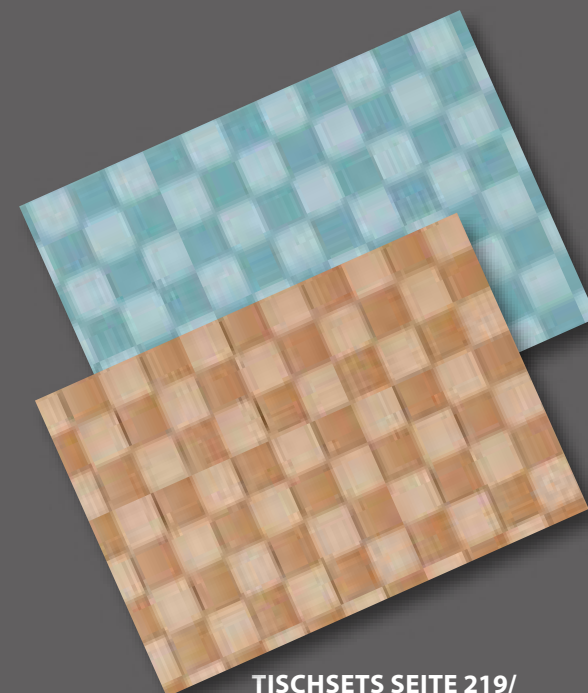
WAVE

15 m
160 cm > 67209.7



SUMMER WINE

15 m
160 cm > 67204.2



TISCHSETS SEITE 219/
PLACE MATS PAGE 219



CORAL

15 m
160 cm > 67210.3

FLAIR *Emotion*



100 % Baumwolle / 100 % cotton / 100 % coton /
100 % cotone / 100 % de algodón / 100 %-й хлопок



TILE ANTIQUE

15 m
160 cm > 67202.8



JACQUARD CUBE

15 m
160 cm > 67203.5



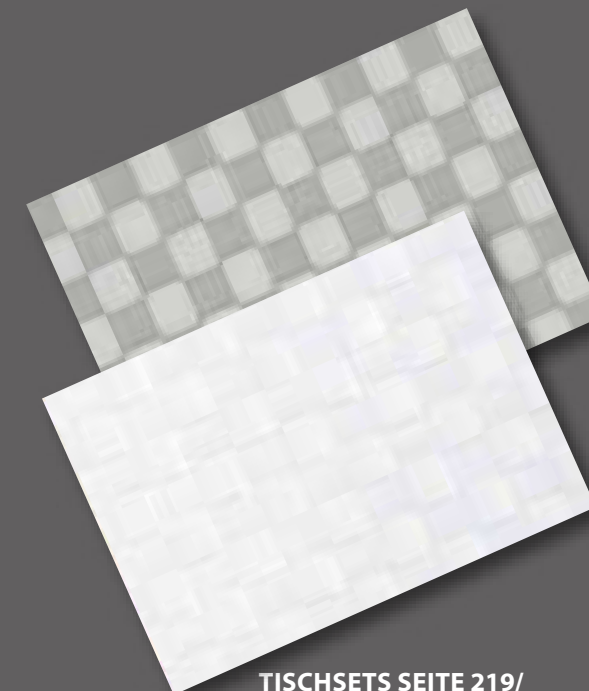
LADY GREY

15 m
160 cm > 67206.6



SEASONS IN THE SUN

15 m
160 cm > 67207.3



TISCHSETS SEITE 219/
PLACE MATS PAGE 219



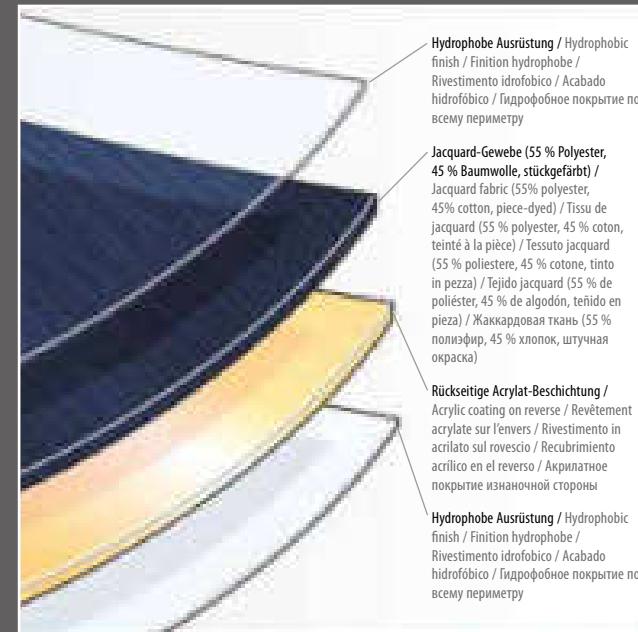
GRAPE-VINE BROCADE

15 m
160 cm > 67205.9

FLAIR
Royal



45 % Baumwolle, 55 % Polyester / 45 % cotton, 55 % polyester / 45 % coton, 55 % polyester / 45 % cotone, 55 % poliéster / 45 % de algodón, 55 % de poliéster / 45 % хлопка, 55 % полиэстера



Hydrophobe Ausrüstung / Hydrophobic finish / Finition hydrophobe / Rivestimento idrofobico / Acabado hidrofóbico / Гидрофобное покрытие по всему периметру

Jacquard-Gewebe (55 % Polyester, 45 % Baumwolle, stückgefärbt) / Jacquard fabric (55% polyester, 45% cotton, piece-dyed) / Tissu de jacquard (55 % polyester, 45 % coton, teinté à la pièce) / Tessuto jacquard (55 % poliéster, 45 % cotone, tinto in pezza) / Tejido jacquard (55 % de poliéster, 45 % de algodón, teñido en peza) / Жакардовая ткань (55 % полиэфир, 45 % хлопок, штучная окраска)

Rückseitige Acrylat-Beschichtung / Acrylic coating on reverse / Revêtement acrylate sur l'envers / Rivestimento in acrilato sul rovescio / Recubrimiento acrílico en el reverso / Акрилатное покрытие изнаночной стороны

Hydrophobe Ausrüstung / Hydrophobic finish / Finition hydrophobe / Rivestimento idrofobico / Acabado hidrofóbico / Гидрофобное покрытие по всему периметру

	FLAIR <i>Royal</i>
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес	DIN EN ISO 2286 - 2 230 ± 25 g/m ²
Lichtechtheit / Lightfastness/ Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета	DIN EN ISO 105-B02 ≥ 4
<small>(Bei zu langer intensiver Sonneneinstrahlung kann die Farbe trotz hoher Lichtechtheit verblassen) (Although the material is highly light-resistant, the colour may fade if exposed to intense sunlight for too long) (En cas d'exposition prolongée à un rayonnement solaire intense, la couleur peut passer, bien que la matière est très résistante à la lumière) (In caso di eccessiva esposizione alla luce solare il colore potrà sbiadire nonostante l'elevata stabilità alla luce) (Si se expone a la irradiación solar de forma duradera e intensa, el color puede descolorarse a pesar de su resistencia a la luz) (При долгом и интенсивном солнечном облучении краски могут поблекнуть, несмотря на их высокую светостойкость)</small>	



FLAIR Royal – erhebt den Tisch zur Tafel. Die hochwertigen Tischdecken und Läufer mit dem dezenten Glanz wertvoller Edelsteine. Jacquard-Gewebe aus 55 % Polyester und 45 % Baumwolle, ausgerüstet mit einer perfekten wasserabweisenden Antifleckbeschichtung. Exklusive Farbstellungen und klassische Designkonzepte sichern diesem Produkt schon jetzt eine absolute Spitzenstellung am Markt. ★

- Antifleckausrüstung
- Waschbar bis 40 °C
- Heißmangel geeignet
- Feucht abwaschbar und pflegeleicht
- Stilvolle Farben und Designs
- Wasserabweisend
- Vorderseite bügelbar - reaktiviert die fleckabweisende Eigenschaft
- Frei von Blei, Cadmium und AZO Farbstoffen
- 55 % Polyester und 45 % Baumwolle



FLAIR Royal – turns a table into a dining-table. High-quality tablecloth and table runner with the discreet elegance of precious stones. Jacquard fabric made of 55 % polyester and 45 % cotton with perfect water repellent anti-stain coating. Exclusive colour combinations and classic design concepts have already secured a place for this product at the absolute pinnacle of the market. ★

- Anti-stain finish
- Washable up to 40 °C
- Suitable for tumble driers
- Wipe clean, easy care finish
- Stylish colours and designs
- Water repellent
- Face can be ironed to reactivate the stain resistance
- Free from lead, cadmium and AZO dyes
- 55 % polyester and 45 % cotton



La gamme FLAIR Royal est constituée de nappes de grande qualité à l'élégance discrète. Le tissu jacquard constitué de 55 % de polyester et 45 % de coton, est enduit d'une acrylique Teflon garantie antitache et résistant à l'eau. Des dessins exclusifs avec des coloris mode assurent à la gamme FLAIR Royal une position dominante sur le marché. ★

- Équipement anti-taches
- Résistant à l'eau
- Facile à entretenir avec une éponge humide
- Finition biais coton
- Lavable à 40 °C
- Coloris variés
- Repassage à l'endroit pour réactiver les propriétés antitaches
- Garantie sans plomb, sans cadmium ni colorants azoïques
- 55 % polyester, 45 % coton avec enduction acrylique traité antitaches



FLAIR Royal – il tavolo assurge a tavola. La pregiata tovaglia arricchita dal discreto scintillio delle preziose gemme. Tessuto jacquard in 55 % poliestere e 45 % cotone, dotato di un trattamento antimacchia perfettamente resistente all'acqua. Colorazioni esclusive e classici design assicurano a questo prodotto già fin d'ora una posizione assolutamente di punta sul mercato. ★

- Finitura antimacchia
- Lavabile fino a 40 °C
- Idoneo alla manganatrice a caldo
- Lavabile con panno inumidito e di facile manutenzione
- Colori e design di stile
- Resistente all'acqua
- Stirabile sul diritto/riattiva la proprietà anti-macchia
- Senza piombo, cadmio e coloranti azoici
- 55 % poliestere e 45 % cotone



FLAIR Royal – transforma la mesa para un gran banquete. Mantel de mesa de alta calidad con el discreto brillo de piedras preciosas. Tejido jacquard de un 55 % de poliéster y un 45 % de algodón, dotado de un perfecto recubrimiento resistente al agua y a las manchas. Las exclusivas combinaciones de colores y conceptos de diseño clásicos aseguran el éxito en el mercado de este producto. ★

- Acabado antimanchas
- Lavable hasta 40 °C
- Apto para la plancha
- Lavable en húmedo y fácil de cuidar
- Colores y diseños modernos
- Resistente al agua
- Anverso planchable, reactiva la resistencia a las manchas
- Sin plomo, cadmio ni colorantes azoicos
- 55 % de poliéster y 45 % de algodón



FLAIR Royal превращает любой стол в шедевр дизайна. Высококачественная скатерть с благородным сиянием драгоценных камней. Жаккардовая ткань из 55 % полиэфира и 45 % хлопка, имеет идеальное водостойкое покрытие против пятен. Эксклюзивные расцветки и классические дизайнерские концепции обеспечивают этому изделию беспорную лидирующую позицию на рынке. ★

- Защита от пятен
- Можно стирать при температуре до 40 °C
- Можно обрабатывать в каландере
- Можно мыть и простой уход
- Стильные цвета и дизайны
- Водостойкий
- С лицевой стороны можно гладить / реактивация функции защиты от пятен
- Не содержит свинца, кадмия и красителей AZO
- 55 % полиэстера и 45 % хлопка



FLAIR Royal



45 % Baumwolle, 55 % Polyester / 45 % cotton, 55 % polyester /
45 % coton, 55 % polyester / 45 % cotone, 55 % poliester / 45 %
de algodón, 55 % de poliéster / 45 % хлопка, 55 % полиэстера



ACHATE HARBORMIST

☐	15 m	
∅ 160 cm	44704.6	8
∠ 130x160 cm	44804.3	8
○ 160x220 cm	44904.0	6
40x160 cm	44504.2	10



ACHATE ELDERBERRY

☐	15 m	
∅ 160 cm	44703.9	8
∠ 130x160 cm	44803.6	8
○ 160x220 cm	44903.3	6
40x160 cm	44503.5	10



LITTLE CUBE GREY

☐	15 m	
∅ 160 cm	44701.5	8
∠ 130x160 cm	44801.2	8
○ 160x220 cm	44901.9	6
40x160 cm	44501.1	10



LITTLE CUBE WHITE

☐	15 m	
∅ 160 cm	44700.8	8
∠ 130x160 cm	44800.5	8
○ 160x220 cm	44900.2	6
40x160 cm	44500.4	10



STRIPES WHITE

☐	15 m	
∅ 160 cm	44705.3	8
∠ 130x160 cm	44805.0	8
○ 160x220 cm	44905.7	6
40x160 cm	44505.9	10



LITTLE PLAID WHITE

☐	15 m	
∅ 160 cm	63805.5	8
∠ 130x160 cm	63905.2	8
○ 160x220 cm	63896.3	6

FLAIR Royal



45 % Baumwolle, 55 % Polyester / 45 % cotton, 55 % polyester /
45 % coton, 55 % polyester / 45 % cotone, 55 % poliestere / 45 %
de algodón, 55 % de poliéster / 45 % хлопка, 55 % полиэстера



STRIPES EARTH

15 m
140 cm > 63899.4



STRIPES BLUE

15 m
140 cm > 63898.7



GLOW GRIGIO

15 m
140 cm > 63809.3



GLOW TABACCO

15 m
140 cm > 63808.6



WEAVING NAVY

15 m
140 cm > 63806.2



WEAVING GIALLO

15 m
140 cm > 63807.9

FLAIR Royal



45 % Baumwolle, 55 % Polyester / 45 % cotton, 55 % polyester /
45 % coton, 55 % polyester / 45 % cotone, 55 % poliester / 45 %
de algodón, 55 % de poliéster / 45 % хлопка, 55 % полиэстера



ROMANCE RED

15 m
140 cm > 63894.9



ROMANCE WHITE

15 m
140 cm > 63892.5



ROMANCE GREY AND FAWN

15 m
140 cm > 63895.6



ROMANCE CHAMPAGNE

15 m
140 cm > 63893.2

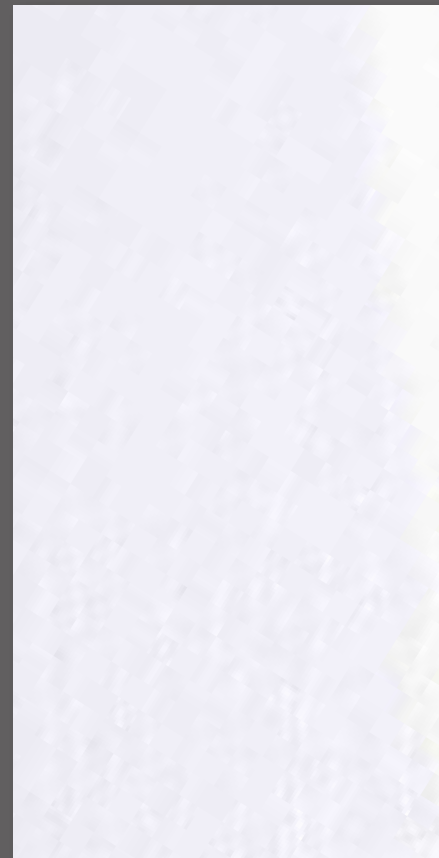


FLAIR
Royal

Tischläufer
Table runners

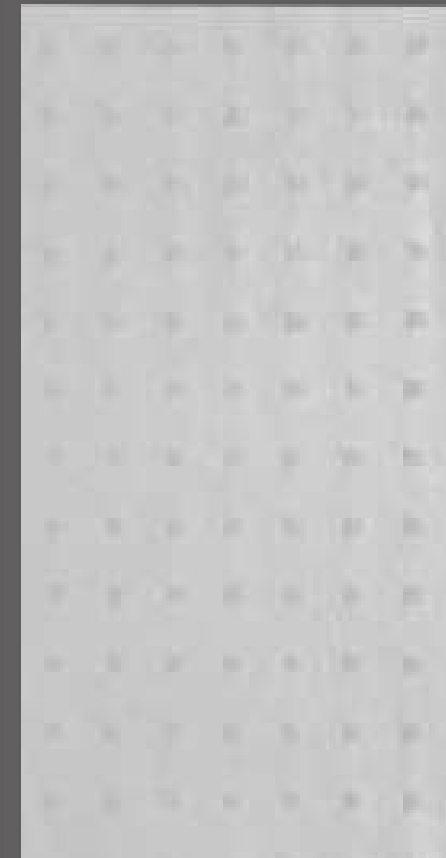


45 % Baumwolle, 55 % Polyester / 45 % cotton, 55 % polyester /
45 % coton, 55 % polyester / 45 % cotone, 55 % poliestere / 45 %
de algodón, 55 % de poliéster / 45 % хлопка, 55 % полиэстера



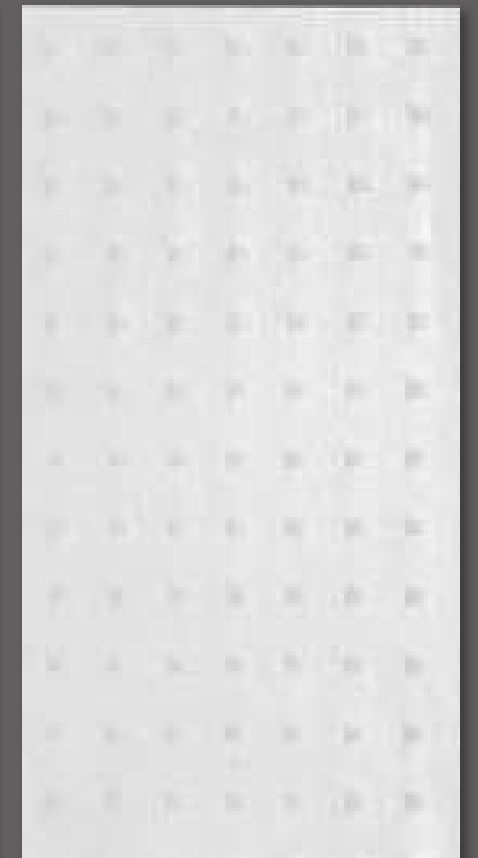
STRIPES WHITE

40x160 cm 44505.9 10



LITTLE CUBE GREY

40x160 cm 44501.1 10



LITTLE CUBE WHITE

40x160 cm 44500.4 10



ACHATE ELDERBERRY

40x160 cm 44503.5 10



ACHATE HARBORMIST

40x160 cm 44504.2 10

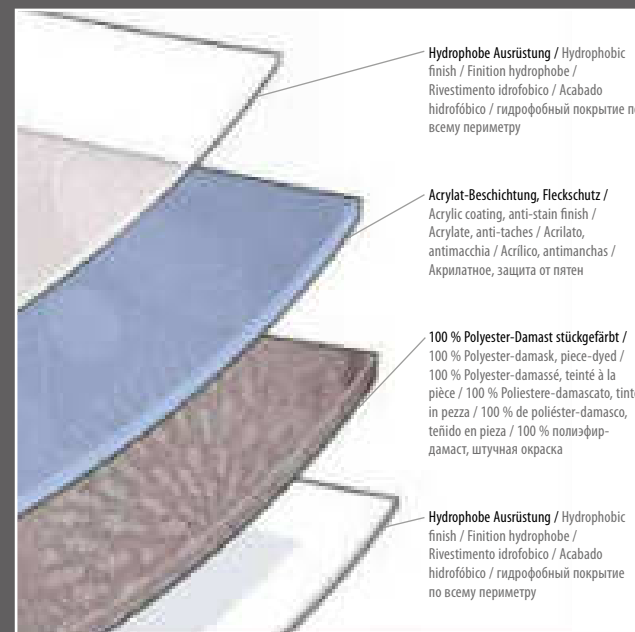


TISCHSETS SEITE 207/
PLACE MATS PAGE 207

FLAIR Art



100 % Polyester / 100 % polyester / 100 % polyester /
100 % poliestere / 100 % de poliéster / 100 % полиэстера



	FLAIR Art
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес	DIN EN ISO 2286 - 2 180 ± 10 g/m ²
Lichtechtheit / Lightfastness/ Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета	DIN EN ISO 105-B02 ≥ 4
<small>(Bei zu langer intensiver Sonneneinstrahlung kann die Farbe trotz hoher Lichtechtheit verblassen) (Although the material is highly light-resistant, the colour may fade if exposed to intense sunlight for too long) (En cas d'exposition prolongée à un rayonnement solaire intense, la couleur peut passer, bien que la matière est très résistante à la lumière) (In caso di eccessiva esposizione alla luce solare il colore potrà sbiadire nonostante l'elevata stabilità alla luce) (Si se expone a la irradiación solar de forma duradera e intensiva, el color puede descolorarse a pesar de su resistencia a la luz) (При долгом и интенсивном солнечном облучении краски могут поблекнуть, несмотря на их высокую светостойкость)</small>	



Flair Art – das Zusammentreffen aus bestem Flair mit reinem Polyester. Abgerundet durch aktuelle Trendfarben und Designs in Textilstruktur. Ausgerüstet mit einer leicht wasserabweisenden Beschichtung, die es ermöglicht den Schmutz und Flüssigkeiten im Handumdrehen abzuwischen. ★

- Leicht wasserabweisende Beschichtung
- Pflegeleicht, Flecken sogleich mit einem feuchten Tuch abwischen
- Rückseite bügelbar
- Frei von Blei, Cadmium und AZO Farbstoffen
- 100 % Polyester-Damast



Flair Art – l'incontro del migliore jacquard e del puro poliestere. Il tutto completato da colori attualmente di tendenza e design nella struttura tessile. Il rivestimento leggermente resistente all'acqua consente di pulire via lo sporco e i liquidi in un batter d'occhio. ★

- Rivestimento leggermente resistente all'acqua
- Facile la pulizia, le macchie possono essere rimosse con un panno umido
- Stirabile sul retro
- Senza piombo, cadmio e coloranti azoici
- 100 % poliestere aspetto jacquard



Flair Art – where the best Flair meets pure polyester. Rounded off by the latest trend colours and designs in a textile structure. With a slightly water-repellent coating which makes it possible to wipe off dirt and liquids in an instant. ★

- Slightly water-repellent coating
- Easy-care, stains can be wiped off immediately with a damp cloth
- May be ironed on the reverse
- Free from lead, cadmium and AZO dyes
- 100 % polyester-damask



Flair Art – la conjunción del mejor Flair Jacquard con el poliéster puro. Redondeado con colores de moda y diseños en estructura textil. Equipado con un revestimiento repelente al agua que permite eliminar rápidamente la suciedad y las sustancias líquidas. ★

- Revestimiento repelente al agua
- Fácil de limpiar, eliminar las manchas de inmediato con un paño húmedo
- Revés planchable
- Exento de plomo, cadmio y pigmentos azoicos
- Flair Jacquard 100 % poliéster



Flair Art – la rencontre du meilleur Flair Jacquard et d'un polyester pur. Complété par des couleurs et des motifs tendance dans une structure textile. Doté d'un revêtement hydrofuge qui permet d'éliminer les impuretés et les liquides en un tour de main. ★

- Revêtement hydrofuge
- Facile à entretenir, éliminer immédiatement les taches à l'aide d'un chiffon humide
- Repassage sur l'envers fer
- Exempt de plomb, de cadmium et de colorants azoïques
- 100 % polyester Flair Jacquard



Flair Art - сочетание чистого полиэстера и имитации жаккардового плетения, дополненное актуальными трендовыми расцветками и текстильными структурами. Покрытие со слабыми водоотталкивающими свойствами позволяет легко удалять жидкости и загрязнения. ★

- Покрытие со слабыми водоотталкивающими свойствами
- Легкость в уходе, пятна удаляются влажной салфеткой
- Можно гладить с изнанки
- Не содержит свинец, кадмий и азокрасители
- 100 % полиэстер с имитацией жаккардового плетения



FLAIR *Art*



100 % Polyester / 100 % polyester / 100 % polyester /
100 % poliester / 100 % de poliéster / 100 % полиэстера



TINTILES GRANIT GREY

—20 m
< 140 cm > 63710.2



PATCHY CIRCLE BONE

—20 m
< 140 cm > 63700.3



TINTILES DEEP TAUPE

—20 m
< 140 cm > 63711.9



PATCHY CIRCLE MOCHA

—20 m
< 140 cm > 63701.0



TINTILES WHITE

—20 m
< 140 cm > 63709.6



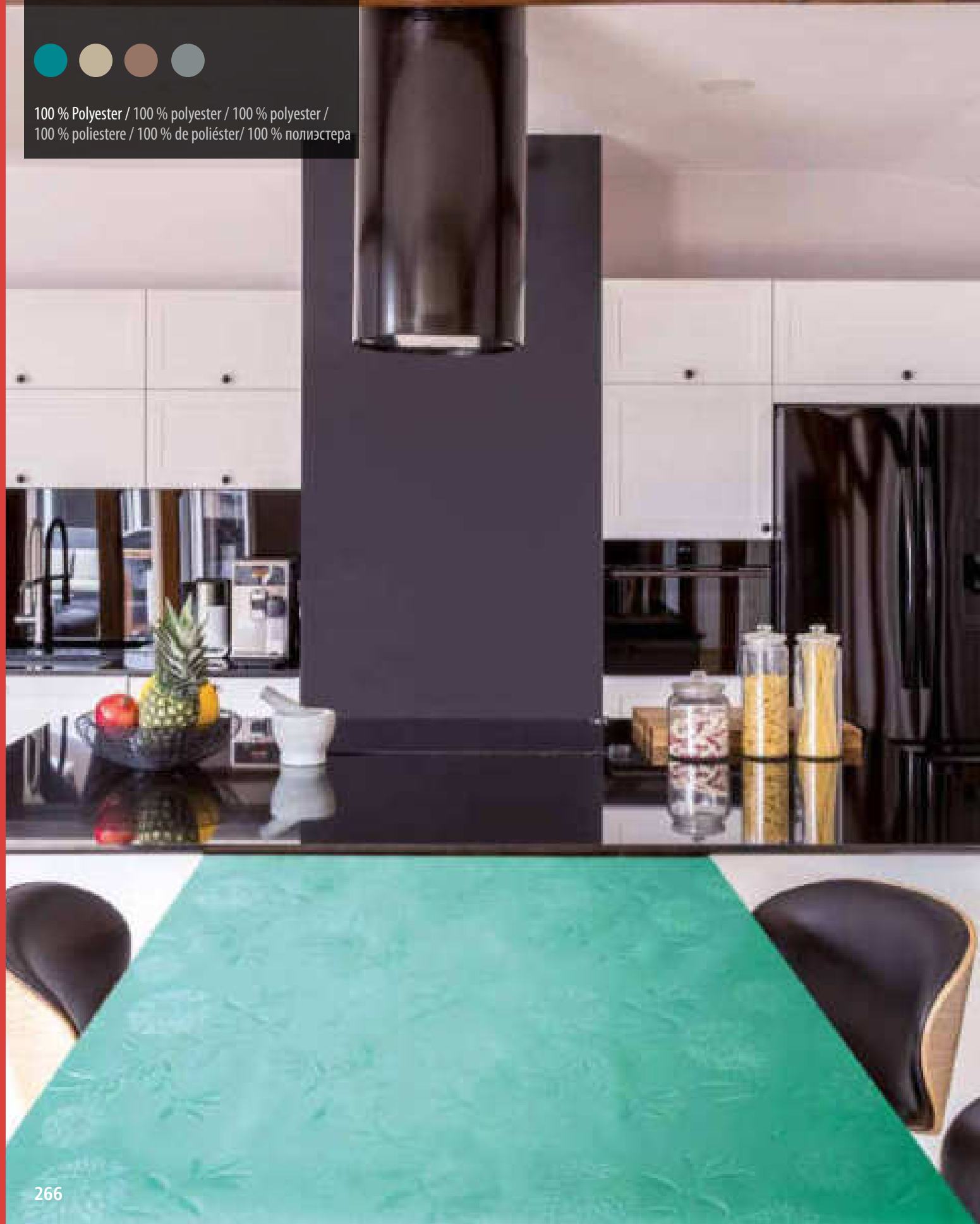
PATCHY CIRCLE ECLYPSE

—20 m
< 140 cm > 63702.7

FLAIR *Art*



100 % Polyester / 100 % polyester / 100 % polyester /
100 % poliester / 100 % de poliéster / 100 % полиэстера



FLOWER ORNAMENT PORCELAIN GREEN

—20 m
—140 cm— 63704.1



LINEN CREAM

—20 m
—140 cm— 63706.5



FLOWER ORNAMENT NAVY BLUE

—20 m
—140 cm— 63705.8



LINEN DOE

—20 m
—140 cm— 63707.2



FLOWER ORNAMENT LIGHT GREY

—20 m
—140 cm— 63703.4



LINEN RUST

—20 m
—140 cm— 63708.9

Tischpolster

Table protector



Sicherer Schutz vor Feuchtigkeit und Beschädigungen, individuell zuschneidbar, stoßdämpfend und geräuschkämpfend. Als Rollenware erhältlich.



Sure protection from moisture and damage, can be cut to size, shock- and sound-absorbing. Available in rolls.



Protection sûre contre l'humidité et les dommages, découpage individuellement, amortit les chocs et les bruits. Disponible au mètre.



Protezione sicura contro umidità e danni, taglio personalizzabile, assorbimento degli urti e assorbimento acustico. Disponibile in metratura.



Protección segura contra la humedad y los daños, acortable individualmente, absorción de impactos y del sonido. Producto disponible en rollos.



Для защиты от влаги и различных повреждений, индивидуальный раскрой, шумопоглощения и амортизации ударов. Доступен в форме рулонного материала.



SoftyGomme®
15 m
135 cm > 64528.2

Polyester-Trägergewirke, beidseitig mit hochwertigem Weichschaummaterial umschäumt.

Polyester carrier material, covered on both sides with high-quality soft foam.

Mousse PVC grainée, support polyester intégré, antidérapant.

Supporto in maglia di poliestere, incapsulato su ambo i lati con pregiato materiale di schiuma morbida.

Tejido de soporte de poliéster, recubierto con espuma blanda de alta calidad.

Несущее полотно из полиэстера, обработано с обеих сторон высококачественным мягким пеноматериалом.

SoftyGomme®	
Dicke / Gauge / Epaisseur / Spessore / Grosor / Толщина	DIN EN ISO 2286-3 3,0 ± 0,5 mm
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес	DIN EN ISO 2286-2 850 ± 50 g / m ²



OPTIMOLL
15 m
105 cm > 64507.7
135 cm > 64508.4

Unterseite aus flauschigem Polyester-Vlies, Oberseite aus hochwertigem Weichschaummaterial.

Reverse made of soft polyester fleece, surface made of high-grade soft foam.

Surface mousse PVC grainée, sous couche non-tissé polyester grate.

Rovescio in soffice tessuto non tessuto di poliestere, diritto in pregiato materiale di schiuma morbida.

Reverso de poliéster no tejido suave, anverso de espuma blanda de alta calidad.

Нижняя часть из шерстистого нетканого полиэстера, верхняя часть из высококачественного мягкого пеноматериала.

OPTIMOLL	
Dicke / Gauge / Epaisseur / Spessore / Grosor / Толщина	DIN EN ISO 2286-3 2,5 ± 0,2 mm
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес	DIN EN ISO 2286-2 620 ± 50 g / m ²



COMPACT
15 m
105 cm > 64526.8
135 cm > 64527.5

Unterseite Polyester-Vlies, Oberseite thermo-plastisches Elastomer.

Reverse made of polyester fleece, top surface made of thermoplastic elastomer.

Support non-tissé polyester gratté, surface thermo plastique.

Rovescio in tessuto non tessuto di poliestere, diritto in elastomero termoplastico.

Reverso de poliéster no tejido, lado superior de elastómero termoplástico.

Нижняя часть: нетканый полиэстер, верхняя часть: термопластический эластомер.

COMPACT	
Dicke / Gauge / Epaisseur / Spessore / Grosor / Толщина	DIN EN ISO 2286-3 0,5 ± 0,1 mm
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес	DIN EN ISO 2286-2 240 ± 25 g / m ²



1888



GASTRONOMIE
15 m
85 cm > 64501.5
110 cm > 64502.2
130 cm > 64503.9
170 cm > 64504.6

Polyester-Trägergewirke, beidseitig mit hochwertigem Weichschaummaterial umschäumt.

Polyester carrier material, covered on both sides with high-quality soft foam.

Mousse PVC grainée, support polyester intégré, antidérapant.

Supporto in maglia di poliestere, incapsulato su ambo i lati con pregiato materiale di schiuma morbida.

Tejido de soporte de poliéster, recubierto con espuma blanda de alta calidad.

Несущее полотно из полиэстера, обработано с обеих сторон высококачественным мягким пеноматериалом.

GASTRONOMIE	
Dicke / Gauge / Epaisseur / Spessore / Grosor / Толщина	DIN EN ISO 2286-3 2,5 ± 0,2 mm
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес	DIN EN ISO 2286-2 670 ± 50 g / m ²



ECO
15 m
105 cm > 64524.4
135 cm > 64525.1

Unterseite aus rutschfestem PVC, Oberseite aus 100 % Polyester-Vlies.

Underside made of non-slip PVC, surface made of 100 % non-woven polyester fabric.

Partie inférieure en PVC antidérapant, partie supérieure 100 % matière non-tissée polyester.

Rovescio in PVC antiscivolevole, lato superiore in 100 % tessuto non tessuto di poliestere.

Parte inferior de PVC antideslizante, parte superior 100 % poliéster no tejido.

Нижняя сторона из нескользящего ПВХ, верхняя сторона - нетканое полотно из 100%-ного полиэстера.

ECO	
Dicke / Gauge / Epaisseur / Spessore / Grosor / Толщина	DIN EN ISO 2286-3 0,4 ± 0,1 mm
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес	DIN EN ISO 2286-2 240 ± 25 g / m ²

BACCARA

Dekospitzen / Lace tablecloth



	Dekospitzen Lace tablecloth
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес	DIN EN ISO 2286-2 380 - 400 ± 20 g/m ²

Nicht nur für die romantischen Momente. Das aktuelle Sortiment pflegeleichter Spitzen-Rollenware in effektvollen Farbvarianten. Durch eine spezielle Herstellungstechnik erscheinen die klassischen Muster in einer besonders filigranen und schönen Anmutung.

- Spitzen-Rollenware mit hochwertiger Rückseitenfolie
- Fleckunempfindlich
- Feucht abwaschbar
- Frei von Blei, Cadmium und AZO Farbstoffen
- 100 % Transparente Vinyl-Folie, hochwertige Vinyl-Beschichtung



No sólo para los momentos románticos. Nuevo surtido de rollos de encaje fáciles de cuidar en espectaculares variantes de color. Gracias a la especial técnica de fabricación, sus patrones clásicos impresionan por su acabado de filigrana y su belleza.

- Rollos de encaje con lámina en el reverso de alta calidad
- Resistente a las manchas
- Lavable en húmedo
- Sin plomo, cadmio ni colorantes azoicos
- 100 % lámina vinílica transparente, recubrimiento vinílico de alta calidad



Not only for romantic moments. The current range of easy care lace-rolls in effective colour variants. A special manufacturing technique makes these classic patterns look even more sophisticated and beautiful.

- Lace-rolls with high quality reverse side film
- Stain-resistant
- Can be wiped clean with a damp cloth
- Free from lead, cadmium and AZO dyes
- 100 % transparent vinyl film, high-quality vinyl coating



Не только для романтических моментов. Современный ассортимент рулонного первоклассного материала, легкого в уходе, представленного в эффектных цветовых вариантах. За счет использования специальной техники изготовления классические образцы дают особенно филигранное и прекрасное впечатление от эмоционального воздействия.

- Первокласный рулонный материал с высококачественной изнаночной пленкой
- Не чувствителен к пятнам
- Моющийся
- Не содержит свинца, кадмия и красителей AZO
- 100 % прозрачная виниловая плёнка, высококачественное виниловое покрытие



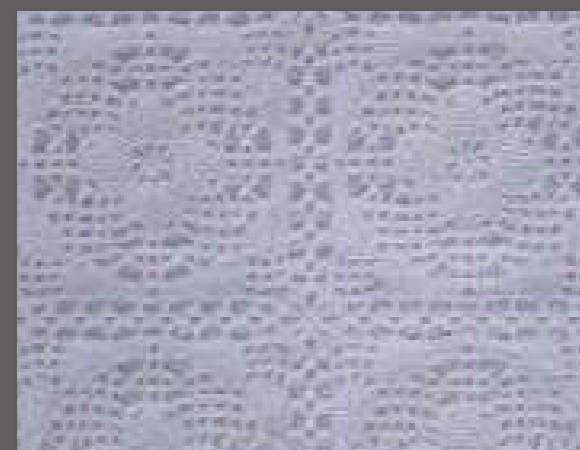
La gamme propose une variété très large de rouleaux dentelles faciles d'entretien, imperméables, recyclables, déclinées dans des motifs romantiques à couleurs variées. Grâce à une technique spéciale de fabrication, ces modèles se présentent avec un aspect particulièrement design en filigrane.

- Rouleaux dentelles avec feuille de qualité supérieure au verso
- Anti-taches
- Lavage avec un linge humide
- Sans plomb, sans cadmium ni colorants azoïques
- 100 % feuille de vinyle transparent, revêtement vinyle de haute qualité



Non solo per i momenti romantici. L'attuale assortimento di pratiche tovaglie rotoli in varianti cromatiche di grande effetto. Grazie ad una speciale tecnica di produzione i motivi classici assumono un aspetto particolarmente delicato e bello.

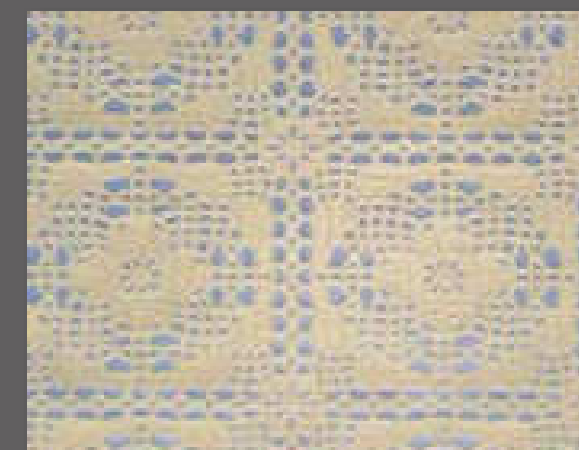
- Tovaglie rotoli con pregiata pellicola sul rovescio
- Antimacchia
- Lavabili con un panno inumidito
- Senza piombo, cadmio e coloranti azoici
- 100 % pellicola trasparente in vinile, pregiato rivestimento in vinile



MONDO

Mit Schutzfolie, geschlossene Rückseite
With protective film, reverse side closed
Avec film de protection, envers fermé
Con pellicola protettiva, rovescio chiuso
Con lámina protectora, reverso cerrado
С защитной плёнкой, закрытая изнанка

20 m
138 cm > 64556.5



MONDO CREME

Mit Schutzfolie, geschlossene Rückseite
With protective film, reverse side closed
Avec film de protection, envers fermé
Con pellicola protettiva, rovescio chiuso
Con lámina protectora, reverso cerrado
С защитной плёнкой, закрытая изнанка

20 m
138 cm > 64557.2



BELLE DE JOUR

Mit Schutzfolie, geschlossene Rückseite
With protective film, reverse side closed
Avec film de protection, envers fermé
Con pellicola protettiva, rovescio chiuso
Con lámina protectora, reverso cerrado
С защитной плёнкой, закрытая изнанка

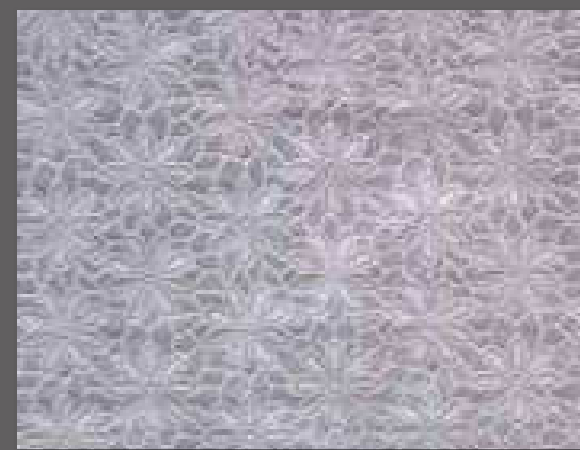
20 m
138 cm > 64591.6



LUNA

Ohne Schutzfolie, offen
Without protective film, reverse side open
Sans film de protection, ouvert
Senza pellicola protettiva, aperto
Sin lámina protectora, reverso abierto
Без защитной плёнки, открыта

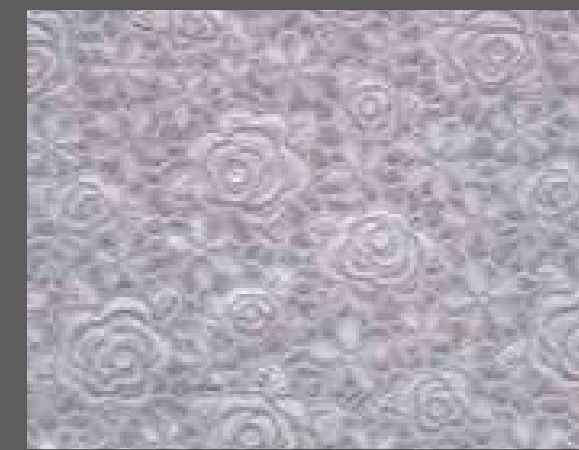
20 m
138 cm > 64560.2



SUNFLOWER

Mit Schutzfolie, geschlossene Rückseite
With protective film, reverse side closed
Avec film de protection, envers fermé
Con pellicola protettiva, rovescio chiuso
Con lámina protectora, reverso cerrado
С защитной плёнкой, закрытая изнанка

20 m
138 cm > 64561.9



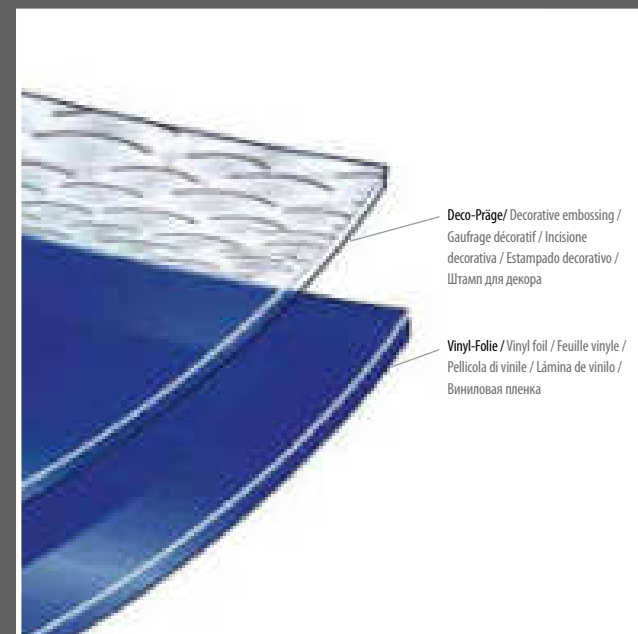
ROSE

Mit Schutzfolie, geschlossene Rückseite
With protective film, reverse side closed
Avec film de protection, envers fermé
Con pellicola protettiva, rovescio chiuso
Con lámina protectora, reverso cerrado
С защитной плёнкой, закрытая изнанка

20 m
138 cm > 64562.6

Deco-Folie

Decorative foil



Deco-Präge/ Decorative embossing /
Gaufrage décoratif / Incisione
decorativa / Estampado decorativo /
Штамп для декора

Vinyl-Folie / Vinyl foil / Feuille vinyle /
Pellicola di vinile / Lámina de vinilo /
Виниловая пленка

Deco-Folie	
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total / Peso totale / Peso total / Общий вес	DIN EN ISO 2286 - 2 170 ± 30 g/m ²



Farbe pur ist das Motto dieser kräftigen Palette an Deco-Folien. Zur Partydekoration auch für Schleifen geeignet. Mit geprägter Oberfläche. Einfarbig – aber nicht eintönig, schlicht – aber mit Esprit. Deco-Folie uni.

- Geprägte Oberfläche
- Attraktive Farben
- Pflegeleicht, feucht abwaschbar
- Fleckunempfindlich
- Rückseite bügelbar
- Frei von Blei, Cadmium und AZO Farbstoffen
- 100 % Vinyl-Folie, Deco-Präge



Il motto di questa potente varietà di pellicole decorative è: colore puro. Si adatta infatti alle decorazioni per feste, anche per la realizzazione di fiocchi. Con superficie incisa. Monocolore, ma con più sfumature, quindi semplice, ma elegante. Pellicola decorativa uni.

- Superficie incisa
- Colori attraenti
- Facile da pulire, lavabile
- Antimacchia
- Stirabile sul retro
- Senza piombo, cadmio e coloranti azoici
- 100 % pellicola di vinile, incisione decorativa



Pure colour is the motto of this powerful range of decorative foil. Also suitable for bows for party decorations. With an embossed surface. Monochrome – but not monotonous, simple – but with spirit. Plain decorative film.

- Embossed surface
- Attractive colours
- Easy-care, wipe clean with a damp cloth
- Resistant to staining
- May be ironed on the reverse
- Free from lead, cadmium and AZO dyes
- 100 % vinyl foil, decorative embossing



„Color en estado puro“: este es el lema de la energética paleta de láminas decorativas. Aptas también para lazos decorativos en fiestas. Con superficie estampada. Unicolor – pero no monótono ni austero –, aunque con chispa. Lámina decorativa uni.

- Superficie estampada
- Colores atractivos
- Fácil de limpiar, lavable en húmedo
- Resistente a las manchas
- Revés planchable
- Exento de plomo, cadmio y pigmentos azoicos
- 100 % lámina de vinilo, estampado decorativo



Cette palette lumineuse de feuilles décor se présente sous le signe de la couleur à l'état pur. Pour une décoration lors de fêtes, également adaptée aux noeuds. Avec surface gaufrée. Unie – néanmoins pas terne – avec du cachet. Feuille décor unie.

- Surface gaufrée
- Couleurs attrayantes
- Facile à entretenir, lavable à l'eau
- Insensible aux taches
- Repassage sur l'envers fer
- Exempt de plomb, de cadmium et de colorants azoïques
- 100 % feuille vinyle, gaufrage décoratif



Цвет в центре внимания - под таким девизом предлагаются эти декоративные пленки насыщенных расцветок. Подходят для оформления праздников, пригодны для завязывания. С тисненой поверхностью. Одноцветно - но не монотонно, просто - но изысканно. Одноцветные декоративные пленки.

- Тисненая поверхность
- Привлекательные цвета
- Легкость в уходе, возможность влажной уборки
- Устойчивость к пятнам
- Можно гладить с изнанки
- Не содержит свинец, кадмий и азокрасители
- 100 % виниловая пленка, штамп для декора



Deco-Folie

Decorative foil



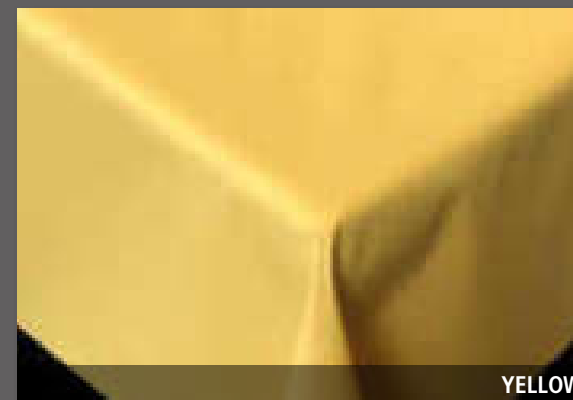
GREEN

50 m
130 cm > 64954.9



SILVER

50 m
130 cm > 64956.3



YELLOW

50 m
130 cm > 64952.2



BLUE

50 m
130 cm > 64955.6



RED

50 m
130 cm > 64953.2



WHITE

50 m
130 cm > 64951.8



BLACK

50 m
130 cm > 64950.1

Positivity



SOLUTIONS Haushalt /

Household solutions /
Solutions foyer /
Solutions casa /
Soluciones de hogar /
Растворы

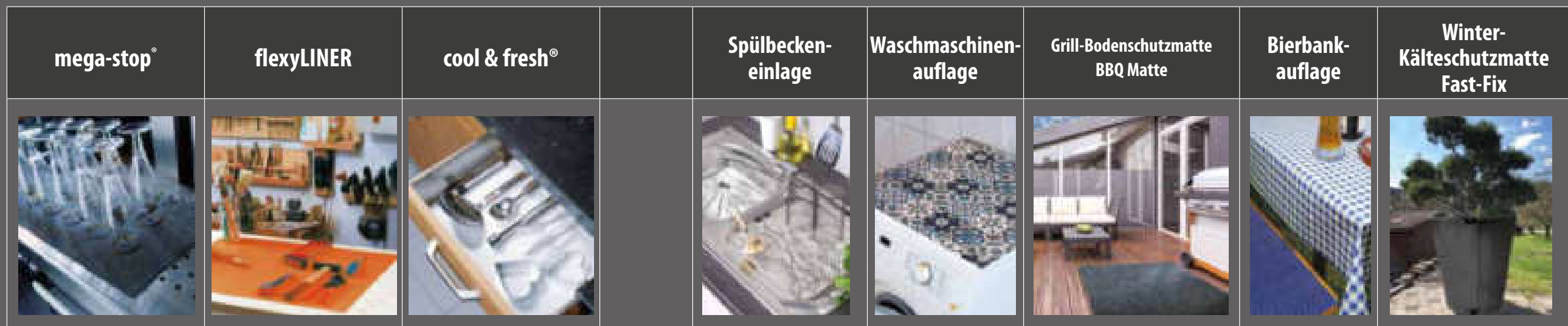


HIGH
QUALITY

	mega-stop®	flexyLINER	cool & fresh®		Spülbecken- einlage	Waschmaschinen- auflage	Grill-Bodenschutzmatte BBQ Matte	Bierbank- auflage	Winter- Kälteschutzmatte Fast-Fix
	Anti-Rutsch Belag, offene Struktur / Non-slip liner, open structure / Revêtement antidérapant, structure ouverte / Fondo antiscivolo con struttura aperta / Revestimiento antideslizante con estructura abierta / Противоскользящее покрытие, открытая структура	Anti-Rutsch-Unterlage, geschlossene Fläche / Non-slip underlay, closed surface / Revêtement antidérapant, structure fermée / Fondo antiscivolo con superficie chiusa / Revestimiento antideslizante con superficie cerrada / Противоскользящее покрытие, закрытая поверхность	Allzweck-Folie / All-purpose film / Feuille multi-usages / Pellicola multiuso / Lámina mutiusos / Универсальная пленка		Spülbeckeneinlage / Sink inlay / Tapis d'évier / Inseri per lavabo / Esterilla de fregadero / Коврик для раковины	Waschmaschinen-auflage / Washing machine mat / Support pour machine à laver / Inserto per lavatrici / Protector para el lavavajillas / Подложка для стиральной машины	Grill-Bodenschutzmatte / Grill floor protection mat / Tapis de protection pour barbecues / Tappetino protettivo da barbecue / Estera de protección para el suelo en barbacoas / Защитный коврик для установки гриля BBQ Matte / BBQ mat / Tapis BBQ / Tappeto da BBQ / Estera BBQ / Коврик для барбекю	Bierbankauflage / Bench plating / Revêtement pour banc / Rivestimento per panca da birra / Recubrimiento para banco cervecero / Мягкое сидение для скамейки	Winter-Kälteschutzmatte / Cold protection blanket protects plants from the cold over winter / Tapis d'hiver de protection contre le froid / Stuoia di protezione invernale per vasi con piante / Estera protección contra el frío en el invierno / Зимний мат для защиты от холода
Material / Material / Matière / Materiale / Material / Материал	100 % Polyester-Trärgeweirke, hochwertige Vinyl-Beschichtung / 100 % polyester carrier material, High-value vinyl coating / Matériau de support polyester à 100%, revêtement vinyle de grande qualité / Supporto in maglia di poliester 100%, Pregiato rivestimento in vinile / Tejido de soporte 100 % de poliéster, Recubrimiento vinílico de alta calidad / 100 % полиэфирный несущий материал, Высококачественное виниловое покрытие		Chlorfreie geprägte Folie / Chlorine-free, embossed film / Feuille gaufrée, exempte de chlore / Priva di cloro, pellicola incisa / Lámina estampada exenta de cloro / Не содержащая хлора тисненая пленка		100 % Polyester-Trärgeweirke, hochwertige Vinyl-Beschichtung / 100 % polyester carrier material, High-value vinyl coating / Matériau de support polyester à 100%, revêtement vinyle de grande qualité / Supporto in maglia di poliester 100%, Pregiato rivestimento in vinile / Tejido de soporte 100 % de poliéster, Recubrimiento vinílico de alta calidad / 100 % полиэфирный несущий материал, Высококачественное виниловое покрытие		Grill-Bodenschutzmatte 100 % Polypropylen / 100 % polypropylene / 100% polypropylène / 100 % polipropilene / 100% polipropileno / 100 % полипропилен BBQ Matte 100 % Polyamid / 100 % polyamide / 100% polyamide / 100 % poliammide / 100% poliamida / 100 % полиамид	100 % Polyester-Trärgeweirke, hochwertige Vinyl-Beschichtung / 100 % polyester carrier material, High-value vinyl coating / Matériau de support polyester à 100%, revêtement vinyle de grande qualité / Supporto in maglia di poliester 100%, Pregiato rivestimento in vinile / Tejido de soporte 100 % de poliéster, Recubrimiento vinílico de alta calidad / 100 % полиэфирный несущий материал, Высококачественное виниловое покрытие	
mm	2,00 ± 0,30 (DIN EN ISO 2286 - 3)	1,70 ± 0,30 (DIN EN ISO 2286 - 3)	ca. 0,8 (DIN EN ISO 2286 - 3)		5,00 ± 0,40 (DIN EN ISO 24346)	3,00 ± 0,20 (DIN EN ISO 2286 - 3)	Grill-Bodenschutzmatte 6,00 ± 0,50 BBQ Matte ca. 4,0	5,00 ± 0,50 (DIN EN ISO 24346)	7,00 ± 0,50 (DIN EN ISO 24346)
g/m²	315 ± 15 (DIN EN ISO 2286 - 2)	510 ± 40 (DIN EN ISO 2286 - 2)	720 ± 25 (DIN EN ISO 2286 - 2)		800 ± 50 (DIN EN ISO 23997)	820 ± 50 (DIN EN ISO 2286 - 2)	Grill-Bodenschutzmatte 1.000 BBQ Matte ca. 700	620 ± 50 (DIN EN ISO 23997)	1.700 ± 200 (DIN EN ISO 23997)
Pflege / Care / Soins / Cura / El cuidado / уход			 • Feucht abwischbar/Wipe clean with a damp cloth				Grill-Bodenschutzmatte BBQ Matte • Feucht abwischbar/Wipe clean with a damp cloth		 • Feucht abwischbar/Wipe clean with a damp cloth
LFGB geprüft / LFGB certified / LFGB vérifié / LFGB controllato / LFGB verificado / Проверено LFGB	-	-	✓		-	-	-	-	-
Ökotex geprüft / Ökotex certified / Ökotex vérifié / Ökotex controllato / Ökotex verificado / Проверено Ökotex	✓	✓	✓		✓	✓	-	✓	✓
Seite / Site / Page / Pagina / Página / страница	282 - 285	286	287		288 - 289	290 - 291	292 - 293	294 - 295	296 - 297

Verpackungen SOLUTIONS

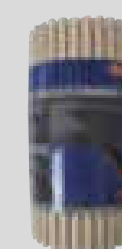
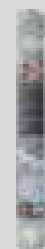
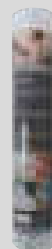
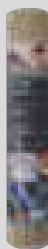
Haushalt / Packaging for household solutions /
Emballages solutions foyer /
Imballaggi solutions casa /
Embalajes para soluciones de hogar /
Виды упаковки изделий для дома



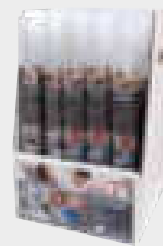
Einzelverpackung Rollenware /
Individual packaging, in rolls /
Emballage individuel rouleaux /
Imballo singolo a metraggio /
Embalaje individual en rollos /
Индивидуальная упаковка,
рулонный материал



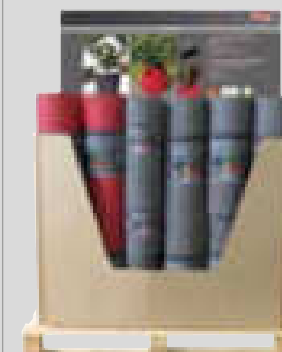
Einzelverpackung /
Individual packaging /
Emballage individuel /
Imballo singolo /
Embalaje individual /
Индивидуальная упаковка



Cutcase, Displays /
Cut-case, Displays /
Mallettes, Présentoirs /
Cutcase, Espositori /
Cutcase, Displays /
Демонстрационный картонный ящик,
Дисплейная упаковка



Verkaufsstände, Displays,
Verkaufsregale /
Display stands, displays, display shelves /
Stands de vente, présentoirs, rayonnages /
Stand di vendita, espositori, scaffali /
Expositores, displays, estanterías de venta /
Торговые стенды, дисплейная упаковка,
торговые полки



mega-stop® Anti-Rutsch Belag

Non-slip liner



mega-stop®-Matten sorgen bei unzähligen Gelegenheiten für sicheren Halt. Das Komplettprogramm bietet für alle Rutsch-Probleme im Haus, im Auto und in der Freizeit die richtige Lösung. Rutschhemmend, individuell zuschneidbar, waschbar, polstert und schützt. Im Verkaufsdisplay mit 25 Rollen farblich sortiert. 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung.



mega-stop® mats provide added safety in countless situations. The full range includes the right solution for all slipping problems in the home, in the car and in leisure activities. Anti-slip, can be cut to size, washable, padded and protective. 25 rolls on show in the sales display sorted by colour. 100 % polyester, vinyl coating.



Les tapis mega-stop® se portent toujours garants d'un maintien à toute épreuve dans de nombreuses occasions. Le programme complet offre la solution idéale à tous les problèmes de glissement pour la maison, la voiture et les loisirs. Antidérapant, découpable individuellement, lavable, amortit et protège. En présentoir de vente avec 25 rouleaux triés par couleur. 100 % polyester, revêtement vinyle.



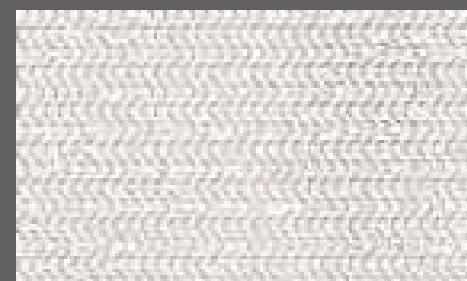
Le stuoie mega-stop® garantiscono un appoggio sicuro in innumerevoli circostanze. Questo programma completo offre la soluzione giusta a tutti problemi di scivolamento che si possono avere in casa, in automobile e nel tempo libero. Stuoia antiscivolo, taglio personalizzabile lavabile, imbottita e protettiva. Nell'espositore con 25 rotoli con colori assortiti. 100 % poliester, rivestimento in vinile.



Las esteras mega-stop® garantizan una base firme en infinidad de situaciones. El surtido completo ofrece la solución adecuada para cada situación de deslizamiento que pudiera producirse en el hogar, el coche o durante actividades de tiempo libre. Antideslizante, acortable individualmente, lavable, amortigua y protege. Ordenados por colores en el expositor de ventas con 25 rollos. 100 % poliéster, revestimiento de vinilo.



mega-stop® Дорожки во многих случаях обеспечивают надежную опору и устойчивость. Вся наша программа нацелена на то, чтобы разрешить проблему скольжения любых гладких участков, пола или других поверхностей в доме, в автомобиле, на даче. Дорожки препятствуют скольжению, индивидуальный раскрой, хорошо отмываются, образуют приятный мягкий коридор и защищают эту поверхность от повреждений и загрязнений. В минивитрине сортировано по цвету в 25 шт. 100 % полиэстер, виниловое покрытие.



WHITE

ca. 30 x 150 cm	76059.6	25	60 cm	83150.0
ca. 50 x 150 cm	75828.9	25	80 cm	83151.7
			120 cm	83153.1



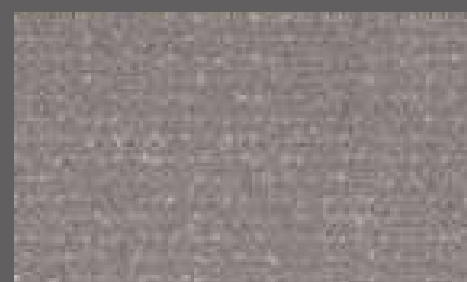
BLUE

ca. 30 x 150 cm	76060.2	25	60 cm	79084.5
ca. 50 x 150 cm	75831.9	25	80 cm	79085.2
			120 cm	79086.9



Sortiment · Assortment
Assortiment · Assortimento
Surtido · Assortiment

ca. 30 x 150 cm	76051.0	25
ca. 50 x 150 cm	76052.7	25



GREY

ca. 30 x 150 cm	79005.0	25	60 cm	79024.1
ca. 50 x 150 cm	79006.7	25	80 cm	79025.8
			120 cm	79026.5



BEIGE

ca. 30 x 150 cm	79058.6	25	60 cm	79090.6
ca. 50 x 150 cm	79059.3	25	80 cm	79091.3
			120 cm	79092.0



Sortiment · Assortment
Assortiment · Assortimento
Surtido · Assortiment

ca. 30 x 150 cm	79098.2	25
ca. 50 x 150 cm	79099.9	25



GREEN

ca. 30 x 150 cm	79096.8	25
ca. 50 x 150 cm	79097.5	25



BLACK

ca. 30 x 150 cm	76056.5	25	60 cm	79087.6
ca. 50 x 150 cm	75830.2	25	80 cm	79088.3
			120 cm	79089.0

ca. 30 x 150 cm	79098.2	25
ca. 50 x 150 cm	79099.9	25



mega-stop®
Anti-Rutsch
Unterlage 4er Set
 Non-slip underlay set of 4

NEW



Mit der Anti-Rutsch Unterlage auf Nummer sicher gehen: Rutschhemmend, individuell zuschneid- und waschbar. Aus unserer bewährten Anti-Rutsch-Qualität „mega-stop®“. Sorgt für sicheren Halt bei Gläsern und Geschirr. Besonders für den Einsatz in der Gastronomie und in den Bereichen Haushalt, Camping und Freizeit geeignet.

- 4er Set
- Abmessung: Ø ca. 22 cm / Ø ca. 30 cm
- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung



Be on the safe side with our anti-slip underlay: the washable, non-slip underlay you can cut to any size. With our tried and tested "mega-stop®" non-slip covering. Prevents glasses and tableware from slipping and sliding. Ideal for use in the catering sector and suitable for household use, camping and leisure activities as well.

- Set of 4
- Dimension: Ø approx. 22 cm / Ø approx. 30 cm
- 100 % polyester, vinyl coating



La sécurité grâce au dessous antidérapant : antidérapant, découpe individuelle et lavable. Fabrication dans notre qualité antidérapante éprouvée « mega-stop® ». Permet aux verres et à la vaisselle de tenir en toute sécurité. Convient particulièrement à une utilisation dans la gastronomie et à la maison, au camping et durant les loisirs.

- Set de 4
- Dimension : Ø env. 22 cm / Ø env. 30 cm
- 100 % polyester, revêtement vinyle



Andare sul sicuro con la stuoia antiscivolo tagliabile a misura e lavabile nella nostra comprovata qualità antiscivolo "mega-stop®". Tiene fermi piatti e bicchieri. Particolarmente adatta per l'impiego in gastronomia, in casa, nel camping e nel tempo libero.

- Set da 4
- Dimensione: Ø circa 22 cm / Ø circa 30 cm
- 100 % poliestere, rivestimento in vinile



Ir sobre seguro con la esterilla antideslizante: antirresbalizada, cortable a la medida y lavable. Hecha de nuestra probada calidad antideslizante „mega-stop®“. Procura un depósito seguro de vasos y vajilla. Apropiada especialmente para el uso en la gastronomía y en el hogar, en camping y actividades del tiempo libre.

- Juego de 4 unidades
- Dimensión: Ø aprox. 22 cm / Ø aprox. 30 cm
- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo



Уверенность благодаря нескользкой подложке: препятствует скольжению, раскраивается по желанию и моется. Наше отличное зарекомендовавшее себя качество «mega-stop®». Обеспечивает устойчивость для стеклянных изделий и посуды. Особенно хорошо подходит для использования в гастрономической отрасли, в домашнем хозяйстве, на кемпингах и для проведения досуга.

- Комплект из 4 частей
- Измерение: Ø ок. 22 см / Ø ок. 30 см
- 100 % полиэстер, виниловое покрытие



NEW



4ER SET
 Ø 30 cm

ca. Ø 22 cm	76001.5	4er Set	6
ca. Ø 30 cm	76000.8	4er Set	6

			30 m
60 cm		79087.6	
80 cm		79088.3	
120 cm		79089.0	

WEITERE GRÖSSEN ERHÄLTICH AUF SEITE 283/
OTHER SIZES AVAILABLE ON PAGE 283



4ER SET
 Ø 22 cm

BLACK



flexyLINER

Anti-Rutsch-Unterlage

Non-slip underlay



Mehr Farbe, mehr Übersicht. FlexyLINER von friedola schafft Ordnung und sorgt für sicheren und rutschfesten Halt in Haushalt und Garten. Die attraktive geschlossene Fläche mit der Oberflächenprägung ist das unverkennbare Markenzeichen dieser neuen Haushaltsunterlage.

- Individuell zuschneidbar
- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung



More colour. More order. FlexyLINER from friedola brings more order and safety into your home and garden. The unmistakable feature of this new household floor covering is its attractive closed surface with embossing.

- Can be cut to size
- 100 % polyester, vinyl coating



Plus de couleurs, plus de visibilité. Le modèle FlexyLINER de friedola constitue une aide au rangement, permettant aux objets de rester en place, sans glisser, à la maison comme dans le jardin. La surface attrayante et fermée grâce au gaufrage constitue le signe distinctif de ce nouveau support ménager.

- Découpable individuellement
- 100 % polyester, revêtement vinyle



Più colore, più libertà. FlexyLINER di friedola mette in ordine e garantisce una tenuta sicura ed antiscivolo in casa ed in giardino. L'attraente superficie chiusa e a stampo è l'inconfondibile caratteristica di marchio di questo nuovo rivestimento domestico.

- Taglio personalizzabile
- 100 % poliestere, rivestimento in vinile



Más color, más claridad. FlexyLINER de friedola pone orden y sirve como base de apoyo segura y antideslizante, tanto en el hogar como en el jardín. La atractiva superficie cerrada con su típica estampación es la característica inconfundible de esta nueva base multiusos para el hogar.

- Acortable individualmente
- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo



Больше цвета, больше обзора. Покрытие FlexyLINER от friedola поможет быстро навести порядок в доме или в саду и не даст вам поскользнуться. Привлекательная плотная поверхность с тиснением – фирменный знак этого нового бытового подкладочного материала.

- Индивидуальный раскрой
- 100 % полиэстер, виниловое покрытие



BEIGE

— 20 m
 < 50 cm > 74103.8



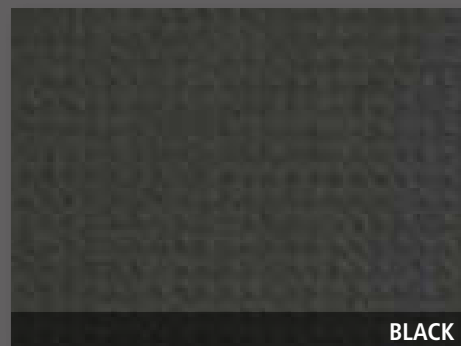
GREY

— 20 m
 < 50 cm > 74123.6



ORANGE

— 20 m
 < 50 cm > 74102.1



BLACK

— 20 m
 < 50 cm > 74104.5



WHITE

— 20 m
 < 50 cm > 74100.7



DARK BLUE

— 20 m
 < 50 cm > 74117.5



Die transparente, extra starke und speziell geprägte Folie bietet perfekten Halt und schützt vor Beschädigungen. Bedarfsgenau zugeschnitten ist sie überall im Haus eine nützliche Hilfe, z.B. im Kühlschrank oder als Schubladeneinlage.

Im Verkaufsdisplay mit 25 Rollen sortenrein.

- Lebensmittelcht
- Kältestabil bis -40 °C
- Feucht abwaschbar
- EVA-Folie



The transparent, extra strong and specially embossed foil offers perfect stability and protection against damage. Cut to size as required, it is a useful assistant all over the house, e.g. in the refrigerator or as a shelf-liner.

25 rolls on show in the sales display sorted according to type of material.

- Food-safe
- Stable up to -40 °C
- Wipe clean with a damp cloth
- EVA film



Ce film transparent ultra-résistant, au gaufrage spécial, offre un maintien et une protection parfaits. Coupé sur-mesure, c'est un auxiliaire utile dans toute la maison, par ex. dans le réfrigérateur ou comme protection sur les étagères.

En présentoir de vente avec 25 rouleaux de variante unique.

- Pour le contact alimentaire
- Résiste à une température maximale de -40 °C
- Lavable avec un linge humide
- EVA feuille



La pellicola trasparente, extra forte e dalla speciale stampa offre una tenuta perfetta e protegge dai danni. Tagliata secondo necessità, è un ausilio utile in tutta la casa, ad es. nel frigorifero o come fondo per cassetti.

Nell'espositore con 25 rotoli dello stesso tipo.

- Adatto agli alimenti
- Resistente al freddo fino a -40 °C
- Lavabile con panno inumidito
- EVA pellicola



La lámina transparente extrafuerte, con grabado en relieve especial, proporciona una sujeción perfecta y protege contra posibles daños. Se puede recortar según se requiera para servir como una ayuda útil en toda la casa (por ejemplo, en la nevera o como forro de cajón).

Por variedades en el expositor de ventas con 25 rollos.

- Apto para el contacto con alimentos
- Estable a bajas temperaturas no inferiores a -40 °C
- Lavable en húmedo
- Película de EVA



Прозрачная эстра-прочная пленка, со специальным тиснением, обеспечивает отличную прочность и защищает от повреждений. Раскроенная по необходимости и по месту, она является полезным подспорьем в доме, например, в холодильнике или в качестве вкладыша в шкафчики.

В минивитрине 25 шт. одного сорта.

- Допустима для контакта с пищевыми продуктами
- Стабильна при воздействии низких температур до -40 °C
- Можно протирать влажной тканью
- ЭВА пленка



cool & fresh®

Allzweck-Folie

All-purpose film

NEW

VERBESSERTE REZEPTUR / IMPROVED RECIPE



NEW



WHITE

— 25
 ca. 30 x 150 cm 78982.5
 ca. 50 x 150 cm 78983.2

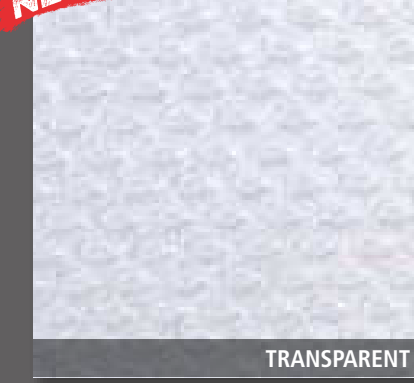
NEW



LIGHT GREY

— 25
 ca. 30 x 150 cm 78980.1
 ca. 50 x 150 cm 78981.8

NEW



TRANSPARENT

— 25
 ca. 30 x 150 cm 78984.9
 ca. 50 x 150 cm 78985.6



Spülbecken- einlage 2er Set

Sink inlay set of 2



Der ideale Begleiter im Haushalt – als Abtropfmatte für Gläser und Geschirr als Schutz und Haushaltshelfer in der Küche, universeller Untersetzer.

- Polstert und schützt Spülbecken und Geschirr
- Rutschhemmend
- Temperaturbeständig von – 10 °C bis + 95 °C
- Antibakteriell ausgerüstet, hygienisch und hautsympathisch
- Wasserabweisend, hohe Drainagewirkung
- Beständig gegen Reinigungs- und Desinfektionsmittel
- Frei von Blei, Cadmium und AZO Farbstoffen
- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung



El compañero perfecto para el hogar - como esterilla escurridora para vasos y platos, como protección y accesorio en la cocina, posavasos universal.

- Amortigua y protege el fregadero y la vajilla
- Antideslizante
- Resistente a temperaturas de - 10 °C a + 95 °C
- Con propiedades antibacterianas, higiénico y agradable al tacto
- Repelente al agua, gran efecto de drenaje
- Resistente a productos de limpieza y desinfección
- Exento de plomo, cadmio y pigmentos azoicos
- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo



The perfect companion in the home – as a drip mat for glasses and crockery, as a protector and household aid in the kitchen, universal mat.

- Pads and protects the sink and the crockery
- Non-slip
- Temperature resistant from – 10 °C to + 95 °C
- Anti-bacterial finish, hygienic and skin-friendly
- Water-repellent, high drainage effect
- Resistant to cleaning agents and disinfectants
- Free from lead, cadmium and AZO dyes
- 100 % polyester, vinyl coating



Идеальный помощник в домашнем хозяйстве - может использоваться для сушки стаканов и другой посуды, а также в качестве универсальной подставки на кухне.

- В качестве подкладки защита для раковины и посуды
- Противоскользящие свойства
- Устойчивость к температурам от –10 °C до + 95 °C
- С антибактериальными свойствами, гигиеничный и приятный для кожи
- Водоотталкивающий материал с дренажными свойствами
- Устойчивость к чистящим и дезинфицирующим средствам
- Не содержит свинец, кадмий и азокрасители
- 100 % полиэстер, виниловое покрытие



L'accessoire idéal dans un foyer – comme tapis d'égouttage pour les verres et la vaisselle, comme protection et ustensile de cuisine, dessous de plat universel.

- Rembourse et protège l'évier et la vaisselle
- Antidérapant
- Résistant aux températures – 10°C à + 95°C
- Avec équipement antibactérien, hygiénique et agréable au toucher
- Hydrofuge, effet de drainage élevé
- Résistant aux produits d'entretien et aux désinfectants
- Exempt de plomb, de cadmium et de colorants azoïques
- 100 % polyester, revêtement vinyle



L'accessorio ideale in casa - come tappetino protettivo per scolare posate e bicchieri e come aiutante in cucina, è un sottopiano irrinunciabile.

- Imbottisce e protegge lavabo e posate
- Antiscivolo
- Resistente alle temperature da – 10 °C a + 95 °C
- Dotato di protezione antibatterica, igienico e gradevole al tocco
- Idrofugo, elevato effetto drenante
- Resistente a detergenti e disinfettanti
- Senza piombo, cadmio e coloranti azoici
- 100 % poliestere, rivestimento in vinile



LEMON

75221.8 2er Set 10



METALLIC

20 m 32 cm 78050.1 75223.2 2er Set 10



MARBLE GREY

75222.5 2er Set 10



IKAT BLUE

75224.9 2er Set 10



48 x

75220.1

1

Display - Sortierung /
display assortment:

75221.8 12 x
75223.2 12 x
75222.5 12 x
75224.9 12 x

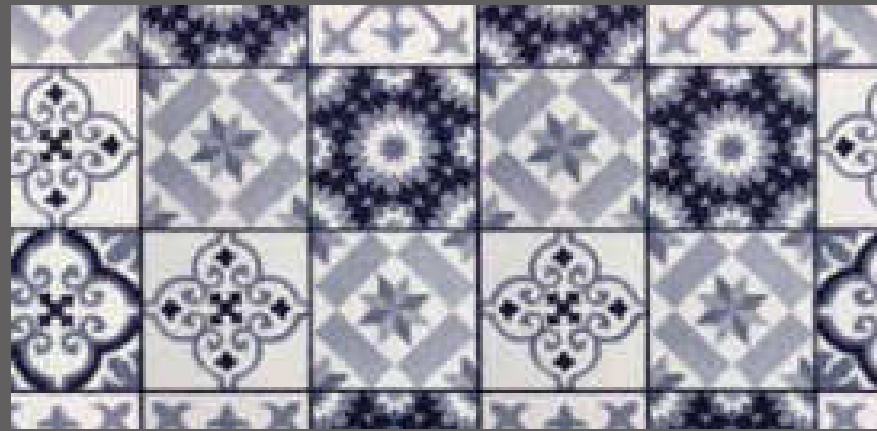
26 x 31 cm

2er Set / Set of 2 /
Set de 2 / Set da 2 /
Juego de 2 unidades /
Комплект из 2 частей



Waschmaschinen- auflage

Washing machine mat



Eine praktische und formschöne Auflage aus geschlossenem Schaum für festen und vibrationssicheren Stand aller Gegenstände. Für jede Größe zuschneidbar.

- Schützt und pflegt
- Für vibrationssicheren Stand
- Leicht zuschneidbar
- Wasserabweisend
- Frei von Blei, Cadmium und AZO Farbstoffen
- Waschbar bis 40 °C
- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung



A practical and elegant overlay pad made of closed cell foam to allow all objects to stand stably and without vibrations. Can be cut to any size.

- Protects and care
- Allows objects to stand without vibrations
- Easy to cut to size
- Water-repellent
- Free from lead, cadmium and AZO dyes
- Washable up to 40 °C
- 100 % polyester, vinyl coating



Un support pratique et esthétique en mousse fermée pour une stabilité contre les vibrations de tous les objets. Découpable pour toutes les dimensions.

- Protège et entretient
- Pour une stabilité contre les vibrations
- Facilement découppable
- Hydrofuge
- Exempt de plomb, de cadmium et de colorants azoïques
- Lavable jusqu'à 40 °C
- 100 % polyester, revêtement vinyle



Un fondo pratico e bello da vedere in schiuma chiusa per fissare in modo saldo e senza vibrazioni tutti gli oggetti. Tagliabile in ogni dimensione.

- Protegge e cura
- Fissaggio contro le vibrazioni
- Facile da tagliare
- Idrofugo
- Senza piombo, cadmio e coloranti azoici
- Lavabile fino a 40 °C
- 100 % poliestere, rivestimento in vinile



Un protector práctico y elegante de espuma cerrada para un apoyo firme y a prueba de vibraciones de todos los objetos. Posibilidad de corte para adaptarse a cualquier tamaño.

- Protege y cuida
- Para un apoyo a prueba de vibraciones
- Fácilmente acortable
- Repelente al agua
- Exento de plomo, cadmio y pigmentos azoicos
- Lavable a una temperatura de hasta 40 °C
- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo



Практичная и эстетичная подложка из пеноматериала закрытого типа для устойчивой установки и защиты от вибрации различных объектов. Возможность раскроя под любой размер.

- Защита и уход
- Защита от вибрации
- Простота раскроя
- Водоотталкивающие свойства
- Не содержит свинец, кадмий и азокрасители
- Стирка при темп. до 40 °C
- 100 % полиэстер, виниловое покрытие



MARBLE GREY

78913.9 5



STONES

78912.2 5

ca. 60 x 60 cm



WALKWAY

78915.3 5



METALLIC

78911.5 5



TILE ANTIQUE BLUE

78914.6 5



25 x 78916.0 1

Display - Sortierung /
display assortment:

- 78913.9 5 x
- 78912.2 5 x
- 78915.3 5 x
- 78911.5 5 x
- 78914.6 5 x



Grill- Bodenschutzmatte

Grill floor protection mat



Die universelle Bodenschutzmatte für Grill und Terrasse.

Im Grillbereich bietet sie einen zuverlässigen Fleckschutz für den Fußboden.

- Antistatisch
- UV-beständig
- Wasserabweisend
- Gesamtgewicht: 1.000 g/m²
- Material: 100 % Polypropylen

The universal floor mat for the barbecue and the terrace.

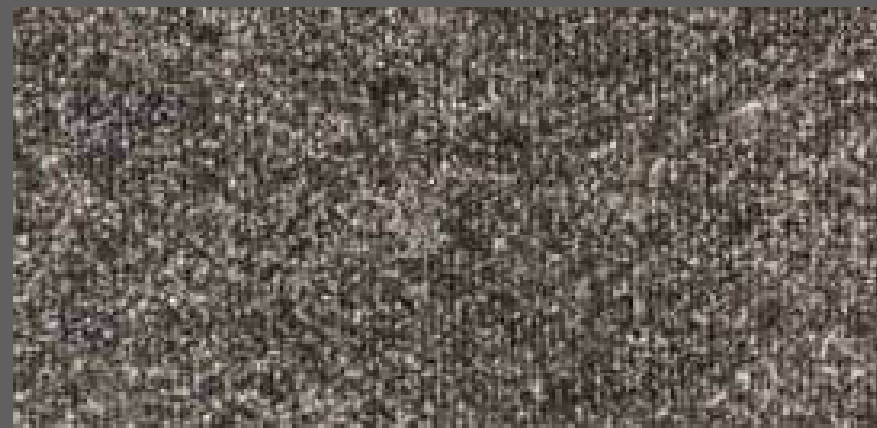
It provides reliable stain protection for the floor around the barbecue.

- Antistatic
- UV-resistant
- Water-repellent
- Total weight: 1,000 g/m²
- Material: 100 % polypropylene

Le tapis de protection universel pour le barbecue et la terrasse.

Il offre une protection fiable contre les taches sur le plancher de la zone de barbecue.

- Antistatique
- Résistant aux UV
- Hydrofuge
- Poids total : 1000 g/m²
- Matériau : 100 % polypropylène



BBQ Matte

BBQ mat



Ungetrübtes Grillvergnügen auch auf wertvollen Böden und Terrassen. Perfekt für jeden Grillabend. Die rutschhemmende Rückseite bietet einen festen Halt auf dem Fußboden. Die BBQ-Matte hat eine feuerhemmende Ausrüstung, ideal für alle Grilltypen geeignet.

- Schützt vor Fettspritzer und Funkenflug
- Schwer entflammbar nach DIN EN 13501-1
- Herabfallende Glut umgehend entfernen
- Pflegeleicht, rutschfeste Rückseite
- Pflege: Handwäsche
- Gesamtgewicht: ca. 700 g/m²
- Material: 100 % Polyamid mit feuerhemmender Ausrüstung sowie UV-Schutz, getuftet

Disfrute de barbacoas impecables incluso sobre suelos y terrazas de gran valor. Perfecto para cualquier tarde de barbacoa. La parte posterior antideslizante ofrece un apoyo firme sobre el suelo. La estera BBQ está provista de un equipamiento ignífugo ideal para cualquier tipo de barbacoa.

- Protege contra las salpicaduras de grasa y las chispas
- Difícilmente inflamable (DIN EN 13501-1)
- Retirar inmediatamente las brasas que caigan sobre la superficie
- Fácil de limpiar, parte posterior antideslizante
- Lavado a mano
- Peso total: aprox. 700 g/m²
- Material: 100 % poliamida con equipamiento ignífugo y protección UV, con mechón insertado

Наслаждайтесь приготовлением блюд на гриле, не переживая за дорогое покрытие пола. Отличное решение для гриль-вечеринки. Противоскользящая обратная сторона обеспечивает надежное сцепление с полом. Полуогнестойкий коврик для барбекю подходит для грилей всех типов.

- Защита от искр и брызг масла
- Трудновоспламеняющийся (DIN EN 13501-1)
- Падающие угли немедленно убирать
- Простая в уходе, нескользкая обратная сторона
- Ручная стирка
- Общий вес: Этак 700 г/м²
- Материал: 100 % полиамид с полуогнестойкими свойствами и УФ-защитой, с прошивным ворсом



Il tappeto protettivo universale per barbecue e terrazza.

Nell'area barbecue protegge il pavimento in modo affidabile contro le macchie.

- Antistatico
- Resistente agli UV
- Idrofugo
- Peso complessivo: 1.000 g/m²
- Materiale: 100 % polipropilene

Trouble-free barbecuing even on valuable soils and terraces. Perfect for any barbecue evening. The non-slip backing provides a secure grip on the floor. The BBQ mat has a fire-resistant finish, perfect for all types of barbecue.

- Protects from splashes of grease and flying sparks
- Flame-retardant (DIN EN 13501-1)
- Remove falling embers immediately
- Easy-care, non-slip backing
- Hand-wash
- Total weight: approx. 700 g/m²
- Material: 100 % polyamide with a fire-resistant finish and UV protection, tufted

La estera de protección para el suelo universal para barbacoas y terrazas.

Ofrece una protección segura contra las manchas del suelo en la zona de barbacoa.

- Antiestático
- Resistente a los rayos UV
- Repelente al agua
- Peso total: 1.000 g/m²
- Material: 100 % polipropileno

Pour apprécier pleinement les barbecue sur des sols et des terrasses précieuses. Parfait pour les soirées barbecue. La face arrière antidérapante offre une stabilité sur le plancher. Le tapis BBQ comporte des propriétés ignifuges et est parfaitement adapté à tous les types de barbecues.

- Protège contre les projections de graisse et les étincelles
- Difficilement inflammable (DIN EN 13501-1)
- Enlever immédiatement la braise qui tombe
- Facile à entretenir, face arrière antidérapante
- Lavage à la main
- Poids total: env. 700 g/m²
- Matériau: 100 % polyamide ignifuge et protection anti-UV, touffeté

Универсальный защитный коврик для гриль-зоны и террасы.

Обеспечивает надежную защиту пола от пятен в зоне установки гриль-аппарата.

- Антистатические свойства
- УФ-защита
- Водоотталкивающие свойства
- Общий вес: 1 000 г/м²
- Материал: 100 % полипропилен

Piacere indisturbato di fare in barbecue anche su pavimenti e terrazze pregiati. Perfetto per qualunque serata da trascorrere alla griglia. Il rovescio antiscivolo offre inoltre una tenuta salda sul pavimento. Il tappeto da BBQ è ignifugo, ideale quindi per tutti i tipi di barbecue.

- Protegge dagli schizzi e dalle scintille di fuoco
- Difficilmente infiammabile (DIN EN 13501-1)
- Rimuovere immediatamente la brace caduta
- Facile da pulire, rovescio antiscivolo
- Bucato a mano
- Peso complessivo: ca. 700 g/m²
- Materiale: 100 % poliammide con dotazione ignifuga, nonché protezione dagli UV, filato



ca. 100 x 120 cm 75157.0 15

ca. 90 x 120 cm 75158.7 16

Bierbankauflage/ -tischdecke

Bench plating/ -tablecloths



Die praktische Bierbankauflage aus SOFTY-TEX®: rutschsicher und witterungsbeständig. Der ideale Kälteschutz.

- Rutschhemmend
- Polsternd und isolierend
- Hygienisch und hautsympathisch
- Schmutzabweisend und leicht zu reinigen
- Frei von Blei, Cadmium und AZO Farbstoffen
- Lichtechtheit ≥ 7
- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung



The practical bench plating made of SOFTY-TEX®: non-slip and weather-resistant. The perfect protection against the cold.

- Non-slip
- Cushioning and insulating
- Hygienic and skin-friendly
- Dirt-repellent and easy to clean
- Free from lead, cadmium and AZO dyes
- Lightfastness ≥ 7
- 100 % polyester, vinyl coating



Le support de banc pratique en SOFTY-TEX®: antidérapant et résistant aux intempéries. La protection idéale contre le froid.

- Antidérapant
- Rembourré et isolant
- Hygiénique et agréable au toucher
- Résistant à la saleté et facile à nettoyer
- Exempt de plomb, de cadmium et de colorants azoïques
- Stabilité à la lumière ≥ 7
- 100 % polyester, revêtement vinyle



Il pratico inserto da cucina in SOFTY-TEX®: antiscivolo e resistente alle intemperie. La protezione ideale contro il freddo.

- Antiscivolo
- Imbottisce e isola
- Igienico e gradevole al tatto
- Con particolare protezione antisporcio e di facile pulizia
- Senza piombo, cadmio e coloranti azoici
- Stabilità alla luce ≥ 7
- 100 % poliestere, rivestimento in vinile



La práctica esterilla para banco de SOFTY-TEX®: antideslizante y resistente a la intemperie. La protección ideal contra el frío.

- Antideslizante
- Acolchada y aislante
- Higiénica y agradable al tacto
- Repele las manchas y es fácil de limpiar
- Exento de plomo, cadmio y pigmentos azoicos
- Resistencia a la luz ≥ 7
- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo



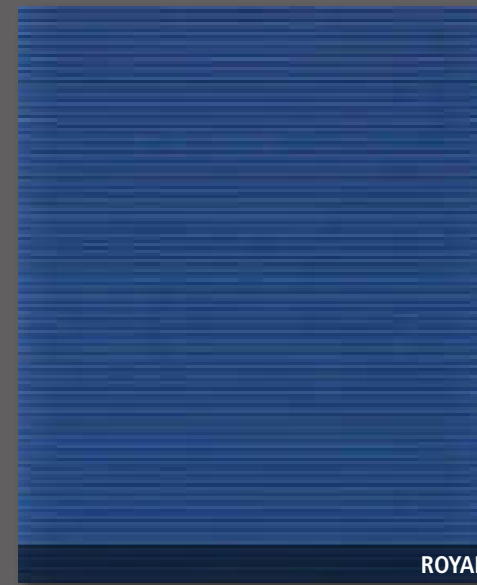
Практичная подложка на скамью из материала SOFTY-TEX®: противоскользящие свойства и устойчивость к погодным явлениям. Идеальная защита от холода.

- Противоскользящие свойства
- Мягкий материал с изолирующими свойствами
- Гигиенично и приятно для кожи
- Устойчивость к загрязнению, легкость в очистке
- Не содержит свинец, кадмий и азокрасители
- Натуральные цвета ≥ 7
- 100 % полиэстер, виниловое покрытие



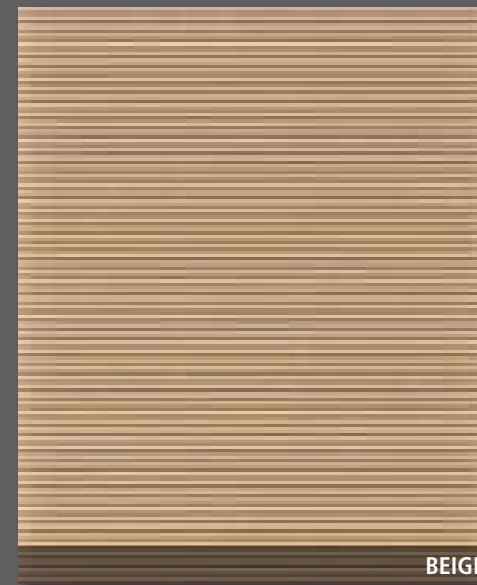
BLACK

ca. 23 x 220 cm 79757.8 12
2er Set 79760.8 6



ROYAL

ca. 23 x 220 cm 79756.1 12
2er Set 79759.2 6



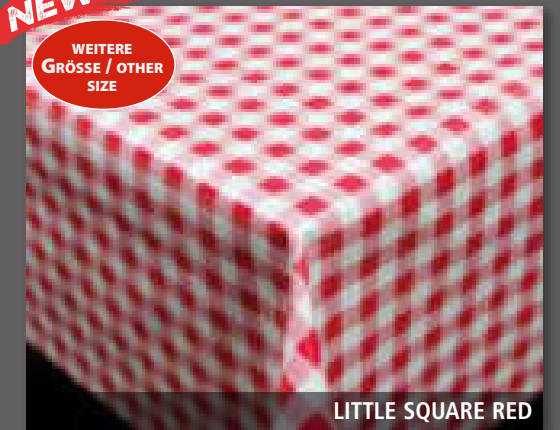
BEIGE

ca. 23 x 220 cm 79755.4 12
2er Set 79758.5 6

Passende Tischbeläge / Suitable tablecloth

NEW

WEITERE
GRÖSSE / OTHER
SIZE



LITTLE SQUARE RED

100x250 cm 37497.7 10 15 m
< 80 cm > 64201.4
< 140 cm > 64019.5

NEW

WEITERE
GRÖSSE / OTHER
SIZE



LITTLE SQUARE BLUE

100x250 cm 37498.4 10 15 m
< 80 cm > 64200.7
< 140 cm > 64018.8

NEW

WEITERE
GRÖSSE / OTHER
SIZE



PARTY

100x250 cm 37499.1 10 15 m
< 80 cm > 64202.1
< 140 cm > 64022.5

Weitere Tischbeläge finden Sie
auf den Seiten 177 - 185 / You find
more tablecloth on page 177 - 185



Winter- Kälteschutzmatte Fast-Fix

Fast-Fix cold protection blanket protects plants from the cold over winter



NEW



Für Topfpflanzen und Blumentöpfe, leicht anzubringen und individuell zuschneidbar. Die Topfschutzmatte ist isolierend und schützt vor Kälte und Frost, ist witterungsbeständig und kann vielfach wiederverwendet werden. Die schnelle und einfache Lösung zum Schutz Ihrer Topfpflanzen vor Kälte.

- Hergestellt aus schwerem und robustem Schaummaterial
- Schnell und einfach mit Universalklammern anzubringen
- Individuell zuschneidbar und dekorierbar mit Bändern
- Vielfach wiederverwendbar
- Feucht abwaschbar
- Wetterfest
- Lieferumfang: Matte mit zwei Klammern
- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung



The Fast-Fix protection blanket is ideal for potted plants and flower pots. It is easy to fit and can be cut to any size and shape. As well as insulating the plant pot and protecting it against cold and frost, the protection is weather-resistant and can be reused multiple times. The quick and simple solution to protect your potted plants from the cold.

- Made from heavy and robust foam material
- Quick and easy to install with universal metal clip
- Can be cut to size and decorate with ribbons
- Multiple reusable
- Wipe clean with a damp cloth
- Weather-resistant
- Comes supplied with 2 clips
- 100 % polyester, vinyl coating



Pour les plantes en pot et les pots de fleurs, facile à installer et se découpe individuellement. Le tapis de protection de pots est isolant et protège contre le froid et le gel, il résiste aux intempéries et peut être utilisé plusieurs fois. La solution rapide et simple pour protéger vos plantes en pot contre le froid.

- Fabriqué en mousse lourde et robuste
- S'installe rapidement et facilement avec des pinces universelles
- Découpage à dimension et peut être décoré avec des bandes
- Réutilisable plusieurs fois
- Lavable avec un linge humide
- Résistant aux intempéries
- Étendue de la livraison: tapis avec deux pinces
- 100 % polyester, revêtement vinyle



Per la protezione delle piante nei vasi durante la stagione fredda, di facile applicazione, può essere tagliata su misura. La stuoia per vasi protegge dal freddo e dal gelo, resiste agli agenti atmosferici e può essere riutilizzata molte volte. La soluzione facile e veloce per proteggere le vostre piante dal freddo.

- Prodotta in materiali espansi pesanti e robusti
- Applicazione facile e rapida con mollette universali
- Può essere tagliata su misura e decorata con nastri
- Può essere riutilizzata parecchie volte
- Lavabile con panno inumidito
- Resistente agli agenti atmosferici
- La fornitura comprende: stuoia con due morse di fissaggio
- 100 % poliestere, rivestimento in vinile



Para plantas de maceta y maceteros, fácil de colocar y cortable a la medida. La estera de protección aísla y protege contra el frío y heladas, es resistente a la intemperie y puede reutilizarse reiteradas veces. Una solución rápida y sencilla para proteger sus plantas de maceta contra el frío.

- Fabricada de material esponjoso pesado y robusto
- Colocación rápida y sencilla con clips universales
- Cortable a la medida y decorable con cintas
- Reutilizable varias veces
- Lavable en húmedo
- A prueba de la intemperie
- Alcance de suministro: Estera con dos clips
- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo



Для горшечных растений и вазонов, легко крепится и отрезается по индивидуальному размеру. Мат для защиты вазонов является изолирующим и защищает от холода и мороза, он устойчив к воздействию погодных условий и его можно использовать несколько раз. Быстрое и простое решение для защиты горшечных растений от холода.

- Изготовлено из тяжелого и прочного пеноматериала
- Быстро и просто укладывается с помощью универсальных скоб
- Индивидуально разрезается и декорируется лентами
- Может использоваться несколько раз
- Можно протирать влажной тканью
- Стойкий к атмосферным воздействиям
- Объем поставки: мат с двумя зажимами
- 100 % полиэстер, виниловое покрытие



RED

ca. 32 x 220 cm	40830.6	1
ca. 49 x 350 cm	40832.0	1
ca. 80 x 500 cm	40834.4	1
ca. 98 x 600 cm	40836.8	1



ANTHRACITE

ca. 32 x 220 cm	40831.3	1
ca. 49 x 350 cm	40833.7	1
ca. 80 x 500 cm	40835.1	1
ca. 98 x 600 cm	40837.5	1



Abbildung ähnlich / Image similar

32 x 40829.0 1

Inhalt Aktions-Palette		
Content sales pallet	red	anthracite
ca. 32 x 220 cm	5x	5x
ca. 49 x 350 cm	7x	7x
ca. 80 x 500 cm	2x	2x
ca. 98 x 600 cm	2x	2x





**HIGH
QUALITY**

	ToolboxLINER „Ideal“	ToolboxLINER „Multi-Grip“	Softy®-Car		Exclusive	Premium	Super	Bodenschutzmatte für Fahrzeuge	ACS 10
	Einlage für Werkzeugschränke und -wagen / Liner for tool cabinets and trolleys / Insert pour les armoires à outils et les servantes d'atelier / Inserto per armadi e carrelli portautensili / Base para armarios y carros de herramientas / Вкладка для шкафов и тележек с инструментами		Autotürschutzleiste / Car door protective strip / Barre de protection des portières de voitures / Listello protettivo per sportelli auto / Banda de protección para la puerta del vehículo / Защитная планка для автомобильных дверей		Kofferraum- und Schmutzfangmatten / Car boot liner and dirt trap mat / Tapis pour coffre et paillason / Stuoia per bagagliaio e antisporcizia / Estera para prevenir la suciedad en el maletero / Защитный коврик для багажника			Lüftungsmatte - Abstandsgewirke / Ventilation mat - spacer fabric / Tapis de ventilation - tissu d'écartement / Stuoia di aerazione - tessuto distanziatore / Estera de ventilación - tejido separador / Коврик для вентиляции - дистанционное полотно	
Material / Material / Matière / Materiale / Material / Материал	100 % Polyester-Trärgewirke, hochwertige Vinyl-Beschichtung / 100 % polyester carrier material, High-value vinyl coating / Matériau de support polyester à 100%, revêtement vinyle de grande qualité / Supporto in maglia di poliestere 100%, Pregiato rivestimento in vinile / Tejido de soporte 100 % de poliéster, Recubrimiento vinílico de alta calidad / 100 % полиэфирный несущий материал, Высококачественное виниловое покрытие				100 % Polyester Vlies, hochwertige Vinyl-Beschichtung / 100 % non-woven polyester fabric, high quality vinyl coating / 100% matière non-tissée polyester, revêtement vinyle de qualité supérieure / 100 % tessuto non tessuto di poliestere, pregiato rivestimento in vinile / 100% poliéster no tejido, revestimiento de vinilo de gran calidad / Нетканое полотно на основе 100%-ного полиэстера, высококачественное виниловое покрытие			100 % Polyester-Trärgewirke, hochwertige Vinyl-Beschichtung / 100 % polyester carrier material, High-value vinyl coating / Matériau de support polyester à 100%, revêtement vinyle de grande qualité / Supporto in maglia di poliestere 100%, Pregiato rivestimento in vinile / Tejido de soporte 100 % de poliéster, Recubrimiento vinílico de alta calidad / 100 % полиэфирный несущий материал, Высококачественное виниловое покрытие	
Lichtechtheit / Lightfastness / Solidité / Solidità / Solidez / Твердыня (DIN EN ISO 105 - B02)	≥ 6	≥ 6	≥ 6		≥ 6	≥ 6	≥ 6	≥ 6	-
mm	1,8 ± 0,2 (DIN EN ISO 24346)	3,80 ± 0,40 (DIN EN ISO 2286 - 3)	4,00 ± 0,20 (DIN EN ISO 2286 - 3)		3,00 ± 0,50 (DIN EN ISO 2286 - 3)	2,00 ± 0,20 (DIN EN ISO 2286 - 3)	2,00 ± 0,30 (DIN EN ISO 2286 - 3)	1,30 ± 0,20 (DIN EN ISO 24346)	10,00 - 1,00 / + 2,5 (DIN EN ISO 5084)
g/m² (DIN EN ISO 2286 - 2)	580 ± 25 (DIN EN ISO 23997)	680 ± 70 (DIN EN ISO 53352)	1.070 ± 30 (DIN EN ISO 2286 - 2)		1.700 ± 50	540 ± 30	315 ± 20	1.000 ± 100 (DIN EN ISO 23997)	620 ± 30
Pflege / Care / Soins / Cura / El cuidado / уход			 • Feucht abwischbar/Wipe clean with a damp cloth		 • Feucht abwischbar/Wipe clean with a damp cloth			 • Feucht abwischbar/Wipe clean with a damp cloth	
Phthalat FREI / Phthalate free / Sans phtalates / Senza ftalati / Sin ftalatos / Не содержит фталатов	✓	✓	✓		-	✓	✓	-	-
Ökotex geprüft / Ökotex certified / Ökotex vérifié / Ökotex controllato / Ökotex verificado / Проверено Ökotex	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	-
Seite / Site / Page / Pagina / Página / страница	302	303	304 - 305		306	307	308	309	310 - 311

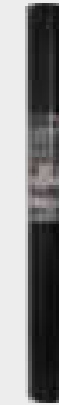
Verpackungen SOLUTIONS

Automotive /

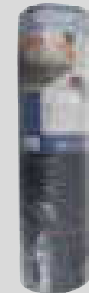
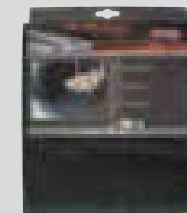
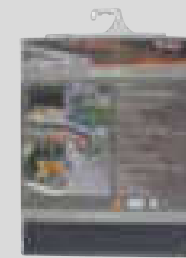
Packaging for automotive solutions / Emballages solutions automobile / Imballaggi solutions automotivo / Embalajes para soluciones para automóviles / Виды упаковки изделий для автомобильной сферы

ToolboxLINER „Ideal“	ToolboxLINER „Multi-Grip“	Softy®-Car		Exclusive	Premium	Super	Bodenschutzmatte für Fahrzeuge	ACS 10

Einzelverpackung Rollenware /
Individual packaging, in rolls /
Emballage individuel rouleaux /
Imballo singolo a metraggio /
Embalaje individual en rollos /
Индивидуальная упаковка,
рулонный материал



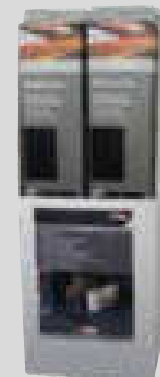
Einzelverpackung /
Individual packaging /
Emballage individuel /
Imballo singolo /
Embalaje individual /
Индивидуальная упаковка



Cutcase /
Cut-case /
Mallettes /
Cutcase /
Cutcase /
Демонстрационный картонный ящик



**Verkaufsstände, Displays,
Verkaufsregale /**
Display stands, displays, display shelves /
Stands de vente, présentoirs, rayonnages /
Stand di vendita, espositori, scaffali /
Expositores, displays, estanterías de venta /
Торговые стенды, дисплейная упаковка,
торговые полки



ToolboxLINER „Ideal“

RECYCLED



Schützt und hält Ordnung. Der Anti-Rutsch-Belag dient als Auflage und Einlage für Werkzeugschränke und -wagen. Angesichts seiner geschlossenen Oberfläche ist der ToolboxLINER vielseitig einsetzbar im Lager, im Betrieb und in der Werkstatt.

- Rutschfest
- Ölbeständig
- Wasserabweisend
- Individuell zuschneidbar
- Waschbar bis 40 °C
- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung



Protegge e tiene in ordine. Il fondo antiscivolo serve da inserto per armadi e carrelli portautensili. Vista la struttura chiusa, il ToolboxLINER può essere utilizzato in modo molteplici in magazzino, in azienda e in officina.

- Antiscivolo
- Resistente all'olio
- Idrofugo
- Taglio personalizzabile
- Lavabile fino a 40 °C
- 100 % poliestere, rivestimento in vinile



Protects and keeps order The non-slip covering serves as an overlay and liner for tool cabinets and trolleys. In view of its closed surface, the ToolboxLINER is versatile in its use in a warehouse, in a factory and in a workshop.

- Non-slip
- Oil-resistant
- Water-repellent
- Can be cut to size
- Washable up to 40 °C
- 100 % polyester, vinyl coating



Protege y lo mantiene todo ordenado. El revestimiento antideslizante sirve como base para los armarios y carros de herramientas. Gracias a su superficie cerrada, el ToolboxLINER puede emplearse para múltiples aplicaciones en almacenes, fábricas y talleres.

- Antideslizante
- Resistente al aceite
- Repelente al agua
- Acortable individualmente
- Lavable a una temperatura de hasta 40 °C
- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo



Protège et maintient l'ordre. Le revêtement antidérapant sert de support et d'insert pour les armoires à outils et les servantes d'atelier. Grâce à une surface fermée, le ToolboxLINER est utilisable en toute souplesse dans l'entrepôt, pendant l'exploitation et en atelier.

- Antidérapant
- Résistant à l'huile
- Hydrofuge
- Découpable individuellement
- Lavable jusqu'à 40 °C
- 100% polyester, revêtement vinyle



Для защиты и поддержания порядка. Противоскользкая подложка или вкладка для шкафов и тележек с инструментами. Благодаря поверхности закрытого типа ToolboxLINER может использоваться для различных целей на складе, производстве или в мастерской.

- Противоскользкие свойства
- Маслостойкое покрытие
- Водоотталкивающие свойства
- Индивидуальный раскрой
- Стирка при темп. до 40 °C
- 100 % полиэстер, виниловое покрытие



BLACK

ca. 50 x 80 cm **76097.8** 25



BLACK

ca. 45 x 60 cm **81140.3** 25
 60 cm **83140.1**
 80 cm **83141.8**
 120 cm **83142.5**

ToolboxLINER „Multi-Grip“



Der universale Anti-Rutsch ToolboxLINER mit offener Struktur zum sicheren Aufbewahren ihres Werkzeugs.

Mit dem bewährten Multi-Grip verrutscht nichts mehr.

- Polsternd
- Schützend
- Pflegeleicht
- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung
- Rutschsicher
- Leicht zuschneidbar
- Waschbar bis 40° C



The universal non-slip ToolboxLINER with an open structure for the secure storage of your tools.

Nothing slips any more with the tried-and-tested Multi-Grip liner.

- Cushioning
- Protecting
- Easy-care
- 100 % polyester, vinyl coating
- Non-slip
- Easy to cut to size
- Washable up to 40 °C



Le ToolboxLINER antidérapant universel avec une structure ouverte pour conserver en toute sécurité votre outil.

Rien ne glissera grâce au Multi-Grip éprouvé.

- Rembourré
- Antidérapant
- Protecteur
- 100% polyester, revêtement vinyle
- Facilement découppable
- Facile à entretenir
- Lavable jusqu'à 40 °C



Questo ToolboxLINER universale con struttura aperta serve a conservare in modo sicuro i vostri utensili.

Con il Multi-Grip comprovato, nulla scivolerà più.

- Imbottisce
- Antiscivolo
- Protettivo
- 100 % poliestere, rivestimento in vinile
- Facilmente accortabile
- Facile da pulire
- Lavabile fino a 40° C



El ToolboxLINER universal con estructura abierta es ideal para guardar las herramientas de forma segura.

Gracias al „Multi-Grip“ acreditado evitará cualquier deslizamiento.

- Amortiguado
- Antideslizante
- Efecto protector
- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo
- Facile da tagliare
- Fácil de limpiar
- Lavable a una temperatura de hasta 40° C



Идеальная универсальная подложка ToolboxLINER с открытой структурой для безопасного хранения инструментов.

Multi-Grip надежно защищает от соскальзывания.

- Мягкий материал
- Устойчивость к скольжению
- Защитная функция
- 100 % полиэстер, виниловое покрытие
- Простота раскроя
- Легкость в уходе
- Стирка при темп. до 40 °C



Softy®-Car



Optimaler Schutz Ihrer Fahrzeigtüren vor Lackschäden! Hochwertige Weichschaummatte mit abriebfester Oberfläche. Leichte Befestigung auf trockenen, festen und sauberen Untergründen wie Putz, Holz, Metallstangen etc. durch selbstklebende Rückseite.

- Selbstklebend
- Stoßabsorbierend
- Polstert und schützt
- Individuell zuschneidbar
- Abwaschbar
- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung



Protezione ottimale dei vostri sportelli auto contro i danni causati dalla verniciatura! Pregiata stuovia in espanso morbido con superficie resistente allo strappo. Facile fissaggio su fondi asciutti, fissi e puliti come intonaco, legno, aste metalliche ecc. grazie al rovescio adesivo.

- Autoadesivo
- Assorbe gli urti
- Imbottisce e protegge
- Taglio personalizzabile
- Lavabile
- 100 % poliestere, rivestimento in vinile



Optimal protection for the doors of your vehicle against paint damage! High-quality soft foam mat with an abrasion-resistant surface Easy attachment on dry, solid and clean surfaces such as plaster, wood, metal rods etc. due to self-adhesive backing.

- Self-adhesive
- Shock-absorbing
- Pads and protects
- Can be cut to size
- Can be wiped
- 100 % polyester, vinyl coating



¡Protege óptimamente las puertas del vehículo contra los daños en la pintura! Estera de espuma blanda de gran calidad con superficie resistente al desgaste. Fácil fijación sobre superficies secas, firmes y limpias, como enlucido, madera y barras metálicas, gracias a la cara posterior autoadhesiva.

- Autoadhesivo
- Absorción de golpes
- Amortigua y protege
- Acortable individualmente
- Lavable
- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo



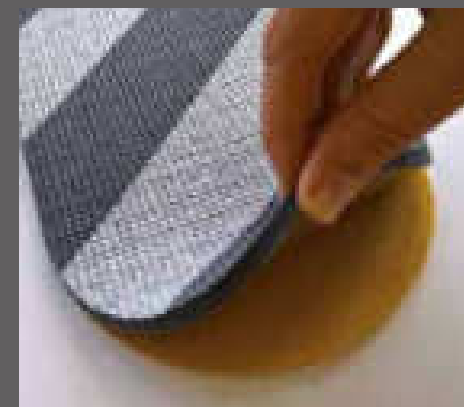
Protection optimale des portières de votre voiture contre les dommages de la peinture! Tapis en mousse souple de qualité supérieure avec surface résistante à l'usure. Fixation facile sur des supports secs, stables et propres comme l'enduit, le bois, les barres métalliques etc. grâce à une face arrière autoadhésive.

- Autoadhésif
- Amortit les chocs
- Rembourse et protège
- Découpable individuellement
- Lavable
- 100% polyester, revêtement vinyle



Оптимальная защита дверей вашего автомобиля от повреждения лакового покрытия! Высококачественный коврик из мягкого пенистого материала с износостойкой поверхностью. Легко клеится на сухую, прочную и чистую основу: штукатурку, дерево, металл и т. п. за счет самоклеящейся обратной стороны.

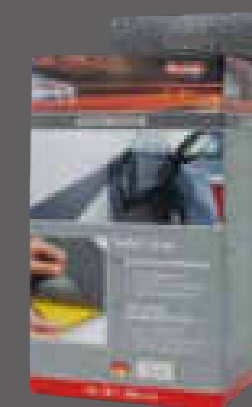
- Самоклеящаяся сторона
- Поглощает удары
- Мягкая защита
- Индивидуальный раскрой
- Возможность влажной уборки
- 100 % полиэстер, виниловое покрытие



2er Set · Set of 2 · Set de 2 · Set da 2
· Juego de 2 unidades · Комплект из 2 частей



ca. 56 x 15 cm **74019.2** 24



Rolle · Roll
· Rouleau · Rullo
· Rollo · Ролик

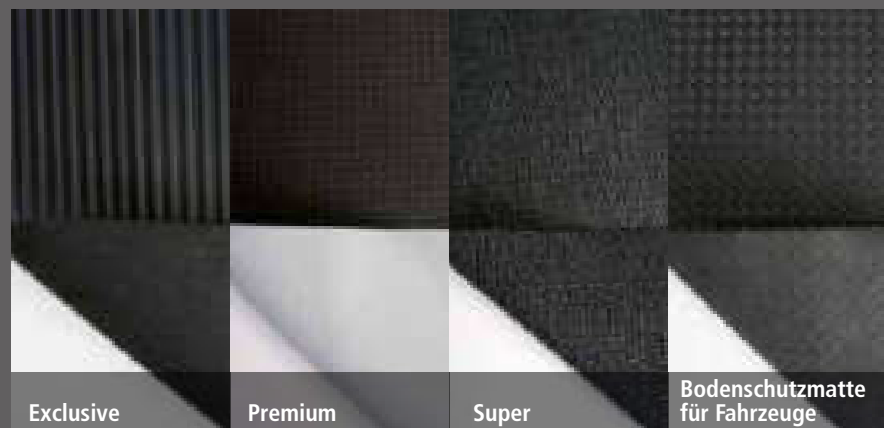


ca. 20 x 200 cm **74020.8** 12



Kofferraum- und Schmutzfangmatten

Car boot liner and dirt trap mats



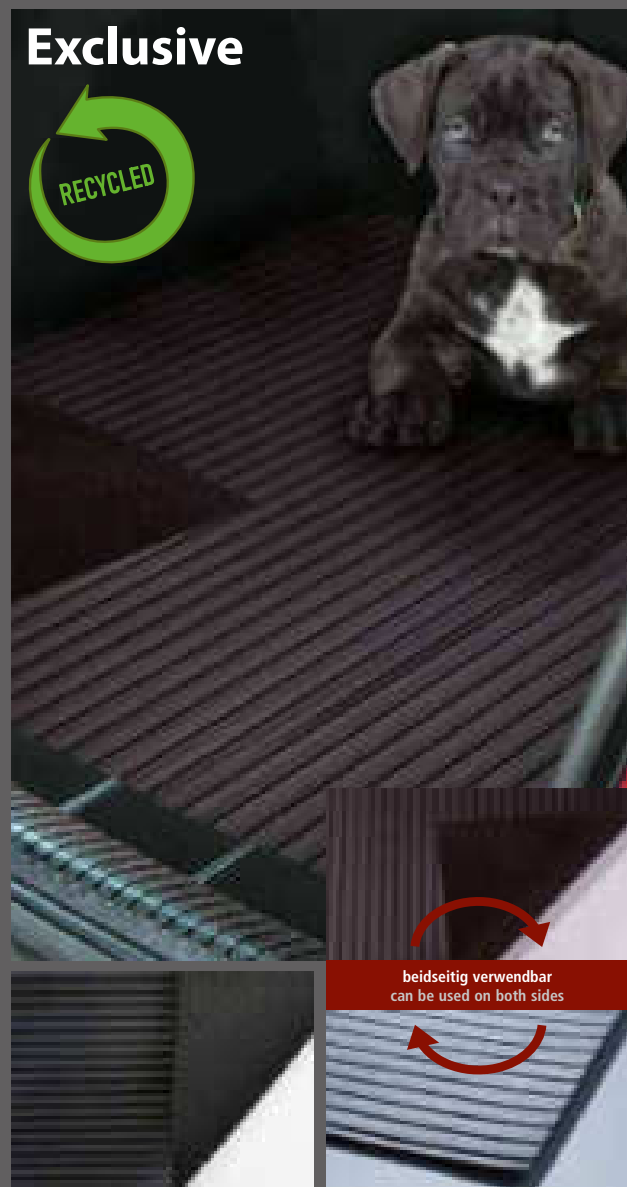
Exclusive

Premium

Super

Bodenschutzmatte für Fahrzeuge

Exclusive



Exclusive

Die universell zuschneidbare Kofferraummatte für den täglichen Einsatz gegen Schmutz. Der Transport von nassem Laub oder feuchter Erde und selbst verdreckte Hundepfoten können dieser Matte nichts anhaben. Dank der wasserundurchlässigen und robusten Oberfläche können sämtliche Schmutztransporte in Ihrem PKW durchgeführt werden. Die textile Unterseite sorgt für eine ausreichende Haftung im Kofferraum.

- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung



The trunk mat which can be cut to any size for daily use to protect against dirt. The transportation of wet leaves or damp earth or even dirty dog's paws cannot harm this mat. Thanks to the watertight and robust surface, you can transport any dirt. The fabric underside ensures sufficient adhesion in the trunk.

- 100 % polyester, vinyl coating



Le tapis de coffre contre les saletés et découpable de façon universelle pour l'utilisation quotidienne. Le transport de feuilles mouillées ou de terre humide et même les pattes sales des chiens ne peuvent rien contre ce tapis. Grâce à la surface résistante et imperméable à l'eau, toutes les saletés peuvent être véhiculées dans votre voiture. La partie inférieure textile assure une adhérence suffisante dans le coffre.

- 100 % polyester, revêtement vinyle



Questa stuoia per portabagagli tagliabile in modo universale si adatta all'uso quotidiano contro lo sporco. Può essere utilizzata per tutto: trasportare foglie bagnate e terra umida, o magari il vostro cane con le zampe sporchissime. Grazie alla superficie idrofuga e robusta, con la vostra auto potete trasportare qualunque oggetto poco pulito. Il rovescio in tessuto garantisce un'adesione eccellente al portabagagli.

- 100 % poliester, rivestimento in vinile



La estera universal para maletero acortable y de uso diario contra la suciedad. El transporte de hojas mojadas o tierra húmeda e incluso de mascotas sucias no supone ningún problema para esta estera. Gracias a su superficie impermeable y robusta, podrá transportar cualquier mercancía en su vehículo sin importar su grado de suciedad. La parte inferior textil garantiza una adherencia suficiente en el maletero.

- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo



Коврик для багажника с возможностью индивидуального раскроя предназначен для ежедневного использования с целью защиты от загрязнений. Он выдержит перевозку влажной листвы или земли, а также грязные собачьи лапы. Благодаря прочной водонепроницаемой поверхности с ним можно без ущерба перевозить в своем автомобиле любые грязные грузы. Текстильная обратная сторона обеспечивает достаточное сцепление с полом багажника.

- 100 % полиэстер, виниловое покрытие



Premium



beidseitig verwendbar
can be used on both sides

ca. 100 x 120 cm 76095.4 10

Rutschhemmend für den Transport Ihres alltäglichen Einkaufs im PKW. Selbst Ihre leckeren Torten lassen sich ohne zu verrutschen transportieren. Schützt den Kofferraum selbst bei verschmutzten Transportgegenständen. Die Ober- und Unterseite ist feuchtigkeits- und wasserabweisend.

- Anti-Rutsch Wirkung
- Zweifarbig grau und schwarz
- Beidseitig geprägt
- Individuell zuschneidbar
- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung



Non-slip for transporting your everyday shopping in your car. Even your delicious cakes can be transported without slipping. Protects the trunk even when you are transporting dirty items. The surface and the underside are moisture- and water-repellent.

- Non-slip
- 2-tone grey and black
- Embossed on both sides
- Can be cut to size
- 100 % polyester, vinyl coating



Antidérapant pour le transport de vos courses quotidiennes dans la voiture. Vous pourrez même transporter vos délicieuses tartes sans qu'elles ne glissent.

Protège le coffre même en cas d'objets de transport encrassés. Les parties supérieure et inférieure sont résistantes à l'humidité et à l'eau.

- Anti-glisement
- Bicolore gris et noir
- Imprégnée des deux côtés
- Découpable individuellement
- 100 % polyester, revêtement vinyle



Antiscivolo per il trasporto dei vostri acquisti quotidiani in auto. Persino torte gustose possono essere trasportate senza che scivolino.

Protegge il portabagagli anche dagli oggetti più sporchi. Il lato superiore e inferiore è resistente all'umidità e all'acqua.

- Antiscivolo
- 2 tonalità, grigio e nero
- Goffrata su entrambi i lati
- Taglio personalizzabile
- 100 % poliester, rivestimento in vinile



Superficie antideslizante para el transporte de las compras diarias en su vehículo. Podrá transportar incluso sus tartas más exquisitas sin miedo a que puedan deslizarse.

Protege el maletero incluso en caso de transportar objetos sucios. Tanto la parte superior como la inferior repelen la humedad y el agua.

- Antideslizante
- 2 colores: gris y negro
- Con gofrado a ambos lados
- Acortable individualmente
- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo



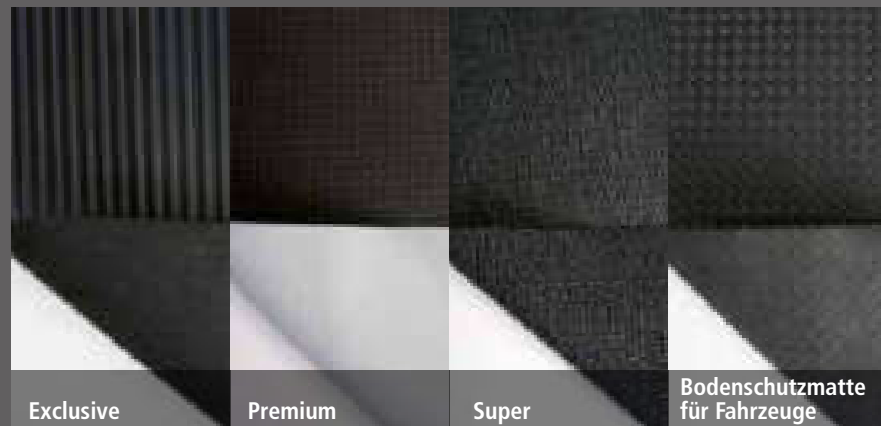
Ежедневные покупки, перевозимые в автомобиле, не будут скользить по багажнику. Можно даже возить торты, не боясь, что они соскользнут. В то же время коврик защитит багажник от загрязнения перевозимым грузом. Верхняя и нижняя поверхности обладают влаго- и водоотталкивающими свойствами.

- Противоскользкие свойства
- В 2 цветах: серый и черный
- С тиснением с обеих сторон
- Индивидуальный раскрой
- 100 % полиэстер, виниловое покрытие



Kofferraum- und Schmutzfangmatten

Car boot liner and dirt trap mats



Super



ca. 80 x 100 cm **79002.9** 20
ca. 90 x 120 cm **79020.3** 15

Super

- Bewährter Anti-Rutsch Belag mega-stop® mit offener Struktur
- Weichschaum, rutschhemmend
- Individuell zuschneidbar
- Schmutzundurchlässig
- Polstert und schützt
- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung



- Tried-and-tested non-slip covering mega-stop® with an open structure
- Soft foam, non-slip
- Can be cut to size
- Impervious to dirt
- Pads and protects
- 100 % polyester, vinyl coating



- Revêtement antidérapant éprouvé mega-stop® avec structure ouverte
- Mousse souple, antidérapant
- Découpable individuellement
- Imperméable aux saletés
- Rembourse et protège
- 100 % polyester, revêtement vinyle



- Comprovato fondo antiscivolo mega-stop® con struttura aperta
- Schiuma morbida, antiscivolo
- Taglio personalizzabile
- Resistente allo sporco
- Imbottisce e protegge
- 100 % poliestere, rivestimento in vinile



- Estera antideslizante mega-stop® acreditada con estructura abierta
- Espuma blanda, antideslizante
- Acortable individualmente
- Resistente a la suciedad
- Amortigua y protege
- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo



- Хорошо зарекомендовавшее себя покрытие mega-stop® со структурой открытого типа
- Мягкий пенный материал с противоскользящими свойствами
- Индивидуальный раскрой
- Защита от грязи
- Мягкая защита
- 100 % полиэстер, виниловое покрытие



Bodenschutzmatte für Fahrzeuge



ca. 110 x 210 cm **76096.1** 10

Fahrzeug- und Anhängerschutzmatte für den Transport von Bauschutt, Gartenabfällen und Transportkisten.

Schutz vor Feuchtigkeit und Beschädigungen ihres Anhängers. Auch als Abdeckung mit Spanngurten zu verwenden.

- Schlag- und kratzfest
- Wasserdicht
- Leicht zu reinigen
- Individuell zuschneidbar
- Beidseitig verwendbar
- 100 % Polyester Vlies, Vinyl-Beschichtung



Trailer and professional protection mat for the transportation of e.g. construction waste, garden waste and transport crates. Protection from moisture and damage to your trailer. Can also be used as a cover with lashing straps.

- Shock-resistant and scratch-proof
- Watertight
- Easy to clean
- Can be cut to size
- Can be used on both sides
- 100 % polyester, vinyl coating



Bodenschutzmatte für Fahrzeuge

Tapis de remorque et de protection pour le transport de gravats, de déchets de jardinage et de caisses de transport. Protection contre l'humidité et les dommages de votre remorque. Peut également servir de recouvrement avec des sangles de serrage.

- Résistant aux chocs et aux rayures
- Etanche
- Facile à nettoyer
- Découpable individuellement
- Utilisable des deux côtés
- 100 % polyester, revêtement vinyle



Stuoia per rimorchi e professionale per il trasporto di calcinacci, rifiuti del giardino e cassette.

Protegge il vostro rimorchio da umidità e danni. Utilizzabile anche come copertura con cinghie di tensionamento.

- Resistente ai colpi e ai graffi
- Idrofugo
- Facile da pulire
- Taglio personalizzabile
- Utilizzabile su entrambi i lati
- 100 % poliestere, rivestimento in vinile



Estera de protección para remolque y profesional para el transporte, p. ej., de escombros, residuos de jardín y cajas de transporte.

Protege contra la humedad y los daños en el remolque. Apta también para su uso como cubierta con cintas de sujeción.

- Resistente a los golpes y los arañazos
- Impermeable
- Fácil de limpiar
- Acortable individualmente
- Posibilidad de uso por ambos lados
- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo



Профессиональный защитный коврик для прицепов, предназначенный для перевозки строительного мусора, садовых отходов, ящиков и т. п. Обеспечивает защиту прицепа от влаги и повреждений. Возможно использование в качестве покрытия в сочетании с крепежными ремнями.

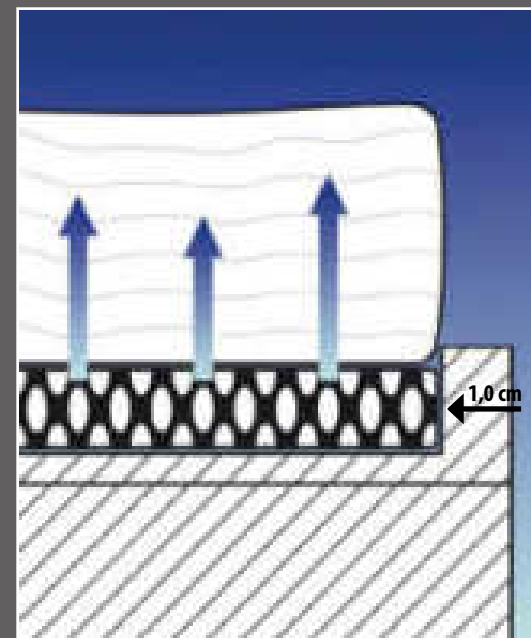
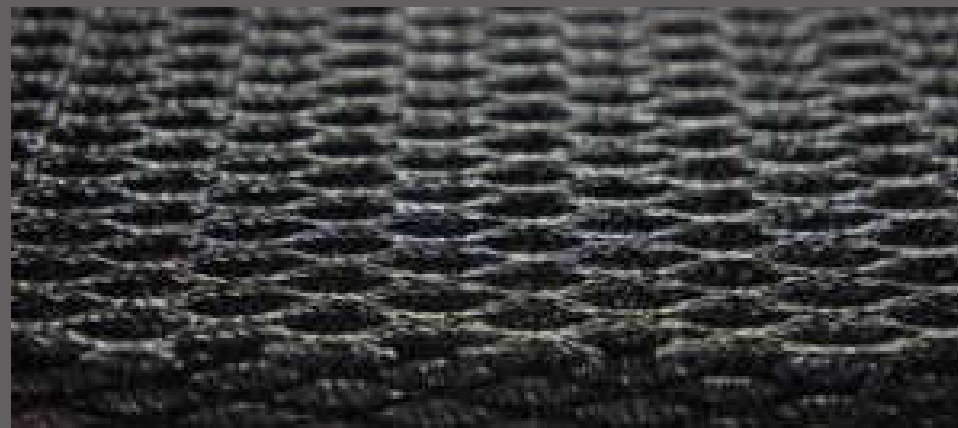
- Устойчивость к ударам и царапинам
- Водоотталкивающие свойства
- Легкость очистки
- Индивидуальный раскрой
- Двустороннее использование
- 100 % полиэстер, виниловое покрытие



Lüftungsmatte / Abstandsgewirke

Ventilation mat / spacer fabric

ACS 10



Optimale Luftzirkulation

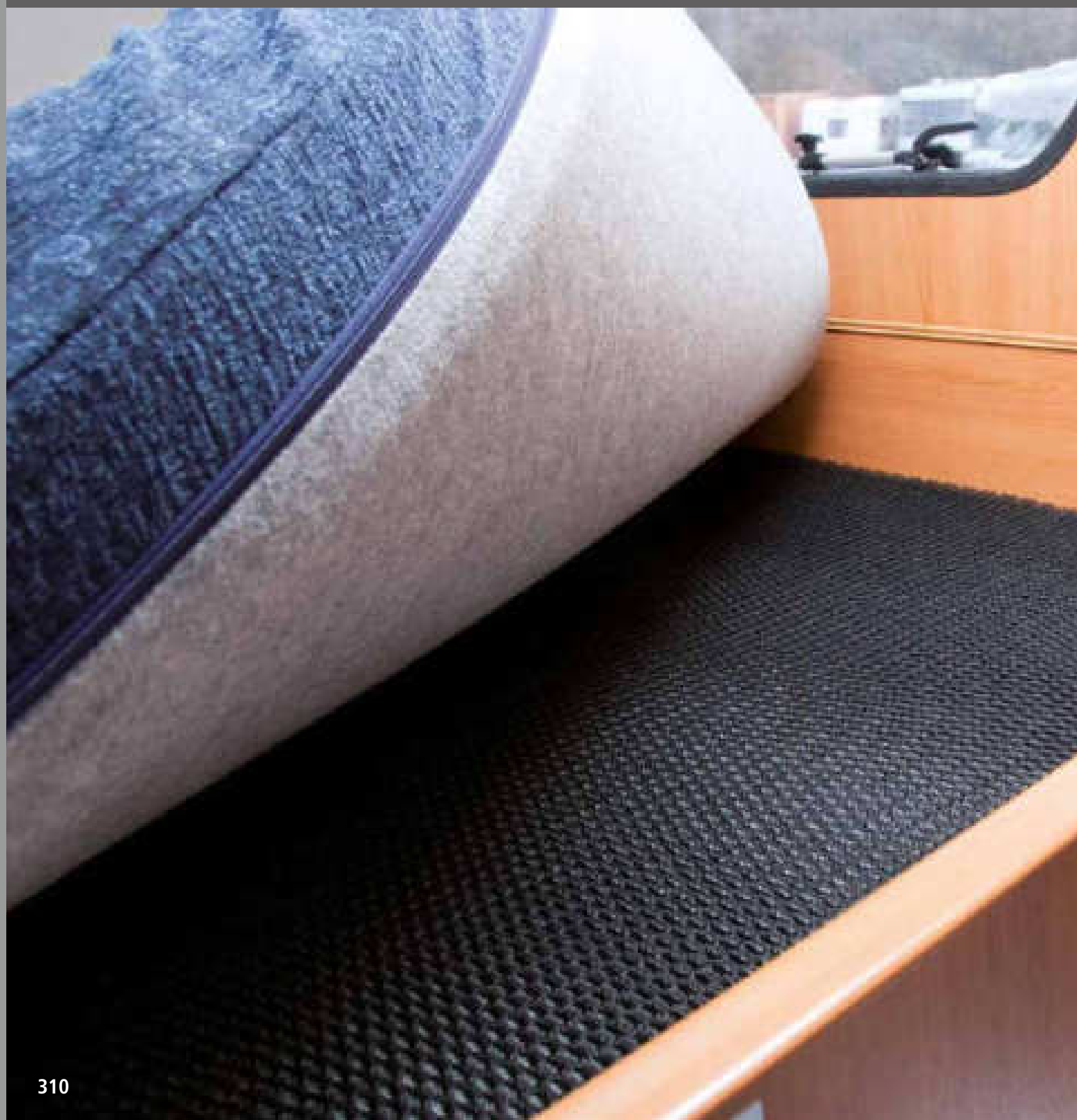
Perfect air circulation

Circulation optimale de l'air

Circolazione ottimale dell'aria

Circulación óptima del aire

Оптимальная циркуляция воздуха



Keine feuchten Matratzen und Polster mehr!
Zwischen Matratze und Auflageboden gelegt, sorgt die Matratzen-/ Polsterunterlage aus dem Abstandsgewirke ACS für die nötige Luftzirkulation. Schimmel und Feuchtigkeit haben keine Chance mehr. Formstabile elastische Konstruktion mit Memory-Effekt. Gute und gesunde Reise!
• 100 % Polyester



Mai più materassi e imbottiture umidi!
Posizionato tra il materasso e il fondo di posa, questa base per materassi / imbottiture in tessuto distanziatore ACS garantisce la circolazione d'aria necessaria. Non si formeranno mai più muffa o umidità. Struttura elastica stabile nella forma con effetto memory. Buon viaggio!
• 100 % poliestere



No more damp mattresses and bedding!
Placed between the mattress and floor, the ACS knit spacer mattress pad provides the air circulation you need. Mildew and moisture don't stand a chance.
Stable construction with memory-effect.
Have a great, healthy trip!
• 100 % polyester



¡Olvídese de los colchones húmedos!
Colocada entre el colchón y la superficie de apoyo, esta base para colchón hecha de tejido espaciador ACS garantiza la circulación de aire. El moho y la humedad no tienen ninguna posibilidad ante ella. Estructura elástica y dimensionalmente estable con efecto memoria. ¡Disfrute de su viaje!
• 100 % poliéster



Finie l'humidité dans les matelas et les oreillers!
Placé entre le matelas et le sol, le revêtement de matelas / oreillers en textile d'espacement ACS garantit la ventilation dont vous avez besoin. Ne laissez plus aucune chance aux moisissures et à l'humidité. Structure élastique indéformable avec effet mémoire.
Bon voyage dans les bras de Morphée !
• 100 % polyester



Теперь больше не будет мокрых матрасов и подушек!
Подкладка под матрас/сиденье, выполненная из объемного полотна ACS и подкладываемая между матрасом и опорной поверхностью, обеспечивает необходимую циркуляцию воздуха. У грибка и влажности теперь нет никаких шансов. Эластичный материал, обладающий собственной устойчивостью, с эффектом памяти. Счастливого пути!
• 100 % полиэстер



80 x 210 cm	81551.7	1
120 x 210 cm	81552.4	1
140 x 210 cm	81553.1	1
160 x 210 cm	81554.8	1

80 cm	83550.8	10,5 m
160 cm	83551.5	
210 cm	83552.2	

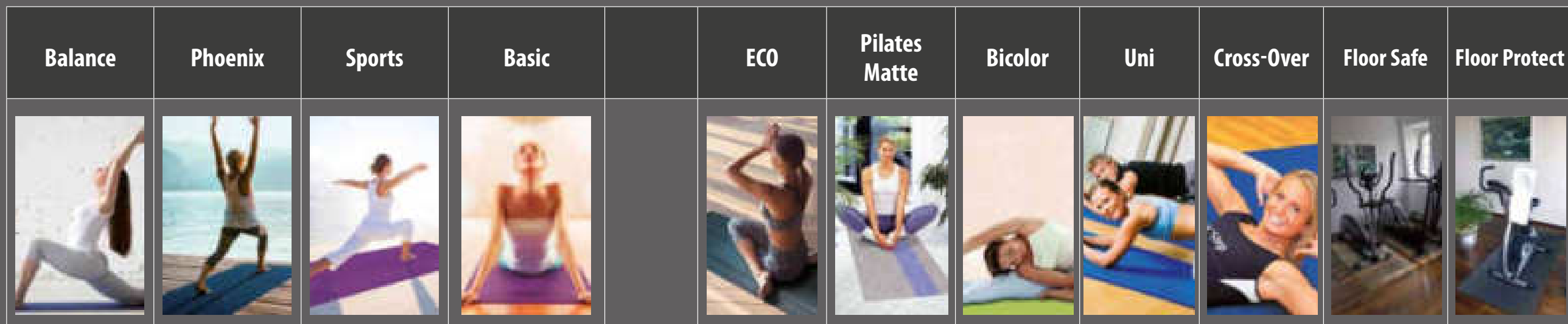




HIGH
QUALITY

	Balance	Phoenix	Sports	Basic		ECO	Pilates Matte	Bicolor	Uni	Cross-Over	Floor Safe	Floor Protect	
	Yogamatten / Yoga mats / Tapis de yoga / Tappetini yoga / Esteras para yoga / Коврики для йоги					Yogamatten / Yoga mats / Tapis de yoga / Tappetini yoga / Esteras para yoga / Коврики для йоги		Gymnastikmatten / Gymnastics mats / Tapis de gymnastique / Tappetini per fitness / Esteras para gimnasia / Коврики для гимнастики			Unterlegmatten für Fitnessgeräte / Underlays for fitness equipment / Matelas d'assise pour les appareils de fitness / Stuolie per attrezzature sportive / Esterillas para aparatos de fitness / Коврики-подложки для фитнес-снарядов		
	Material / Material / Matière / Materiale / Material / Материал	100 % Polyester-Trärgewirke, hochwertige Vinyl-Beschichtung / 100 % polyester carrier material, high-value vinyl coating / Matériau de support polyester à 100%, revêtement vinyle de grande qualité / Supporto in maglia di poliestere 100%, Pregiato rivestimento in vinile / Tejido de soporte 100 % de poliéster, Recubrimiento vinílico de alta calidad / 100 % полиэфирный несущий материал, Высококачественное виниловое покрытие	100 % Polyester-Trärgewirke, hochwertige Rubber-Beschichtung / 100 % polyester carrier material, high-quality rubber coating / Support 100% polyester, revêtement en caoutchouc de qualité supérieure / 100 % supporto di poliestere, pregiato rivestimento in gomma / Soporte de poliéster 100%, revestimiento de caucho de gran calidad / 100%-ный полиэстер, высококачественное резиновое покрытие	100 % Polyester-Trärgewirke, hochwertige Vinyl-Beschichtung / 100 % polyester carrier material, High-value vinyl coating / Matériau de support polyester à 100%, revêtement vinyle de grande qualité / Supporto in maglia di poliestere 100%, Pregiato rivestimento in vinile / Tejido de soporte 100 % de poliéster, Recubrimiento vinílico de alta calidad / 100 % полиэфирный несущий материал, Высококачественное виниловое покрытие		50 % Recycling-Anteil, 100 % Polyester-Trärgewirke, hochwertige Vinyl-Beschichtung / 50 % recycled materials, 100 % polyester carrier material, high-value vinyl coating / Recyclé à 50 %, matériau de support polyester à 100%, revêtement vinyle de grande qualité / Riciclato al 50 % supporto in maglia di poliestere 100 %, pregiato rivestimento in vinile / Reciclado del 50 %, tejido de soporte 100 % de poliéster, Recubrimiento vinílico de alta calidad / Переработки 50 %, 100 % полиэфирный несущий материал, Высококачественное виниловое покрытие	100 % Polyester-Trärgewirke, hochwertige Vinyl-Beschichtung / 100 % polyester carrier material, High-value vinyl coating / Matériau de support polyester à 100%, revêtement vinyle de grande qualité / Supporto in maglia di poliestere 100%, Pregiato rivestimento in vinile / Tejido de soporte 100 % de poliéster, Recubrimiento vinílico de alta calidad / 100 % полиэфирный несущий материал, Высококачественное виниловое покрытие	100 % Polyester-Trärgewirke, hochwertige Vinyl-Beschichtung / 100 % polyester carrier material, High-value vinyl coating / Matériau de support polyester à 100%, revêtement vinyle de grande qualité / Supporto in maglia di poliestere 100%, Pregiato rivestimento in vinile / Tejido de soporte 100 % de poliéster, Recubrimiento vinílico de alta calidad / 100 % полиэфирный несущий материал, Высококачественное виниловое покрытие			Chlorfreie geprägte Folie / Chlorine-free, embossed film / Feuille gaufrée, exempte de chlore / Prive di cloro, pellicola incisa / Sin cloro, lámina estampada / Не содержащая хлора тисненая пленка		100 % Polyester-Trärgewirke, hochwertige Vinyl-Beschichtung / 100 % polyester carrier material, High-value vinyl coating / Matériau de support polyester à 100%, revêtement vinyle de grande qualité / Supporto in maglia di poliestere 100%, Pregiato rivestimento in vinile / Tejido de soporte 100 % de poliéster, Recubrimiento vinílico de alta calidad / 100 % полиэфирный несущий материал, Высококачественное виниловое покрытие
	Lichtechtheit / Lightfastness / Solidité / Solidità / Solidez / Твердыня (DIN EN ISO 105 - B02)	≥ 6	≥ 6	≥ 6	≥ 6	≥ 6	≥ 6	≥ 6	≥ 6	≥ 6	-	-	
	Abmessung / Dimension / Dimension / Dimensione / Dimensión / Измерение	ca. 65 x 185cm ± 2 %	ca. 66 x 183 cm	ca. 66 x 185cm ± 2 %	ca. 60 x 180cm ± 2 %	ca. 60 x 180 cm ± 2 %	ca. 60 x 180 cm ± 2 %	ca. 60 x 180 cm ± 2 %	ca. 60 x 180 cm ± 2 %	ca. 60 x 180 cm ± 2 %	-	-	
	mm	5,5 ± 0,5 (DIN EN ISO 24346)	5,0 ± 0,5 (DIN EN ISO 24346)	4,0 ± 0,4 (DIN EN ISO 2286-3)	4,0 ± 0,4 (DIN EN ISO 24346)	4,0 ± 0,4 (DIN EN ISO 24346)	4,0 ± 0,4 (DIN EN ISO 24346)	8,00 ± 0,5 (DIN EN ISO 24346)	8,00 ± 0,5 (DIN EN ISO 24346)	8,00 ± 0,5 (DIN EN ISO 24346))	0,80 ± 0,1 (DIN EN ISO 24346)	7,00 ± 0,4 (DIN EN ISO 24346)	
	g/m²	2.300 ± 200 (DIN EN ISO 23997)	2.850 ± 200 (DIN EN ISO 23997)	850 ± 100 (DIN EN ISO 2286-2)	850 ± 100 (DIN EN ISO 23997)	850 ± 100 (DIN EN ISO 23997)	850 ± 100 (DIN EN ISO 23997)	1.850 ± 100 (DIN EN ISO 23997)	1.850 ± 100 (DIN EN ISO 23997)	1.850 ± 100 (DIN EN ISO 23997)	720 ± 25 (DIN EN ISO 23997)	1.750 ± 100 (DIN EN ISO 23997)	
	Pflege / Care / Soins / Cura / El cuidado / уход		 • Feucht abwischbar/Wipe clean with a damp cloth				 • Feucht abwischbar/Wipe clean with a damp cloth				 • Feucht abwischbar/Wipe clean with a damp cloth		
	Phthalat FREI / Phthalate free / Sans phtalates / Senza ftalati / Sin ftalatos / Не содержит фталатов												
	Ökotex geprüft / Ökotex certified / Ökotex vérifié / Ökotex controllato / Ökotex verificado / Проверено Ökotex	 Klasse 1	-	 Klasse 1	 Klasse 3	 Klasse 3	 Klasse 3	 Klasse 1	 Klasse 3	 Klasse 3	 Klasse 3	 Klasse 3	
	Seite / Page / Page / Pagina / Página / страница	318 - 319	320 - 321	322 - 323	324 - 325	326 - 327	330 - 331	334	335	336 - 337	338	339	

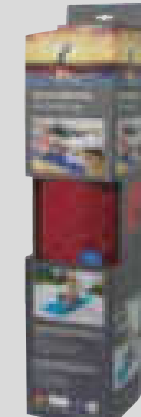
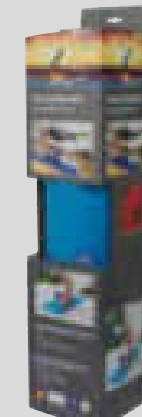
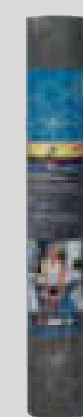
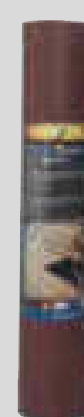
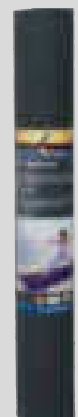
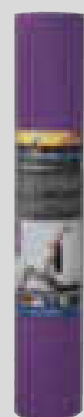
Verpackungen Sport /
 Packaging for sports
 solutions / Emballages
 sport / Imballaggi sport /
 Embalajes para artículos
 deportivos / Виды
 упаковки изделий для
 спорта



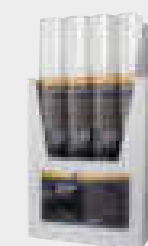
Einzelverpackung Rollenware /
 Individual packaging, in rolls /
 Emballage individuel rouleaux /
 Imballo singolo a metraggio /
 Embalaje individual en rollos /
 Индивидуальная упаковка,
 рулонный материал



Einzelverpackung /
 Individual packaging /
 Emballage individuel /
 Imballo singolo /
 Embalaje individual /
 Индивидуальная упаковка

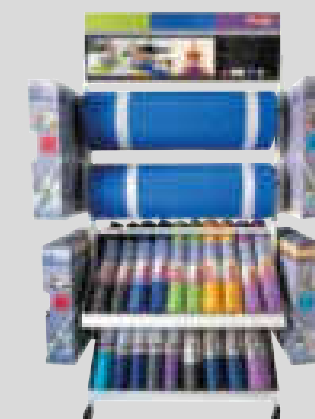
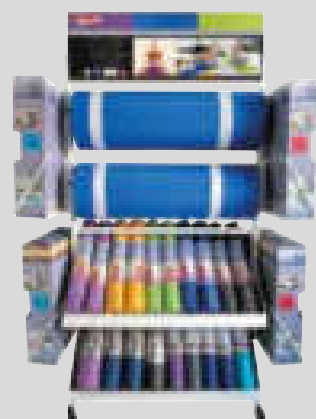


Displays /
 Displays /
 Présentoirs /
 Espositori /
 Displays /
 Дисплейная упаковка



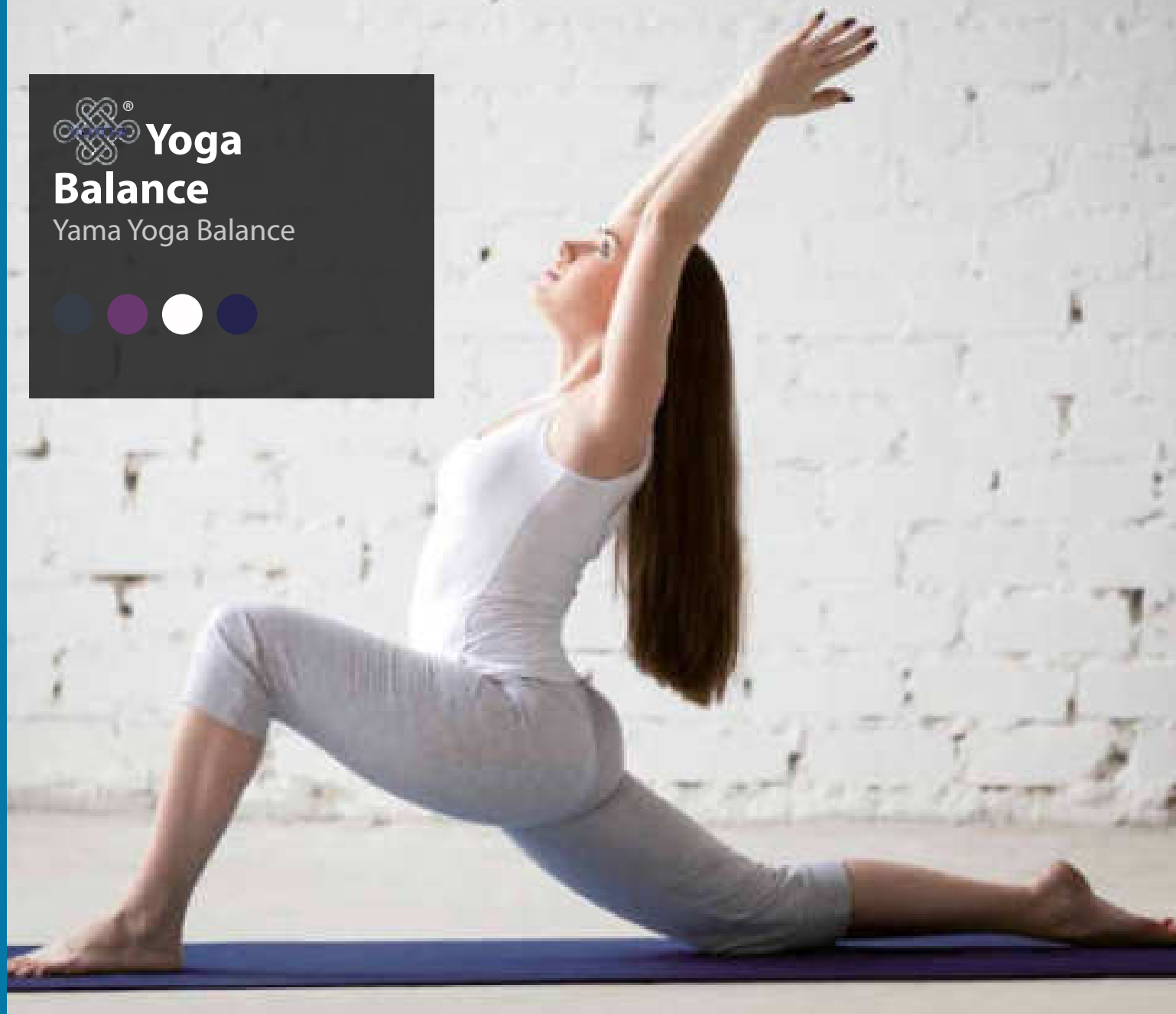
**Verkaufsstände, Displays,
 Verkaufsregale /**

Display stands, displays, display shelves /
 Stands de vente, présentoirs, rayonnages /
 Stand di vendita, espositori, scaffali /
 Expositores, displays, estanterías de venta /
 Торговые стенды, дисплейная упаковка,
 торговые полки



Yoga Balance

Yama Yoga Balance



Yama Yoga Balance	
Material / Material / Matière / Materiale / Material / Материал	100 % Polyester-Trärgewirke, hochwertige Vinyl-Beschichtung / 100 % polyester carrier netting, high-quality vinyl coating
Abmessung / Dimension / Dimension / Dimensione / Dimensión / Измерение	ca. 65 x 185 cm
Dicke / Gauge / Epaisseur / Spessore / Grosor / Толщина	DIN EN ISO 24346 / 5,5 mm ± 0,5 mm
Gewicht / Weight / Total / Peso / Peso / Bec	DIN EN ISO 23997 / ca. 2.300 g/m ² ± 200 g/m ²
Lichtechtheit / Lightfastness / Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета	DIN EN ISO 105-B02 / ≥ 6
Geruch / Smell / Odeur / Odore / Olor / Занак	VDA 270 C3 / 2 - 3



Die professionelle Yogamatte ist besonders stoßdämpfend und ermöglicht mit einer hohen Stauchhärte einen festen Stand, auch bei schwierigen Positionen. Mit spezieller Oberflächenstruktur wird ein hervorragender Grip erreicht, der mit Lebensdauer der Matte immer besser wird. Die Matte ist mit einer Anti-Rutsch Unterseite ausgestattet und liegt mit einem hohen Eigengewicht fest auf dem Boden. Die ideale Studio-Matte. Produziert „Made in Germany“ nach streng kontrollierten Auflagen, um beste Qualität und Hautverträglichkeit sicherzustellen. Der optimale Grip Ihrer neuen Yogamatte wird durch häufigen Gebrauch erreicht. Um die rutschhemmende Eigenschaft schneller zu erzielen, unterstützen das Abreiben mit grobem Salzwasser und einem Schwamm, das Abwaschen und das Trocknen der Matte in der Sonne.

- Rutschsicher, polsternd und isolierend
- Pflegeleicht
- Hygienisch und hautsympathisch
- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung



The professional yoga mat is particularly shock-absorbing and enables you to be stable, even in difficult positions, due to a high compression hardness. Due to a special surface structure, an excellent grip is achieved, which keeps improving over the mat's life. The mat has a non-slip underside and lies firmly on the ground due to a high dead weight. The perfect studio mat. „Made in Germany“ in accordance with strictly controlled conditions, in order to guarantee the best quality and skin-friendliness. The ideal grip of your new yoga mat is achieved through frequent yoga use. To speed up the „break-in“ anti-slip properties of your mat it supports to scrub with natural salt-water and a sponge, wash off and dry your mat in the sun.

- Non-slip, cushioning and insulating
- Easy-care
- Hygienic and skin-friendly
- 100 % polyester, vinyl coating



Le tapis de yoga professionnel est particulièrement amortissant et offre une grande stabilité, même dans les postures difficiles, grâce à une résistance à l'écrasement élevée. Grâce à une structure superficielle spéciale, une adhérence exceptionnelle qui ne cesse de s'accroître avec la durée de vie du tapis est obtenue. Le tapis est muni d'une face inférieure antidérapante et adhère bien au sol avec un poids propre élevé. Le tapis de studio idéal. Produit „Made in Germany“ conformément à des directives sévèrement contrôlées afin de garantir la meilleure qualité et tolérance cutanée. L'adhérence optimale de votre nouveau tapis de yoga est obtenue grâce à une utilisation fréquente. Les propriétés antidérapantes de tapis sont plus rapidement obtenues en le frottant avec de l'eau salée avec du gros sel et une éponge puis en le rinçant et en le laissant sécher au soleil.

- Antidérapant, rembourré et isolant
- Facile à entretenir
- Hygiénique et agréable au toucher
- 100 % polyester, revêtement vinyle



Il tappeto professionale da yoga è particolarmente resistente agli urti e consente, grazie alla bordatura forte, un fissaggio saldo anche in posizioni difficili. Grazie alla speciale struttura superficiale, si ottiene un'adesione eccellente che, con l'aumento dell'utilizzo del tappeto, diventa sempre migliore. Il tappeto è dotato di un rovescio antiscivolo e, grazie al peso proprio maggiore, resta ben saldo sul pavimento. Il tappeto da pratica ideale. Prodotto nella qualità „Made in Germany“ secondo supporti rigorosamente controllati, al fine di garantire la migliore qualità e delicatezza sulla pelle. La vostra nuova stuoia per yoga svilupperà le ottimali caratteristiche antiscivolo, se la usate frequentemente. Per aiutare questo processo è possibile fregare la superficie con sale da cucina sciolto in acqua con successivo risciacquo con acqua ed asciugamento al sole.

- Antiscivolo, imbottisce e isola
- Facile da pulire
- Igienico e gradevole al tocco
- 100 % poliestere, rivestimento in vinile



La estera de yoga profesional absorbe especialmente los golpes y garantiza un apoyo firme gracias a su gran dureza, incluso en caso de posiciones complejas. Gracias a la estructura especial de su superficie ofrece una sujeción extraordinaria que mejora con la vida útil de la estera. La estera está equipada con una superficie inferior antideslizante y queda apoyada firmemente sobre el suelo gracias a su elevado peso propio. La estera ideal para el gimnasio. Producción „Made in Germany“ siguiendo las normas de control más estrictas para garantizar la mejor calidad y compatibilidad cutánea. El agarre óptimo de su nueva estera de yoga se obtiene con el uso frecuente. El frote con agua con sal gruesa y una esponja, seguido de un lavado y un secado de la estera al sol ayudan a obtener más rápido la característica antideslizante.

- Antideslizante, acolchada y aislante
- Fácil de limpiar
- Higiénica y agradable al tacto
- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo



Профессиональный коврик для занятий йогой обладает способностью амортизировать удар и обеспечивает устойчивость даже в самых сложных позах за счет высокой плотности при сжатии. Особая структура поверхности гарантирует отличное сцепление, которое в процессе эксплуатации коврика только улучшается. Коврик имеет нескользящую обратную сторону и достаточный собственный вес, чтобы надежно лежать на полу. Идеальный коврик для занятий в помещении. Маркировка „Сделано в Германии“ гарантирует соответствие строгим нормам относительно качества и переносимости кожей. Оптимальная нескользкость вашего нового коврика для йоги достигается в результате частого использования. Чтобы добиться этого раньше, его можно протереть соленой водой с помощью губки и дать высохнуть на солнце.

- Нескользящий мягкий материал с изолирующими свойствами
- Легкость в уходе
- Гигиенично и приятно для кожи
- 100 % полиэстер, виниловое покрытие



DARK BLUE

ca. 65 x 185 x 0,55 cm 74032.1 3



ANTHRACITE

ca. 65 x 185 x 0,55 cm 74030.7 3



PURPLE

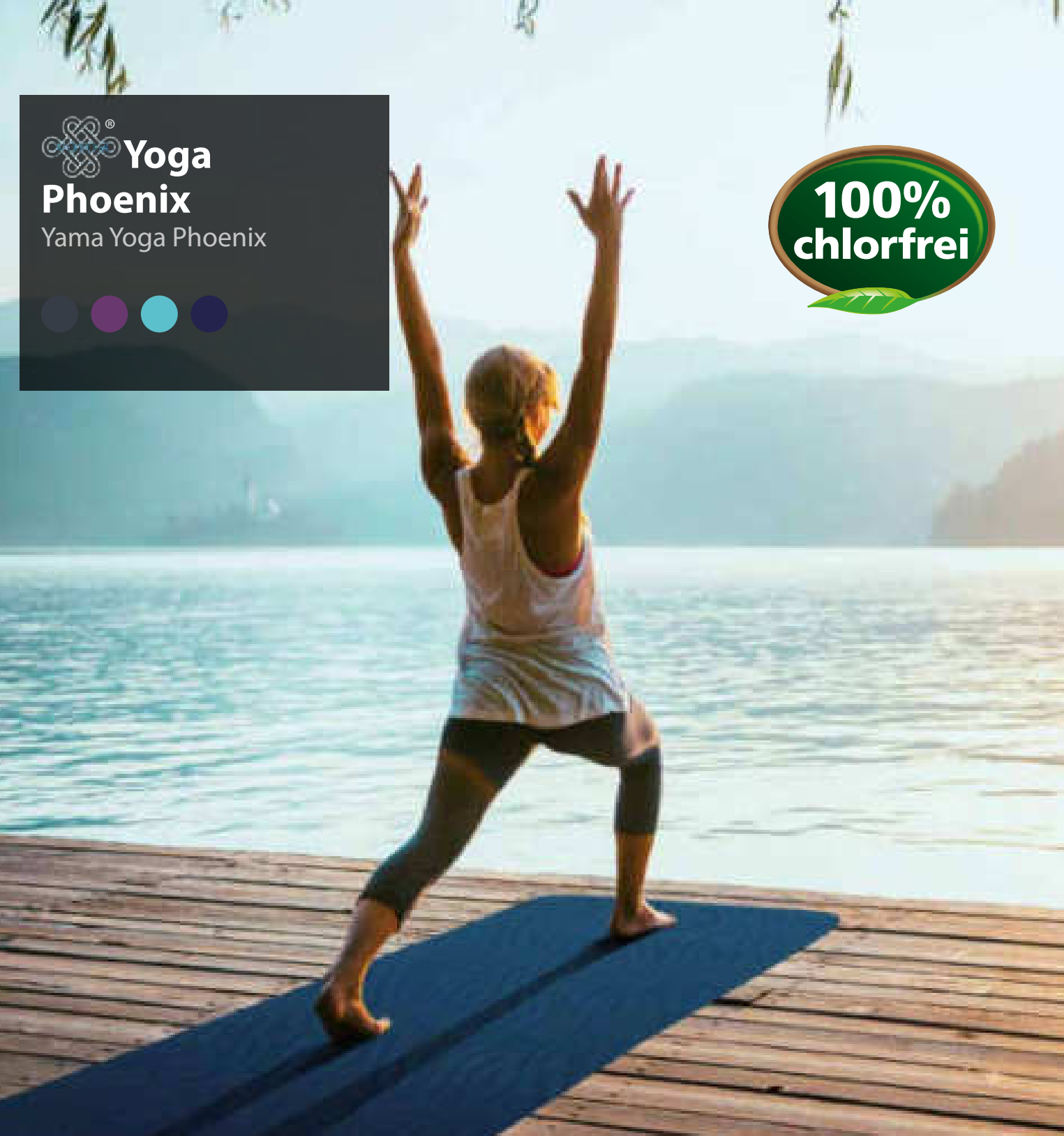
ca. 65 x 185 x 0,55 cm 74031.4 3



ROBUSTE SEITE / DURABLE SIDE

ANTI-RUTSCH SEITE / GRIP YOGA SIDE

Yoga Phoenix
Yama Yoga Phoenix



	Yama Yoga Phoenix
Material / Material / Matière / Materiale / Material / Мтериал	100 % Polyester-Trägergewirke, hochwertige Kautschuk / 100 % polyester carrier material, high-quality rubber coating
Abmessung / Dimension / Dimension / Dimensione / Dimensión / Измерение	ca. 66 x 183 cm
Dicke / Gauge / Epaisseur / Spessore / Grosor / Толщина	DIN EN ISO 24346 / 5,0 mm ± 0,5 mm
Gewicht / Weight / Total / Peso / Peso / вес	DIN EN ISO 23997 / ca. 2.850 g/m ² ± 200 g/m ²
Lichtechtheit / Lightfastness / Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета	DIN EN ISO 105-B02 / ≥ 6
Geruch / Smell / Odeur / Odore / Olor / Занак	VDA 270 C3



Die alternative PVC-freie Studio-Matte aus Kautschuk bietet mit einem hohen Gewicht eine hervorragende Stoßdämpfung und einen festen Stand. Mit spezieller „Phönix“-Oberflächenstruktur wird bester Grip in alle Richtungen erreicht.

- Rutsicher, polsternd und isolierend
- Hygienisch und hautsympathisch
- Feucht abwaschbar
- 100 % Polyester, Kautschuk



Il tappetino da pratica alternativo, senza PVC, in caucciù, offre, grazie al peso proprio elevato, un'eccezionale ammortizzazione degli urti e una tenuta salda. Grazie alla speciale struttura superficiale „Phönix“ si ottiene un'adesione ottimale in ogni direzione.

- Antiscivolo, imbottisce e isola
- Igienico e gradevole al tocco
- Lavabile
- 100 % poliestere, gomma naturale



Due to its high weight, the alternative PVC-free studio mat made of rubber provides excellent shock absorption and good stability. Due to its special „phoenix“ surface structure, the best grip is achieved in all directions.

- Non-slip, cushioning and insulating
- Hygienic and skin-friendly
- Can be wiped clean
- 100 % polyester, rubber coating



La estera alternativa para gimnasio exenta de PVC fabricada de caucho ofrece una excelente absorción de los golpes y un apoyo seguro gracias a su elevado peso. Gracias a la estructura superficial especial „Phönix“ garantiza la mejor adherencia en cualquier dirección.

- Antideslizante, acolchada y aislante
- Higiénica y agradable al tacto
- Lavable en húmedo
- 100 % poliéster, el caucho



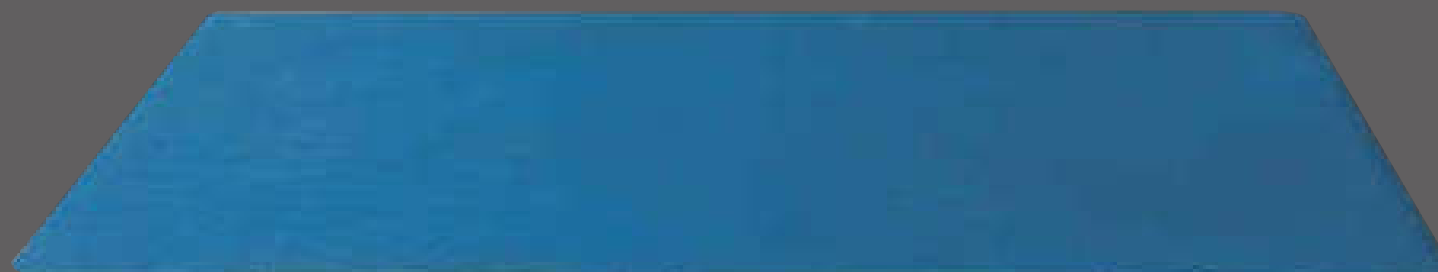
Le tapis de studio alternatif, en caoutchouc et exempt de PVC, offre un amortissement remarquable des chocs et une grande stabilité grâce à un poids élevé. La structure superficielle spéciale « Phönix » permet d'obtenir la meilleure adhérence dans toutes les directions.

- Antidérapant, rembourré et isolant
- Hygiénique et agréable au toucher
- Lavable à l'eau
- 100 % polyester, caoutchouc



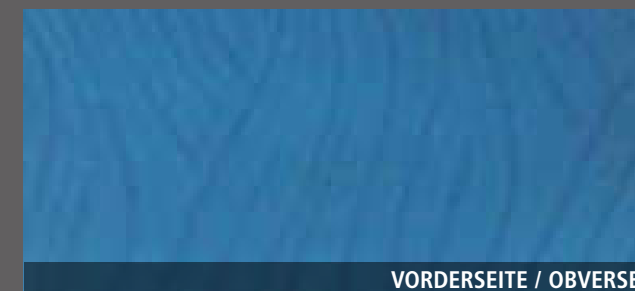
Альтернативный каучуковый коврик, не содержащий ПВХ, для занятий в помещении имеет достаточный вес, обеспечивает амортизацию удара и устойчивость. Специальная структура поверхности «Phönix» гарантирует отличное сцепление во всех направлениях.

- Нескользящий мягкий материал с изолирующими свойствами
- Гигиенично и приятно для кожи
- Возможность влажной уборки
- 100 % полиэстер, каучук

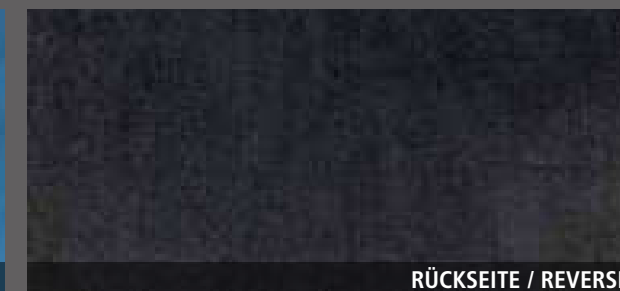


TWO - TONE BLUE / ANTHRACITE

ca. 66 x 183 x 0,5 cm 74040.6 1



VORDERSEITE / OBVERSE



RÜCKSEITE / REVERSE

Yoga Sports
Yama Yoga Sports



Yama Yoga Sports	
Material / Material / Matière / Materiale / Material / Мтериал	100 % Polyester-Trärgewirke, hochwertige Vinyl-Beschichtung / 100 % polyester carrier netting, high-quality vinyl coating
Abmessung / Dimension / Dimension / Dimensione / Dimensión / Измерение	ca. 66 x 185 cm
Dicke / Gauge / Epaisseur / Spessore / Grosor / Толщина	DIN EN ISO 2286-3 / 4,0 mm ± 0,4 mm
Gewicht / Weight / Total / Peso / Peso / вес	DIN EN ISO 2286-2 / ca. 850 g/m ² ± 100 g/m ²
Lichtechtheit / Lightfastness / Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета	DIN EN ISO 105-B02 / ≥ 6
Geruch / Smell / Odeur / Odore / Olor / Запах	VDA 270 C3 / 2 - 3



Besonders rutschfeste Yogamatte, die mit einem leichteren Gewicht ideal geeignet ist als Reise- und Travel-Matte. Die Matte bietet einen guten Grip mit geringerer Stoßdämpfung. Produziert „Made in Germany“ nach streng kontrollierten Auflagen, um beste Qualität und Hautverträglichkeit sicherzustellen.

- Rutschticher, polsternd und isolierend
- Pflegeleicht
- Hygienisch und hautsympathisch
- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung



Tappeto da yoga particolarmente antiscivolo, si adatta come tappeto da viaggio grazie al suo peso ridotto. Il tappeto offre un'adesione ottimale con ridotta ammortizzazione degli urti. Prodotto nella qualità "Made in Germany" secondo supporti rigorosamente controllati, al fine di garantire la migliore qualità e delicatezza sulla pelle.

- Antiscivolo, imbottisce e isola
- Facile da pulire
- Igienico e gradevole al tocco
- 100 % poliestere, rivestimento in vinile



Particularly non-slip yoga mat which is perfect for use as a travel mat due to its lighter weight. The mat has a good grip with a lower shock absorption. "Made in Germany" in accordance with strictly controlled conditions, in order to guarantee the best quality and skin-friendliness.

- Non-slip, cushioning and insulating
- Easy-care
- Hygienic and skin-friendly
- 100 % polyester, vinyl coating



Estera para yoga especialmente antideslizante ideal para llevar de viaje gracias a su peso ligero. Esta estera ofrece una sujeción óptima con una ligera absorción de los golpes. Producción „Made in Germany“ siguiendo las normas de control más estrictas para garantizar la mejor calidad y compatibilidad cutánea.

- Antideslizante, acolchada y aislante
- Fácil de limpiar
- Higiénica y agradable al tacto
- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo



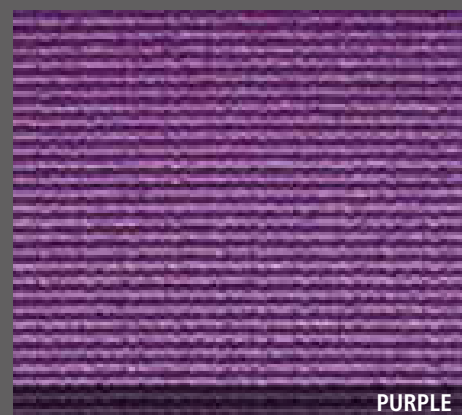
Tapis de yoga particulièrement antidérapant, parfaitement adapté comme tapis de voyage grâce à son poids plume. Le tapis offre une bonne adhérence avec un amortissement moins important des chocs. Produit « Made in Germany » conformément à des directives sévèrement contrôlées afin de garantir la meilleure qualité et tolérance cutanée.

- Antidérapant, rembourré et isolant
- Facile à entretenir
- Hygénique et agréable au toucher
- 100 % polyester, revêtement en vinyle



Коврик для йоги повышенной износостойкости идеально подходит для поездок и путешествий благодаря малому весу. Коврик отличается хорошим сцеплением и невысокой амортизацией удара. Маркировка «Сделано в Германии» гарантирует соответствие строгим нормам относительно качества и переносимости кожей.

- Нескользящий мягкий материал с изолирующими свойствами
- Легкость в уходе
- Гигиенично и приятно для кожи
- 100 % полиэстер, виниловое покрытие



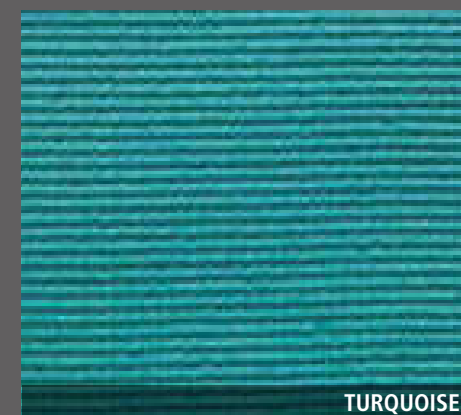
PURPLE

ca. 66 x 185 x 0,4 cm 74061.1 4



DARK BLUE

ca. 66 x 185 x 0,4 cm 74062.8 4



TURQUOISE

ca. 66 x 185 x 0,4 cm 74063.5 4

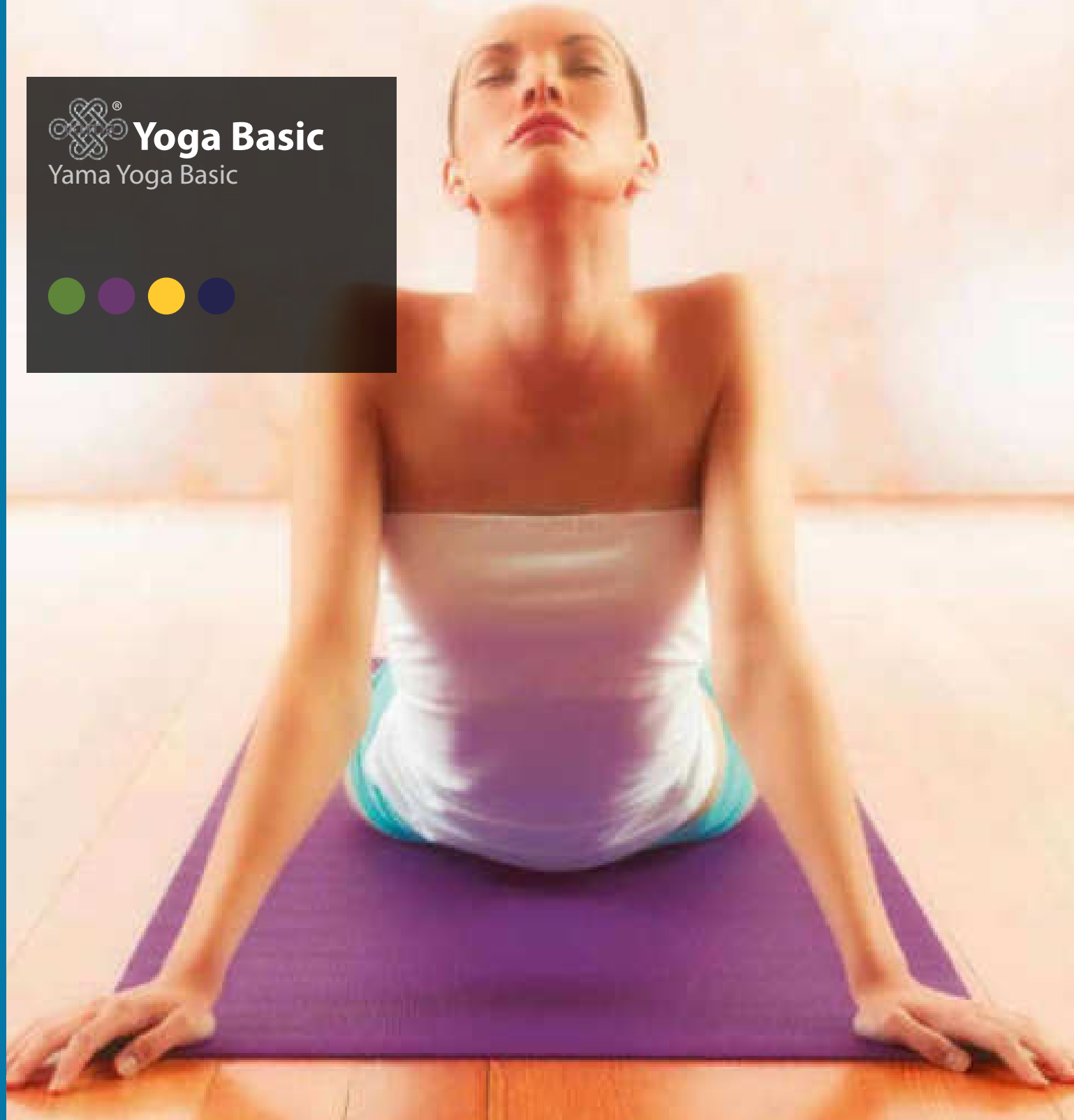


ANTHRACITE

ca. 66 x 185 x 0,4 cm 74060.4 4

Yoga Basic

Yama Yoga Basic



Yama Yoga Basic	
Material / Material / Matière / Materiale / Material / Мтериал	100 % Polyester-Trägergewirke, hochwertige Vinyl-Beschichtung / 100 % polyester carrier netting, high-quality vinyl coating
Abmessung / Dimension / Dimension / Dimensione / Dimensión / Измерение	ca. 60 x 180 cm
Dicke / Gauge / Epaisseur / Spessore / Grosor / Толщина	DIN EN ISO 24346 / 4,0 mm ± 0,4 mm
Gewicht / Weight / Total / Peso / Peso / вес	DIN EN ISO 23997 / ca. 850 g/m ² ± 100 g/m ²
Lichtechtheit / Lightfastness / Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета	DIN EN ISO 105-B02 / ≥ 6
Geruch / Smell / Odeur / Odore / Olor / Занак	VDA 270 C3 / 2 - 3



Die universelle Einsteiger-Matte geeignet für Yoga, Pilates und Gymnastik. Die Matte bietet einen abriebfesten Grip und mittlere Stoßdämpfung. Produziert „Made in Germany“ nach streng kontrollierten Auflagen, um beste Qualität und Hautverträglichkeit sicherzustellen.

- Rutschsicher, polsternd und isolierend
- Pflegeleicht
- Hygienisch und hautsympathisch
- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung



Il tappeto universale per principianti in yoga, pilates e ginnastica. Il tappeto offre un'adesione antiscivolo e ammortizzazione degli urti intermedia. Prodotto nella qualità "Made in Germany" secondo supporti rigorosamente controllati, al fine di garantire la migliore qualità e delicatezza sulla pelle.

- Antiscivolo, imbottisce e isola
- Facile da pulire
- Igienico e gradevole al tocco
- 100 % poliestere, rivestimento in vinile



The universal beginner mat is suitable for yoga, pilates and gymnastics. The mat provides an abrasion-resistant grip and average shock absorption. "Made in Germany" in accordance with very strictly controlled conditions, in order to guarantee the best quality and skin-friendliness.

- Non-slip, cushioning and insulating
- Easy-care
- Hygienic and skin-friendly
- 100 % polyester, vinyl coating



La estera universal para principiantes apta para yoga, pilates y gimnasia. Esta estera ofrece una sujeción resistente a la abrasión y un nivel medio de absorción de los golpes. Producción „Made in Germany“ siguiendo las normas de control más estrictas para garantizar la mejor calidad y compatibilidad cutánea.

- Antideslizante, acolchada y aislante
- Fácil de limpiar
- Higiénica y agradable al tacto
- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo



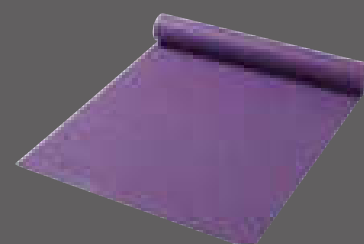
Le tapis universel des débutants conçu pour le yoga, le pilates et la gymnastique. Le tapis offre une adhérence antifrottement et un amortissement modéré des chocs. Produit « Made in Germany » conformément à des directives sévèrement contrôlées afin de garantir la meilleure qualité et tolérance cutanée.

- Antidérapant, rembourré et isolant
- Facile à entretenir
- Hygiénique et agréable au toucher
- 100 % polyester, revêtement vinyle



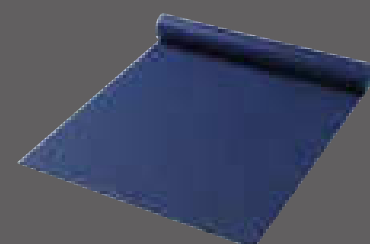
Универсальный коврик для занятий йогой, пилатесом и гимнастикой. Износостойкое покрытие, сцепление и средняя амортизация удара. Маркировка «Сделано в Германии» гарантирует соответствие строжайшим нормам относительно качества и переносимости кожей.

- Нескользкий мягкий материал с изолирующими свойствами
- Легкость в уходе
- Гигиенично и приятно для кожи
- 100 % полиэстер, виниловое покрытие



PURPLE

ca. 60 x 180 x 0,4 cm 74013.0 4



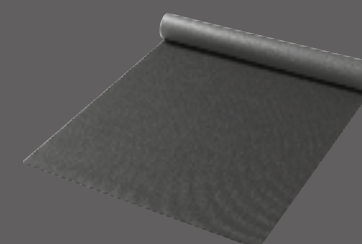
DARK BLUE

ca. 60 x 180 x 0,4 cm 74010.9 4



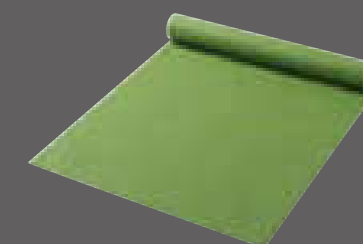
YELLOW

ca. 60 x 180 x 0,4 cm 74012.3 4



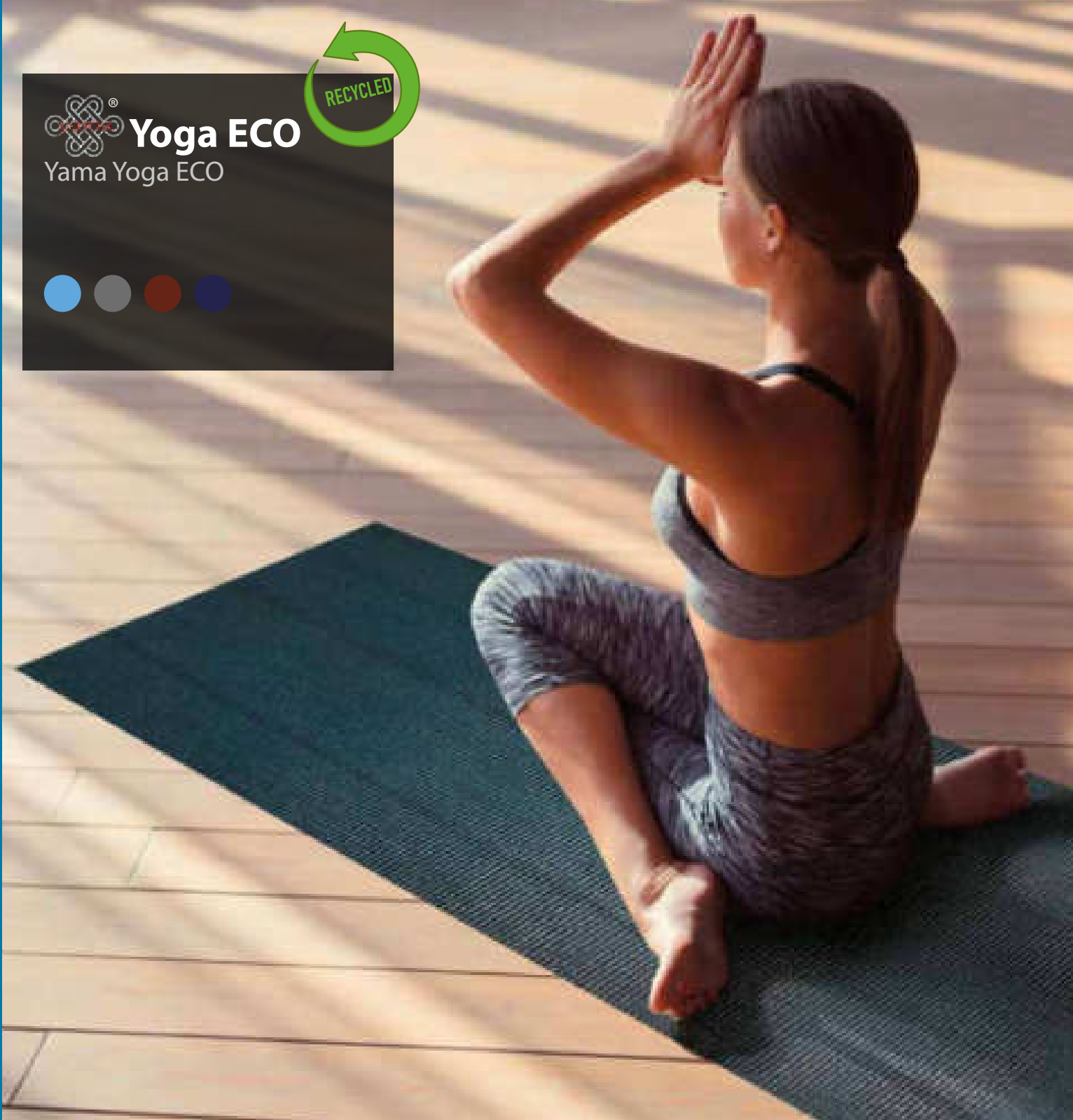
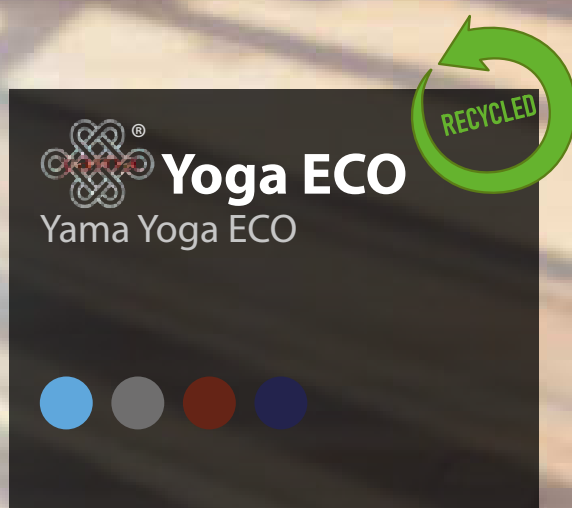
ANTHRACITE

ca. 60 x 180 x 0,4 cm 74006.2 4



GREEN

ca. 60 x 180 x 0,4 cm 74011.6 4



Yama Yoga ECO	
Material / Material / Matière / Materiale / Material / Материал	50 % Recycling-Anteil, 100 % Polyester-Tränergewirke, hochwertige Vinyl-Beschichtung / 50 % recycled content, 100 % polyester carrier netting, high-quality vinyl coating
Abmessung / Dimension / Dimension / Dimensione / Dimensión / Измерение	ca. 60 x 180 cm
Dicke / Gauge / Epaisseur / Spessore / Grosor / Толщина	DIN EN ISO 24346 / 4,0 mm ± 0,4 mm
Gewicht / Weight / Total / Peso / Peso / вес	DIN EN ISO 23997 / 850 g/m ² ± 100 g/m ²
Lichtechtheit / Lightfastness / Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета	DIN EN ISO 105-B02 / ≥ 6
Geruch / Smell / Odeur / Odore / Olor / Запах	VDA 270 C3 / 2 - 3



Die ökologische Yogamatte mit einem Recycling-Anteil von 50 %. Eine universelle Matte mit Grip und mittlerer Stoßdämpfung. Produziert „Made in Germany“ nach streng kontrollierten Auflagen, um beste Qualität und Hautverträglichkeit sicherzustellen.

- Rutschsicher, polsternd und isolierend
- Pflegeleicht
- Hygienisch und hautsympathisch
- 50 % Recycling-Anteil, 100 % Polyester-Tränergewirke, hochwertige Vinyl-Beschichtung



Il tappeto da yoga ecologico con percentuale riciclata al 50 %. Il tappeto universale con adesione e ammortizzazione degli urti intermedia. Prodotto nella qualità "Made in Germany" secondo supporti rigorosamente controllati, al fine di garantire la migliore qualità e delicatezza sulla pelle.

- Antiscivolo, imbottisce e isola
- Facile da pulire
- Igienico e gradevole al tocco
- Riciclata al 50 % supporto in maglia di poliestere 100 %, pregiato rivestimento in vinile



The ecological yoga mat which is 50 % made of recycled materials. A universal mat with a grip and average shock absorption. "Made in Germany" in accordance with strictly controlled conditions, in order to guarantee the best quality and skin-friendliness.

- Non-slip, cushioning and insulating
- Easy-care
- Hygienic and skin-friendly
- 50 % recycled materials, 100 % polyester carrier material, high-value vinyl coating



La estera ecológica para yoga con un contenido de reciclado del 50 %. Una estera universal con sujeción y nivel medio de absorción de los golpes. Producción „Made in Germany“ siguiendo las normas de control más estrictas para garantizar la mejor calidad y compatibilidad cutánea.

- Antideslizante, acolchada y aislante
- Fácil de limpiar
- Higiénica y agradable al tacto
- Reciclado del 50 %, tejido de soporte 100 % de poliéster, recubrimiento vinílico de alta calidad



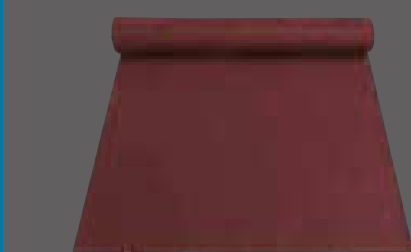
Le tapis de yoga écologique, recyclé à 50 %. Un tapis universel qui offre une adhérence et un amortissement modéré des chocs. Produit « Made in Germany » conformément à des directives sévèrement contrôlées afin de garantir la meilleure qualité et tolérance cutanée.

- Antidérapant, rembourré et isolant
- Facile à entretenir
- Hygiénique et agréable au toucher
- Recyclé à 50 %, matériau de support polyester à 100 %, revêtement vinyle de grande qualité



Коврик для йоги, соответствующий концепции защиты экологии: степень переработки 50 %. Универсальный коврик со сцеплением и средней амортизацией удара. Маркировка «Сделано в Германии» гарантирует соответствие строгим нормам относительно качества и переносимости кожей.

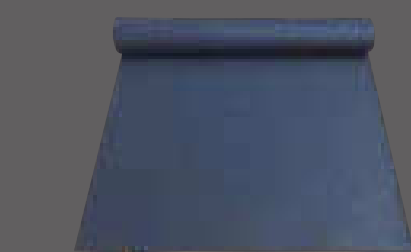
- Нескользкий мягкий материал с изолирующими свойствами
- Легкость в уходе
- Гигиенично и приятно для кожи
- Переработки 50 %, 100 % полиэфирный несущий материал, высококачественное виниловое покрытие



SOIL

ca. 60 x 180 x 0,4 cm

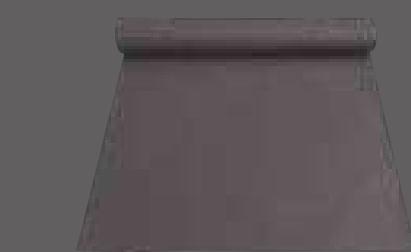
74077.2



DARK BLUE

ca. 60 x 180 x 0,4 cm

74076.5




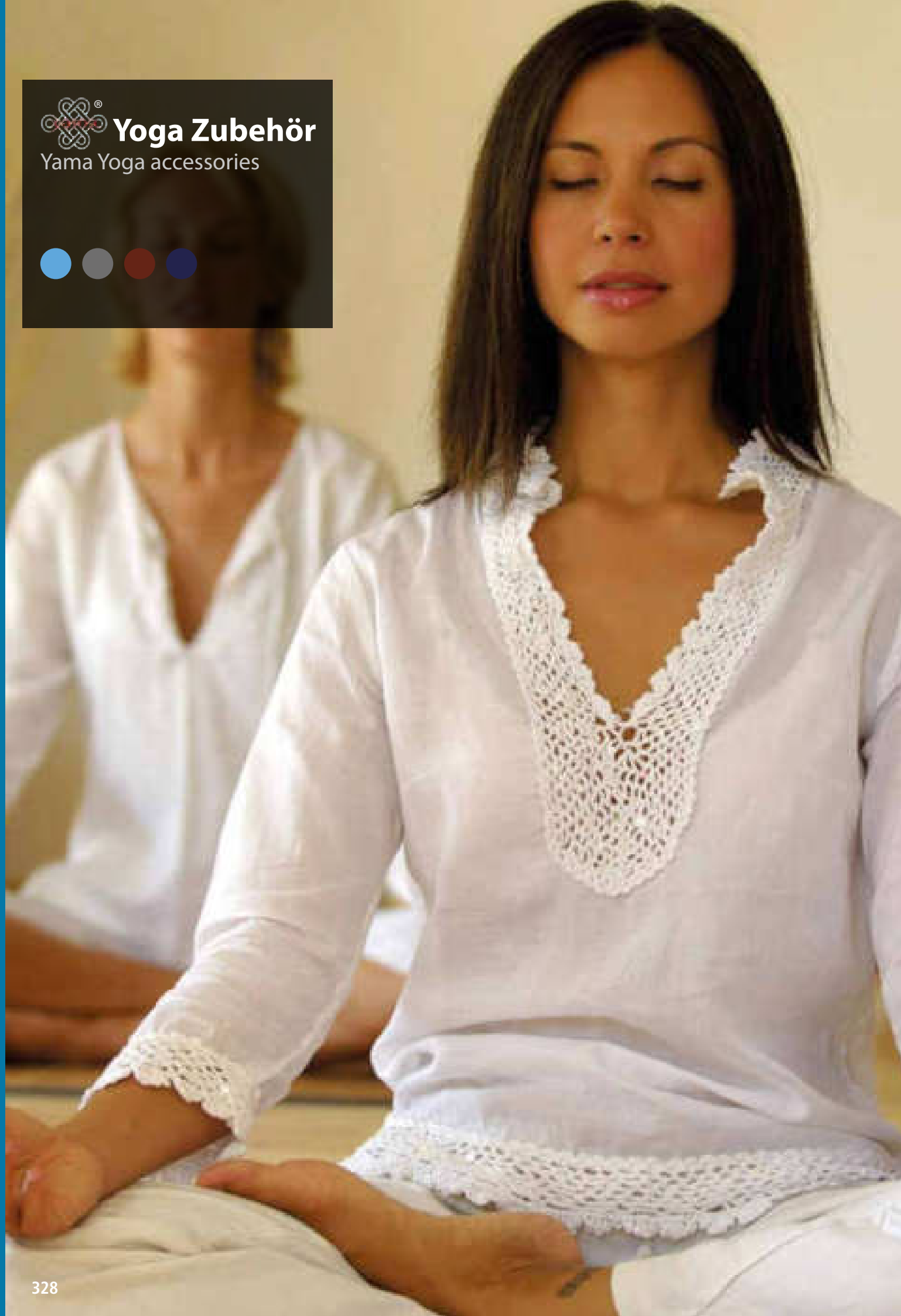
GREY

ca. 60 x 180 x 0,4 cm

74075.8



 **Yoga Zubehör**
Yama Yoga accessories



YOGA BAG
ca. 21 x 70 cm 74045.1 1

• Leichte Yogatasche
• 100 % Polyester, 210D mit Polyester-Netz zur Belüftung

• Borsa da yoga leggera
• 100 % poliestere, 210D con rete di poliestere per l'aerazione

• Light yoga bag
• 100 % polyester, 210D with a polyester mesh for ventilation

• Bolsa de yoga ligera
• 100% poliéster, 210D con malla de poliéster para ventilación

• Sac de yoga léger
• 100 % Polyester, 210D avec résille en polyester pour assurer l'aération

• Легкая сумка для йога-коврика
• 100 % полиэстер, 210D с сеткой полиэстер для вентиляции



YOGA MAT FLEXBANDS
ca. 15 x 2,5 cm 74044.4 1

• 2er Set
• Universeller Schnellverschluss für alle gängigen Yoga- und Gymnastikmatten

• Set da 2
• Chiusura rapida universale per tutte le comuni stuoie da yoga e fitness

• Set of 2
• Universal quick fastener for all standard yoga and gymnastics mats

• Juego de 2 unidades
• Cierre rápido universal para todas las alfombras de yoga y gimnasia usuales

• Set de 2
• Fermeture rapide universelle pour tous les tapis de yoga et de gymnastique courants

• Комплект из 2 частей
• Универсальная быстросействующая застежка для всех обычных типов ковриков для йоги и гимнастики



YOGA BLOCK, CORK
ca. 10 x 15 x 23 cm 74042.0 1

• Hochwertiger, schwerer Yoga Block XL aus Kork
• Gewicht: 990 g

• Blocco yoga pregiato, pesante, XL in sughero
• Peso: 990 g

• High-quality, heavy yoga block XL made of cork
• Weight: 990 g

• Bloque de yoga XL pesado de corcho de gran calidad
• Peso: 990 g

• Brique de yoga lourde XL de grande qualité, en liège
• Total: 990 g

• Высококачественный, тяжелый блок для йоги XL из пробки
• Вес: 990 g



YOGA BLOCK ANTHRACITE, EVA
ca. 10 x 15 x 23 cm 74041.3 1

• Hochwertiger, leichter EVA Yoga Block XL
• Gewicht: 115 g

• Blocco yoga pregiato, leggero EVA XL
• Peso: 115 g

• High-quality, light EVA yoga block XL
• Weight: 115 g

• Bloque de yoga XL ligero de EVA de gran calidad
• Peso: 115 g

• Brique de yoga légère XL de grande qualité en EVA
• Total: 115 g

• Высококачественный, легкий блок для йоги XL EVA
• Вес: 115 g

Pilates Matte

Pilates mat



	Pilates Matte
Material / Material / Matière / Materiale / Material / Мтериал	100 % Polyester-Trägergewirke, hochwertige Vinyl-Beschichtung / 100 % polyester carrier netting, high-quality vinyl coating
Abmessung / Dimension / Dimension / Dimensione / Dimensión / Измерение	ca. 60 x 180 cm
Dicke / Gauge / Epaisseur / Spessore / Grosor / Толщина	DIN EN ISO 24346 / 4,0 mm ± 0,4 mm
Gewicht / Weight / Total / Peso / Peso / вес	DIN EN ISO 23997 / ca. 850 g/m ² ± 100 g/m ²
Lichtechtheit / Lightfastness / Stabilité à la lumière / Stabilità alla luce / Resistencia a la luz / Натуральные цвета	DIN EN ISO 105-B02 / ≥ 6
Geruch / Smell / Odeur / Odore / Olor / Запах	VDA 270 C3 / ≤ 3



Die modern bedruckte und besonders komfortable Pilates Matte ist rutschfest und polsternd. Optimal für Yoga, Sport und Fitness.

- Rutschticher, polsternd und isolierend
- Pflegeleicht
- Feucht abwaschbar
- Hygienisch und hautsympathisch
- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung



Il tappeto da pilates moderno stampato e particolarmente confortevole è antiscivolo e imbottisce. Ottimo per yoga, sport e fitness.

- Antiscivolo, imbottisce e isola
- Facile da pulire
- Lavabile con panno inumidito
- Igienico e gradevole al tocco
- 100 % poliestere, rivestimento in vinile



The particularly comfortable pilates matt with modern printing is non-slip and has a cushioning effect. Optimal for yoga, sport and fitness.

- Non-slip, cushioning and insulating
- Easy-care
- Wipe clean with a damp cloth
- Hygienic and skin-friendly
- 100 % polyester, vinyl coating



La estera para pilates con estampado moderno y especialmente confortable es antideslizante y está acolchada. Ideal para practicar yoga, deporte y gimnasia.

- Antideslizante, acolchada y aislante
- Fácil de limpiar
- Lavable en húmedo
- Higiénica y agradable al tacto
- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo



Le tapis de pilates moderne et confortable est antidérapant et rembourré. Optimal pour le yoga, le sport et le fitness.

- Antidérapant, rembourré et isolant
- Facile à entretenir
- Lavable avec un linge humide
- Hygiénique et agréable au toucher
- 100 % polyester, revêtement vinyle



Коврик для пилатеса с современным принтом отличается особым комфортом, мягкостью и противоскользящими свойствами. Оптимальное решение для йоги, гимнастики и фитнеса.

- Нескользящий мягкий материал с изолирующими свойствами
- Легкость в уходе
- Можно протирать влажной тканью
- Гигиенично и приятно для кожи
- 100 % полиэстер, виниловое покрытие



CIRCLE FLOWERS TURQUOISE

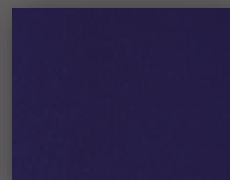
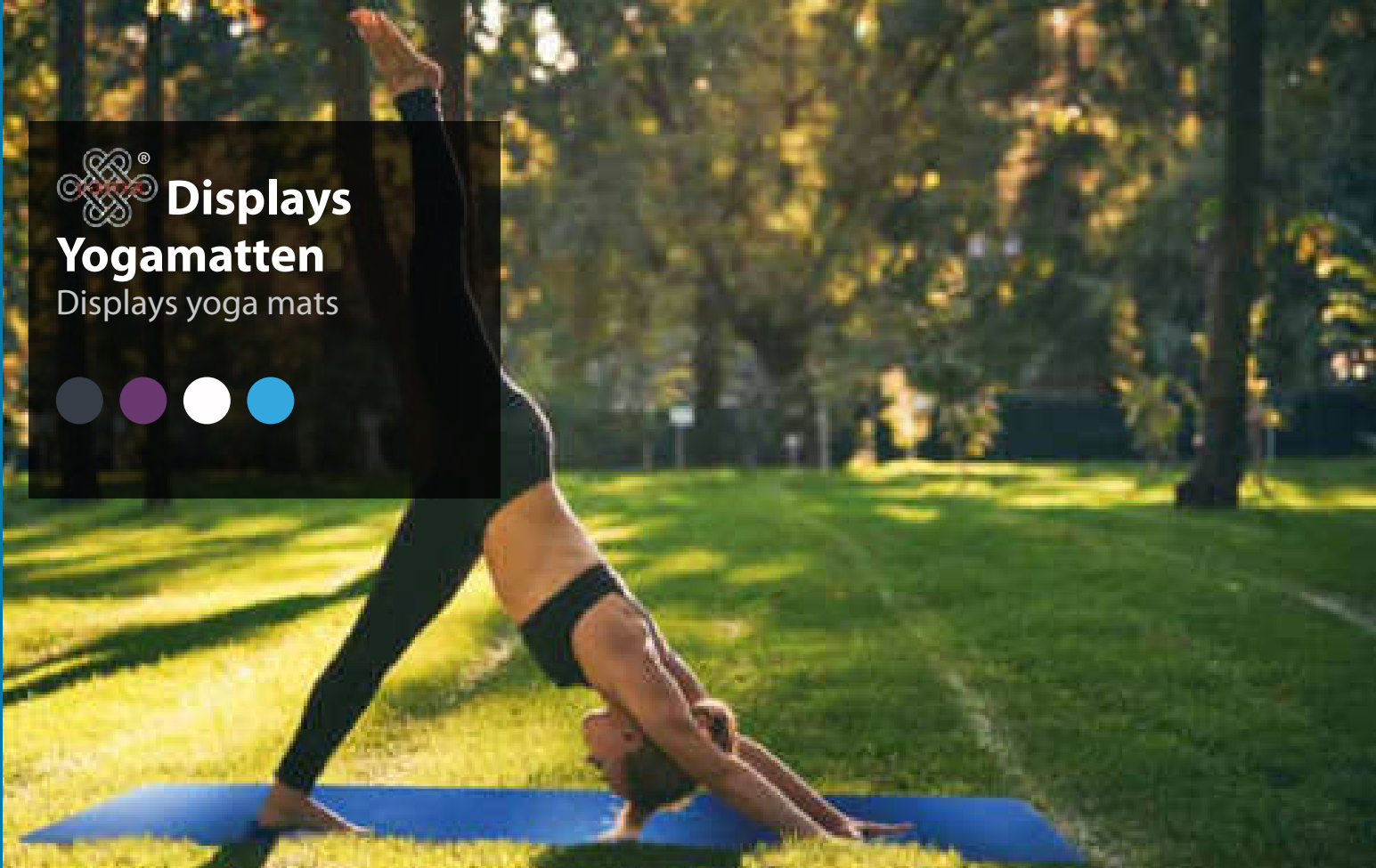
ca. 60 x 180 x 0,4 cm 74071.0 4



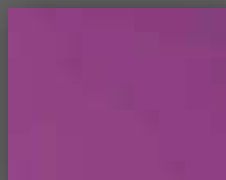
CIRCLE FLOWERS LILAC

ca. 60 x 180 x 0,4 cm 74070.3 4

Displays
Yogamatten
Displays yoga mats



74032.1 3 x



74031.4 3 x

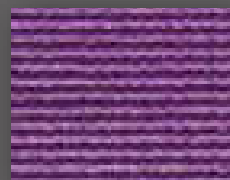


74030.7 3 x



DISPLAY BALANCE
9 x 74081.9 1 x

Display - Sortierung / Display assortment / Affichages assortment / Assortimento espositori / Mostrar surtido / Дисплей - Сортировка
74032.1 3 x
74030.7 3 x
74031.4 3 x



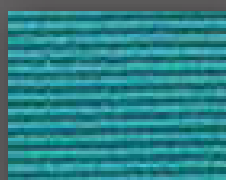
74061.1 4 x



74062.8 4 x



74060.4 4 x



74063.5 4 x

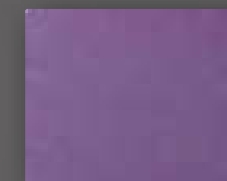


DISPLAY SPORTS
16 x 74080.2 1 x

Display - Sortierung / Display assortment / Affichages assortment / Assortimento espositori / Mostrar surtido / Дисплей - Сортировка
74061.1 4 x
74062.8 4 x
74063.5 4 x
74060.4 4 x



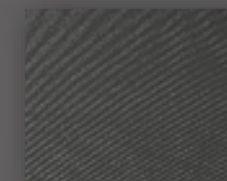
74011.6 4 x



74013.0 4 x



74010.9 4 x



74006.2 4 x

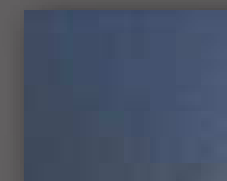


DISPLAY BASIC
16 x 74079.6 1 x

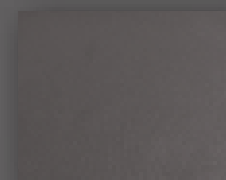
Display - Sortierung / Display assortment / Affichages assortment / Assortimento espositori / Mostrar surtido / Дисплей - Сортировка
74013.0 4 x
74010.9 4 x
74006.2 4 x
74011.6 4 x



74077.2 4 x



74076.5 4 x



74075.8 4 x



DISPLAY ECO
15 x 74078.9 1 x

Display - Sortierung / Display assortment / Affichages assortment / Assortimento espositori / Mostrar surtido / Дисплей - Сортировка
74077.2 5 x
74076.5 5 x
74075.8 5 x



74071.0 4 x



74070.3 4 x

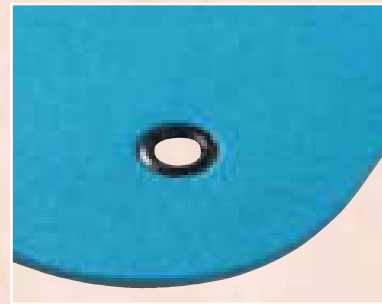


DISPLAY PILATES MATTE
14 x 74082.6 1 x

Display - Sortierung / Display assortment / Affichages assortment / Assortimento espositori / Mostrar surtido / Дисплей - Сортировка
74071.0 7 x
74070.3 7 x

Gymnastikmatten Bicolor

Gymnastics mats bicolor



Gymnastikmatten Bicolor

Besonders komfortable Gymnastikmatten im aktuellen Bicolorlook. Trendfarben in Kombination mit einem eleganten grau. Hochwertiges ca. 8 mm Komfortmaterial mit eingearbeiteten Ösen.

- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung



Tappetini da ginnastica bicolor

Tappetini da ginnastica particolarmente confortevoli e nel moderno look bicolor. Colori di tendenza nella combinazione con un elegante grigio. Pregiato material comfort da 8 mm con occhielli inseriti.

- 100 % poliestere, rivestimento in vinile



Gymnastics mats bicolor

A particularly comfortable gymnastics mats in an up-to-date bicolor design. Trendy colours are combined with elegant grey. High quality ca. 8 mm comfortable mat with integrated eyelets.

- 100 % polyester, vinyl coating



Esteras para gimnasia bicolor

Esteras para gimnasia especialmente cómodas con moderno aspecto bicolor. Colores de moda en combinación con un elegante gris. Material cómodo de alta calidad, con un grosor de 8 mm y ojales integrados.

- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo



Tapis de gymnastique bicolor

Des tapis de gymnastique particulièrement confortables dans un look bicolor tendance. Des couleurs mode associées à un gris élégant. Matériau confortable de 8 mm, de grande qualité, avec des œillets intégrés.

- 100 % polyester, revêtement vinyle



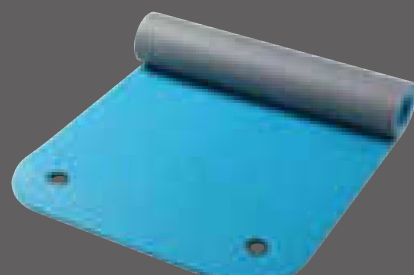
Коврики для гимнастики в двухцветной окраске bicolor

Особенно комфортные коврики для гимнастики в современном стиле с двухцветной окраской. Модные цвета в комбинации с элегантным серым цветом. Высококачественный комфортный материал, толщиной 8 мм, с заделанными ушками.

- 100 % полиэстер, виниловое покрытие



ca. 65 x 180 x 0,8 cm 24904.6 1



ca. 65 x 180 x 0,8 cm 24905.3 1



ca. 65 x 180 x 0,8 cm 24906.0 1



Gymnastikmatten Uni

Gymnastics mats uni



Gymnastikmatten Uni

Die pflegeleichte Gymnastikmatten aus hochwertigem ca. 8 mm starkem Weichschaum mit Sicherheitsprägung.

- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung



Tappetini da ginnastica uni

I tappetini da ginnastica, facili da pulire, sono in pregiato espanso spesso circa 8 mm e dispongono di stampa di sicurezza.

- 100 % poliestere, rivestimento in vinile



Gymnastics mats uni

The easy-care gymnastics mats made of high quality ca. 8 mm soft foam, with safety embossing.

- 100 % polyester, vinyl coating



Esteras para gimnasia uni

Esteras para gimnasia de mantenimiento sencillo, fabricadas con espuma suave de alta calidad, con un grosor de aproximadamente 8 mm y grabado en relieve de seguridad.

- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo



Tapis de gymnastique uni

Les tapis de gymnastique faciles à entretenir, en mousse souple de grande qualité d'env. 8 mm d'épaisseur, avec un gaufrage qui les empêche de glisser.

- 100 % polyester, revêtement vinyle



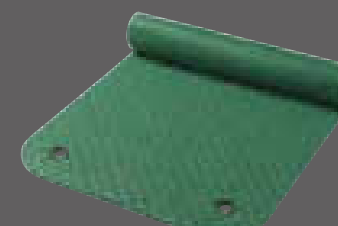
Гимнастические коврики uni

Гимнастические коврики, легкие в уходе, выполнены из высококачественного мягкого пеноматериала, с толщиной приibl. 8 мм, с тиснением для безопасности.

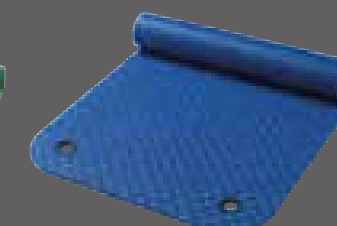
- 100 % полиэстер, виниловое покрытие



ca. 65 x 180 x 0,8 cm 24901.5 1



ca. 65 x 180 x 0,8 cm 24902.2 1



ca. 65 x 180 x 0,8 cm 24903.9 1



ca. 65 x 180 x 0,8 cm 24900.8 1

ca. 100 x 180 x 0,8 cm 24911.4 1

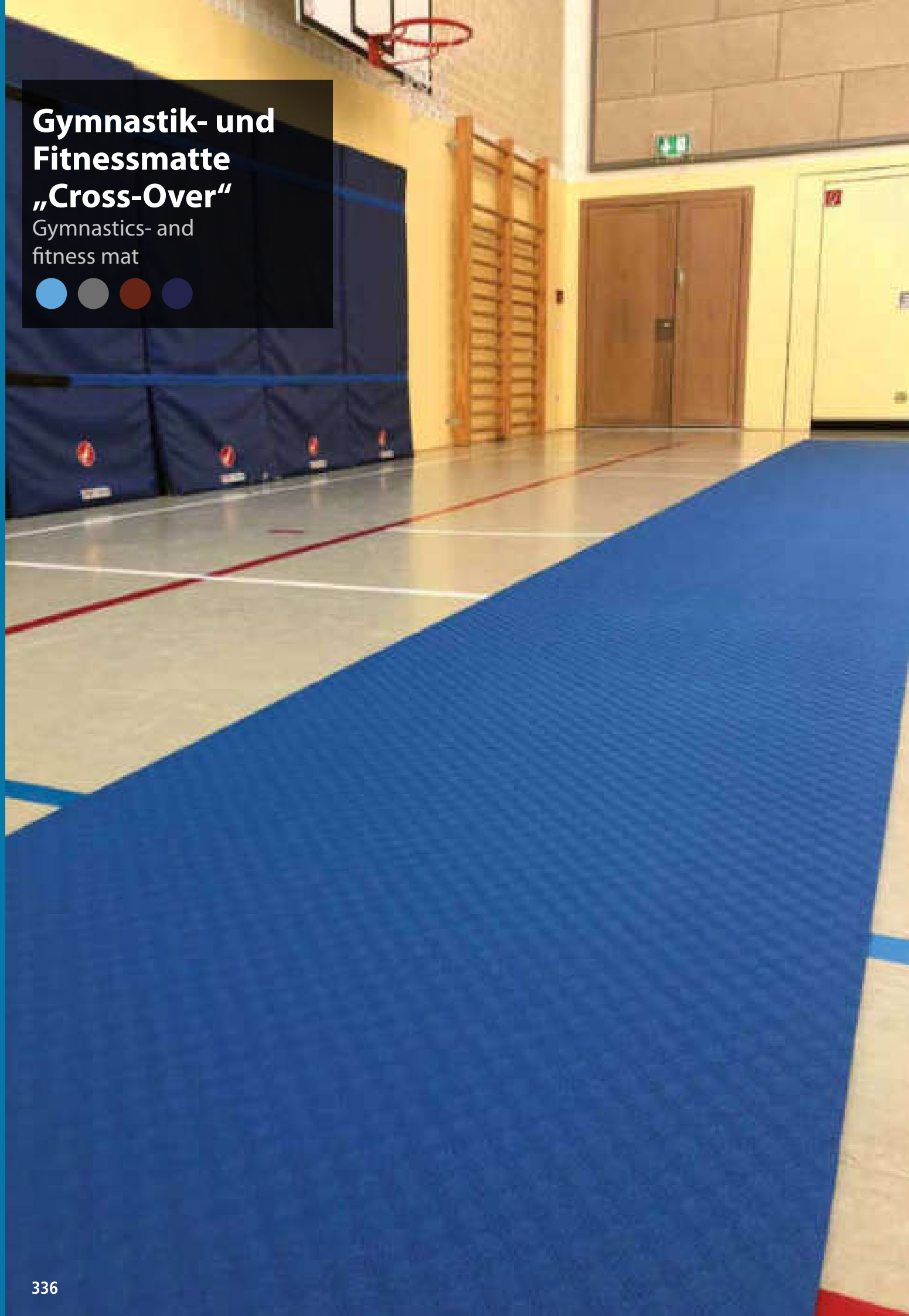
ca. 100 x 180 x 0,8 cm 24912.1 1

ca. 100 x 180 x 0,8 cm 24913.8 1

ca. 100 x 180 x 0,8 cm 24910.7 1

Gymnastik- und Fitnessmatte „Cross-Over“

Gymnastics- and fitness mat



Gymnastik- und Fitnessmatte „Cross-Over“ Rollenware

Die pflegeleichte „Cross-Over“-Matte aus hochwertigem ca. 8 mm starkem Weichschaum mit Sicherheitsprägung.

- Auf Wunschgröße variabel zuschneidbar.
- 100 % Polyester, Vinyl-Beschichtung



Gymnastic- and fitness mat „Cross-Over“ Metergoods

The easy-care „Cross-over“ mat made of high quality 8 mm soft foam, with safety embossing. Can be cut to the desired size.

- 100 % polyester, vinyl coating



Tapis de gymnastique et de fitness „Cross-Over“ Articles au mètre

Le tapis „Cross-Over“ facile à entretenir, en mousse souple de grande qualité d'env. 8 mm d'épaisseur, avec un gaufrage qui l'empêche de glisser. Format sur-mesure possible à la demande.

- 100 % polyester, revêtement vinyle



Tappetino da ginnastica e fitness „Cross-Over“ Merce a metraggio

Il tappetino „Cross-Over“ facile da pulire è in pregiato espanso spesso circa 8 mm e dispone di stampa di sicurezza. Taglio personalizzabile in base alle esigenze.

- 100 % poliestere, rivestimento in vinile



Estera para gimnasia y fitness „Cross-Over“ Productos en rollos

Estera „Cross-Over“ de mantenimiento sencillo, fabricada con espuma suave de alta calidad, con un grosor de aproximadamente 8 mm y grabado en relieve de seguridad. Se puede recortar a medida según se requiera.

- 100 % poliéster, revestimiento de vinilo

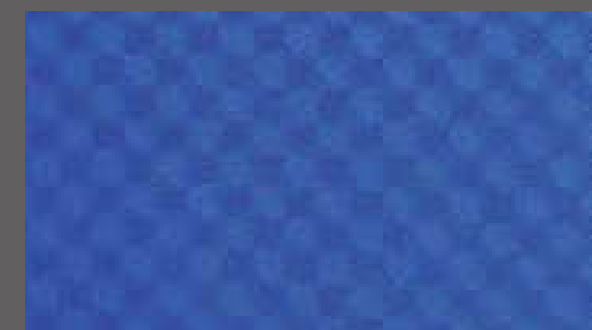


Коврики для гимнастики и фитнеса „Cross-Over“

Рулонный материал

Коврики „Cross-Over“, лёгкие в уходе, выполнены из высококачественного мягкого пеноматериала, с толщиной прикл. 8 мм, с тиснением для безопасности. Вырезается по желаемому размеру.

- 100 % полиэстер, виниловое покрытие



Gymnastik- und Fitnessmatte „Cross-Over“
ca. 100 cm 10 m
24994.7



Unterlegmatte für Fitnessgeräte Floor Safe

Underlays for fitness equipment Floor Safe



Unterlegmatte für Fitnessgeräte Floor Protect

Underlays for fitness equipment Floor Protect



Wenn's besonders sportlich zugeht – friedola Unterlegmatten für Sportgeräte schützen Fußboden und Bodenbeläge dauerhaft. Rutschsicher, fußwarm und schallisierend sind überzeugende Argumente beim Einsatz von Heimtrainern, Laufbändern und Steppern.

Floor Safe

- Rutschsichere Noppenstruktur
- Feucht abwuschbar
- Gewicht: ca. 720 g/m²
- Stärke: 0,8 mm ± 0,1 mm
- Extra starke Transparentfolie aus 100 % EVA



Quando si tratta di sport, le stuoie friedola per apparecchiature sportive proteggono sia i pavimenti che i rivestimenti. Sono antiscivolo, tengono i piedi al caldo e isolano dal rumore, quindi risultano irrinunciabili anche a casa, magari sotto il tapis-roulant o lo step.



Floor Safe

- Struttura a nodi antiscivolo
- Lavabile con panno inumidito
- Peso: circa 720 g/m²
- Spessore: 0,8 mm ± 0,1 mm
- Pellicola trasparente extra forte in 100 % EVA



TRANSPARENT

Floor Safe 
ca. 90 x 200 x 0,08 cm **78997.9 1**

Display Floor Safe 
 ca. 90 x 200 **78999.3 25**

Wenn's besonders sportlich zugeht – friedola Unterlegmatten für Sportgeräte schützen Fußboden und Bodenbeläge dauerhaft. Rutschsicher, fußwarm und schallisierend sind überzeugende Argumente beim Einsatz von Heimtrainern, Laufbändern und Steppern.

Floor Protect

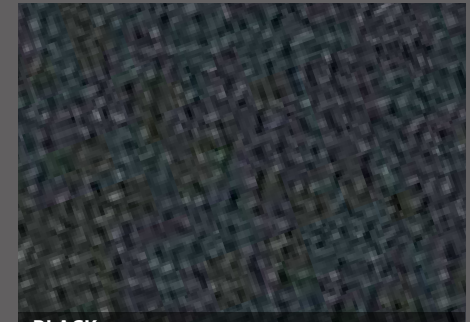
- Komfortables Gewicht ca. 1.750 g/m², Stärke 7,0 mm ± 0,4 mm
- Feucht abwuschbar
- Individuell zuschneidbar
- Durch spezialgeprüfte und verdichtete Oberfläche hoch abriebfest
- 100 % Polyestergerewe mit Vinyl-Beschichtung



Quando si tratta di sport, le stuoie friedola per apparecchiature sportive proteggono sia i pavimenti che i rivestimenti. Sono antiscivolo, tengono i piedi al caldo e isolano dal rumore, quindi risultano irrinunciabili anche a casa, magari sotto il tapis-roulant o lo step.




Floor Protect

- Peso confortevole di circa 1.750 g/m², spessore 7,0 mm ± 0,4 mm
- Può essere personalizzato nel taglio
- Lavabile con panno inumidito
- Altamente resistente all'abrasione grazie a una superficie compressa appositamente testata
- 100 % tessuto di polietere con rivestimento in vinile



BLACK

Floor Protect 
ca. 60 x 120 x 0,7 cm **24923.7 1**
ca. 70 x 130 x 0,7 cm **24924.4 1**
ca. 90 x 200 x 0,7 cm **24925.1 1**

Display Floor Protect 
 ca. 60 x 120 **24920.6 10**
 ca. 70 x 130 **24921.3 9**

If you're into sports – friedola underlay mats for sports equipment provide long-term protection for floors and floor coverings. They are anti-slip, sound-absorbent and warm underfoot: convincing arguments when using exercise bikes, treadmills and steppers at home.

Floor Safe

- Non-slip nub structure
- Wipe clean with a damp cloth
- Weight: approx. 720 g/m²
- Thickness: 0,8 mm ± 0,1 mm
- Extra-strong transparent film made from 100 % EVA





Quando se trata de mejorar la forma física, las esteras para deporte de friedola protegen los pisos y los revestimientos para suelos de forma permanente. Sus propiedades de antideslizamiento, aislamiento térmico para los pies y aislamiento acústico son argumentos convincentes cuando se usan bicicletas estáticas, cintas de correr y steppers.

Floor Safe

- Estructura tachonada antideslizante
- Lavable en húmedo
- Peso de aprox. 720 g/m²
- Grosor: 0,8 mm ± 0,1 mm
- Lámina transparente extrafuerte, 100 % de EVA



Floor Safe 
ca. 90 x 200 x 0,08 cm **78997.9 1**

Display Floor Safe 
 ca. 90 x 200 **78999.3 25**

If you're into sports – friedola underlay mats for sports equipment provide long-term protection for floors and floor coverings. They are anti-slip, sound-absorbent and warm underfoot: convincing arguments when using exercise bikes, treadmills and steppers at home.

Floor Protect

- Comfortable weight approx. 1,750 g/m², 7,0 mm thick ± 0,4 mm
- Wipe clean with a damp cloth
- Can be individually cut to size
- Highly abrasion-resistant due to the specially tested and compressed surface
- 100 % polyester fabric with vinyl coating



Quando se trata de mejorar la forma física, las esteras para deporte de friedola protegen los pisos y los revestimientos para suelos de forma permanente. Sus propiedades de antideslizamiento, aislamiento térmico para los pies y aislamiento acústico son argumentos convincentes cuando se usan bicicletas estáticas, cintas de correr y steppers.

Floor Protect

- Peso cómodo de approx. 1,750 g/m², grosor 7,0 mm thick ± 0,4 mm
- Recortable a medida según se requiera
- Lavable en húmedo
- Alta resistencia a la abrasión, gracias a su superficie compactada y especialmente probada
- 100 % tejido de poliéster con forro de vinilo



Lorsque le sport prend beaucoup de place dans votre vie : les tapis supports friedola pour appareils de sport protègent durablement les sols et les revêtements. Antidérapants, chauds sous les pieds et isolants vis-à-vis du bruit, ils sont parfait comme supports pour les appareils de musculation, les tapis de course et les steppers.

Floor Safe

- Texture à picots antidérapants
- Lavable avec un linge humide
- Poids: approx. 720 g/m²
- Épaisseur: 0,8 mm ± 0,1 mm
- Film transparent ultra-robuste 100 % EVA



Если дело касается профессионального спорта – подкладные коврики friedola для спортивных приборов защищают пол и половое покрытие на длительное время. Убедительными аргументами для их применения на тренажерах, беговых дорожках и ступенчатых тренажерах со сменными платформами является противоскольжение, тепло для ног и шумоизоляция.

Floor Safe

- Противоскользящая ткань сузелками
- Можно протирать влажной тканью
- Вес прилб. 720 г/м²
- Толщина: 0,8 мм ± 0,1 мм
- Сверхпрочная прозрачная пленка из 100 % сополимера этиленвинилацетата



Lorsque le sport prend beaucoup de place dans votre vie: les tapis supports friedola pour appareils de sport protègent durablement les sols et les revêtements. Antidérapants, chauds sous les pieds et isolants vis-à-vis du bruit, ils sont parfait comme supports pour les appareils de musculation, les tapis de course et les steppers.

Floor Protect

- Poids confort : env. 1.750 g/m², épaisseur 7,0 mm ± 0,4 mm
- Peut être découpé sur-mesure
- Lavable avec un linge humide
- Particulièrement antidérapant grâce à sa surface épaisse spécialement testée
- Maille 100 % polyester avec revêtement en vinyle



Если дело касается профессионального спорта – подкладные коврики friedola для спортивных приборов защищают пол и половое покрытие на длительное время. Убедительными аргументами для их применения на тренажерах, беговых дорожках и ступенчатых тренажерах со сменными платформами является противоскольжение, тепло для ног и шумоизоляция.

Floor Protect

- Вес: 1,750 г/м², ca. 7,0 мм thick ± 0,4 мм
- Крится индивидуально
- Można czyścić wilgotną ściereczką
- Обладает высокой устойчивостью к истиранию за счет специально проверенной и уплотненной поверхности
- 100 % полиэфирная ткань с виниловым покрытием



Index / Index / Index / Indice / Índice / Индекс

Art.-Nr.	EAN	Seite	Art.-Nr.	EAN	Seite	Art.-Nr.	EAN	Seite	Art.-Nr.	EAN	Seite	Art.-Nr.	EAN	Seite	Art.-Nr.	EAN	Seite	Art.-Nr.	EAN	Seite			
04043	4007383040438	225	20560	4007383205608	215	24912	4007383249121	335	34319	4007383343195	179	34515	4007383345151	181	37539	4007383375394	185	40506	4007383405060	213	60606	4007383606061	149
11951	4007383119516	227	20561	4007383205615	215	24913	4007383249138	335	34320	4007383343201	177	34517	4007383345175	177	37540	4007383375400	185	40507	4007383405077	213	60607	4007383606078	151
20300	4007383203000	217	20562	4007383205622	215	24920	4007383249206	339	34321	4007383343218	177	34518	4007383345182	179	37541	4007383375417	185	40508	4007383405084	213	60608	4007383606085	157
20301	4007383203017	217	20563	4007383205639	215	24921	4007383249213	339	34322	4007383343225	179	34519	4007383345199	179	37551	4007383375516	184	40509	4007383405091	213	60609	4007383606092	155
20302	4007383203024	217	20564	4007383205646	215	24923	4007383249237	339	34323	4007383343232	181	34520	4007383345205	177	37552	4007383375523	184	40510	4007383405107	213	60610	4007383606108	153
20303	4007383203031	217	20565	4007383205653	215	24924	4007383249244	339	34324	4007383343249	177	34521	4007383345212	177	37553	4007383375530	184	40514	4007383405145	213	60611	4007383606115	157
20304	4007383203048	217	24516	4007383245161	133	24925	4007383249251	339	34330	4007383343300	229	34522	4007383345229	179	37554	4007383375547	185	40515	4007383405152	237	60612	4007383606122	153
20305	4007383203055	217	24518	4007383245185	133	24994	4007383249947	337	34331	4007383343317	229	34523	4007383345236	181	37555	4007383375554	185	40516	4007383405169	237	60613	4007383606139	155
20306	4007383203062	217	24519	4007383245192	133	25102	4007383251025	133	34332	4007383343324	229	34524	4007383345243	177	37556	4007383375561	185	40670	4007383406708	221	60614	4007383606146	157
20307	4007383203079	217	24524	4007383245246	133	25103	4007383251032	133	34333	4007383343331	229	34530	4007383345304	229	37557	4007383375578	185	40671	4007383406715	221	60615	4007383606153	153
20308	4007383203086	217	24526	4007383245260	133	25106	4007383251063	133	34334	4007383343348	229	34531	4007383345311	229	37558	4007383375585	185	40672	4007383406722	221	60616	4007383606160	149
20400	4007383204007	201	24528	4007383245284	133	25108	4007383251087	133	34400	4007383344000	181	34532	4007383345328	229	37559	4007383375592	185	40673	4007383406739	221	60617	4007383606177	149
20401	4007383204014	201	24529	4007383245291	133	25400	4007383254002	205	34401	4007383344017	181	34533	4007383345335	229	37560	4007383375608	185	40676	4007383406760	221	60621	4007383606214	153
20402	4007383204021	201	24534	4007383245345	133	25401	4007383254019	205	34402	4007383344024	183	34534	4007383345342	229	37561	4007383375615	185	40682	4007383406821	221	60622	4007383606221	151
20403	4007383204038	203	24536	4007383245369	133	25402	4007383254026	205	34403	4007383344031	181	37497	4007383374977	185/295	37562	4007383375622	185	40829	4007383408290	297	60623	4007383606238	151
20404	4007383204045	203	24538	4007383245383	133	25403	4007383254033	205	34404	4007383344048	183	37498	4007383374984	185/295	37563	4007383375639	185	40830	4007383408306	297	60624	4007383606245	151
20405	4007383204052	203	24539	4007383245390	133	25620	4007383256204	233	34405	4007383344055	183	37499	4007383374991	185/295	37564	4007383375646	185	40831	4007383408313	297	60625	4007383606252	155
20406	4007383204069	203	24544	4007383245444	133	25621	4007383256211	233	34406	4007383344062	179	37500	4007383375004	185	37565	4007383375653	185	40832	4007383408320	297	60626	4007383606269	155
20407	4007383204076	203	24546	4007383245468	133	25624	4007383256242	233	34409	4007383344093	183	37501	4007383375011	185	37566	4007383375660	185	40833	4007383408337	297	60627	4007383606276	155
20408	4007383204083	203	24547	4007383245475	133	25625	4007383256259	235	34410	4007383344109	183	37502	4007383375028	185	37567	4007383375677	185	40834	4007383408344	297	60628	4007383606283	149
20409	4007383204090	203	24548	4007383245482	133	25626	4007383256266	235	34411	4007383344116	183	37503	4007383375035	185	37568	4007383375684	185	40835	4007383408351	297	60629	4007383606290	149
20410	4007383204106	203	24549	4007383245499	133	25692	4007383256921	209	34414	4007383344147	181	37504	4007383375042	185	37569	4007383375691	185	40836	4007383408368	297	60630	4007383606306	149
20411	4007383204113	201	24800	4007383248001	129	25704	4007383257041	211/235	34415	4007383344154	181	37505	4007383375059	185	37570	4007383375707	185	40837	4007383408375	297	61400	4007383614004	189
20412	4007383204120	201	24801	4007383248018	129	25705	4007383257058	211/235	34417	4007383344178	177	37506	4007383375066	185	37571	4007383375714	185	44500	4007383445004	255/261	61401	4007383614011	189
20413	4007383204137	201	24802	4007383248025	129	25706	4007383257065	211	34418	4007383344185	179	37507	4007383375073	185	40356	4007383403561	223	44501	4007383445011	255/261	61402	4007383614028	189
20414	4007383204144	201	24803	4007383248032	129	25707	4007383257072	209	34419	4007383344192	179	37508	4007383375080	185	40357	4007383403578	223	44503	4007383445035	255/261	61403	4007383614035	189
20415	4007383204151	201	24804	4007383248049	129	25708	4007383257089	209	34420	4007383344208	177	37509	4007383375097	185	40358	4007383403585	223	44504	4007383445042	255/261	61404	4007383614042	189
20416	4007383204168	201	24805	4007383248056	129	25709	4007383257096	209	34421	4007383344215	177	37510	4007383375103	185	40359	4007383403592	223	44505	4007383445059	255/261	61405	4007383614059	189
20417	4007383204175	203	24806	4007383248063	129	25710	4007383257102	211	34422	4007383344222	179	37511	4007383375110	185	40360	4007383403608	223	44700	4007383447008	255	61450	4007383614509	191
20418	4007383204182	203	24807	4007383248070	129	25714	4007383257140	209	34423	4007383344239	181	37512	4007383375127	185	40361	4007383403615	223	44701	4007383447015	255	61451	4007383614516	191
20419	4007383204199	203	24808	4007383248087	129	26708	4007383267088	209	34424	4007383344246	177	37513	4007383375134	185	40411	4007383404117	219	44703	4007383447039	255	61452	4007383614523	191
20420	4007383204205	201	24809	4007383248094	129	26709	4007383267095	209	34430	4007383344307	229	37514	4007383375141	185	40413	4007383404131	219	44704	4007383447046	255	61453	4007383614530	191
20421	4007383204212	201	24810	4007383248100	129	26714	4007383267149	209	34431	4007383344314	229	37515	4007383375158	184	40414	4007383404148	219	44705	4007383447053	255	62400	4007383624003	201
20422	4007383204229	201	24811	4007383248117	129	34300	4007383343003	181	34432	4007383344321	229	37516	4007383375165	184	40416	4007383404162	219	44800	4007383448005	255	62401	4007383624010	203
20423	4007383204236	203	24850	4007383248506	129	34301	4007383343010	181	34433	4007383344338	229	37517	4007383375172	184	40417	4007383404179	219	44801	4007383448012	255	62402	4007383624027	203
20424	4007383204243	203	24851	4007383248513	129	34302	4007383343027	183	34435	4007383344355	229	37518	4007383375189	185	40419	4007383404193	219	44803	4007383448036	255	62403	4007383624034	201
20425	4007383204250	203	24852	4007383248520	129	34303	4007383343034	181	34500	4007383345007	181	37519	4007383375196	185	40430	4007383404308	225	44804	4007383448043	255	62404	4007383624041	201
20550	4007383205509	215	24853	4007383248537	129	34304	4007383343041	183	34501	4007383345014	181	37520	4007383375202	185	40431	4007383404315	225	44805	4007383448050	255	62405	4007383624058	203
20551	4007383205516	215	24900	4007383249008	335	34305	4007383343058	183	34502	4007383345021	183	37524	4007383375240	184	40432	4007383404322	225	44900	4007383449002	255	62406	4007383624065	201
20552	4007383205523	215	24901	4007383249015	335	34306	4007383343065	179	34503	4007383345038	181	37525	4007383375257	184	40433	4007383404339	225	44901	4007383449019	255	62407	4007383624072	203
20553	4007383205530	215	24902	4007383249022	335	34309	4007383343096	183	34504	4007383345045	183	37526	4007383375264	184	40434	4007383404346	225	44903	4007383449033	255	62500	4007383625000	215
20554	4007383205547	215	24903	4007383249039	335	34310	40073																

Index / Index / Index / Indice / Índice / Индекс

Art.-Nr.	EAN	Seite	Art.-Nr.	EAN	Seite	Art.-Nr.	EAN	Seite	Art.-Nr.	EAN	Seite	Art.-Nr.	EAN	Seite	Art.-Nr.	EAN	Seite	Art.-Nr.	EAN	Seite			
63603	4007383636037	245	64011	4007383640119	183	64950	4007383649501	275	70000	4007383700004	49	70388	4007383703883	29	73507	4007383735075	37	74322	4007383743223	73	76001	4007383760015	285
63604	4007383636044	245	64014	4007383640140	181	64951	4007383649518	275	70001	4007383700011	49	70408	4007383704088	33	73508	4007383735082	31	74324	4007383743247	77	76051	4007383760510	283
63605	4007383636051	245	64015	4007383640157	181	64952	4007383649525	275	70002	4007383700028	49	70469	4007383704699	40	73509	4007383735099	31	74326	4007383743261	77	76052	4007383760527	283
63606	4007383636068	245	64017	4007383640171	177	64953	4007383649532	275	70004	4007383700042	49	70481	4007383704811	41	74006	4007383740062	325/333	74327	4007383743278	67	76056	4007383760565	283
63607	4007383636075	245	64018	4007383640188	179/295	64954	4007383649549	275	70008	4007383700080	49	70510	4007383705108	53	74010	4007383740109	324/333	74328	4007383743285	71	76059	4007383760596	283
63700	4007383637003	265	64019	4007383640195	179/295	64955	4007383649556	275	70014	4007383700141	49	70511	4007383705115	55	74011	4007383740116	325/333	74329	4007383743292	75	76060	4007383760602	283
63701	4007383637010	265	64020	4007383640201	177	64956	4007383649563	275	70015	4007383700158	49	70512	4007383705122	57	74012	4007383740123	324	74330	4007383743308	69	76095	4007383760954	307
63702	4007383637027	265	64021	4007383640218	177	65495	4007383654956	227	70019	4007383700196	49	70529	4007383705290	51/57	74013	4007383740130	324/333	74332	4007383743322	67	76096	4007383760961	309
63703	4007383637034	267	64022	4007383640225	179/295	65496	4007383654963	227	70026	4007383700264	49	70533	4007383705337	51/53	74019	4007383740192	305	74333	4007383743339	71	76097	4007383760978	302
63704	4007383637041	267	64023	4007383640232	181	65497	4007383654970	227	70039	4007383700394	49	70552	4007383705528	51/53	74020	4007383740208	305	74335	4007383743353	75	77700	4007383777006	63
63705	4007383637058	267	64024	4007383640249	177	65500	4007383655007	227	70041	4007383700417	49	70555	4007383705559	51/53	74030	4007383740307	318/332	74336	4007383743360	74	77701	4007383777013	59
63706	4007383637065	267	64130	4007383641307	229	65503	4007383655038	227	70043	4007383700431	49	70559	4007383705597	51/57	74031	4007383740314	318/332	74337	4007383743377	77	77702	4007383777020	61
63707	4007383637072	267	64131	4007383641314	229	65508	4007383655083	227	70200	4007383702008	39	70560	4007383705603	51/57	74032	4007383740321	318/332	74347	4007383743476	74	77703	4007383777037	63
63708	4007383637089	267	64132	4007383641321	229	67200	4007383672004	249	70203	4007383702039	43	70561	4007383705610	51/55	74040	4007383740406	320	74349	4007383743490	71	77705	4007383777051	63
63709	4007383637096	265	64133	4007383641338	229	67201	4007383672011	249	70204	4007383702046	39	70564	4007383705641	51/57	74041	4007383740413	329	74350	4007383743506	71	77708	4007383777082	60
63710	4007383637102	265	64134	4007383641345	229	67202	4007383672028	251	70208	4007383702084	37	70565	4007383705658	51/55	74042	4007383740420	329	74366	4007383743667	70	77710	4007383777105	59
63711	4007383637119	265	64200	4007383642007	179/295	67203	4007383672035	251	70209	4007383702091	39	70566	4007383705665	51/53	74044	4007383740444	329	74372	4007383743728	77	77711	4007383777112	63
63800	4007383638000	255	64201	4007383642014	179/295	67204	4007383672042	249	70211	4007383702114	45	70585	4007383705856	51/55	74045	4007383740451	329	74380	4007383743803	69	77712	4007383777129	59
63801	4007383638017	255	64202	4007383642021	179/295	67205	4007383672059	251	70215	4007383702152	39	70592	4007383705924	51/55	74060	4007383740604	323/332	74384	4007383743841	75	77715	4007383777150	60
63803	4007383638031	255	64501	4007383645015	269	67206	4007383672066	251	70218	4007383702183	47	71000	4007383710003	49	74061	4007383740611	322/332	74409	4007383744091	67	77717	4007383777174	60
63804	4007383638048	255	64502	4007383645022	269	67207	4007383672073	251	70224	4007383702244	35	71002	4007383710027	49	74062	4007383740628	322/332	74410	4007383744107	67	77718	4007383777181	61
63805	4007383638055	255	64503	4007383645039	269	67209	4007383672097	249	70227	4007383702275	45	71008	4007383710089	49	74063	4007383740635	323/332	74414	4007383744145	69	77719	4007383777198	60
63806	4007383638062	257	64504	4007383645046	269	67210	4007383672103	249	70243	4007383702435	35	71015	4007383710157	49	74070	4007383740703	330/333	74418	4007383744183	72	77720	4007383777204	61
63807	4007383638079	257	64507	4007383645077	269	67400	4007383674008	173	70244	4007383702442	35	71019	4007383710195	49	74071	4007383740710	330/333	74421	4007383744213	73	77721	4007383777211	61
63808	4007383638086	257	64508	4007383645084	269	67404	4007383674046	173	70245	4007383702459	34	71026	4007383710263	49	74075	4007383740758	326/333	74422	4007383744220	73	77723	4007383777235	63
63809	4007383638093	257	64524	4007383645244	269	67408	4007383674084	173	70246	4007383702466	41	71204	4007383712045	39	74076	4007383740765	326/333	74427	4007383744275	67	77725	4007383777259	63
63892	4007383638925	259	64525	4007383645251	269	67409	4007383674091	173	70249	4007383702497	41	71207	4007383712076	47	74077	4007383740772	326/333	74429	4007383744299	75	77727	4007383777273	61
63893	4007383638932	259	64526	4007383645268	269	67410	4007383674107	173	70250	4007383702503	34	71208	4007383712083	37	74078	4007383740789	333	74433	4007383744336	71	77737	4007383777372	61
63894	4007383638949	259	64527	4007383645275	269	67411	4007383674114	173	70251	4007383702510	43	71209	4007383712090	39	74079	4007383740796	333	74500	4007383745005	79	77749	4007383777495	59
63895	4007383638956	259	64528	4007383645282	268	67412	4007383674121	171	70253	4007383702534	47	71215	4007383712151	39	74080	4007383740802	332	74510	4007383745104	79	77752	4007383777525	63
63896	4007383638963	255	64556	4007383645565	271	67413	4007383674138	171	70254	4007383702541	37	71227	4007383712274	45	74081	4007383740819	332	74511	4007383745111	79	77755	4007383777556	59
63898	4007383638987	257	64557	4007383645572	271	67414	4007383674145	171	70255	4007383702558	43	71243	4007383712434	35	74082	4007383740826	333	74512	4007383745128	79	77807	4007383778072	63
63899	4007383638994	257	64560	4007383645602	271	67415	4007383674152	171	70258	4007383702589	31	71244	4007383712441	35	74100	4007383741007	286	74513	4007383745135	79	77898	4007383778980	61
63900	4007383639007	255	64561	4007383645619	271	67416	4007383674169	171	70265	4007383702657	37	71246	4007383712465	41	74102	4007383741021	286	74514	4007383745142	79	77903	4007383779031	59
63901	4007383639014	255	64562	4007383645626	271	67417	4007383674176	171	70266	4007383702664	33	71249	4007383712496	41	74103	4007383741038	286	74828	4007383748280	73	78050	4007383780501	289
63903	4007383639038	255	64591	4007383645916	271	67600	4007383676002	163	70268	4007383702688	33	71251	4007383712519	43	74104	4007383741045	286	74832	4007383748327	69	78700	4007383787005	23
63904	4007383639045	255	64633	4007383646333	197	67601	4007383676019	163	70269	4007383702695	45	71253	4007383712533	47	74117	4007383741175	286	75157	4007383751570	292	78701	4007383787012	23
63905	4007383639052	255	64634	4007383646340	197	67603	4007383676033	163	70270	4007383702701	33	71254	4007383712540	37	74123	4007383741236	286	75158	4007383751587	293	78702	4007383787029	25
64000	4007383640003	181	64635	4007383646357	197	67604	4007383676040	167	70271	4007383702718	43	71255	4007383712557	43	74300	4007383743001	77	75220	4007383752201	289	78703	4007383787036	25
64001	4007383640010	181	64906	4007383649068	192	67605	4007383676057	167	70273	4007383702732	35	71258	4007383712588	31	74301	4007383743018	77	75221	4007383752218	289	78704	4007383787043	25
64002	4007383640027	183	64907	4007383649075	192	67606	4007383676064	167	70275	4007383702756	45	71408	4007383714087	33	74303	4007383743032	75	75222	4007383752225	289	78705	4007383787050	23
64003	4007383640034	181	64908	4007383649082	192	67607	4007383676071	165	70281	4007383702817	41	73002											

Index / Index / Index / Indice / Índice / Индекс

Art.-Nr.	EAN	Seite	Art.-Nr.	EAN	Seite	Art.-Nr.	EAN	Seite	Art.-Nr.	EAN	Seite	Art.-Nr.	EAN	Seite	Art.-Nr.	EAN	Seite	Art.-Nr.	EAN	Seite			
78750	4007383787500	19	78858	4007383788583	19	79642	4007383796427	107	79814	4007383798148	85	81162	4007383811625	121	81518	4007383815180	135	83260	4007383832606	113	84124	4007383841240	139
78751	4007383787517	19	78911	4007383789115	291	79643	4007383796434	107	79816	4007383798162	91	81163	4007383811632	121	81519	4007383815197	135	83261	4007383832613	113	84125	4007383841257	139
78752	4007383787524	19	78912	4007383789122	291	79644	4007383796441	107	79817	4007383798179	87	81164	4007383811649	121	81520	4007383815203	135	83262	4007383832620	113	84126	4007383841264	139
78753	4007383787531	23	78913	4007383789139	291	79645	4007383796458	107	79819	4007383798193	88	81200	4007383812004	117	81521	4007383815210	135	83270	4007383832705	117	84150	4007383841509	139
78800	4007383788002	23	78914	4007383789146	291	79700	4007383797004	101	79820	4007383798209	89	81201	4007383812011	117	81522	4007383815227	135	83271	4007383832712	117	84151	4007383841516	139
78801	4007383788019	23	78915	4007383789153	291	79701	4007383797011	103	79821	4007383798216	90	81202	4007383812028	117	81523	4007383815234	135	83272	4007383832729	117	84152	4007383841523	139
78802	4007383788026	23	78916	4007383789160	291	79702	4007383797028	105	79822	4007383798223	90	81203	4007383812035	117	81524	4007383815241	135	83273	4007383832736	117	84153	4007383841530	139
78803	4007383788033	23	78980	4007383789801	287	79703	4007383797035	97	79823	4007383798230	91	81204	4007383812042	117	81525	4007383815258	135	83274	4007383832743	117	84154	4007383841547	139
78804	4007383788040	23	78981	4007383789818	287	79709	4007383797097	99	79824	4007383798247	91	81205	4007383812059	117	81526	4007383815265	135	83300	4007383833009	121	84155	4007383841554	139
78805	4007383788057	23	78982	4007383789825	287	79717	4007383797172	101	79825	4007383798254	85	81300	4007383813001	121	81527	4007383815272	135	83301	4007383833016	121	84156	4007383841561	139
78806	4007383788064	25	78983	4007383789832	287	79718	4007383797189	97/101	79826	4007383798261	85	81301	4007383813018	121	81551	4007383815517	311	83302	4007383833023	121	84220	4007383842209	139
78807	4007383788071	25	78984	4007383789849	287	79719	4007383797196	99/101	79827	4007383798278	85	81302	4007383813025	121	81552	4007383815524	311	83303	4007383833030	121	84221	4007383842216	139
78808	4007383788088	25	78985	4007383789856	287	79720	4007383797202	101	79828	4007383798285	87	81303	4007383813032	121	81553	4007383815531	311	83306	4007383833061	121	84222	4007383842223	139
78809	4007383788095	25	78997	4007383789979	338	79721	4007383797219	99/103	79829	4007383798292	89	81305	4007383813056	121	81554	4007383815548	311	83360	4007383833603	121	84223	4007383842230	139
78810	4007383788101	25	78999	4007383789993	338	79722	4007383797226	103	79830	4007383798308	88	81307	4007383813070	121	81710	4007383817108	113	83361	4007383833610	121	84224	4007383842247	139
78811	4007383788118	25	79002	4007383790029	308	79723	4007383797233	99/103	79831	4007383798315	89	81360	4007383813605	121	81711	4007383817115	113	83362	4007383833627	121	84225	4007383842254	139
78812	4007383788125	25	79005	4007383790050	283	79724	4007383797240	103	79832	4007383798322	84	81361	4007383813612	121	81712	4007383817122	113	83363	4007383833634	121	84226	4007383842261	139
78813	4007383788132	25	79006	4007383790067	283	79726	4007383797264	105	79833	4007383798339	84	81362	4007383813629	121	81713	4007383817139	113	83364	4007383833641	121	84250	4007383842506	139
78814	4007383788149	25	79019	4007383790197	306	79727	4007383797271	105	79834	4007383798346	83	81363	4007383813636	121	81714	4007383817146	113	83450	4007383834501	134	84251	4007383842513	139
78815	4007383788156	23	79020	4007383790203	308	79728	4007383797288	97/99/105	79835	4007383798353	83	81364	4007383813643	121	81715	4007383817153	113	83452	4007383834525	134	84252	4007383842520	139
78816	4007383788163	23	79024	4007383790241	283	79729	4007383797295	105	79836	4007383798360	83	81365	4007383813650	121	83100	4007383831005	115	83456	4007383834563	134	84253	4007383842537	139
78817	4007383788170	23	79025	4007383790258	283	79730	4007383797301	105	79837	4007383798377	83	81450	4007383814503	134	83101	4007383831012	115	83500	4007383835003	135	84254	4007383842544	139
78818	4007383788187	25	79026	4007383790265	283	79731	4007383797318	97	79910	4007383799107	87	81451	4007383814510	134	83103	4007383831036	115	83501	4007383835010	135	84255	4007383842551	139
78819	4007383788194	25	79058	4007383790586	283	79736	4007383797363	101	79911	4007383799114	87	81452	4007383814527	134	83106	4007383831067	115	83502	4007383835027	135	84256	4007383842568	139
78820	4007383788200	25	79059	4007383790593	283	79737	4007383797370	103	79912	4007383799121	89	81453	4007383814534	134	83107	4007383831074	115	83503	4007383835034	135			
78821	4007383788217	23	79064	4007383790647	119	79738	4007383797387	97	79913	4007383799138	91	81454	4007383814541	134	83108	4007383831081	115	83504	4007383835041	135			
78822	4007383788224	23	79084	4007383790845	283	79739	4007383797394	97	79914	4007383799145	85	81455	4007383814558	134	83140	4007383831401	303	83505	4007383835058	135			
78823	4007383788231	23	79085	4007383790852	283	79755	4007383797554	295	79917	4007383799176	87	81456	4007383814565	134	83141	4007383831418	303	83550	4007383835508	311			
78825	4007383788255	21	79086	4007383790869	283	79756	4007383797561	295	79919	4007383799190	88	81457	4007383814572	134	83142	4007383831425	303	83551	4007383835515	311			
78826	4007383788262	21	79087	4007383790876	283/285	79757	4007383797578	295	79922	4007383799220	90	81462	4007383814626	134	83150	4007383831500	117/283	83552	4007383835522	311			
78827	4007383788279	21	79088	4007383790883	283/285	79758	4007383797585	295	79924	4007383799244	91	81463	4007383814633	134	83151	4007383831517	117/283	83660	4007383836604	119			
78829	4007383788293	21	79089	4007383790890	283/285	79759	4007383797592	295	79925	4007383799251	85	81464	4007383814640	134	83152	4007383831524	117	84010	4007383840106	113			
78830	4007383788309	21	79090	4007383790906	283	79760	4007383797608	295	81100	4007383811007	115	81465	4007383814657	134	83153	4007383831531	117/283	84011	4007383840113	113			
78831	4007383788316	21	79091	4007383790913	283	79800	4007383798001	95	81101	4007383811014	115	81500	4007383815005	135	83154	4007383831548	117	84012	4007383840120	113			
78837	4007383788378	21	79092	4007383790920	283	79801	4007383798018	95	81102	4007383811021	115	81501	4007383815012	135	83155	4007383831555	117	84013	4007383840137	113			
78838	4007383788385	21	79096	4007383790968	283	79802	4007383798025	95	81103	4007383811038	115	81502	4007383815029	135	83156	4007383831562	117	84014	4007383840144	113			
78839	4007383788392	21	79097	4007383790975	283	79803	4007383798032	95	81105	4007383811052	115	81503	4007383815036	135	83157	4007383831579	117	84020	4007383840205	115			
78841	4007383788415	19	79098	4007383790982	283	79804	4007383798049	94	81107	4007383811076	115	81504	4007383815043	135	83158	4007383831586	117	84021	4007383840212	115			
78842	4007383788422	19	79099	4007383790999	283	79805	4007383798056	94	81140	4007383811403	303	81505	4007383815050	135	83160	4007383831609	121	84022	4007383840229	115			
78843	4007383788439	19	79540	4007383795406	107	79806	4007383798063	93	81150	4007383811502	117	81506	4007383815067	135	83161	4007383831616	121	84023	4007383840236	115			
78848	4007383788484	19	79541	4007383795413	107	79807	4007383798070	93	81151	4007383811519	117	81507	4007383815074	135	83200	4007383832002	117	84024	4007383840243	115			
78849	4007383788491	19	79542	4007383795420	107	79808	4007383798087	93	81152	4007383811526	117	81508	4007383815081	135	83201	4007383832019	117	84026	4007383840267	115			
78851	4007383788514	19	79543	4007383795437	107	79809	4007383798094	93	81153	4007383811533	117	81509	4007383815098	135	83202	4007383832026	117	84027	4007383840274	115			
78852	4007383788521	19	79544	4																			

National

Unsere Ansprechpartner im Innendienst erreichen Sie unter:

You can reach our customer service team at:

Vous pouvez joindre les correspondants de notre service interne au:

Così contattate i nostri interlocutori del servizio interno:

Puede contactar con el personal de atención de nuestras oficinas a través de:

Связь с нашими консультант-специалистами в отделе обслуживания внутренних клиентов:

Tel.: +49 (0) 5651 303 500

Fax: +49 (0) 5651 303 640

E-mail: info@friedola.com

International

Unsere Ansprechpartner im Innendienst erreichen Sie unter:

You can reach our customer service team at:

Vous pouvez joindre les correspondants de notre service interne au:

Così contattate i nostri interlocutori del servizio interno:

Puede contactar con el personal de atención de nuestras oficinas a través de:

Связь с нашими консультант-специалистами в отделе обслуживания внутренних клиентов:

Tel.: +49 (0) 5651 303 504

Fax: +49 (0) 5651 303 254

E-mail: export@friedola.com

Technik

Unsere Ansprechpartner im Innendienst erreichen Sie unter:

You can reach our customer service team at:

Vous pouvez joindre les correspondants de notre service interne au :

Così contattate i nostri interlocutori del servizio interno:

Puede contactar con el personal de atención de nuestras oficinas a través de:

Связь с нашими консультант-специалистами в отделе обслуживания внутренних клиентов:

Tel.: +49 (0) 5651 303 111

Fax: +49 (0) 5651 303 640

E-mail: technik@friedola.com

Ein Team, das im richtigen Moment zur Stelle ist ... /

A team that is there at the right time... /

Une équipe toujours là quand on a besoin d'elle... /

Un team presente sempre al momento giusto... /

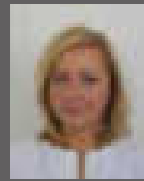
Un equipo que está a su lado siempre que lo necesita... /

Команда, которая поможет в нужный момент...



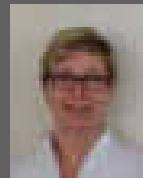
Christina Kahlmeyer

Tel. +49 (0) 5651 303 192
christina.kahlmeyer@friedola.com



Jana Jung

Tel. +49 (0) 5651 303 517
jana.jung@friedola.com



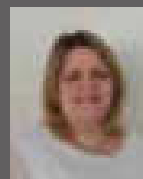
Felicitas Kreger

Tel. +49 (0) 5651 303 519
felicitas.kreger@friedola.com



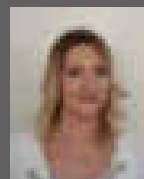
Jutta Möller-Gerlach

Tel. +49 (0) 5651 303 116
jutta.gerlach@friedola.com



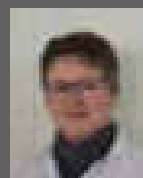
Ariane Wiesenmüller

Tel. +49 (0) 5651 303 111
ariane.wiesenmueller@friedola.com



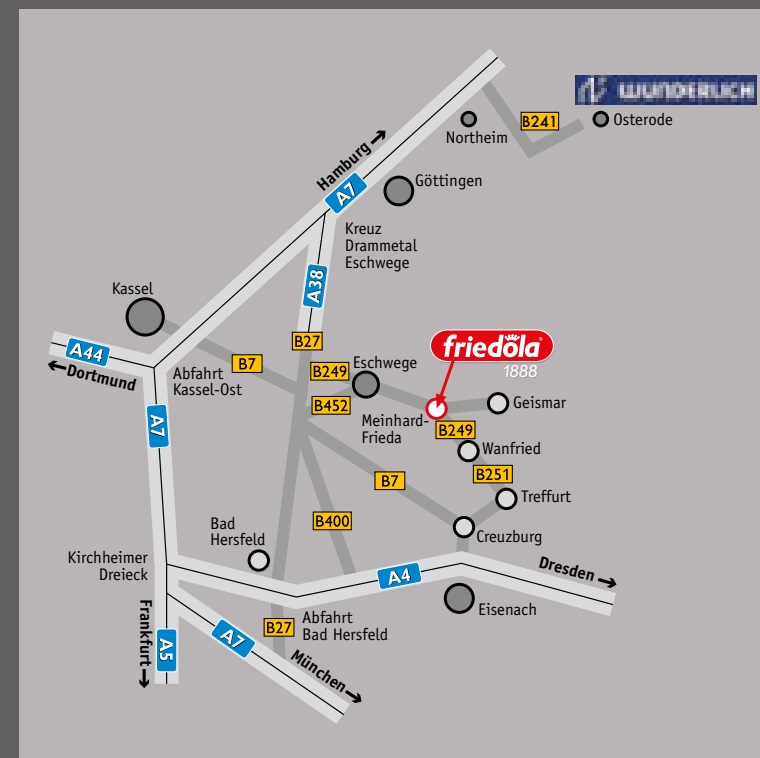
Andrea Künzel

Tel. +49 (0) 5651 303 402
andrea.kuenzel@friedola.com



Jutta Wachsmuth

Tel. +49 (0) 5651 303 529
jutta.wachsmuth@friedola.com



**WILLKOMMEN / WELCOME / BIENVENUE /
BENVENUTI / BIENVENIDO / ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ**

friedöla 1888 GmbH, in der Mitte Deutschlands.

Die schnellsten Verbindungen von den Flughäfen zu uns:

friedöla 1888 GmbH in the centre of Germany. The fastest connections from the airports to us:

La société friedöla 1888 GmbH, implantée en plein cœur de l'Allemagne. Voici comment venir nous voir à partir des aéroports:

friedöla 1888 GmbH, nel cuore della Germania. I collegamenti più rapidi dall'aeroporto:

friedöla 1888 GmbH, en el centro de Alemania. A continuación se indican las conexiones más rápidas desde los aeropuertos hasta nuestras instalaciones:

Компания friedöla 1888 GmbH, в центре Германии.

Магистрالی, по которым наиболее быстро можно добраться к нам из аэропортов:

- Hannover (A2, A7)
- Paderborn (A23, A44, A7)
- Frankfurt/M (A5, A7) und dann B27, B7.



friedöla 1888 GmbH | Topfmühle 1 | D-37276 Meinhard-Frieda

Telefon +49 (0)56 51 303-500 | Fax +49 (0)56 51 303-640 | www.friedöla.de | info@friedöla.com



Bei allen Artikeln behalten wir uns Modell- und Dekoränderungen sowie technische Änderungen vor.
Irrtümer vorbehalten. Stand: 12/19 · Artikel-Nr.: 08165 /
We reserve the right to change the model and decor of all articles as well as make technical changes.
Errors expected. Version: 12/19 · Article no.: 08165



© friedöla®